華僑日報

中華民國僑務委員會頒發登記證台教新字第一一〇號

香港政府明令指定刊登有關法律性質廣告之有效刊物

八月 27 星期日　己巳年七月廿六日

第二二四〇一號

出紙七大張　零售二元正

發行及承印　華僑日報有限公司

總社地址：香港荷李活道壹零零號

本報「彩色華僑」今日刊登

鄧小平子女稱父親仍抽烟游泳
陳香梅未晤鄧小平
祇獲告知鄧健康佳
鄧在北戴河休養不露面不接見外賓
希望中國領導層能順利邁向年輕化

（特訊）正在北京訪問的美國共和黨少數民族委員會主席陳香梅表示，她在北京期間從鄧小平子女口中，知道鄧小平健康良好，而鄧小平最近無露面，是想令到中國目前領導層的改變及邁向年輕化過程更為順利。

她表示從中國領導層談話中，知道中國領導層正在進行改組，加速年輕化步伐。大部份領導人都將希望寄托在新任總書記江澤民身上。她亦與中國官員討論前總書記趙紫陽情況，但她拒絕透露內容。

陳香梅訪華前夕，美國總統布殊托她帶口訊給中國政府，表示美國希望與中國繼續維持良好關係，而中國官員亦向陳香梅表示，希望在每一方面作出改進。

在處理六四事件問題上，陳香梅表達其意見，而北京市長陳希同承認在應付示威問題上缺乏經驗。陳香梅在聽取中國官員的解釋後，認為中國的前途仍然是樂觀。

她表示，在返回美國後，亦會繼續在大陸的投資。

（合衆國際社北京廿六日電）美國華人社會名人，美國總統布殊的顧問陳香梅女士今日宣稱，她已把布殊總統的個人口訊帶給中共黨的領袖們，這個口訊是謂美國希望同北京恢復良好的關係。

安娜·陳香梅女士在記者招待會上表示：她此次在中國大陸訪問一周，會見了數位中國高級官員。但是，她並無會見中共黨政元老強人鄧小平，

在陳女士此行中，出來接見她的中國最高級官員是國家副主席王震，王震是著名的強硬路線領袖。

陳女士說，她此行亦會與北京市長陳希同、外貿部長鄭拓彬和副外長朱啓禎舉行非正式的會見。其中，朱啓禎是北京派駐華盛頓是下任大使。

陳香梅女士亦曾在北戴河渡過兩日，據謂鄧小平現正在該處渡假，但她說，她只會見了鄧小平的一些孩子。鄧小平現年八十五歲，據說現正患病。

在陳香梅女士過去多次訪問北京時，鄧小平都曾經接見她。

陳女士又說，鄧小平的孩子告訴她，鄧小平現正在北戴河休養，不接見外賓，以免外賓以為他「現時仍在控制國家的日常事」。

鄧小平的孩子們說，鄧小平現在「非常健康」，不時吸食香煙，而且遊游泳，時或亦責罵他們。

鄧小平曾經多次表示要退休，但他仍是中共中央軍事委員會主席。

陳女士還說，鄧小平之所以拒絕接見外賓是因為他把自已看成正能處於退休狀態不希望

陳香梅今日經香港到台灣。

使中共中央總書記江澤民和總理李鵬為首的新領導班又蒙上陰影，其他的中共黨政官員亦承認，北京在鎮壓民運過程中缺之經驗，外國的制裁行動正傷害了中國。

她謂，中共黨政領導層現正作重新安排。

陳香梅女士說：「我認為此乃是中共黨政領導層要一作些安排的時候，鄧小平肯定理解到，他始終要把政權交給年青的領導班子，而不是交給其個人。」

自從今年六月九日以來，鄧小平一直未見在公衆場合亮相，因此，外傳他正患癌病，但北京外交部已加以否認。

陳香梅女士此次結束訪華後，將於明日經由香港前往台灣訪問。

陳香梅傳遞口訊亦談及六四慘劇
美國總統布殊希望
維持中美友好關係

縱然她在訪問期間曾經到過海濱遊覽勝地北戴河。由於北京發生「六·四事件」，中美兩國關係陷於自從建交以來之最低潮，雙方的高級接觸幾已全部暫停。陳香梅女士在北京出生，她是美國故「飛虎隊」創建人陳納德將軍之遺孀。現在，她是美國共和黨少數民族委員會主席，又是布殊總統的中國問題非正式顧問。她準備明日離開中國大陸，前往台灣，然後返回華盛頓。

陳香梅女士在美國大使館舉行的記者招待會上說，在此次訪問中國大陸之前，她曾經會見布殊總統。當時，布殊總統要求陳女士「告知我在中共黨政領導層的朋友們，美國有志於繼續發展中美雙方的良好關係，因為在過去十年間，我們已經為此種關係而不懈努力。」

港支聯會擬與美國華僑
游說美國國會表態支持
中國民運香港民主政制

（特訊）支聯會秘書長李永達，昨晚從美國乘機回港，他此行由美國新聞處邀請前往美國九個城市訪問，順道和美國各華人社團及留學生會晤，達成初步合作協議，建立資訊交流聯絡系統，共同訂立日後中港兩地民主運動及政制發展。

李氏表示，此行除了原訂了解美國政治及環境保護問題外，順道實地視察美國華裔及留學生的生活情況，及交代香港支持中國民運的工作發展，彼此更建立聯絡方法。

他指出美國的香港移民十分關注支援民運的發展及有關基本法的諮詢過程；而中國留美學生卻注重中國民運消息。他在美國前後和廿五個團體會晤，已掌握華人社區現今的情況和組織。

該會準備和美國華裔人士聯合向美國國會游說，支持中國民主運動，同時，希望美國就香港基本法民主政制表態贊成。李氏引述美國議員「JOHN PORTER」的意見，美國參衆兩院大部分議員表示支持中國民運分子，香港民主化；議會認為民主香港才可保障美國商人投資，有利經濟發展。

七月卅號，李永達曾在芝加哥的中國留學生大會中和吾爾開希會面；部份留學生向支聯會尋求經濟支援，以便進行出版雜誌及長遠的游說計劃。同時，有華商居民要求支聯會供應有關民運的資料。李氏說，聯會將會將有關香港舉辦的活動，以圖文傳真機發到美國，使港美兩地同時進行活動。

李永達表示不歡迎威爾斯親王來訪。

論壇
台灣出入境管制漏洞百出
許漢

不久以前政治異議人士陳婉真偷渡入台，公然出現於鄭南榕喪禮會上，經台北地院依違反國安法起訴。陳婉真在庭上堅不吐露何以種方式偷渡入境，結果只被判處有期徒刑五個月，得以罰金繳款了事。

陳婉真後輕判鼓舞了其他在海外的政治異議分子，於是，在十一日的世界台灣同鄉會大會上，又出現羅益世、蔡正隆和李憲榮等人士，都是政府所限制入境者。台北高層和情治首長「震怒」的「震怒」，發脾氣的發脾氣，但事實具在，台灣已形同不設防，政治異議分子來去自如，直如入無人之境。

外界傳聞，陳婉真是先從美國進入中國大陸，再從大陸上的福建省，借台灣漁民前往迎接「媽祖」的機會，混在回台漁民羣中矇混過關進入台灣。這種說法也有可能。如今大陸漁民或普通勞工登上台灣漁船進入台灣的例子所在皆有。甚至有所謂「大陸妹」被騙到台北賣春的案件。所以，用漁船接運的方式也是不無可能。

至於羅益世、蔡正隆和李憲榮，經過官方調查，初步了解為使用外國護照，以英文名字過關。通常機場或港口也有黑名單，限制或拒絕不受歡迎人物入境。但所謂黑名單，正如世界各國的黑名單一樣，都列在電腦中，而電腦都是死板板的，都是先鍵入正確名字才會出現照片以便核對，如果沒有正確名字，或是不同名字，電腦螢幕上就根本不會出現照片，那就根本無從核對。

因而，如果意圖混入國境者只要在國外成功改名，取得一本新護照，就可以堂而皇之的合法入境。而在國外，只要不正式涉及暴力恐佈事件，只是政治見解上的不同，是不會被當地政府所列管的。這樣，申請改名並不很困難。

震怒，發脾氣，都不是解決問題的辦法。主要的疏忽相信是辦理護照簽證的駐外單位有無注意核對。應該說，羅益世和李憲榮的成功入境要拜主辦加拿大護照和美國簽證的有關官員。如果這些官員在核發簽證時密加注意，相信不難加以發現。在這上面，要追究的是外交部駐外單位中的護照加簽人員。

對於羅益世等人持外國護照入境，事後的處理辦法是限期出境。不然則以拘押強制出境的方法送上飛機。至於陳婉真，因為不是持外國護照，所以不能強制出境，非但如此，而且因為法庭沒有判處褫除公權，陳婉真還可以馬上登記競選台北市議員，這也可以說是，台灣當前特殊政治環境下所出現的奇怪現象了。

傳街頭暴露行踪遭公安拘捕
柴玲北京被捕
官方卻未証實

（特訊）據一項消息透露，中國學生領袖柴玲在北京被公安人員拘捕，但官方仍未證實這項消息。

消息指出，柴玲在本月十一日被公安人員拘捕。消息指出，柴玲並非被人舉報及搜捕，而是她自己暴露行蹤，被公安人員在街頭當場拘捕，至於她丈夫封從德是否一起被捕則未有消息。

柴玲二十三歲，北京師範大學研究生，是被北京通緝的二十一個學生領袖之一。戒嚴部隊在六月四日清理天安門廣場時，柴玲是保衛廣場總指揮。她亦是第一個學生領袖向外界講述軍隊血洗天安門廣場的情況。

過去數天內
八百船民
盼返家園

（特訊）外電消息：聯合國難民組織星期五指出：他們正協助第一批自願遣返的越南船民從香港擁擠的難民營中返回越南。

聯合國高級難民專員賀克表示：在十天前已有一架專機從香港載走一百五十個越難民。

相信日後將會有更多難民接受自願遣返。

賀克對記者謂：「據我所知，過去數天已有多於八百的難民表示希望重返家園。」

東區海隧百萬行

東區海隧九龍入口分三個時間起步
東區海隧今百萬行
料十萬人共襄善舉

（特訊）別開生面的東區海隧百萬行今日早上在東區海隧進行，總計有十萬人參加。希望天公造美，支持今次善舉。

公益路齊來踏步的百萬行分三個時間展開，共襄公益的市民可選擇任何一個時間起步，主要分三分：

▲上午七時半至八時十五分。

▲上午八時十五分至九時正。

▲上午九時至九時半。

今次的起點只有一個，就是東區海隧收費廣場（九龍入口處），終點為鰂魚涌（香港出口處），全程大約為三千米。所有參加者只可使用鯉魚門道進入起步登記處。

參加者可以乘搭地鐵往藍田車站下車再乘十四、十五及十六號巴士前往，然後步行約十分鐘便可抵達起步點。

大會方面特別印製三款不同顏色的表格，以分別不同時間。今日會由立法局首席議員李鵬飛主持剪綵，而立法局議員也組隊參予。

船民中心環境不佳
長期拘留才不人道

（特訊）立法局議員潘宗光對英國皇儲及王儲妃年底訪港表示歡迎，認為議員可以趁此機會表達意見，但他擔心近日港人對越南船民問題的激烈行為，會影響皇儲的訪港活動。市民應明白英皇儲絕不能代表英國政府。

潘宗光昨日出席聯校數學展時說，解決目前滯港的越南船民只有強迫遣返，長遠來說不遣返才是不人道，因為是本港船民禁閉營營內條件都是較差，船民不能無止境地停留。

他說，一定要向英國施壓力，使其明白在香港船民所構成的問題如何沉重，必要時可聯同立法局議員在財委會上否決船民撥款。

聯校數學展昨日正式開始，由二十間學校合作設計十四個展覽攤位，解釋如何將數學在日常生活上應用。

行政司曹廣榮昨表示
電視禁政治廣告
當局暫不會改變

（特訊）行政司曹廣榮表示：政府現時無意容許電視播放政治廣告，向廣東與澳門的電視發展亦無影響本港的電視廣播。

所謂政治廣告就是一些付款在電視購買時間，宣揚他們的政治立場為主張。最近由於本港政治氣候有所變化，一些人便主張撤消在電視上准播政治廣告的禁制。

行政司曹廣榮指出：政府無意改變政策，就算電視台不收廣告費用，這些廣告也不准播放，因為電視是一種很有影響力的媒介，不適宜作政治宣傳。

此外，他又謂根據結構，澳門電視就算加強發射訊號，香港只有少部分地方接收，未影響本港的電視行業。至於與廣東電視商談電視頻道分配，以免互相干擾。本港目前仍維廿五條頻道，供本港四個中英文電視台使用。

雖然本港的頻道可以容納多一個電視台，但政府無意這樣做。

專訪
民主派人士組織政黨
應以港利益為大前提
梁智鴻稱不會組黨若黨章符理想或加入
希望醫管局明年四月成立及早解決問題

立法局議員梁智鴻在接受記者訪問時表示，未來的醫院管理局主要將分為三部分：日常事務、未來發展、與公衆接觸；同時，各個專業團體亦應盡力使香港邁向國際化，以顯示香港對中國的重要性。

醫院管理局的報告書將於本年底遞交，預計明年四月一日正式成立，他說，阻礙醫管局成立的原因可能是對他們呈交的報告書不滿意，亦有可能是人手的問題，但他個人仍然希望醫管局能在明年四月成立，因為有一些細節的問題與及實際上遇到的困難須待成立後才真正解決，所以，假如醫管局能依時成立，這類問題亦能及早解決，同時對市民亦有所交待。

談及醫管局的架構時，他指出醫管局的架構主要分三方面：（一）是負責處理日常事務工作；（二）是與公衆接觸，此外，當然亦包括提供意見與及監察的機關，而整個架構最大的基本原則是盡量減少官僚化。

臨時醫院管理局關於將來的醫管局的權力架構問題亦差不多全部完成，但是一些細節方面，例如財政問題、評估醫院的標準、補助醫院是否接受這個報告，如不接受又應如何修改，醫管局與政府及兩間大學的關係等等，都是有待草擬的。

而在國局衞生小組有關中醫、中藥的討論，他說並不會強制訂一套考試去評核中醫的標準，但卻會建議他們自訂一些標準，以保持其專業水平。

在香港國際化的問題上，梁氏認為有兩點是需要特別注意。

首先是所有香港的專業組織，都應該負起宣揚香港國際化這個目標的責任，使香港在與中國的關係上能享有獨立的地位；而政府方面，亦應予全力的支持，例如在邀請一些世界專業組織來港時，應給予它們入境的方便，又或准予政府的高級官員出席，以示港府的重視。

國際化的結果會是向中國顯示香港的重要性，中國向世界邁步，香港將是它重要的踏腳石及橋樑。

第二方面需注意就是關於高科技的輸入問題。九七後香港將會成為中國的一部分，這將限制了外國向香港輸入高科技，現在，科技協會正就有關方面商議，本月中已向政府提交報告。

在政制方面，梁智鴻表示他與香港醫學會早在八八年白皮書公佈以前就提出八八年應當有直選，至九七年達一半的直選議席，而行政首長則要由百分之一百直選產生，在六四事件後，民主的步伐就更加應該加快。

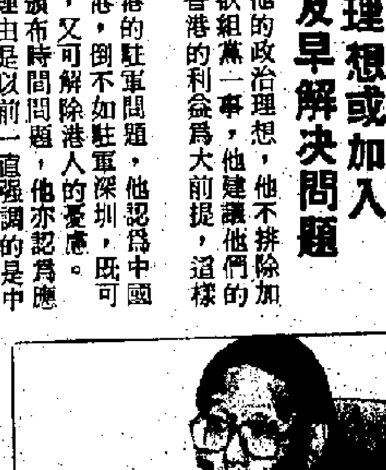
至於組黨，他說他不會組黨，但假若有政黨的黨章符合他的政治理想，他不排除加入；關於民主派欲組黨一事，他建議他們的黨章應較闊，以香港的利益為大前提，這樣更易獲得共識。

就中國在香港的駐軍問題，他認為中國不必強要駐軍香港，倒不如駐軍深圳，既可在香港附近駐軍，又可解除港人的憂慮。

而基本法的頒布時間問題，他亦認為應該延遲，他持的理由是以前一直強調的是中英聯合聲明，但經過六四事件後，他認為港人應重新將基本法仔細研究，尤其是有關解釋權與政制架構兩方面，所以基本法實有延遲的必要。

問及他任職一年立法局議員的感受時，他表示在立法局工作頗開心，而他一直都關切的是醫療方面的發展，現在第一步已行出，雖不能說有甚麼成就，但最低限度也有一個起步；而對官方議員回答問題的表現，他打趣的說只是僅僅合格—五十多分而矣！

（本報記者：劉玉珍）



立法局議員梁智鴻謂，政府官員回答問題的分數僅僅合格。（本報許者攝）

等待居英權公佈方便部署
五政務主任不欲海外進修
高級公務員離職多上年度共七十二位

（本報專訊）由於英國遲遲未宣佈對公務員的彈性計分法，好讓公僕知悉誰可以移居英國，遂令今年擬往海外進修的政務主任裹足不前。

政府每年都會派出大約三十個政務主任前往海外國家進修，吸收更多經驗以助日後工作。但因英國遲遲未公佈港人移居英國詳情，引致一些有機會修進的政務主任，採取一個拖延態度。

本報得悉，已有五位政務主任回覆政府，他們均不願意前往海外進修，一可避免受協議之束縛，二則因年底問期有較多署理高一級的職位，故不去也不可惜。

助理銓敍司韓克團接受訪問時表示，為提高本地公務員的學歷及質素，港府每年均會派出若干數量的政務主任到海外進修，專攻一些課程。

同時，政府會以合約的形式規定政務主任在回港後，必須在政府留任服務三載，以挽留流失量極高的公務員。而上個財政年度的公務員離職數字也很可觀。

他指出：去年前往海外進修的政務主任共廿五個，往英國牛津大學的人數最多，其他著名的學府亦是英國牛津大學所佔的比例最多。除行政和管理科目外，更增加了人力資源行政學之課程。

他表示：今年政府也計劃派廿四人留學海外，包括哈佛大學及南加洲大學……等，他們主要修讀行政和管理課程。

至於有消息傳出今年有部分政務主任不願到海外留學，主要是政務主任想清楚英國公佈彈性計分法後才前往，韓克團對此不願致評。

另方面，助理銓敍司李啓文亦承認政府與所有留學的政務主任俱有協議，他們在學成歸來後都必須為港府服務三年。他更透露，儘管政府千方百計地挽留，每年仍有不少政務主任離職。單在上一個財政年度，即八八年四月一日至八九年三月三十一日為止，便有二十三位的政府主任離職。

踏入今個財政年度開始至今已有四人離職，有個別是尚未試用期滿的政務主任。

根據數字顯示，上個財政年度內，共有七十二名高層公務員離職，主要原因是合約屆滿、辭職、調職及退休等。

看來政府需多研究解決人才外流的措施，加緊謀求對策，否則，九七前港府已成空殼，又如何去「港人治港」呢？（般）

天主教正義和平委會談黃伯勤事件
中國大陸辦單程證安排
應該優先考慮家庭團聚

（特訊）香港天主教正義和平委員會昨發表聲明，對爭取太太獲得本港居留權而進行絕食的黃伯勤表示關注，並批評政府在中國人士來港單程證政策的偏差，而且沒有照顧港人的需要。

聲明指出，港府所謂尊重內地主權，不過是香港政府沒有運用雙邊人民入境安排其中一方的權利。

正義和平會建議，港府就黃伯勤一事與其方展開對話，並向中國方面提出在推行單程證安排時，以維護家庭團聚者需要為最高考慮點。

黃伯勤太太由於得不到大陸發給的單程證，所以在分娩後廿四小時便遭監禁，並將母子分離。

去年八月中航墮機
意外報告仍未完成

（特訊）民航署發言人表示，有關去年八月底一架中國民航墮機意外的事件，香港方面已完成初步調查報告，現已等待英國專家的報告再作綜合。

發言人指出，中國民航墮機意外事件調查報告是會公開的，但由於英國的初步報告仍未完成。所以，有關部門正在等待中，當英國及香港兩個初步報告提交後，便可綜合寫成最後報告提交負責部門。

發言人補充道架中國民航殘骸仍然存放在九龍灣畔，待最後報告公開後才將殘骸拆離。

而這宗意外發生於去年八月卅一日，一架來自北京的中國民航三叉戟式於啓德機場跑道墮海，機頭折斷，造成六位機員及一名搭客罹難。

支聯會今大會討論
全球華人愛國會議

（特訊）香港支聯會今晚會舉行第三次會員大會，預計會有超過一百個團體代表出席。

據了解，支聯會今晚開會主要討論「一九、二二」百日祭的行動及推擬討論與籌備全球華人愛國民主運動之會議。

恭賀

盧溫勝先生榮膺

旅港晉江同鄉會第三屆副會長

衆望所歸

旅菲沙美同鄉會敬賀

美國銀行會會長在東京說

中國繼續開放 願與西方合作

北京採取實際決策壓制通脹

各國應該開始協議經援中國

（時事社東京六日電）在訪中的歸途抵達日本的美國德州第一城市銀行會會長阿布特，二十五日在東京有樂町的日本外國特派員協會會見記者，說「李鵬總理等多數中國政府領導人表明繼續開放改革政策，希望同西方國家維持建設性的關係」，透露中國的經濟開放姿勢，在民主化運動遭到武力鎮壓後，並沒有改變的看法。

阿布特會長介紹：李鵬總理會談中國經濟政策的基本表示「在國內方面無意返回中央集權的體制，在對外方面仍將繼續穩健的開放政策」。阿布特會長表示「中國的開放政策將持續前進」。

又：關於中國的經濟現狀，阿布特會長指摘「雖然有通貨膨脹的混亂，但是採取了必要的經濟調整政策」。關於現在凍結中的對中融資，他表示「並非斷絕同中國的關係，而是應該開始朝向重開融資的協議」，透露對中國的善意的見解。

江澤民對清華學生說

應振奮精神學習 做個可靠接班人

重申中共黨對知識分子政策不變

（新華社北京八月二十六日電）中共中央總書記江澤民在同清華大學部分師生座談時希望：廣大學生要振奮精神，通過學習，提高認識，吸取教訓，把自己培養成為社會主義、共產主義事業的可靠接班人。江澤民說，青年人是祖國的未來和希望。對你們，我們的態度是：既滿腔熱忱，又嚴格要求。

不久前，清華大學一位學生曾給江澤民總書記寫信，希望中央領導能到大學來聽取師生們的想法和意見。江澤民總書記對此十分重視，二十五日下午，他同李鐵映、李錫銘、陳希同等一起，到清華大學同師生們座談。在將近四個小時的座談中，江澤民同師生們坦誠交談，會場十分活躍。江澤民說，經過北京這場風波，不光青年學生，我們每個人都應該很好地進行一下反思。這些年來，兩種社會制度、兩種意識形態的鬥爭講得稀少了；中國共產黨的領導被淡化；思想政治工作被削弱了；堅持四項基本原則，反對資產階級自由化沒有一貫到底。

江澤民重申，黨的知識分子政策不變。他說，社會主義現代化建設離不開科學技術和教育。知識分子作為工人階級一部分，他們活躍在生產、科研、教育、衛生、新聞、出版、文學、藝術等各條戰線，他們忘我工作，無私奉獻，是社會主義現代化建設的骨幹。廣大青年學生有愛國心和正義感，滿腔熱情，對新事物十分敏感，這是你們的長處。但同時也應當看到，你們身上也存在着缺乏實踐鍛煉和政治經驗的弱點。

北京九月一日起查驗居民身份證

不久將在全國查驗人民身份證

（中新社北京八月二十六日電）北京市公安局昨日宣佈，從九月一日起，將在全市加強查驗居民身份證工作。北京市公安局為此發佈了《關於加強查驗居民身份證的通告》。

以往，不少北京市民沒有隨身攜帶證件的習慣。此次開始查驗身份證，公安局負責人解釋說，旨在維護廣大民眾的切身利益，保障公民的合法權益，搞好社會治安秩序。已發佈的《通告》規定，凡本市年滿十六歲的公民外出活動，應隨身攜帶居民身份證；從外地來京人員，應持有當地居民身份證或北京市暫住證及其它能證明身份的證件，以備查驗。

據悉，查驗身份證工作不久將在全國展開。目前在全國八億發證人口中，有五億多公民領到了身份證。

京報抨擊趙紫陽

增強企業家權力 圖復活資本主義

（路透社北京廿六日電）北京官方傳媒今日猛烈抨擊中共前總書記趙紫陽，指責他給予企業家過大的權力，並企圖為資本主義辯護。

「人民日報」在一篇首版評論中作此項抨擊，並且指出，趙紫陽曾經在一九八七年阻止打擊「資產階級自由化」的運動。

該評論說，趙紫陽曾經過度強調企業家的角色。該報又說，趙紫陽把企業家提升至社會的特殊地位，主張由能人管理工廠，意味着企業家是一切的主宰。

自從今年五月下旬以來，趙紫陽一直未在公眾場合亮相，他已因犯政治和經濟錯誤已被官方傳媒抨擊得體無完膚。

（路透社北京廿六日電）中共高層官員週六說，多名曾從事破壞活動的北京民運份子仍然在逃，他們是必要組拿的。

北京共黨一位副書記在黨員會議上說：「這裡仍有一些曾經從事破壞活動的反革命分子。」

在緬因州肯尼班克港舉行送別丹麥首相舒律特伉儷的儀式中，美國總統布殊的兩個孫兒又在一架直升機前玩把戲，其中一個舉手敬禮，一個則哈哈笑（美聯社）

星期論文

波蘭非共新總理面臨嚴峻考驗

楊元

關於賈魯澤斯基總統提名馬佐維茨基充任總理一事，波蘭國會下院上週四表決結果，為三百七十八票對四票，四十一票棄權，以壓倒性多數通過，同意馬佐維茨基為內閣總理。投贊成票者，包括波蘭共產黨（正式名稱為波蘭統一工人黨）的議員在內。

波蘭共產黨中央委員會書記克羅爾說，凡是關心波蘭國家前途的人，一定會支持這個政府。波共的國會議員們，將會竭盡所能，支持政府，使其成功。

蘇聯外交部發言人格林米特斯杰克上週四在新聞發布會上表示，由於蘇波兩國有聯系，蘇聯自然會把馬佐維茨基視為政治上的夥伴。他又說，蘇聯之所以採取此種態度，是因馬氏已獲波蘭國會表決通過同意。但是，格林米特斯杰克說，他認為，波蘭在制定新政策時，應當顧及自己的國際責任云。這可以說是蘇聯最為關切的焦點。

馬佐維茨基在受命籌組內閣時，早已注意及此，故把掌握軍隊的國防部，和管理特工及警察的內務部，讓給波共負責，馬氏並在國會宣告，他所領導的政府，將尊重「華沙公約組織」的責任及義務。克里姆林宮對此，當可放心。

不過，波蘭正規軍總兵力三十九萬四千人，其中陸軍二十三萬人，配備坦克三千九百五十輛，偵察車，機械化步兵戰鬥車，裝甲運兵車四千四百輛，大炮二千門，並有地對空導彈及地對地導彈。海軍一萬九千人，擁有潛水艦四艘，驅逐艦一艘，小型護衛艦三艘，導彈快艇十二艘，空軍九萬二千人，擁有作戰飛機六百二十五架。此外，另有國土防衛隊六萬五千人，國境沿岸警備隊二萬二千人。如此龐大的軍力規模，和英法西德等工業大國差不多。但波蘭的經濟能力遠遜英法等國。這堪稱過去四十年影響的波蘭經濟發展的一項重要原因。

波蘭今年一月曾宣佈，裁減陸軍兩個師。不知已否實行？現當亟須改善經濟之際，克宮似可主動考慮。事實上，以常規的陸軍來說，華約佔有壓倒性優勢，波蘭裁幾師陸軍，不致影響華約戰力，但卻有助於波蘭，改善經濟。

波蘭目前最迫切的需要是外國經濟援助。美國總統布殊上月訪問華沙時承諾：一，向美國國會要求撥款一億美元，設立企業基金，用以支持波蘭的私人企業。二，請求其他西方工業國家設法給予波蘭以經濟援助。三，呼籲世界銀行加速進行一項三億二千九百萬美元的貸款方案，以便協助波蘭提升農工業生產的水平。四，請求波蘭債權國重訂寬大的償還時間表，俾使波蘭可獲喘息機會。此一行動如果生效，可使波蘭延緩今年到期應當支付的五十億美元債款本息。五，請求美國國會撥出一千五百萬美元，在波蘭工業城克拉克科進行一項防止水及空氣污染的計劃。波蘭政府現在既然已由非共人士領導，美國除加速實行上述各項承諾之外，並應增加經濟援助。

至於歐洲共同體方面，共同體諸國農業部長上月二十四日通過一項決定，給予波蘭一億二千萬美元的急需糧食援助，同時邀請二十三個國家開會，討論如何分配工作，支持波蘭及匈牙利進行中的經濟改革。共同體上項援助將從庫存的過剩農產品撥出供應。

共同體官員指出，波蘭初步獲得免費的五十萬噸小麥，三十萬噸飼料，一萬噸牛肉，五千噸橄欖油，以及二萬五千噸柑橘類水果，此等援助的價值，估計約合一億一千萬歐洲貨幣單位，相當於一億二千萬美元，這筆開支已經列入共同體八九——九〇年度的財政預算之內。此外，共同體還要支付這批援助物品的運輸費用二千二百萬美元。但這還只是初步的援助而已，稍後時間尚有其他援助云；如此大力支持，甚為難得。

馬佐維茨基雖然已獲國會同意充任總理，惟對其他各黨要求內閣職位問題，未能解決。其中，共黨除開國防、內務兩部之外，還要求外交、財政等部。倘若各黨要求過多，則馬佐維茨基內閣的施政能力，勢必遭受影響，加上其他難題，前途未可樂觀。這個非共新總理目前可說面臨嚴峻考驗。

上：八月二十六日，中共中央總書記江澤民在中南海會見美國紐約福茂航運公司董事長兼總經理趙揚成（右）。下：全國人大常委會委員長萬里八月二十六日在北京人民大會堂會見由主席西里·西里朗西率領的泰國國會下議院軍事委員會代表團。（新華社）

二十五個國家參加

二屆國際電影節

中國主辦將選出十個紀念獎

（新華社上海八月二十六日電）已有二十五個國家的一百三十部影片報名參加定于十月二十二日在上海開幕的中國第二屆國際科教電影節。到記者發稿時止，電影節組委會仍陸續收到各國新選送的影片。此外，美國、蘇聯、意大利、比利時、聯邦德國、澳大利亞等十三個國家的參賽機構已決定派代表團參加電影節活動。據這次籌備電影節的負責人、上海科學教育電影製片廠廠長徐志義介紹，以生命科學為主題的本屆電影節，無論影片的規模，還是影片拍攝的水平和題材的廣泛性方面，都超過了一九八七年在北京舉辦的由十六個國家參加的第一屆中國科教電影節。

這次各國選送的影片內容，從昆蟲、動物、植物，到海洋、森林，宇宙，從農業、工業，到醫療、環保，包羅萬象，豐富多彩，藝術樣式也多種多樣，有科普片、教學片、技術推廣片和科研片。許多影片的攝影技術高超，畫面優美，構圖講究。

據了解，這次電影節參展國中，屬美國實力最為雄厚，包括美國國際非戲劇活動理事會、美國魚類及野生動物保護中心在內的五家機構代表了美國十三個製片單位，選送了十八部影片。中國第二屆國際科教電影節由中國廣播電影電視部、上海市人民政府和中國科教影視協會聯合主辦。電影節期間，由中國科教電影專家和科學知識普及專家組成的評委會，將評出本屆電影節榮譽獎和紀念獎若干個。國際科教電影協會也將同時在上海舉行該協會一九八九年年會。

羅共加強邊境巡邏

（法新社布達佩斯廿六日電）據當地一份報章星期六的報導說，羅馬尼亞將加強與匈牙利和南斯拉夫邊境的巡邏，並准許衛兵向企圖潛逃的難民開槍。這項在匈牙利邊境實施的政策，看來是要阻止難民潮的趨勢。過去兩年來，超過三萬名匈牙利裔人逃往匈牙利，影響東歐兩鄰邦之間的關係。在新政策之下，羅馬尼亞人不得在邊境地區一公里內耕種或居住。此外，當局亦於六月宣佈，由即時起，進入邊境二十五公里地區必須持有通行證。

另一方面，羅馬尼亞亦加強與南斯拉夫接壤的邊境的保安。每年超過四千羅馬尼亞人使用這個途徑，尋求更佳的生活。

國防部長秦基偉會見北韓參謀長

萬里委員長對西里上將說

在軍事領域中泰全面合作

（新華社北京八月二十六日電）中共中央政治局委員、國務委員兼國防部長秦基偉今晚會見並宴請了由朝鮮勞動黨政治局候補委員、朝鮮人民軍總參謀長崔光大將率領的朝鮮軍事代表團。

（新華社北京八月二十六日電）全國人大常委會委員長萬里今天在人民大會堂會見由主席西里·西里朗西海軍上將率領的泰國國會下議院軍事委員會代表團。

萬里說，中泰兩國是友好鄰邦。兩國在政治、經濟、貿易、科技、軍事等領域有着全面的合作和交流。他表示希望進一步加強兩國議會間的交往。

西里重申了泰國對中國在各個方面的政策不變。他說，他的代表團成員親眼看到北京的局勢已恢復正常，是穩定的。萬里也強調，中國改革開放，獨立自主的和平外交政策以及加強同第三世界國家友好合作關係的政策不會改變。

（新華社曼谷八月二十六日電）中國人民解放軍總參謀長遲浩田二將于今天下午到達這里開始對泰國進行為期四天的訪問。

遲浩田是應泰國武裝部隊代理最高司令兼陸軍總司令差瓦立·永猜裕上將的邀請來泰國訪問的。遲浩田在到達時受到差瓦立·永猜裕上將等泰國軍方高級官員的歡迎。

七屆人大常委九次會議

本月廿九日北京召開 審議集會遊行示威法

（中新社北京廿六日電）七屆全國人大常委會第九次會議於本月二十九日召開。如獲本次會議批准，香港基本法草案的徵求意見時間將延長至十月底。集會遊行示威法草案本次會議上將再次被審議。全國人大常委會新聞發言人張虎生今天上午在人民大會堂三樓新聞發佈會上宣佈。六月未召開的八次常委會沒有例行召開新聞發佈會。這一次，全國人大常委會人士向海外駐北京各新聞機構發出邀請，今天有數十名香港記者和一名香港記者前來赴會。

九次常委會會期大約一周，委員長會議提出的議程如下：審議集會遊行示威法（草案）；審議「城市居民委員會組織法（草案）」；審議「關於將香港特別行政區基本法（草案）徵求意見時間延長至十月底止的決議（草案）」；聽取姚依林副總理關於一九八九年國民經濟和社會發展計劃執行情況的匯報；聽取國務委員兼財政部長王丙乾關於一九八九年國家預算執行情況的匯報；聽取關於清理整頓公司情況匯報；審議「關於縣、鄉兩級人民代表大會代表選舉時間的決定（草案）」；審議國務院關於提請批准「中華人民共和國政府和蒙古人民共和國政府關於中蒙邊界制度和處理邊境問題的條約」的議案；審議國務院關於提請審議批准「聯合國禁止非法販運麻醉藥品和精神藥物公約」的議案；其他。上述各議程須經常委會通過後才能成為正式議程。

蘇聯又一個共和國

因語言法律引起數十萬工人罷工

（美聯社莫斯科廿六日電）「塔斯社」報道：抗議一項待決之語言法律的罷工，今日在蘇聯摩爾達維亞共和國蔓延，政府呼籲人民保持冷靜。

該社稱：除了九十多家工廠的工人罷工外，賓杰里及其他四個火車站的工人今日又舉行兩小時警告罷工。約有五萬人在基希涅夫參加集會，強烈要求延期實施將摩爾達維亞語言定為該共和國官方語言的法律。

該共和國最高蘇維埃主席團稱：罷工「加強社會政治形勢不穩的局面。」

它指出：此法律只能在平靜的氣氛下考慮。

俄羅斯人、烏克蘭人及其他非摩爾達維亞人指出，此項將摩爾達維亞定為官方語言的法律有歧視成分，會使已發生於三個波羅的海共和國的種族緊張加劇。共黨「真理報」今日抱怨，在三個波羅的海共和國之一——立陶宛，已不再容忍少數民族，「此共和國內正在公然劃分勢力。」

摩爾達維亞共和國的罷工，仿效本月較早時罷工九天的愛沙尼亞共和國非愛沙尼亞人。這些少數民族抗議一項為投票及競選地方公職規定住處條件的法律。摩爾達維亞的抗議者亦抱怨，此法律由該共和國最高蘇維埃於八月廿九日考慮之前，地方政府並未予公眾有足夠時間討論。政府一個委員會經過數週草擬後，法律草案由官方報章在星期二發表。

在義大利舉行的選美賽會中，美國三藩市的茱莉亞（中）當選一九八九年度環球夫人，獲得亞軍「新澤西夫人」希娜（左）和季軍「澳洲夫人」羅莎（右）一吻。（美聯社）

廣西兩名共幹流氓

當眾調戲侮辱婦女 南寧法庭判處死刑

（香港中國通訊社南寧八月二十六日電）廣西二名在飯館進餐時公然調戲、侮辱女服務員的流氓犯被判處死刑，此一從重判決的案例顯示廣西司法當局決心打擊流氓犯罪活動，整肅政紀。

七月二十四日下午，賓陽縣司法局幹部廖全康、縣建設工程安裝公司技術員梁鴻邦、廖全力等七人在縣城中山飯店用餐，對飯店的二名女服務員肆意地摸捏玩弄，並將其中一名女服務員按倒在長沙發上，脫去內褲，七人圍在一旁伸手亂摸，凌辱女性的人身、人格達到肆無忌憚的程度。

事發之後，羣眾議論紛紛，民憤極大。縣公安機關於七月二十五、二十六日將七人全部拘捕。

八月一日，賓陽縣的中共紀律檢查委員會召開常委會議，決定給予涉案的共產黨員廖全康以開除黨籍的處分。同日，縣長辦公會議決定對身為幹部和國家職工的廖全康、梁鴻邦、廖全力三人一概開除公職。

八月十九日，南寧地區中級人民法院在賓陽縣城召開公判大會，對賓陽「七·二四」惡性流氓案罪犯作出一審判決，分別判處主犯廖全康、梁鴻邦死刑，剝奪政治權利終身；判處罪犯廖全力無期徒刑，剝奪政治權利終身；分別判處罪犯龍家民、廖華貴、宋大理、黃受寧有期徒刑十二年、十年、五年、三年。

世界展望

精衛空勞一片心

陳香梅女士關心祖國安危，一直爲改善中美關係，促進台灣海峽兩岸統一而努力。做到任勞任怨，不計成敗。

這是一位當代的傑出女人，是美國人，也是中國人。可惜形勢比人強，陳香梅女士雖然具備了主觀條件，但客觀形勢不利，使到她此次北京之行，未能達成任務。

陳女士應「外交學會」邀請訪問北京，原本預定會晤中國高層人物，並親自轉達美國總統布殊口訊，以期扭轉中美關係。事實與計劃距離甚遠，除了會晤王震之外，沒有機會見到鄧小平，甚至當權派的江澤民，李瑞環，喬石，李鵬，及掌握軍權的楊尚昆與秦基偉也沒有會見。

是什麼原因？與陳女士無關，是客觀形勢不利。具體一點說是中美關係極度惡劣，此時誰也沒有可能改變客觀形勢。

在下不僅尊敬陳香梅女士，也十分同情她的處境。

陳香梅女士可謂「精衛空勞一片心」。

由王震說起

或曰陳香梅雖然沒有見到鄧小平，江澤民，楊尚昆，但見過王震，已經爲改善中美關係打開了第一度門。只要繼續努力，第二度門是可以打開的。

在中共高層領袖羣中，王震是「甘草」，甘草者百藥之引子也。王震周旋於毛澤東，葉劍英，朱德，彭德懷，賀龍，劉伯承之間，對於中和各派系關係起了很大作用。若論鄧小平，稱得上「老友記」，若非王震當年日夕斡旋，講盡好話，毛澤東也不會讓鄧小平復出呢。

從這些「史實」與關係看，陳香梅會見王震，已經有了會見鄧小平的作用。王震肯定會將陳香梅此行之意願與任務轉達鄧小平的。鄧小平如何回應，相信很快便有事實表明，果如是，陳香梅女士此行也算達成了「開路先鋒」之任務。

何不安排尼克遜訪華

雖然王震說：「中國不怕制裁」。雖然李鵬說：「西方一些國家推動反華浪潮」。雖然楊尚昆說：「不向任何外國壓力屈服」。但打開「國際困境」，消除孤立危機，中國仍然是需要的。

怎樣做？一定要從改善中美關係做起。陳香梅已打開了第一度門，只要有第二人到北京，打開第二度門，中美關係立即可以作一百八十度轉變，到了中美關係正常化，對雙方有利。

在下特別重視的是對香港有利。

第二人是誰？在下投票推舉美國前任總統尼克遜。在中共高層領袖心目中，尼克遜是中國的好朋友，最可信賴的好朋友。

李文

中國足球隊到明昆集訓

（新華社昆明八月廿六日電）中國足球隊為備戰世界盃賽亞洲區預選賽第二階段比賽，廿五日已到達昆明，將在海埂訓練基地進行為期三週的高原集訓。這次赴昆明集訓的中國隊是參加第一階段比賽的原班人馬。在昆明訓練期間，中國足球隊將針對參加第二階段比賽的另五個隊的打法，着重於身體和心理素質及反緊逼戰術等方面進行訓練，力爭進軍羅馬。

八月二十六日，國務院總理、國家航天領導小組組長李鵬在北京中南海與出席應用衛星會議的代表座談。（新華社）

波蘭工人大罷工 新總理困難重重

華里沙呼籲鐵路工人不可罷工

（路透社華沙二十六日電）馬佐維茨基出任波蘭四十多年來第一位非共總理後，即要努力平息一場可能演變成波蘭最大工潮的罷工事件。

波蘭電視台報導，馬佐維茨基和第二大城市羅茲的鐵路工人領袖見面。這個城市的鐵路工人星期五開始罷工，要求更高薪酬。

電視台沒有透露會談的內容，但就說羅茲其中一個車站已經復工。

團結工會沒有透露有多少人參加罷工，但預料罷工不會持續太長時間。

另外，佐維茨基也和美國參議員杜爾見面，要求美國加快援助，協助應付急速上升的通貨膨脹以及波蘭巨大的外債。馬佐維茨基也和蘇聯駐波蘭大使布洛查哥夫會晤。蘇聯方面的消息人士說，馬佐維茨基贊揚蘇聯領袖戈巴喬夫的改革計劃，並告訴布洛查哥夫說，波蘭不會脫離華沙公約組織，且會是蘇聯一個可靠的盟國。

羅茲的罷工，鐵路工人，祇准許快車及國際列車通過，載有容易腐爛食物的貨卡，亦將准通過。罷工暫無蔓延到其他城市的跡象。團結工會領袖華里沙呼籲鐵路工人爲了國家，切不要罷工。他說：「罷工無疑是對新總理的一種挑畔。經過四十五年的共產黨統治，波蘭終於得到了一個機會，我們不能白白浪費這種機會。我要求你們支持馬素高克基總理，停止罷工」。

尼游下月正式解散

（美聯社聯合國二十五日電）聯合國官員說，美國支持的尼加拉瓜反政府游擊隊「康特拉」會在九月六日正式解散以及獲得安置，這支游擊隊已建立八年。美洲國家組織秘書長巴爾納和聯合國秘書長古爾拉星期五開會後，同意這個日子。古爾拉同時和尼加拉瓜外長見面，討論一萬二千個游擊隊員重返家園的事。游擊隊現在住在洪都拉斯的營地。尼加拉瓜、薩爾瓦多，洪都拉斯，哥斯大黎加和危地馬拉五個總統，八月七日簽署德拉宣言，要求「康特拉」九月起解散，游擊隊員在三個月時間內返回尼加拉瓜或其他國家安置。

印尼總統九月訪蘇

（時事社東京二十六日電）莫斯科消息：二十五日正式發表，根據雙方達成的協議，印尼總統蘇哈托應蘇聯最高蘇維埃主席團的邀請，定九月上半月，正式訪問蘇聯。按印尼政府於二十三日發表，蘇哈托總統定九月十一日和十二日兩天，正式訪問蘇聯。

去年全球毒品交易金額

佔貿易百分之九

（新華社北京八月二十六日電）據摩洛哥「馬格里布報」報道，世界毒品交易已達到極為嚴重的程度，一九八八年佔世界貿易的百分之九以上，達三千億美元。相當於意大利或除南非以外整個非洲的年國民生產總值。

據法國麻醉品管理總局局長格拉草說，一九八八年，世界毒品貿易利潤達九千億法郎，相當於非洲債務總額的三分之二。

美國五百萬長期吸毒者和二千七百萬偶而吸毒者佔美國人口的百分之十，佔美國青年人的百分之二十。這些吸毒者每年消費世界毒品產量的百分之六十。東方國家也未能幸免。據美國緝毒隊負責人努恩說，蘇聯有十五至二十萬人吸毒。更為嚴重的是毒品消費每年增加百分之五，吸毒者多為三十歲以下（吸毒者的百分之六十）和和無業人員（百分之十五）。歐洲的法國和意大利是販毒收入最高的國家。

先室林錫棠校長 主懷安息於昨（廿六）日在聖保羅堂舉行安息禮拜辱承

姻戚教世友學宗

誼親臨參加 惠賜厚賻 高誼隆情

歿存均感謹此鳴謝

夫何世明

子約翰 媳陳秀雲
約瑟 媳劉寶雯

女淑兒
雅兒

孫景行 俊賢 孫女懿行 美賢

謹謝

八月二十五日下午，中共中央總書記江澤民到北京清華大學與師生座談。（新華社）

台灣當局的新經濟對策

陳仲賢

近年來，台灣總體經濟失衡所衍生的種種弊端，已對當前的經濟發展、社會安定等重大問題產生不良影響。

在諸多經濟問題中，物價、房價與股價狂飆日甚一日，最為棘手，其結果，已在今年第一季度引發四十年來的第四次通貨膨脹。台灣當局曾令中央銀行從四月份起執行緊縮的金融政策，但因配套措施不力，不僅未收抑制通脹之效，反而使中小企業融資陷入困境。八十年代以來，台灣一直在謀求第三次產業轉型的成功，但是，到目前為止，除列為第三出口產業的資訊工業較具規模之外，其他高科技工業均未成型；某些傳統勞力密集產業則由於工資上漲、成本上升、勞工難求等原因，出口競爭力日益降低，進一步導致勞動生產力的下降。同時，新台幣迫於美國壓力而頻頻升值，破壞了台灣整體的經濟發展環境。一九八五年以來，新台幣對美元的比率由四十比一升至二十五比一，其幅度達百分之三十七。許多中小企業因此而倒閉或瀕臨破產，這對以其島上的外向型經濟的發展構成相當威脅。

此外，環境污染、勞資糾紛、地下經濟猖獗等「脫序現象」，也對經濟、社會的正常運作造成阻礙。

為解決當前經濟問題，台灣當局最近動員了行政、立法、學術、工商等各界人士的力量，進行探討，提出了因應的七大對策。其宗旨是以加速經濟自由化、國際化為原則，繼續進行政策調整，整頓經濟秩序，完善市場機制。其特點是短期政策目標重於長期；內部條件改善重於外部；穩定經濟措施重於追求經濟增長；法制建設重於行政建設。歸納起來主要是：

——實施配套措施，抑制通貨膨脹。首先是從疏導股市正常化入手，健全資本市場，以吸收游資。具體做法一是提高證券交易稅，增強證券管理委員會的作用，阻止短線投機交易；二是加速推動公營事業、民營事業股票和第三類科技股票上市，用所籌資金向中央銀行購買外匯，設立「海外投資發展基金」。其次是採取法律和金融方面的措施刺激投資。另外，開放進口，擴大內需，以減少貿易順差。

——發展產業科技，加速工業升級。其一，繼續增加研究發展經費，重點用於增強基礎研究。其二，提高傳統工業生產力，加強對中小企業的輔助。其三，制訂新的法案。

——加速經濟「自由化」步伐，建立「公平競爭」環境，激發民間活動。第一，盡快從法律上為自由化經濟發展舖平道路。第二，加速推動一百五十家公營事業、黨營事業的民營化進程。第三，擴大稅基，降低稅率，改進稅制稅政，以增強產業組織發展的實力。

——加強環境保護、和諧勞資關係、增進社會福利，緩衝各種「脫序」現象對經濟發展的阻力。

——以「善盡國際經社責任」為名，積極調整對外經濟關係，謀求建立寬鬆和諧的外部經濟發展環境。對美、日、歐發達國家繼續執行已定的「經貿計劃」；進一步放寬對社會主義國家的貿易限制，要在稅率、簽證、通匯、通話等方面減少或取消管制；運用「海外經濟合作發展基金」與一些經濟落後小國或地區加強關係，爭取得到承認。另外，台灣當局還擬擇機先於大陸加入「關貿總協定」等國際組織，爭取與更多國家和地區建立「雙邊」或「多邊」關係、廣泛拓展生存空間。

這些對策的效果如何，則有待時間的檢驗。

本港新聞（特訊）明日出版

一九八九年八月二十日至八月廿六日

中國泳手楊洋尋求政治庇護

中國國家游泳隊隊員楊洋，八月廿三日在港公開宣佈已要求港府提供政治庇護，以及安排其前往歐洲國家居留。楊洋表示，在持雙程簽證來港探親期間，

新娘潭一帶展開搜索，於翌日在涌尾下游石堆中尋回失踪十一歲女童李惠明之屍體；而第三日搜索行動，再尋回十五歲男留易景澄屍體。

將軍澳一女童遭擄落街慘死

將軍澳翠林邨秀林樓八月廿三日發生一宗

本港新聞

「瞭望」載文指展露生機
港澳大型建設成為信心指標

（特訊）明日出版的「瞭望」周刊海外版登載一篇文章認為，港澳兩地積極致力於大型項目的建設，在目前特殊的時期裏，它無疑可以作為一種信心指標，為港澳投資者提供典型的示範。

這篇題為「港澳經濟重新顯露生機」的文章稱，目前港府和澳府都有一些大型建設項目正在進行和研議中。在澳門方面主要包括深水港工程、國際機場工程、第二條澳氹大橋工程和松山隧道、氹仔新城工程等；在香港方面，總投資額高達一千多億港元的新國際機場計劃不久即將公佈。據報道，港府計劃在未來若干年裏還將展開第三條過海鐵路，港島南區鐵路，八、九號貨櫃碼頭等一批大型公共建設項目。

署名黃文濤的這篇文章認為，港澳大型項目的營建，「將從各方面不同程度地推動港澳經濟的良好變化和成長」，「其意義是深遠的」。

黃文指出，大型建設項目耗資龐大，由此將帶動巨額資金合理流動，促進經濟的發展；而工程營建又可帶動相關的各種行業的發展，加快社會產業結構的改造和重新組合，使城市功能趨向多元化，從而對社會經濟發展產生強大的誘導力和推動力。

黃文說，大型項目的興建還將進一步鞏固和加強港澳的自由港地位，增強參與國際競爭的能力。特別是澳門，隨着深水港和國際機場的建成，對外交通聯系及貨物進出口吞吐能力將得到改善和加強，從而減輕對香港航運和空運的依賴，加工工業、旅遊博彩業、對外貿易等都可望獲得較大發展，其經濟的自主性和競爭能力將大為增強。

文章談到，大型建設項目的完成，將使港澳投資環境進一步改善，增強對外投資的吸引力；鞏固和提高港澳的國際地位，有利于港澳經濟多元化，國際化的進程，並將直接推動澳門的氹仔和路環兩島區的同步開發和經濟繁榮，使澳門的整體布局趨于合理。

六四事件港人反應激烈
港澳辦捱批評
怕成反共陣地基本法難望放權

（特訊）一位日前曾經與國務院港澳辦公室官員會面的香港商人透露，部份中國中央領導人認為基本法訂得太鬆，並且批評港澳辦的工作表現。

一位香港青年工商企業家訪京團成員指出，國務院港澳辦公室官員與他們會面時曾經表示，港澳辦是要向國家領導人交代，而部份領導人批評港澳辦的工作表現，認為港人在六四事件期間激烈反應，是港澳辦處理不妥善所致。

這名商人表示，從今次訪問所得到的印象，是中國官員一方面肯定香港經濟價值及安定繁榮的重要性，但另一方面，受到六四事件傳媒報導影響，認為大部份港人是反共及反對中國政府。

另外，亦有領導人向港澳辦表示，基本法草案條文似乎訂得太鬆，但港澳辦反映草案是經過幾年工作的成果，是不宜倒退，所以預料基本法定稿即使不會收緊給予港人的權力，亦不會再放鬆。

這名商人表示，鑑於中國領導人恐怕香港成為反共基地，要維持中港關係，及中國對本港的信任，應加強兩地間的溝通。但這名商人認為，這不是盲目順應中國領導人的要求，因為港澳辦官員曾經表示，盡管港人不能實際參與反共行動，但仍然有言論及遊行自由。

華僑日報主辦全港學生暑期歌唱大賽
樹仁英文系簡志遠奪冠軍及金嗓子獎
亞軍周國丰季軍李玉儀

（特訊）由華僑日報主辦的第四屆全港學生暑期歌唱比賽，昨日在北角陳樹渠大會堂舉行，冠、亞、季軍及多名優異獎亦順利誕生，本會並邀得港九政務署長藍鴻震任主禮嘉賓。

今次比賽的冠軍得主：簡志遠，現就讀樹仁學院英文系，暑假後便升讀四年級，今年二十二歲的簡志遠自從中學開始已經常喜歡唱歌，現時是學校樂隊社的會員，而今次他參賽，便是樂隊社其他會員為他報名的。

他的志願是當一名歌手，而他的偶像是張國榮。

簡志遠參賽歌曲是「這就是愛」，這是一首頗難唱的歌曲，為甚麼他會選這首歌呢？據他說，他十分喜歡這首歌的歌詞，並且就由於這是一首較難唱的歌，便視之為一項挑戰，自然唱起來會更用心。

至於今次他的表現，簡志遠自言中規中矩，有信心拿優異獎，卻想不到會拿冠軍獎及金嗓獎，故有點意外。

而亞軍得主則是唱「月半小夜曲」的周國豐，現年十九歲的周國豐是就讀於民生書院中七班，如無意外，於暑假後會入讀理工學院。

周國豐說這是他第一次參加歌唱比賽，主要是受家人的鼓勵而參加的，當然他本身亦十分喜愛唱歌，故若有機會的話，他會嘗試在這方面發展。學他的偶像譚詠麟般，成為出色的歌手。

至於今次他的表現，周國豐說並未到達他應有的水準，因在賽前，他已感到喉部不適，加上他唱的歌曲拍子與現場樂隊不很配合，自然表現有欠理想。故今次他能獲得亞軍亦有點意外。

最後，季軍得主是十八歲的李玉儀，李玉儀是就讀於鳳溪第二中學，並且是應屆會考生，據她說：她已報讀一間專科學校唸秘書課程。

李玉儀今年是第二年參加華僑日報辦的歌唱比賽，她上年已獲得優異獎，而今年又獲得季軍，可想而知她是有一定的歌唱水準的。

據李玉儀說：她參賽的原因除了自己喜歡唱歌外，哥哥的鼓勵是少不了的，若她哥哥不是需要上班的話，一定會和她一起報名參賽的。原來李玉儀的哥哥也是唱歌發燒友呢！

此外，李玉儀原來也是一名體育健將，更是學校的田徑隊隊員，而她參與的運動包括短跑、跨欄和打排球等。她還說這些運動實有助其唱歌的氣息呢！

大會除選出冠、亞及季軍獎外，並設有獎三名優異及金嗓獎，金嗓獎由冠軍得主兼得，而三名優異獎分別是唱「我是中國人」的靖淼，唱「千千闕歌」的陳玉梅及唱LA ISLA BONITA的蕭綺雯。

得獎者除各獲得獎杯、獎牌及獎學金外，冠、亞、季軍得主並會獲得寶麗金唱片公司的試音機會。（明）

華僑日報主辦「一九八九全港學生歌唱比賽」，圖為全體參加決賽之同學與主禮人、贊助人及評判合影。前排坐者左起：大會主席岑才生太平紳士、港九政務署長藍鴻震太平紳士、羅氏信託基金創辦人羅定邦先生、執行幹事羅智堃先生、大會統籌彭袁家琳女士。後排右起：評判潘友潔小姐、李再唐先生、馮偉棠先生、林夕先生、向雪懷先生（最後戴眼鏡者）。其他為參加決賽各位同學。

香港一週大事
一九八九年八月二十日至八月廿六日

美議員提出港人移民新構思

美國眾議員、外交事務委員會亞太區事務小組主席索拉茲，在訪港期間於八月二十二日記者會上提出一項由國際協力制訂之「多邊移民保險計劃」，讓香港人所須移居外國便可獲居留權，維持願意留下來的港人信心及讓香港能順利過渡。

索拉茲認為美國及其他國家對維持港人對末來的信心，應能扮演一個輔助角色，而這項計劃能予合乎資格的港人有信心留在香港，在發生最壞事情時，他們都有機會到其他地方居住；估計該計劃可為數以十萬計的港人提供移民機會，而最多可達一百萬人。

英外次反駁中國外交部指責

專責香港事務的英國外交次官麥浩德八月廿日表示，中國九七年後有權在港駐軍，但人民亦有權表達其關注。

中國外交部發言人指責香港常務司屈府日前關於駐軍問題的講話，是干涉基本法及違反中英聯合聲明。英國外交部次官麥浩德表示，中國這種指責是荒謬，中國雖然有權在九七年後在港駐軍，但問題是在於中國應否駐軍及在何種情況下駐軍。

麥浩德指出，這點對港人的前途是非常重要，英國並沒有違反聯合聲明，因此港府常務司屈府的講話亦沒有不妥的地方。

聯絡小組駐港代表恢復會面

中英聯合聯絡小組駐港代表，自六四事件中斷聯繫以來，八月廿五日雙方首次恢復會面，據稱，聯絡小組將在九月的會議上，發表一項聲明，闡述英國對六四事件的看法，及香港近況和如何恢復港人信心。

六四事件後，中英聯合聯絡小組英方辦事處，首先中斷與中方辦事處在香港的聯繫，直至最近才透過電話交換意見。

上半年經濟增長率呈現放緩

港府於八月廿五日發表八九年上半年經濟報告，指出本地產品出口及轉口貿易增長速度減慢，加上本地內部需求減弱，經濟增長有所放緩，但勞工市場仍見緊張，而通貨膨脹率則進一步上升。

報告指中國事件的影響，預料會加強香港短期經濟放緩趨勢。

八九年上半年本地產品出品增長率顯著放緩，較一年前實質增長百分之四。經修訂後，預測本地生產總值實質增長率為百分之五，而甲類消費物價指數增長率為百分之九點五。

中國泳手楊洋尋求政治庇護

中國國家游泳隊隊員楊洋，八月廿三日在港公開宣布已要求港府提供政治庇護，以及安排其前往歐洲國家居留。

楊洋表示，在持雙程簽證來港探親期間，曾參加多次民主遊行示威，更參與營救學運人士之工作，深恐返回大陸後，將遭遇遇害及入獄，故決定尋求政治庇護。

楊洋現就讀於清華大學一年級，乃中國國家游泳隊成員，曾在多次國際比賽中贏取獎牌，港府強調不會對個別事件作出評論，亦不證實有否收到有人要求政治庇護之個案。

警方揭發貨箱偷運子彈火藥

青衣島一個貨倉於八月廿一日揭發一宗利用貨箱走運大批軍火的案件，一個由美國付運抵港之貨箱，工人搬運時，貨箱不慎墮地爆裂，跌出子彈殼，警方聞訊大為緊張，立即到場調查，經軍火專家檢視後，發現貨箱內藏有近萬顆各類型子彈空殼及實彈，一批製造子彈工具及十一磅炸藥。

由於揭發偷運子彈數量驚人，警方立即展開追查，但本港收貨人及美國付貨人資料均為虛報，目前仍在調查該批軍火來歷及用途，警方初步相信有人利用香港轉運該批軍火往東南亞地區。

新娘潭洪水冲走一對男女童

九名青少年男女八月二十二日往大埔新娘潭燒烤，豈料樂極生悲，回程時途經一條溪澗遇上大雨及洪水，其中兩名最年幼男女童，分別被洪水冲走，下落不明。

警方接報後，聯同漁農處人員一連三日在新娘潭一帶展開搜索，於翌日在涌尾下游石堆中尋回失踪十一歲女童李惠明之屍體；而第三日搜索行動，再尋回十五歲男童易嘉進屍體。

將軍澳一女童遭擲落街慘死

將軍澳翠林邨秀林樓八月廿三日發生一宗倫常慘劇，一名五歲女童遭人從七樓寓所擲落街慘死，送抵醫院後證實不治；警方將案件列為兇殺案處理。

事後警方在現場帶走一名持雙程簽證由大陸來港之女子，稍後並落案控以謀殺罪名。據悉，該女子為死者繼母，乃死者之父於去年在中國湖南結合之妻子。

警長開鎗追賊青年中彈不治

七名匪徒八月廿四日凌晨駕車行劫觀塘一油站及九龍灣德福花園一影音器材公司，逃走時與巡警相遇，匪徒駕車衝向警員，一名警長連開五槍制止，終被賊車逃走，事後在樂富近廣播道發現賊車，車上座位染有血跡，警方懷疑有匪徒中槍，另外在車內起回一批被竊之影音器材。

同日中午，一名受槍傷廿六歲男子由女友陪同到伊利沙伯醫院求醫，但稍後不治，警方懷疑該男子與案有關。

服刑重犯醫院挾持人質越柙

一名判囚十八年，尚在服刑中之重犯，八月廿四日在瑪麗醫院診病時，藉詞如廁，突取出兩個破爛玻璃瓶，發難越柙，期間並挾持一對父子，登上一架客貨車，駛至黃竹坑道運動場附近下車，逃去無踪。

由於越柙逃犯葉繼歡為極度危險人物，警方極為重視，現正加緊追緝其歸案。

郊野公園辦活動 行政局建議加費

（特訊）行政局建議修訂郊野公園及特殊地區規例的新規例規定若干以往免費在這些地區舉行的活動許可將要繳付一定的若干費用，以彌補在發出活動許可所需的行政費用，例如在這些地區豎立告示牌每月需付一百元，舉行集會要二百元等。

至於既定要收費的，則將會有所增加，在這些地區售賣物品將由每月一百元增至四百二十元，而籌款活動則由二十元增至二百元，從事商業活動則由每月一百元改為每日一百元，另一方面，基於收費困難，石崗郊野公園的北潭涌停車將不再收費。（般）

預先包裝食物 三成不合規格

（特訊）文康市政科自過去兩年實施食物標籤規例以來，已檢查一萬一千七百多種預先包裝食物，其中七成符合規格，而出現問題的主要是涉及沒有標籤，內容有遺漏或資料不正確。

文康市政科食物事務高級總監陳庭波表示，當局迄今共作出十五宗檢控，其中八個已完成審訊，他們大部份屬零售商，罰款由五百至二千五百元不等，另加堂費。在發出的八百多封警告信中，多數屬沒有在有關包裝食物附有標籤，內容有遺漏或不正確，超過八成商販在接獲警告信後均會作出改善。

根據規定，如違反食物標籤規例，最高可被判罰二萬五千元及入獄六個月。

音域技巧演繹感情俱見出色
評判團讚賞水準高 台風則要多加磨練

（特訊）全港學生暑期歌唱大賽評判團，一致認為，今年的參賽歌手在各方面的表現，均有高水準，而出選歌方面都很適合自己的音域及表達方式，而且大部份的歌曲難度都十分高。

五位評判向雪懷、潘友潔、林夕、馮偉棠及李再唐認為，各得勝者都是得獎有理，因為他們均表現出唱功的技巧及演繹時有感情。但綜觀全部的參賽者他們的表現水準都很平均，而且沒有模仿名歌星的動作或台風，完全是出於個人的表現風格，這點是十分難得。

而勇奪兩獎，包括金嗓獎及冠軍的簡志遠，他所唱的「這就是愛」是全部參賽歌曲中難度最高的一首，但簡君却能將這首歌演繹得淋漓盡致。評判團給他的評語是他聲靚，表現夠穩定、夠流暢，加上音域闊，所以得脫穎而出。

亞軍的周國豐所唱的「月半小夜曲」，聲綫倒有幾分似李克勤，外表斯文文，但唱起歌來却有自己的一套。而且還唱的歌曲難度高，表現亦佳，所以評判給他亞軍。

而評判認為季軍得主李玉儀，在演唱難度極高的「我要活下去」時，雖然年紀小小，但勝在音域廣，充份表現出水準及表達出歌曲的感情。

雖然今屆的參賽水準甚高，但各評判都認為各參賽者都缺乏舞台經驗，在台風方面還要下一翻苦功才是，因為現時藝能界均要求藝人全面化。

另外，評判團給予參賽者的忠告是：無論優勝或落敗，都應繼續努力，勤加練習，並要多參考其他歌手的演繹方面，但卻不可盲從，應該創立自己的個人風格才是。

藍鴻震羅定邦主持頒獎
岑才生致送銀碟予評判贊助機構

（特訊）大會主席兼華僑日報總經理岑才生在出席「一九八九全港學生暑期歌唱大賽決賽暨頒獎典禮」時表示，舉辦是項歌唱比賽的目的，是提供一項康樂活動予青少年，藉以發掘青少年的歌唱潛質，讓他們多參與社會活動，體會人生感受及吸取經驗。

大會為了感謝各贊助機構，協辦機構及五位評判人士對是項比賽的鼎力支持，岑才生特向各有關人士致送一面銀碟，以作紀念。

今屆比賽邀得寶麗金唱片有限公司監製向雪懷、香港電台第一台一般節目組監製李再唐、填詞人林夕及潘友潔小姐擔任評判。

大會邀請港九政務署長藍鴻震頒發獎品予冠、亞及季軍的得主。雙料冠軍簡志遠可獲獎學金二千元、亞軍周國豐可獲獎學金一千五百元及季軍李玉儀可獲獎學金一千元，他們三人並可獲得獎杯一座，寶麗金唱片有限公司唱片盒帶及獲該公司安排試音。

至於，三名優異獎及金嗓獎的得主，大會則邀請羅氏信託基金創辦人羅定邦頒發獎項，獲得優異獎的三名參賽者，分別為玫瑰崗中學蕭綺雯、培敦中學靖淼及朱敬文職業先修中學陳玉梅，他們各可獲獎學金五百元及紀念品乙份。而金嗓獎簡志遠，獲得獎學金七百元及紀念品乙份。

是屆歌唱比賽是由羅氏信託基金、嘉林琴行及寶麗金唱片有限公司贊助。

對港有利理由充份 中方仍會聽取意見
「六四事件」並不影響香港政策

（特訊）基本法諮詢委員會副主任郭志權昨日指出：如果市民對基本法有任何意見，只要理由充份，相信可以獲得接納。

他表示：他較早時到北京與國內草委交流基本法意見時，港澳辦公室官員並無表示基本法初稿不可以放寬。

他覺得只要提出意見對香港有利，而且有充份理由相信國內草委會考慮修改基本法草案。他呼吁市民繼續提出意見。

此外，一位青年企業家周安橋在同一場合上轉述姬鵬飛的話說，基本法的制定工作，目前是一直按照原定的進程來工作，中央不會因「六四事件」影响了對香港的政策及要求，對已有的基本法（草案）條文作出修改。

港澳辦公室副主任魯平亦對訪問團表示，「六四事件」後，香港人對中國的信心有影響。但他指出，這對基本法制定工作不會有甚麼影響，因為中國「一國兩制」的政策是不會改變的。

周安橋並說，訪京團在訪京期間，曾與負責意識形態工作的中共中央政治局常委李瑞環見面，李瑞環表示，中國對外開放政策和措施不會改變。李並透露中央已設想在天津開發區內搞一個類似海南省洋浦港形式的特區，面積約五十平方公里。李說，該特區內將採取資本主義的管理方式，希望港澳和台灣同胞前來投資發展。而目前，這個方案仍在設想完善中。

司徒華籲毋放棄 多談基本法意見

（特訊）立法局議員司徒華認為，雖然中國官員表示，基本法不可以寫得太鬆，不會大幅修改，但港人仍然應該就基本法發表意見。

司徒華表示，中國方面在現時發表這些言論，是十分不正確，因為基本法第二次諮詢期仍未結束，令人感到這諮詢是偽假。

司徒華表示，無論中國方面如何表態，港人亦應講出自己意見，假如現時有機會仍然不肯發表意見，將來的遭遇更為惡劣。

他認為，不論是否移居外地，只要是愛香港，就應講出自己意見。

今日各版專欄

「全港學生暑期歌唱比賽彩色畫刊」、「彩色華僑」、「兒童週刊」、「大千世界」、「時事縱橫」、「假日精品」、「新市鎮風光」、「銀色廣場」。

屯門輕鐵撞倒男童 情況惡劣

（特訊）新界屯門昨晚發生輕鐵交通意外，一名男童橫過馬路遭輕鐵車輛撞倒，身受重傷，送院救治後，目前情況惡劣。

肇事輕鐵六一〇號由屯門駛往元朗，於昨晚七時，輕鐵車輛駛至屯門山景村附近時，一名男童突橫過馬路，輕鐵車輛收掣不及，將男童撞倒，捲入車底，事後消防到場將男童救出，送往醫院。男童姓張，十五歲，目前情況惡劣。（合）

驟雨雷暴

（特訊）多雲，間中有驟雨，雨勢有時頗大及有雷暴，早上最低氣溫二十七度，日間最高氣溫三十度。吹輕微南風。

短評

清拆色情招牌只治標 雛妓問題應予正視

憲報公佈新條例草案，賦予警方權力拆除色情招牌，封閉一犯再犯經營賣淫場所的樓宇。

色情招牌濫設，影响市容，滋擾居民，已是不爭的事實。新草案值得讚賞者是加快消拆黃色招牌的效率。

過往依靠樓宇的立案法團經法律程序去消除不雅招牌，手續繁複，亦易令業主法團負責人成為不法份子的針對目標，成效甚微。新草案由警方負起責任，應是受到支持的做法。

有些人或恐新草案令警權過大，我們認為警方在拆除色情招牌「目標物」之前，可先諮詢區議會的意見，以確定「目標物」是否含有黃色，令人想入非非的成份。增加這一程序，可避免「濫拆」，亦可令新草案獲得地區居民的支持。

在消拆策略方面，宜先向「紅燈區」以外的區域着手，淨化住宅區。

新草案打擊色情事業起治標治本作用，不過，最重要是杜絕壞份子威嚇女性賣淫，特別是將未成年少女賣落火坑，必須正視。

警察的內務部，預給波共負責，馬氏並在國會宣告，他所領導的政府，將尊重「華沙公約組織」的責任及義務，克里姆林宮對此，當可放心。

不過，波蘭正規軍總兵力三十九萬四千人

治權利終身；判處罪犯廖全力無期徒刑，剝奪政治權利終身；分別判處罪犯龍家民、廖奎鋒、宋大理、黃受尊有期徒刑十二年、十年、五年、三年。

或日與香梅雖然沒有見到鄧小平、江澤民、楊尚昆，但見過王震，已經為改善中美關係打開了第一度門。只要繼續努力，第二度門是可以打開的。

尼克遜。在中共高層領袖心目中，尼克遜是中國的好朋友，最可信賴的好朋友。

李文

博覽旅遊有限公司

菲律賓

高級 四天、五天、六天、七天 由$2490起
宿霧 五天、七天 由$3350起
多增遊：（1）碧桃灣、大富郡、百島嶼
（2）紅磨坊夜總會
（3）餐膳於中國城酒家
馬尼拉住六星之巴拉沙，碧瑤住凱悅。
乘搭國泰，早機去，晚機返。
天天出發．可延期返港

全韓國 慶州、釜山、濟州、雪岳山

韓國溫陽四天、五天 由$3880起
韓國濟州四、五天　韓國慶州、釜山五天
全韓國（慶州、釜山、濟州）六天、七天
雪岳山漢城五天
雪岳山（漢城、濟州）六天
韓國四天自由團（機票十酒店十早餐十接送）
＊保證獨立團，非一般豬仔團可比
＊包最著名之HONEY BEE歌舞表演
＊住華克山莊、凱悅等大酒店

泰國

曼谷、芭堤雅五、七天	$3,390起
布吉島四天	$3,590
菲泰七天	$3,990
布吉島、曼谷、芭堤雅六、七、八天	$4,190起
曼谷、七岩、華欣、芭堤雅八天	$4,290

牌照編號350018
星晨旅遊
中環：5-218161 荃灣：0-4165473 旺角：3-320955 銅鑼灣：5-8907233 太古城：5-8854481 觀塘：3-412001 屯門：339122
尖沙咀星光行1529-1532室 3-7368368

日本

東北（仙台、松島、鐘乳洞）七天	$6,590 逢二、五、六、日出發
本州橫濱博覽會七天豪華團	$6,790起 天天出發
北海道、廸士尼七天	$7,590 逢五、日出發
鹿兒島、九州、廸士尼八天	$7,890 逢四、五、六出發
鹿兒島、九州八天	$7,290 逢二出發
鹿兒島、九州七天	$6,690 逢二出發
名古屋、東京、廸士尼五天	$5,390 逢四、六出發

牌照編號350018
星晨旅遊
中環：5-218161 荃灣：0-4165473 旺角：3-320955 銅鑼灣：5-8907233 太古城：5-8854481 觀塘：3-412001
尖沙咀星光行1529-1532室 3-7368368

康泰旅行社
HONG THAI TRAVEL

印尼世外桃源巴里島
獨家住宿巴里島最高級最豪華之
BALI SOL HOTEL三晚（增加成本）
本社年初在印尼椰加達設立分社，派出旅遊部經理長駐印尼，盡力培訓領隊及導遊，改善食宿，巴里島住宿三晚酒店，相信參加康泰印尼巴里島團是你最佳選擇。
五天：$4990　七天：$5790
全港獨家安排晚膳於全東南亞最大、最豪華皇朝夜總會。
逢星期三、日出發，乘搭印尼航空豪華客機
巴里島　日惹　椰加達，全程內陸機，行程快捷舒適。
暢遊巴里島、火山風景區、神廟、總統行宮、聖猴公園、海神廟、庫士海灘、古都日惹、婆羅浮屠（世界七大奇景）、首都椰加達、印尼縮影、幻想樂園、茂物植物園及尋夢園等。
印尼椰加達、星加坡七天團 $5290 逢五（全港最平）

康泰旅行社
HONG THAI TRAVEL

日本本州新行程增遊
橫濱博覽會

廸士尼橫濱博覽會五天	$5380	逢二、六、日
本州橫濱博覽會七天	$6580	逢一、三、六、日
九州、福岡、鹿兒島四、五、七天	$4820起	逢四、五
名古屋、博覽會、廸士尼五天豪華團	$5380	逢一、四

乘搭國泰直航名古屋 —— 東京返港
住宿：太陽城太子酒店、新阪急大酒店、豐橋假日大酒店。

女 雅淑 兒 孫 俊賢 孫女 懿行 美賢

本港新聞

被禁來往衝突雙方父親更互毆
滿身酒氣揮刀亂舞
少年脅持女友母親
幸警員及時趕抵制服帶署調查

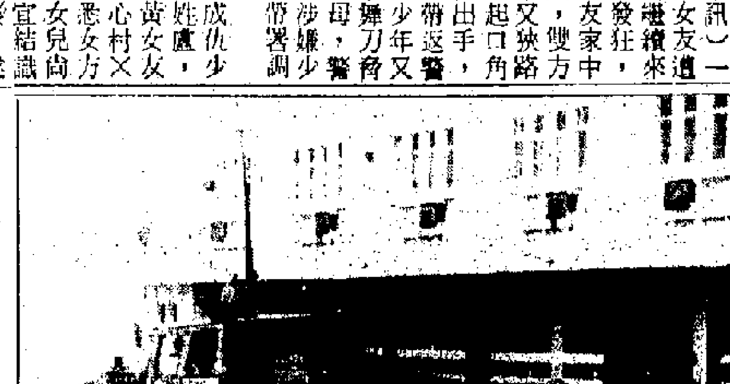
（特訊）一名少年因女友遭家長反對繼續來往，為情發狂，昨晨到女友家中亂毀窗門，雙方家長中午又狹路相逢，惹起口角，繼而大打出手，一傷一被帶返警署，衝動少年又尋上女友家揮刀脅持女友之母，警員到場將涉嫌少年制服，帶署調查。

因愛成仇少年十六歲姓盧，認識一姓黃女友，住元朗田心村×號屋，據悉女方家長認為女兒尚年幼，不宜結識男友談戀愛，遂阻止女兒與男友交往，盧某悶悶不樂，昨晨找上女家，遭女方家長閉門，盧某氣憤以硬物擲毀女家之住所玻璃窗門，「砰彭」一輪過後，數個玻璃窗門破璃粉碎，盧某發洩後悻然離去。

時至中午，業菜農之黃父前往石湖墟一菜站準備工作，途中遇見盧父，雙方家長撞面，黃父指對方兒子早上搗亂其家，打破窗門，語不客氣，而盧父亦為兒強辯，兩人各執一詞罵得面紅耳赤，其中一人沉不住氣揮拳相向，四拳對打，混亂中，黃父不敵被毆傷，傷者報警，警員到場調查並帶走涉嫌傷人之盧父。

直至下午一時許，滿身酒氣之盧姓少年突手持菜刀衝入黃家，在屋內揮刀亂舞，黃母並一度遭人以刀威脅，黃父見此情形，立即報警，警員到場喝令下，將盧姓少年制服，檢走菜刀，將其帶返警署調查。

據黃家隔鄰一名鄰居葉太稱，當時見該少年怒氣沖沖，手執菜刀衝入黃家，指對方令其父被拉警署，語句激動，她曾一度著該少年先放下刀，有事慢談，但反被對方指好管閒事，她見該少年情緒甚為激動，恐有意外發生，但礙於對方手執菜刀，故亦只有隔門相勸，幸警員及時到場，將事件制止。（合）



圖：涉嫌走私之漁船被扣查。（本報記者攝）

關員截查漁船 檢近百萬枝煙 涉嫌走私扣查

（特訊）海關人員在筲箕灣避風塘，截查一艘大陸漁船，檢獲九十萬枝準備運往大陸的香煙，漁船船主涉嫌有關被扣留協助調查。

海關調查處人員，前晚深夜十一時，在筲箕灣避風塘海面，截查一艘長約卅多呎的大陸漁船，從船艙內搜出九十萬枝，價值共四十五萬元的香煙，懷疑準備偷運往大陸。

該船的廿七歲船主涉嫌與案有關被捕，他並聲稱於較早前在大陸蛇口受一名相信是香港居民男子所託，將一批香煙從香港運往大陸，該男子並給予他二千元港幣作為運貨的報酬。

海關檢翻版錄影帶 近有大幅增加趨勢
出售翻版帶店舖多在新界經營

（特訊）海關指出翻版錄影帶有大幅度增加的趨勢，今年頭八個月檢獲的翻版錄影帶數目，幾乎相等與去年全年檢獲的數目，海關相信是翻錄過程較簡單，一些租售錄影帶的店舖可以私自偷錄，海關難以完全杜絕。

根據海關資料顯示，八七年全年檢獲的翻版錄影帶一共二千四百多盒，行動中拘捕四十三人。但去年檢獲的數量大幅增加，一共有七千七百多盒，增幅超過兩倍。今年到目前為止，已檢獲七千盒。

海關調查處監督黃秀培表示，檢獲錄影帶數目增加，相信是近年來錄影機十分普遍，及租售錄影帶店舖越來越多有關。

他指出，不法商人這樣做，目的是節省購買原裝帶的金錢。但他強調，這類非法活動已受到控制，出售翻版帶的店舖亦限於新界地區。

黃秀培表示，過去一年海關人員一共檢獲價值五千六百萬的冒牌貨，拘控六百多人。

中方指馬德思談話 對任何一方無好處

（特訊）中英聯合聯絡小組英方駐港辦事處負責人馬德思前日接受一個電台訪問，談及英方對聯絡小組下次會議態度。

中方辦事處負責人昨日作出回應，指出英方這樣做只會破壞香港人信心，對任何一方都無好處。

馬德思前日談話表示，英方會在九月的聯絡小組會議上發表英方對六·四事件的聲明，並且謂會議與過去不一樣，今次會首先解決一些重要問題。

聯絡小組中方辦事處負責人昨日認為英方在六·四事件後，以不可以成立的借口，中斷聯絡小組原定在七月於倫敦舉行之會議。

中方指出：九月的復會是一次重要會議，但馬德思的談話會公開擴大中英雙方在某些問題上的原則分歧，對香港人的信心及聯絡小組的工作無好處。（安）

男子探訪洋漢 突從露台跳下 重傷送院不治

（特訊）中環半山雅賓利道一大廈昨午發生跳樓事件，一名中年男子訪友時，在友人家中十七樓露台墮樓，跌落五樓平台，當場傷重，送院不治。

死者姓陳，五十八歲，住半山舊山頂道，昨日下午四時十分，前往附近雅賓利大廈一單位探訪一名外籍友人，期間，陳某突在友人十七樓寓所衝出露台，縱身跳下，跌落樓下五樓平台，倒於血泊。

警方接獲報案趕抵現場，救護車將傷者送院，抵院證實不治，警方在死者身上檢獲遺書，死因無可疑之處。

遲來一步開船了 洋醫生脫衣裸泳 水警趕來捉上岸

（特訊）醫生也瘋狂，一名外籍醫生，昨晚前往中環港外線碼頭趕船歸家，豈料蘇州過後，船已開了，醫生無名火起，盡脫衫褲，赤條條撲落海中裸泳，事後，由水警到場將其捉回上岸。

事發於昨晚八時，一名年約四十歲外籍男子，趕到中環港外線碼頭趕船返家，豈料趕至碼頭時，小輪剛剛開走，外籍男子嘩聲一番後，在碼頭突然除去身上所有衣服，只穿一對運動鞋，手執公事包，縱身撲進海中，碼頭職員闖救其回上岸，距料該外籍男子游入碼頭內柱躉內，與職員玩迷藏，職員無計可施致電報警，警方到場亦無法勸其上岸，水警輪七十九號到場放下橡皮艇，將裸泳外籍男子捉回，將衣服交回外籍男子換回，該名外籍男子自稱為醫生，表示無受傷，事後水警輪將其送回上岸，由警員帶署調查。（合）

涉非法聚賭 拘十一男女 警方昨晨出動

（港訊）警方昨晨於香港仔拘捕十一名非法聚賭之人士。他們全部均被落案控以有關罪名，並將於八月廿九日在西區裁判署提堂。

昨晨約於五時四十分，西區特別職務隊人員根據線報搜查香港仔大街一百廿八號一個單位。警方檢獲一批面額超過四萬八千元涉嫌籌碼及數副撲克。

其中一名被捕男子，廿六歲，已被落案控以開設非法賭檔罪名，並准以現金五千元及自簽擔保一萬元保釋外出，餘下一名女子及九名男子，年齡由廿九歲至四十九歲，則被控以非法賭博罪名，准以每人五百元保釋外出。

圖：中區碼頭跳水裸泳外籍男子由水警救起穿回衣服。（本報記者攝）

在廣西桂林收購經澳盼運來港出貨
澳門破龐大毒品案 內地男子疑屬首腦

（澳門消息）警方破獲近二十年來本澳最大的毒品案，在前日的一次行動中，警方共查獲超過二公斤的四號海洛因，各涉嫌的男子被拘控。

這批毒品共重二千一百四十七克，制成七塊方磚形，時值約九十萬元澳門幣。據透露，這些毒品相信是來自「金三角」，被人從廣西桂林購得後，從陸路然後由水路運抵澳門，原準備再運香港推售，不過他們一度與香港買家失去了聯絡，故有打算在澳門出貨。

前日下午約二時十五分，警方根據線索，在圓台仔木屋區一地盤的草叢，起獲超過一公斤的四號海洛因，三名涉嫌男子在現場被捕。他們的年歲由卅至卅六歲，持本澳身份證，稍後，警員再到西坑街明珠台二樓一住宅，再搜獲一公斤四號海洛因，拘捕一名卅一歲姓吳的男子，該男子持過期的雙程通行證，相信是該集團的主腦，四名疑犯昨日在刑庭被裁定表面證據成立，羈押市牢候審。

多倫多破綁架集團 拘三華裔男子 涉綁港留學生

（特訊）加拿大多倫多警方破獲一綁架集團，拘捕三名華裔男子，他們涉嫌曾綁架一名香港留學生及一名商人。

多倫多一名香港留學生今年四月被綁架，他在港的家人被勒索一百萬加元。當地警方目前拘捕三名華裔男子，控以綁架及勒索罪名。該名十八歲的香港留學生及其十九歲女友是在今年四月十二日被綁架禁錮，匪徒拍攝其裸照，然後向其父母勒索一百萬元，將贖金降至八十萬元，疑匪在兩日後命該名留學生代往取贖金，事主趁機逃往溫哥華，其女友則在幾日後獲釋。

經調查後三名華裔男子本周一再次綁架一名商人，勒索二十萬加元，其後降至十萬元，並威脅若不交贖金便傷害其家人，警方接報……

三名疑匪的姓名譯音分別為張志樂，關志輝及黃世基，警方並未有透露事主姓名及疑匪是否來自香港，在此兩宗綁架案中，無人受傷，事主亦未有付出任何贖金。

大廈出現罕見糾紛 今晚召開業主大會
主席與部份業主不和互相批評
政務處與區議員派人出席監察

（特訊）港島一幢大廈出現「公、婆之爭」，業主立案法團主席與部分業主出現矛盾。前者利用正常途徑，在大廈電梯傍張貼告示，表明可以不開會。同時，該主席更親自寫信給各住戶，公開批評一位區議員之不是。

然而，部分業主也不甘示弱，他們聯名要求今晚召開業主大會，選舉新一屆法團主席及職員，屆時還有立法局議員出席。

「公、婆之爭」於今年年中已形成，業主立案法團在政務處人員監察下，選出新一屆管理委員會成員，大部分職位均連任，只有少數委員替換。

怎料，有數名委員及後以書面澄清，他們並無進行過任何選舉，甚至有被指為委員者根本在當日無出席，及後在會議紀錄中見其名字，所以要向公眾提出這會議紀錄與事實不符。

就今次之矛盾寫成洋洋千言函件，送給大廈各住戶申明召開業主大會的原因。

據了解，今晚之大會會由政務處人員與區議會議員及立法局議員列席，以便監察大會進行。

另方面，業主立案法團主席自己也親自修書，選用一位區議員辦事處的信紙，數這位區議員的不是，函件中謂這位區議員做得不對，分沾

部分業主便在大廈內張貼簽名，大約有五成以上業主支持在今晚開會，部分業主認為該大廈六年以上未有開過業主大會，今晚是一個適當時間，同時，部分業主自行組織代表，與主席過不去，還批評議員浪費納稅人的錢養他。

主席謂倘若業主爭區議員便開會，若果爭主席本人就不去開會，各業主有自由選擇。（毅）

圖：防止罪案科新界總區主任黃達強講述本年度的士劫案數字。（本報攝）

老翁疑因病厭世 從寓所跳樓不治 另一老翁吊頸死

（特訊）一名八旬老翁，疑因病厭世，於北角寓所跳樓自殺，當場頭部爆裂重傷，送院證實不治，警方經調查後認為死因並無可疑。

死者姓洪，八十一歲，與家人同住北角電氣道一×二號某樓。昨晨五時許，大廈看更聽到墮物響聲，於是四週查看，結果發覺一名老翁倒臥於三樓露台上，奄奄一息，於是立即報警，惟老翁送院時已證實不治。

警方在大廈進行調查，在天台發現一張摺椅，懷疑死者在天台墮下，另外，警方又在死者身上檢獲一封遺書，證實他是大廈住客。據其家人稱，洪某身患頑疾，今次自殺疑是不堪病魔纏身致自尋短見，並無可疑。

此外，一名獨居老翁，被發現在九龍灣啓業邨上吊，屍體已開始腐爛發脹，相信已死去多時，警方初步調查認為無可疑。

黃生老翁六十多歲，平日獨居在啓業邨啓×樓五一×室。昨晨十時隣居嗅到上址門外傳出陣陣惡臭，致電報警。警方到場拍門無反應及見重門深鎖，再召來消防員協助破門入屋，當時被發現一名老翁在屋內吊頸已喪生，屍身已腐爛發脹，估計死去多時，稍後屍體由廂車送殮房。（合）

日前雙雙離家遺下紙條稱尋死
兩少男「情」關被困
服過量藥物自殺
藥發痛苦難忍求救送院

（特訊）兩名已於日前由家人報失的青年男子昨凌晨表發現在九龍將瑞晶花園一單位內服食過量藥物企圖自殺，送院洗胃後已無大礙，兩人向警方透露是為「情」輕生。

兩名男子分別是譚×華（十六歲）及唐×安（廿一歲），據稱兩人交甚篤，但於兩日前，雙方家人發覺他們失去影蹤，家中遺下字條，聲稱要尋死，家人大驚之下，遍尋兩人好友住所及平日經常前去的娛樂場所，但仍無結果，遂於前日凌晨向警方報案。

據悉，譚與家人居於九龍麗晶花園第二座十五樓一單位，於昨日凌晨時分他與唐返回寓所，其後兩人分別用汽水吞服三十多粒止痛藥片企圖自殺，及至二時三十分，因藥力發作感覺痛苦難受，遂致電姓梅（十六歲）表兄代為報警，而梅亦親自趕赴現場了解情況。

警方接報後，立即派員調查，果然發現兩人在屋內痛苦呻吟，稍後已好轉。兩人向警方透露因感情問題困擾無法解決，遂有輕生之意。警方現將案列為自殺案處理，至於為何雙雙自殺，則有待調查。（台）

美唐人街幫會領袖 被控偷運毒品罪名 若罪成可判終身監禁

（特訊）美國紐約唐人街一個華人幫會領袖，被聯邦大陪審團控告偷運四十五公斤海洛英毒品進入美國，如與罪名成立，可能被判終身監禁。

被告名出尼，三十四歲綽號「洋葱頭」。

遇劫可通知其他司機 的士團體建議 車頂裝警告燈 警方答允與運署磋商

（特訊）由今年初至八月廿三日為止，新界區的士劫案有五十三宗，較去年同期減少卅一宗；司機損失金額平均不少於五百元，比八八年降低一倍。防止罪案科新界總區副主任黃達強表示，警方會繼續在夜間設置路障，防止的士劫案發生。

黃達強指出，據資料顯示新界區的士劫案多發生在零晨二時至五時，所以警方會特別注意。

多個的士團體代表昨午與防止罪案科討論時建議對策，在的士頂燈內裝上不同顏色燈號，以便在危急及可能有危險的情況，通知警方或其他駕駛人士。

對於的士團體意見，黃氏表示會與運輸署商討。

此外，他亦建議的士司機如遇可疑乘客，可以先報上的士電台，以使可疑份子有戒心；但的士業內人士認為司機這樣做法，會很容易引致與乘客衝突，因乘客會不滿本身被懷疑。

酒樓女侍認罪 法官押後宣判 偷同事提款咭

（新界社訊）一名少女涉嫌偷竊在酒樓工作之同事的提款咭，共提取去九千兩百元，事發被警方人員拘控，去週解上南九龍裁判署審訊時認罪，法官將案押候至九月五日宣判，以便感化官向法庭呈交報告書。

被告李菁虹，廿一歲，被控三罪，指她於本年八月十日至十二日期間，偷竊一名姓陳女子（廿歲）之財物。

日本交通公社 大分支店旅行團抵港

JTB（株）大分支店主辦之大安心及ENJOY香港四日旅行團，一行一百餘人於本月二十四日乘港龍包機抵港，下榻帝苑及京華大酒店，該團經已交託予永信旅運有限公司負責安排行程暢遊香港九龍及澳門各處名勝風景區，並分別參加多項怡情節目，行程安排甚為多姿多彩，使各團員均能興高彩烈享受這個暑期假日。

圖為該團觀光時合攝

昨晚一小時內發生四宗 尖沙咀連環縱火 警方瞬間拘疑犯

（特訊）縱火狂徒重現尖沙咀區，昨晚一小時內先後發生四宗小火，梯間雜物被焚毀，調查後認為有可疑處，相信有人縱火。警方對區內縱火案件特別重視，兩名特遣隊警員在附近拘獲一名可疑男子，起出一批引火物品，相信與區內之縱火案有關。現已交由九龍重案組第五隊接手調查。

首宗火警發生於加拿芬道六號八至九樓梯間。昨晚九時十五分，住客發現上址之雜物突然著火冒火，立即報警，一隊在附近之特遣隊警員聞訊趕至將火救熄，消防員事後調查認為起火有疑點。

由於前車可鑑，警方對區內之縱火案件特別重視，遂通電各巡邏警員留心，對可疑者立即盤查，尤以在火場附近圍觀者更需小心觀察，以防縱火者混在其中隔岸觀火。

正當巡警疲於兜截區內可疑人士時，加拿芬道十五至十九號四、五樓梯間雜物被人焚燒，在九時卅分被人發現，警方特遣隊趕往在消防未到時已將火救熄，圍觀者均被警方注視之焦點。

九時四十五分，加拿芬道四十九號八樓A座近電梯口之垃圾亦發生火警，警員趕抵迅將火救熄，消防員到場認為起因有可疑，警方經初步調查後相信縱火者同一人所為，縱火者可能在街上人羣中觀看，並決定下次縱火地點，對可疑者進行跟踪監視行動。

未幾堪富利士道十號A五樓走廊雜物亦被人放火燒毀，警方迅即到場調查，火勢則由馳至之消防員救熄。混在人羣中之特遣隊探員見一名男子形踪可疑，遂暗中監視，發覺該人在現場附近逗留十數分鐘後離開，徒步往附近樂道時，特遣隊警員八七×一及三×八八見其進入樂道廿三A一大厦時，立即上前截查，在其所携膠袋內發現一把摺刀，數個打火機及一些威士等引火物品，相信與案有關，帶署調查。被捕者姓周，卅二歲，報稱為經紀。

據悉，十日前尖沙咀區亦發生同類之縱火案件，警方並追查報案電話之來源，得悉有關電話自尖沙咀北京道一公衆電話打出，而巡警在巡邏時發現一名男子在報案時曾使用該電話，經過繪圖後立即分發各巡警，昨晚區內特遣隊警員發現目標人物而將之拘捕。（合）

通告

由於深水埗碼頭縮減開放時間及操作上的問題，本公司將於一九八九年九月十一日起停止九龍至澳門之服務。

現時行走九龍及澳門之噴射水翼船將調往香港以加强香港至澳門之服務。

敬希垂注，不便之處祈為見諒。

遠東水翼船務有限公司謹啓

誠聘校對員

本報聘請男性校對員，中學程度有意者請晚九時半後電五一四九一一八一內綫30號容先生洽。

SANYO 三洋

三洋美味煲暢銷全港 原因點只一個！

單身貴族、二人世界、五代同堂…梗有一款三洋美味煲啱啱好。

元朗油粘、家鄉糯米、澳洲絲苗…三洋美味煲煮過都香滑軟熟。

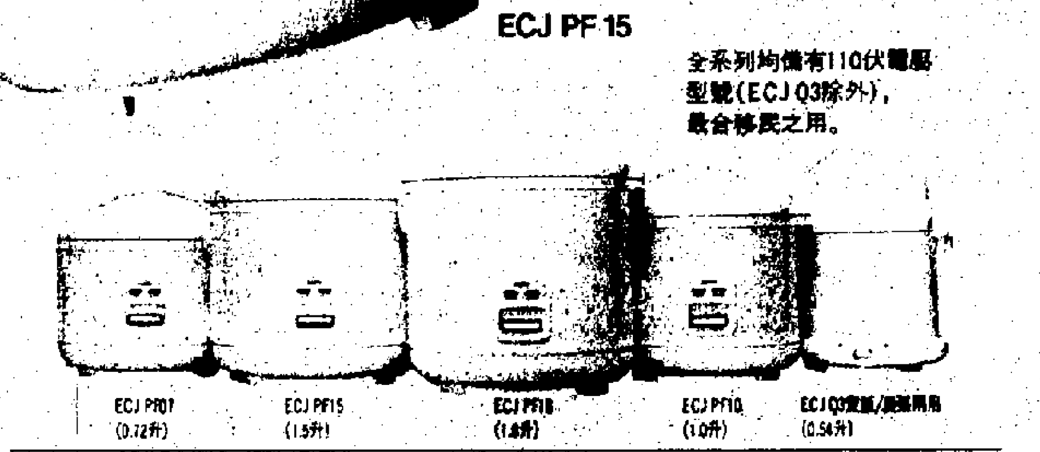
小白屋、西班牙別墅、豪華住宅…三洋美味煲漂亮外型最合襯。

煮飯煲粥、包點翻熱、鹽焗雞…三洋美味煲創新用途多元化。

倒汗水回集、絕不黏底、自動保溫…三洋美味煲獨特功能合口味。

ECJ PF 15

全系列均備有110伏電壓型號（ECJ Q3除外），最合移民之用。



ECJ PR07 (0.72升)　ECJ PF15 (1.5升)　ECJ PF18 (1.8升)　ECJ PF10 (1.0升)　ECJ Q3煲飯/蒸焗兩用 (0.54升)

達誠三洋電器有限公司
香港中環德輔道中71號永安集團大廈12樓
電話：5-245114(7線)
陳列室：
旺角彌敦道765-767號　電話：3-800039，3-800997
灣仔軒尼詩道245-251號　電話：5-8912997，5-8921472
維修服務中心：
觀塘鴻圖道36號2樓　電話：3-440151，3-450206
請到各大電器行及三洋陳列室參觀選購

唐拾義哮喘丸
得此藥傍身 畢生安樂哂

唐拾義哮喘丸，歷史最久，享譽不衰，自有其與別不同之優點，在臨床上已獲確證，絕不誇張。病者發作前，先有徵兆，氣促可以預覺，或自知週期性行將發作者，預早服用唐拾義哮喘丸，免除發作。

服唐拾義哮喘丸，順氣淡消，呼吸回復正常，內附喘香，同時燃吸其烟，一切症狀消於無形。正本清源，可保健康。

港九各大藥店均有代售，每瓶六十粒，大號每瓶三百粒，香港文咸東街唐拾義藥廠發行。

洪清湄女士現居香港高士打道259號湖邊大厦二樓F座茲向市政局申領位於香港銅鑼灣怡和街2—6號英光大厦十三字樓三三聯誼會有限公司之會所酒牌。凡反對是項申請者，請於此公告登報之日起十四天內，將已簽署及列明理由之反對書寄交香港灣仔軒尼詩道二百二十五號駱克道市政大厦九樓市政局酒牌局秘書。此佈。
日期：一九八九年八月廿七日

Universidade da Ásia Oriental, Macau
澳門東亞大學
University of East Asia, Macau

學士學位課程
三年制學位課程
＊文學院：中國語文、英國語文、葡國語文、
＊工商管理學院：會計及財政學、商業資訊系統、市場學、人事管理
＊社會科學院：經濟學、政府學

預科學院
＊一年及二年制預科課程
＊文學及理學副學士學位課程

理工學院
＊電腦學文憑及高級文憑課程
＊酒店管理文憑及高級文憑課程

現開始接受1989／90學年度入學申請
索章請到：
東亞大學香港辦事處
香港干諾道中200號
信德中心十三樓
電話：5—8599333

BUSINESS OPPORTUNITIES IN AUSTRALIA

Our service covers all your important questions – answered by Australia's leading business consultants.

☆ HOW BEST CAN I TRANSFER MY CAPITAL?
☆ HOW DO I RAISE FINANCE AND SOURCE VENTURE CAPITAL?
☆ WHAT CAN I DO TO QUALIFY FOR GOVERNMENT ASSISTANCE PROGRAMMES? (STATE, FEDERAL AND LOCAL GOVERNMENT)
☆ WHAT BUSINESS OPPORTUNITIES EXIST FOR ME IN AUSTRALIA?
☆ HOW DO I MIGRATE TO AUSTRALIA AND HOW DO I QUALIFY FOR AUSTRALIAN RESIDENCY?
☆ WHAT SHOULD I KNOW ABOUT AUSTRALIAN CORPORATE AND CONSUMER LAW?
☆ WILL SOCIAL CONDITIONS IN AUSTRALIA AFFECT MYSELF AND MY FAMILY?
☆ WHAT PROFESSIONAL AND BUSINESS OPPORTUNITIES EXIST IN MAJOR PROVINCIAL CITIES?
☆ WHAT SHOULD I KNOW ABOUT INDUSTRIAL RELATIONS AND CONDITIONS IN AUSTRALIA?
☆ HOW DO I LOCATE MY CHOICE OF EXISITNG BUSINESS OR PROFESSION?
☆ TO FIND THE ANSWER TO THESE AND ALL YOUR OTHER QUESTIONS PHONE, FAX, TELEX, OR WRITE NOW FOR A FREE EXPRESS AIRMAIL DELIVERED INFORMATION PACKAGE TO:

PACIFIC RELOCATION SERVICES
55 PORT STEPHENS STREET
RAYMOND TERRACE NSW 2324
PH: 61-49-824409
61-49-872294
FAX: 61-49-823544
TELEX: 28460

聘請記者

某文化機構聘請記者，薪優，有興趣參加新聞工作青年男女，請書寫個人學歷及聯絡電話，函華僑日報信箱245號。有經驗者優先考慮。

差四個球，可惜在關鍵時刻罰球未中，失誤又增多，終場以二十六比三十三敗北。

南韓男……迎戰日本隊今日

中國少年運動選手將在國際賽顯身手

國際城市橋牌大賽之論對賽昨午展開，參賽人數之多歷屆之冠。

本港新聞

（特訊）本港環境保護組織「綠色力量」建議港府成立一個跨越司級

珠海市開放遊艇活動區

山島辦理驗船手續，至於遊艇的活動將受珠海市港務監督負責。

足球表演賽今午埔頭舉行
花花鬥山度士
客軍由蘇古迪斯率領實力高一綫
訪華友賽六仗只輸一場成績不俗
序幕戰安排木蘭之友對影視明星

（特訊）香港甲組足球會花花將與巴西勁旅山度士今午合演一場表演賽，假政府大球場舉行，下午四時正鳴笛交鋒。

序幕戰安排了台灣木蘭之友隊對影視明星足球隊，先於二時十五分對壘。木蘭之友陣中好手如雲，包括周台英、楊秀枚、馬文秋及陳淑英等巾幗名將，相信影視明星隊不易佔得上風。

球票方面，分收五十、三十及二十元三種。

山度士隊闊別香港球迷達十九年之久，雖然今次來港陣容不能與十九年前那隊相提並論，但他們到底是國際級球隊，實力應該比花花強大。

該隊於本月四日抵達北京，其後踢了七場表演賽，五勝一和一負，分別為四比一勝天津，一比〇勝中國奧運隊，一比一嬲和中國國家隊，二比〇擊退廣隊，二比一僅勝湖北，與及最後一仗以一比二負於廣東隊。

由戰績來看，山度士的確可以看高一綫，反觀花花，本季陣容人面全非，而且大軍組成不久，在合作方面顯然出現問題，而且隊中有幾名新秀，在應付強勁如山度士隊時，相信會比較吃力。但唯有希望花花眾將每人多走一步，全力威脅山度士隊，踢一場好波給捧場的球迷欣賞。

山度士近年在巴西聯賽戰績平平，去屆更是榜末隊伍之一，但今屆他們想重振雄風，以十六萬美元收購了三名球星，包括前鋒索薩、左翼狄根奴、與及右後衛菲利奴，實力大大增強。

山度士　陣中由八〇年世界盃巴西隊長蘇古迪斯領軍，領導一班年輕球員作戰。

現役國家隊後備門將格德斯、中場球員坎波斯與及前國腳桑托斯和席爾瓦肯定會披甲，至於前鋒索薩與及中鋒菲洛，則於訪華期間腿部受傷，未知能否上陣，要視乎今早最後操練時才作決定。

據副領隊馬爾西奧表示，他們上仗敗於廣東隊，主要原因是場地雨後過鬆軟，球員未能適應，而且球隊征戰頻密與球員舟車勞動，使個別球員出現疲態。但他強調山度士到港後球員盡量爭取休息，會排出最強陣容與花花交鋒。

山度士隊進攻重心放在蘇古迪斯身上，花花今午估計會由何錦培看管他，盡量減低他的活動力，以免花花後防受太大威脅。

花花　近期曾往大馬檳城集訓，分別以大比數落敗。由比可見，該隊中存在很多缺點，相信如未能及時作針對性改善，今役可能再以大比數見負。

目前教練蔡育瑜已針對後防弱點作適當部署，由於正選門將周永康近況平平，改由青年門將陳秀賢把守最後一關，此子身手不俗，去屆在荃灣亦有優異演出，只要臨場不怯於客軍威名，保持冷靜，可望把失球數字減低。至於曾廷輝和李世昌則扼守中路，以他倆的身材，對高空球可望有好表現。屆時在力保不失下，由陳志光及米頓在兩翼負責快攻，以供打擾，亦有一綫希望。

花花兩名外援米頓和艾士勤限於身材，頭球平平，但踢法飄忽，速度好，花花相信會多以地波推進，配合整體踢法。

基本上來說，花花實力與山度士是有一定距離的，要求他們擊敗客軍，機會實在很微。但希望各將在現場觀眾打氣之下，每人多走一步，採取穩守突擊戰術，減輕後防壓力，使失球數字減至最少，也可算有交代了。

此外，花花領隊譚永泉與黃榮光已懸出五萬元贏波獎金，提高士氣，使他們在聯賽開始前給球迷留下好印象。（聰）

兩隊今午可能列陣如下：

花花：陳秀賢
何國良　曾廷輝　李世昌　鄧志明
米頓　何錦培　吳錦華　陳志光
艾士勤　陳文順

山度士：格德斯
根夏　若澤　席爾瓦　菲利奴
桑托斯　蘇古迪斯　坎波斯　狄根奴
菲洛　索薩

哈姆雷特挑戰盃網球賽
2—1 蘭度挫史雲遜
準決賽將對瑞典非種籽彭科斯

（美聯社耶里市廿六日電）在哈姆雷特挑戰盃網球賽中，頭號種籽蘭度以六比二，二比六及六比一擊敗瑞典非種籽史雲遜而晉準決賽。

「在第二盤時我打得不小心。否則，我想我可以贏得比較輕鬆一點的。」美國公開賽第一種籽，廿九歲的蘭度表示：「假如你不夠機警的話，史雲遜可不是個容易應付的對手呢。」

關於冷門的史雲遜，在八八年法國公開賽曾擊敗蘭度，今次他以穩健的落地球及吊網前球挑戰世界排名第一的蘭度。本來，似乎有超過半數機會他是可以再爆冷緘出的；可惜到了最後一盤第三局時，他兩犯雙錯誤，第五局時又遭蘭度攻破發球局而終於飲恨。

「蘭度是一位有實力的球手。他很少犯錯誤。」史雲遜說：「憑他今日的表現，相信他會是美國公開賽的大熱門。」

準決賽中，蘭度將迎戰瑞典非種籽彭科斯。（胡）

亞洲手球戰況激烈
南韓男女俱勝日本
港男女力戰而敗今分鬥伊朗台北

（北京八月二十六日電）今天是亞洲手球賽開賽以來爭鬥得最激烈的一天，五場比賽中，除香港男女隊以懸殊比分負於中華台北和中國隊外；卡塔爾戰平沙特阿拉伯，南韓男女隊力勝日本男女隊的三場賽事中均打得難分難解，扣人心弦。

香港女　隊由於鄧麗珊和劉慧紅兩人負傷，影響了整隊的實力，今天在與以替補隊員為主的中國隊較量中發揮不佳，尤其是射門時機掌握不當，終以七比四十七告負。香港男隊在迎戰台北隊一仗中，攻進十六個球，是開賽以來進球最多的一場，但因實力上的差距，最後仍以十六比四十四俯首稱臣。明天香港男女隊將進行最後一場的拼鬥，男隊對伊朗，女隊對台北。

卡塔爾　與沙特阿拉伯隊均為西亞勁旅，兩隊都聘請盤洲籍的教練，因此在進攻，防守和整套打法上都非常相似，從開局起，雙方你爭我奪，比分就緊緊咬住，下半場亦無法拉開距離，經過六十分鐘激戰，最後以二十二比二十二握手言和。

南韓女　隊雖然技藝超羣，但今天在鬥志頑強的日本姑娘面前亦經受了嚴峻的考驗。上半場南韓姑娘發揮較為出色，曾將比分拉開八球之多，但下半場，日本隊員奮起直追，一度追成只差四個球，可惜在關鍵時刻罰球未中，失誤又增多，終場以二十六比三十三敗北。

南韓男　隊今日迎戰日本隊的比賽是本屆亞洲賽打得最緊張和最精彩的一場賽事，南韓隊雖是奧運亞軍，但此次隊伍進行了調整，實力有所減弱，而日本隊的整體實力卻處於上升之中，因此一開始南韓球員在對方嚴密的防守之下就頻頻陷於被動，比分一直落後，直到上半場完場前分鐘才首次以九比八領先，隨後即被對方扳成九平。下半場日本隊防守依然堅固，尤其是守門員身手不凡，撲出了不少險球，但由於攻勢力遜於對方，在戰至十三平後形勢就開始逆轉，最後南韓以二十四比十九險勝。

科隆大學最新檢驗證實
超五十奧運男選手服過禁藥
記錄文件早已被燬無法查出姓名

（美聯社紐約廿六日電）據紐約時報今日報導，一項最新檢驗證實，超過五十名參加漢城奧運的男運動員曾使用促蛋白合成類固醇。該批運動員在奧運期間亦指受過藥物檢驗，但當時所得到的是陰性反應，結果他們並沒有被取銷資格。

紐約時報引述國際奧委醫務委員會主席米洛特的講話稱，從漢堅所抽取的一千一百個尿液樣本中，在奧運結束數月後，有部分被發現含有類固醇。

這次檢驗證明，部分運動員確曾使用藥物，但當時為了逃過檢查，他們便停止使用藥物一段時期。

「雖然我們無法查明那被使用的藥物的名稱。」米洛特在波多黎各聖胡安的國際奧委週年會議上說：「但我們相信，憑著這個（檢驗）系統，我們可以證實那些運動員使用過促蛋白合成類固醇。」

但根據傳統，記錄運動員姓名及尿液樣本號碼的文件在奧運結束後便會被毀滅。

漢堅奧運期間，在所有獎牌得主及被抽樣檢驗的運動員當中，只有十名運動員被驗出使用過違禁藥物，加拿大短跑選手莊遜便是其中之一。結果莊遜在一百米短跑奪勝後被奪回金牌。

這次檢驗是由國際奧委醫務委員會成員之一及西德科隆大學教授唐克負責的。檢驗主要針對男性運動員。

即使在初步檢驗中無法驗出含有藥物成份的尿液樣本，再經過科隆大學這個檢驗系統的測試後，便可以查證出來。

米洛特形容這項測試只屬科學研究，別無其他目的。他表示：「我們仍然需要新的研究。我們仍須繼續試驗。假如現在即使用這個檢驗系統的話似乎言之過早，不過到了下屆奧運，相信我們便可以正式使用了。」（胡）

源於美國北京首次舉辦
海灘排球前日揭幕
選手祇能扣球對打
張蓉芳梁艷曹慧英等老將參加

（石家莊八月二十五日電）中國首次舉辦的海灘排球賽今晚在北戴河海濱開幕。

海灘排球活動起源於美國，原是一種娛樂活動，後來才發展成為競技運動。海灘排球賽與室內比賽不同，有其一套獨特的競賽規則。比賽雙方可以各是兩名隊員，也可以是三名或四名；排球必須是黃色，重量也比標準球重十克；另外，運動員在比賽中不許輕吊，只能扣球或對打。

參加這次海灘排球比賽的有中國男女排的老運動員曹慧英、陳招娣、陳亞瓊、梁艷、孫晉芳、張蓉芳、李延軍、朱玲、張潔雲、陳剛、侯靜、鞠根寅、陸誠等，還有台北市的六名老隊員。明天上午，海峽兩岸的老排球運動員們將登場獻技。

台木蘭女足球
昨午拜訪華協
周一修頓戰香港隊

台木蘭之友女子足球隊昨拜訪華協，由主席黃錫林與客軍領隊廖繼書交換錦旗，總幹事胡祖堅陪同。

台灣木蘭之友足球隊昨午由顧問梁守志，領隊廖繼書等率領拜訪華協會，由主席黃錫林，副會長陳孝池，總幹事胡祖堅，前教練劉潤傑，教練陳淑枝等出席，款待客軍則有華協出陳孝池致歡迎詞，主席黃錫林與客華領隊致送錦旗，並由廖領隊致答詞，表示他們定然在港踢出好波，以報香港球迷之愛護，客華並於周一在灣仔修頓場與港隊作賽兩場，球迷不容錯過，會後顧問梁守志招待晚宴，客華將在周二返台云。

七十國家二百五十男女精英參加
世界摔跤錦標賽瑞士揭幕
預料出現東歐選手壟斷局面

（日內瓦八月廿五日電）世界摔交錦標賽八月廿四日在瑞士旅遊城市馬爾提尼揭幕，七十個國家的二五〇名男女摔交精英將同台角逐。

本屆比賽歷時十天，將分兩個階段舉行，第一階段比賽是女子摔交和男子希臘羅馬式摔交，第二階段是男子自由式摔交。

摔交運動是東歐國家，特別是蘇聯的強項，在一九八五年的世界摔交錦標賽上，東歐國家選手奪走了自由式摔交十塊金牌中的八塊，其中蘇聯獨得三塊，去年漢城奧運會上東歐國家選手共贏得七塊金牌中的六塊，行家們認為，本屆比賽東歐國家選手稱雄的格局難以改變。

本屆比賽首次把女子摔交列入世界錦標賽。

亞奧主席法赫德稱
關心選手絕對安全

（北京八月二十五日電）亞奧理事會主席法赫德今天在這裏承認，亞運會將在戒嚴狀況下舉行，但他聲明：「我最關心的是運動員的絕對安全。」

記者在香格里拉飯店一個招待會上提問時，一位英國記者問：「你們是否考慮了北京亞運會的安全問題，如日前北京實行的戒嚴狀況？」法赫德說：「我們十分詳細地討論了亞運會的安全問題，如果北京實行戒嚴，這和亞運會沒有關係。我最關心的是運動員的絕對安全。」

日本「讀賣新聞」記者問道：「你沒想到亞運會在戒嚴狀況下舉行了嗎？」這位主席說：「我對任何別的國家的事務都不干涉。那是他們的事情。」

「亞運會還沒有經過在戒嚴狀況下舉行的經驗，但在菲律賓曾在類似戒嚴的狀況下，舉行過亞洲單項比賽，而且這些比賽舉辦得很成功。」

五月二十日，北京部份地區實行了戒嚴，從而使北京亞運會的安全成為人們關注的問題。日前，對外國記者提出的北京亞運會期間是否實行戒嚴的問題，中國官方未予詳盡回答。同時，官方為使亞運會成功舉行正展開緊張工作。北京警方不斷作出保證：北京亞運會是安全的。今天的記者招待會入場處，記者們都接受了金屬探測器的檢查。這在北京並不多見。法赫德對北京亞運會的安全沒有表示過擔心，他倒是擔心記者採訪亞運會通訊手段是否能夠暢通無阻。

中國少年運動選手
將在國際賽顯身手
日本小將訪華進行籃球田徑賽事
中國少年男排學生女籃赴日參戰

（北京八月廿五日電）中國田徑、籃球、排球等項目的少年選手最近將在一些國際賽事中一顯身手。

八月二十六日至九月一日，日本少年體育代表團將來華訪問，並於廿九日和三十日在上海與中國籃球和田徑兩個項目的少年選手進行對抗賽。為此，中方已在積極組隊備戰，少年男子籃球隊是通過全國少年籃球賽決出的冠軍隊。少年田徑隊由經過全國比賽選拔出的三十五名各項目運動員組成。這項活動自一九八二年開始，每年一度，逢單年日隊訪問中國，雙年中隊訪問日本。

中國少年男子排球隊將赴日本大阪，參加八月三十日至九月四日在那裏舉行的首屆世界少年杯男子排球賽亞洲預選賽。比賽共分兩組，南韓隊和中國隊與日本隊、中國台北隊同在第一組。獲第一組前兩名的隊將同另一組的第一名代表亞洲，參加今年十二月在阿拉伯聯合酋長國迪拜舉行的首屆世界少年杯男排賽決賽階段比賽。

八月廿七日至卅一日，中國中學生女子籃球隊將赴日本藤澤縣參加亞洲中學生籃球邀請賽。這次比賽是由國際中學體育聯合會和國際籃球聯合會委托日本籃球協會舉辦的。中國中學生女籃的選手均為一九八八年全國業餘體校少年乙組（十五歲以下）比賽的冠軍——遼寧省阜新市體校女籃的隊員。參加這次比賽的還有日本、南韓和中國台北隊。

八九年香港國際手球賽
十二月揭戰幔
已邀得中國南韓台灣日本參加

（北京八月二十五日電）香港手球聯會已邀請南韓、日本、中國、中華台北四支亞洲勁旅參加今年十二月在香港舉辦的國際手球邀請賽。據悉，目前上述四支手球隊均已口頭答應參賽。

香港手球聯會主席譚擬德今日透露，一年一度的香港國際手球賽今年本因經費無著落擬停辦一屆，但此次來京後，南韓、日本、中國和中華台北隊均表示願意赴港參賽，因此本屆邀請賽將照常舉辦。賽期初步定於十二月二十三至二十七日舉行，參賽隊伍連同東道主在內共五隊，比賽將安排在新建的九龍公園體育館進行。

甲組球季九月開鑼
先演會長盃七人賽
首仗南華撼愉園惹人矚目

（特訊）經過歇暑一段時間，足球總會經已安排編定一九八九／九〇年度足球季於九月初起展開，球迷可以在短期內又可以恢復欣賞足球，每屆球季開始先由會長盃七人賽先打響頭炮，今屆會長盃七人賽九月二日、三日舉行，球隊現經已備戰，胡好盃賽九月十日兩項盃賽後，足球聯賽，甲組重頭九月十五日（星期日）在政府場排出開鑼戰南華對愉園，這場波自然吸引球迷，也是上屆冠亞軍隊伍的公開遭遇戰，球迷在九月份不愁寂寞，但本月廿七日（星期日）都有一場空前的好波花花對巴西山度士隊，相信球迷也會有多少捧客也。

國際城市橋牌大賽之論對賽昨午展開，參賽人數之多歷屆之冠。

本港新聞

「綠色力量」建議跨部門組織

應設環境專員公署
統籌執行環保工作
新式焚化垃圾高級污水處理廠
取代垃圾堆填區污水排放出海

（特訊）本港環境保護組織「綠色力量」建議港府成立一個跨越司級部門的「環境專員公署」，統籌及執行本港環境保護工作，又建議用新式焚化垃圾及中央高級污水處理廠，取代現時所計劃的設立垃圾堆填區及把污水排放出海。

「綠色力量」成員周兆祥昨日在記者會表示，港府在六月五日發表的「對抗污染莫遲疑」環境保護白皮書，是充份反映政府的「補鑊」心態，企圖在環境破壞之後採取有限的「即不影響工商業生產」的行政手段阻止惡化，這是治標不治本的做法。「綠色力量」相信政府亦是因而認識生態破壞的真正原因，而積極地防範於未然，採用限制排污，減少浪費、循環再用等環境保護原則，推動整個社會模式及大眾生活形態與方式改變，這樣才可以保護環境提高香港人的生活質素。

周兆祥又謂，環境保護是個複合性的整體社會問題，非一兩個部門可以妥當處理，過去政府多個部門長期與環保部門有矛盾，大大防礙工作進行。政府應設立一個跨越司級部門之中央高層執行決策委員會「環境專員公署」，統籌決策執行的有關工作。

對於處理污水及垃圾方法，周兆祥是反對政府建巨型海底小渠把全港未經處理的污水長期向公海排放，這是不負責任的缺德行為，禍及整個地球生態，其實應改為建造中央高級污水處理廠，把所有污水過濾至非常高質素程度才在近岸排放。至於設立垃圾堆填區及轉運站以圖解決垃圾問題，事實上這個辦法只能解決燃眉之急，而且污染破壞環境，長遠之計應該建造新式焚化爐，並將所產生能量及廢料充份利用。

至於環保教育方面，周兆祥建議港府在小學加入環保課程，在中學列為必修科目及作會考課程；大專院校則設立「環境學學系」，培養本地環境工作人才。

另方面，「綠色力量」組織指出「對抗污染莫遲疑」環保白皮書並沒有提及「核污染」及「輻射」的監管工作，因為大亞灣核電廠在兩年後便投產，加上本港一些研究及生產單位亦有放射性物料使用。

最後，綠色力量建議在全港的能源使用方法與數量，政府須制訂明確政策，減少對環境的影響，另外全港與深圳、澳門鄰近地區以至整個珠江三角洲組成了息息相關的生態區域，目前內地南方工業化，污染物會大量影響香港，因此港府應該積極與中國有關部門密切合作，減少災禍。（湘）

若學生有興趣
將設環保課程
張子江主持環保展覽剪綵指出

（特訊）香港青年協會家庭生活教育組為推動香港市民關注環境污染，從日常生活中協力保護環境，在昨天開始於太古城中心東橋舉辦一項「環保從家庭開始」展覽。及攤位遊戲展期至到八月廿八日，時間由上午十時至下午五時。

是項活動得到公民教育委員會贊助五萬元經費。活動內容包括資料展覽、問答、填色、急口令及找錯處遊戲。

大會邀請立法局議員張子江太平紳士主禮剪綵，由該會副總幹事陳錦祥陪同剪綵。

張子江太平紳士致辭說，今次展覽非常有意義，今天的香港經濟發達，日漸趨向大都會化，而家庭亦開始解體，活動不單推動環保，並且使港人從拾家庭整體活動，重新體驗家庭是社會最基本的單位；他感嘆大部份港人只認為供養孩子「衣、食、住、行」，便盡了雙親責任，實是錯誤觀念。

他又說，活動可教導兒童需承擔環保責任，在家養成不隨意拋棄垃圾，或濫用物資；尤其是紙類物件，濫用只會引致樹林減少，天然生態改變，同時，大量增加垃圾量，生活環境每況愈下，然而悠揚的音樂，一旦過高但是嚴重環境污染之一。

他又提到明年有意在學校增設「環保科」課程，但要視乎學生人數和考試局的承認。他

八九文學月會開幕研討會驪魂指出
香港文學地位正式確立
與海峽兩岸關係漸密切
更多青年作者文學活動和海外交往

（特訊）由市政局公共圖書館主辦的一九八九年文學月會開幕研討會昨日於大會堂低座劇院舉行，主題為「新詩的發展及欣賞」，出席的四位講者包括台灣及海外詩人鄭愁予和名作家也斯，驪魂及戴天，四位分別就「詩人在詩中的自我位置」、「談詠物詩」、「八十年代香港新詩的幾個面貌」及「詩的生態學」等題目演說。

鄭愁予謂，詩由兩個有機體組成，分別為「自然經驗」和「人文構思」，前者包括實際生活，經歷及閱讀觀賞的記憶，後者則基本上是詩人對詩和藝術的認知，以及詩人自己的人生觀，宇宙觀，價值觀等的演繹，透過這些，詩裏便透出詩人的氣質。

也斯則對詠物詩作出評述，表示古中國與文學裏，一直有詠物的傳統，一些詩人為了曲衆物象，在文字機智上下功夫，讀來有如猜謎，但在現今「後現代」時代裏，面對物的製造與消耗的新規律，私人與物的新關係等等，詩人寫作詠物詩當要有新的考慮。

驪魂概述了香港的新詩發展面貌，表示初期為南來文人的五四餘風新詩；至五六十年代，則為青年受西方文化衝擊的新詩；七十年代末至八十年代，本土青年作者成長，不但詠物關注中國，放眼世界，且建立了香港新詩本身的風格和地位；到了八十年代，新詩的發展已具備多項特點，包括與海峽兩岸關係日漸密切，香港文學地位正式確立，更多青年作者、文學活動和海外詩壇交往等等。

而戴天則嘗試用生態學的觀點，探索詩與人文，語文的相依相生關係。（碧）

朱浩然願港澳成為中國民主示範區
聯合國香港協會會提出
在香港設亞太區工作站

（特訊）連日報載何鴻燊先生建議聯合國租借港澳地區為聯合國總部及歡迎聯合國在港設立亞洲總部，甚得市民普遍之贊同，聯合國香港協會主席朱浩然特就此發表支持之意見及稍作進行中之參考！

他指出：聯合國總部遷移至香港，或歡迎聯合國在港設立亞洲總部，不論在政治上、技術上、地區上、人才上，均有不易解決之困難，聯合國本身亦難以遽就每一地區環境之需要，其運作乃符世界全盤之統籌，且須經過會員國多數之同意，重大事項尚須考慮擁有否決權國家之意向。聯合國於美國紐約建立初期，美國除無條件捐贈紐約成功湖為聯合國全部基地及貢獻大量之建設經費外，四十餘年來，聯合國每年所付出之經常費，美國負全部中四分之一。迄年所發生之問題多多，而美國人民亦甚多不歡迎聯合國，但聯合國會員國環顧世界上尚無有其他一個安定、民主、自由、高科技富有而勝於美國之國家可供聯合國為總部之用。

設於瑞士日內瓦之聯合國衛生組織、科技組織及聯合國總協會所在地，其佔用面積幾等於香港銅鑼灣至筲箕灣面積之相若，此大片土地乃瑞士日內瓦居民慨然捐助，捐助者只要求聯合國在建築物之餘地上種植花草園林以美化聯合國之建築物。

香港雖屬富有，市民亦熱心公益，但政治及經濟環境，均難以達到聯合國以上兩地區之條件。

本會鑒於客觀之事實，曾於一九八五年九月在日內瓦聯合國總協會第卅屆世界大會席上及聯合國總協會於印度新德里召開之亞太區第一次會議席上提案要求聯合國在香港設立「亞太區工作站」，協助亞太區國家經濟之開發及人民生活福利之改善，由於亞太國家大多「窮」而且「亂」，必須借重聯合國組織下之「世界第一流人才之專家團」經常主持協助或指導興利除弊之工作，以消弭社會亂源。目前中國及亞洲絕大多數國家，科技程度均屬落後，第一流科技人才更屬寥寥，「聯合國亞太區工作站」如能在香港早日設立，使亞洲各國所已成立之核電站均可逐一作精密之預防措施，使蘇聯諾貝爾核電站及核廢料所引起之災害，將不致在亞洲發生，尤如近期中國大陸所發生之洪水災害，青島油庫被雷電閃擊所造成之慘劇，亦可藉此工作站之專家建設意見預作防範。其他專如亞太區農作物之改良，蟲害之撲滅，水利交通之建設，醫療服務之推進，教育界，及科技人才之培訓，工商貿易之交流，難民問題等，均可藉助聯合國組織下之專家給予協助。

「九七」迫近日急，外流，坐使人才移民、資金心之恐慌。爭取聯合國在香港設立工作站，對安定人心，促進繁榮，有深遠鼓舞作用，使香港成為國際自由城市，帶給香港、澳門百業迎飛，物產增值，逐漸成為亞太區文化、經濟、政治中心，使港澳成為中國民主、自由示範區，東方之瑞士。願港澳賢達放眼世界，為中國及港澳前途加以促成之。」

培英中學學生辦
難得有清泉展覽
呼籲市民盡力改善污染問題

（特訊）為響應清潔香港的行動，一班培英中學的學生舉行了一個名為「難得有清泉」的展覽活動，呼籲市民關注香港現時的污染情況，並且身體力行去盡力改善污染問題。

由長春社和香港紫荊青年商會舉辦的關注香港污染問題活動，參加的中學共有六間，除培英中學外，還有聖言中學、德愛中學和德望中學等。而培英中學是首間正式舉行公開活動的學校。培英學生代表指出，香港的污染情況已到了相當嚴重的地步，如空氣和水質的污染，已令人無法忍受。

代表說：她們把今次的展覽命名為「難得有清泉」，因為她們認為「千金易得，清泉難求」。今次活動除了有展覽外，更印備大量傳單派發，另外更會進行一個問卷調查。代表指出，調查結果將會經過統計和分析，照後寫成報告交給舉辦機構。而舉辦機構會在十月中舉行一個大型展覽，將六間中學的匯報總結展出。

學生代表更表示，參加今次活動會令他們對本港的環境污染問題有更多了解，更明白到解決污染問題是必須全港市民合力才能達到，把「泉港」變為原本的香港。展覽將會最後今天假中環天星碼頭舉行。

油尖區面積小沒多餘地
沒可能區內建船民中心
船民中心接近民居市民必反對
九龍城區會主席建議離島安置

（特訊）油尖區區議會主席梁尚立表示，不擔心政府會徵用該區土地，作為興建難民營或船民中心之用，因油尖區的面積小，已沒有多餘的土地可以撥出。

他指出，由於油尖區是一個商業區，商店林立，警方會派出充足人手去維持該區的治安，基此，他並不擔心越南船民會到該區製造滋擾。

他認為，長遠來說，港府與越南政府應加快談判的步伐，儘早制訂解決方法，安置非法入境的船民。在現階段，越南政府應立即收容他們。

另方面，九龍城區議會主席黃錫江表示，政府若再徵用接近民居的地方，興建難民或船民中心，必遭市民的反對。

他認為，越南難民的問題，雖未能即時可解決，故此，他建議港府應在離島區選擇一幅偏僻的土地，作為安置該批滯港難民的收容所。（殷）

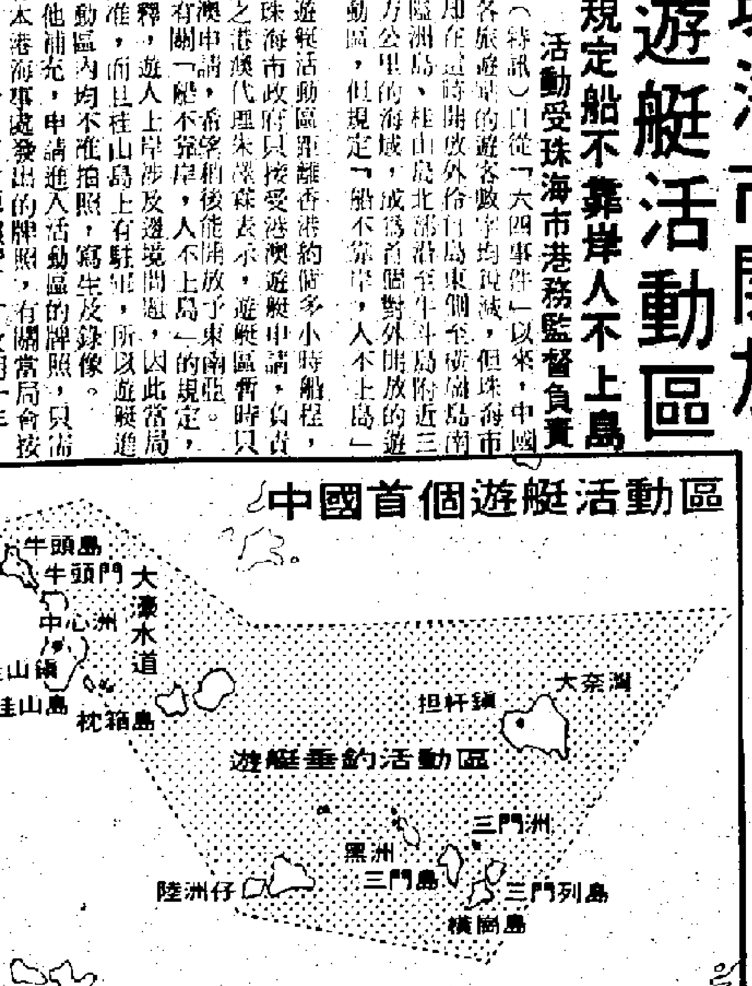
珠海市開放
遊艇活動區
規定船不靠岸人不上島
活動受珠海市港務監督負責

（特訊）自從「六四事件」以來，中國大陸各旅遊點的遊客數字均見銳減，但珠海市政府卻在這時開放外伶仃島東側至橫琴島南，及隘洲島、桂山島北部沿至牛頭島附近三百平方公里的海域，成為首個對外開放的遊艇活動區，但規定「船不靠岸，人不上島」。

遊艇活動區距離香港約有個多小時船程，目前珠海市政府只接受港澳遊艇申請，負責籌組之港澳代理朱溪森表示，遊艇區暫時只讓港澳申請，香港稍後能開放予東南亞。

他解釋，有關「船不靠岸，人不上島」的規定，是不批准，而且桂山島上有駐軍，所以遊艇進入活動區內均不准拍照，寫生及錄像。

他補充，申請進入活動區的牌照，只需持有本港海事處發出的牌照，有關當局會按船的長度及大小而定牌照費，有效期一年。港澳遊艇進入活動區水域後，需先到往山島辦理驗船手續，至於遊艇的活動會受珠海市港務監督負責。



樓下五樓平台，倒於血泊。警方接獲報案趕抵現場，救護車將傷者送院，抵院證實不治，警方在死者身上檢獲遺書，死因無可疑之處。

皮艇，將裸泳外籍男子捉回，將衣服交回外籍男子換回，該名外籍男子自稱為醫生，表示受傷，事後水警輪將其送回上岸，由警員帶署調查。（合）

是將兩人送往伊利沙伯醫院洗胃急救，稍後已好轉。兩人向警方透露因感情問題困擾無法解決，遂有輕生之意。警方現將案列為自殺案處理，至於為何雙雙自殺，則有待調查。（台）

請晚九時半後電五一四九一一八一內綫30號容先生洽。

娛樂圈

亞視三大問題都要金錢支持
六四事件處理偏激 現爲三大家族天下

亞視董事鄭家純對於最近亞姐選舉成績，非常滿意，希望各員工今後再接再勵，萬衆一心，埋頭苦幹去創開新局面。無疑兩間電視台目前成爲競爭中，無綫有廿年經驗的橋頭堡，是很難攻破，亞視是處於掙扎中，最近無綫是否輕敵，他不能知，他亦覺得亞視經常輸給無綫，亞視是輸得起。

鄭家純表示，不同意外傳亞視採用銀彈政策，亞視投下大量資金，是作長期性，是希望將來的成果，目前，亞視剛起步，雖然是比無綫不利，亞視現在要做幾主要是人材、設備和管理三個問題。這三大問題全是金錢支持。

他接手亞視未夠一年，他認爲亞視一兩年內仍是虧本，稍後其收入會增長一倍以上。鄭家純認爲過去六．四事件，對於投資在亞視沒有失信心，他對香港仍充滿信心，六．四事件沒有影響娛樂事業，祇是當時香港有一小撮人較爲偏激，電視台曾一度偏激等。現在情形亦平靜下來。鄭家純透露，何鴻燊正式加入亞視，擁有亞視三份一股權，現在亞視成爲鄭氏家族、林氏家族和何氏家族天下，他覺得亞視有如一塊餅，將來會變爲大的，亞視目前要爭取是本客戶，所以首先要搞好組織，然後一步一步做起。

黃寶欣想做女鐵騎士乎？

與盧海鵬在亞太姐競選評泳裝 林建明謂勝任愉快

林建明對於「皇家檔人」收視率比「唐西故事」增加很是開心，昨日在該劇酬神時特向董事鄭家純提議舉行慶功宴。沙姐表示「皇」劇將於本月卅日拍竣，對於該劇過去拍攝順利，及目前收視好，大感安慰，對於最近播映時，有觀衆讚和彈，她全不介意，總之有讚有彈，起碼已經有人注意。

林建明透露，最近亞視知會她將與盧海鵬合作，擔任亞太姐評判，她覺得與盧海鵬再合作很開心，任亞太姐評判，是評泳裝她也很高興，出任選美評判乃是首次，評泳裝當會勝任。

讀者來論
臨危一死易·慷慨赴義難
糟糠情與權勢抗衡

·宛兒·

粵劇「紫釵記」中的李益和霍小玉是唐代人。在現實生活中，李益斷賞後棄小玉而去，霍小玉鬱鬱而終，而由藝生則以豐富的想像力，把故事主人翁的命運給改變了——李益不畏強權，爲拒婚而吞釵，後得黃衫客之助，創合釵圓。這段紫釵情，在粵劇中是十分膾炙人口的。

今年八月，羅家英、汪明荃及華星重組福陞粵劇團，在利舞台上演兩個新戲，開始的六天七場，演出宮闈喜劇「公主刁蠻駙馬嬌」，接着的五天六場上演「糟糠情」。

「糟糠情」的主人翁宋弘，也是眞有其人。當時漢武帝劉秀，想把湖陽公主許配給他，宋弘以「貧賤之交不可忘，糟糠之妻不下堂」拒婚，劉秀一怒之下，賜宋弘死，及至綁赴刑場，宋弘仍不屈服。後來宋弘妻子到刑場生祭，劉秀認出她曾是自己的救命恩人，宋弘夫婦終可同諧白首，美滿收場。

以戲論戲，「紫釵記」與「糟糠情」的男主人，同是爲了愛情，與權勢抗衡，至死不渝，十分可敬。可是再看深些，「糟糠情」中的宋弘，似乎比「紫釵記」中的李益，更覺情濃，試想李益的吞釵拒婚是自發的，也可能出於一時衝動，比較容易制止悲劇的發生。而宋弘的拒婚則是觸怒帝王，斷頭台上慷慨從容，所謂：「臨危一死易，慷慨赴義難。」實在令人佩服。

先生編寫的一齣名劇，歷時逾三十年。名伶任劍輝，白雪仙更灌錄成長壽唱片，歌詞家傳戶誦，這段紫釵情，確是被人們接受下來了。至於「糟糠情」，是由廣州名編劇家秦中英撰寫。爲求精益求精，羅家英邀請業餘編劇家陽壁精心編改（陽壁先生是粵劇孔雀東南飛的編劇，曾擔任多處大會堂大型音樂會的策劃）由詞優美，而且劇中那位東漢時代的歷史人物宋弘，的的確確以「貧賤之交不可忘，糟糠之妻不下堂」傳誦後世，看來這段糟糠情會很容易被觀衆接受的。

拍雙子星傳緋聞 黃寶欣否認其事 勸黃翊不要刻意迴避

黃寶欣近日拍攝單元劇「遊戲邊緣」，減馬新大碟作錄音工作，故已多日沒有休息。

在單元劇中，她首次與劉青雲合作，初時以爲她很COOL，熟絡後才發覺他亦是玩得之人。而有一場扮她與青雲斜纏，結果弄傷自己之餘，青雲反過來安慰她不要介意。

早前傳出因拍「洵」劇而與黃翊譜出樂章，寶欣爲此感到莫明奇妙，以前與鄭裕玲拍檔，同樣傳緋聞，可幸時間證明了一切。事後黃翊亦對她有所避忌，寶欣便向他解釋，若刻意迴避，反而更令人猜測，現在大家仍維持朋友關係。

鄭少秋符鈺晶曾往泰國主持錄映帶宣傳。

離娛樂圈赴加升學 何美婷不捨同事 謂相處四年感情深厚

何美婷將暫離娛樂圈，十一月初赴加拿大升學，阿MAY說，距今還有二個月，故還未有特別感覺。

現時最不捨的不是應有的名與利，而是相處了四年的同事及做事的環境。在無綫四年中，最滿意便是演出「城市故事」，與劇中演員合作了年多，彼此建立了很深厚的感情。但此次的離開，還是有值得高興的事，除了可重過校園生活外，還可從此與化粧品「再見」！

鄭家純親向「皇家檔人」藝員打氣。

亞視拓展海外市場 獲得美滿收成

亞洲電視海外營業部，業務發展迅速，市場遍佈東南亞、歐洲、美洲及澳洲等城市。爲使海外觀衆對亞視節目有更深了解，亞視特派藝員鄭少秋，莊靜而，符鈺晶，隨同海外營業部訪問團，於本月二十一日前往泰國訪問，已於日前返港。

亞視昨表示泰國行，獲得美滿收穫，受到熱烈歡迎。今次是海外營業部首次到海外進行宣傳及推廣活動。訪問團曾分別到電視台，報社及文娛機構拜訪，亦曾往代理該公司之錄影帶租賃視察。

肥肥有女萬事足。

在「宮主刁蠻駙馬嬌」的汪明荃與羅家英。

林家聲在「三夕恩情廿載仇」中表演水袖功。

清輝粵劇學院 九月份沙田初試啼聲

成立了兩年之清輝粵劇學院將於九月演出粵劇折子戲，該學院由劉桂清及尹偉賢於八七年八月創辦，馮華任顧問，盧家熾，溫泉主理：目的爲發揚中國傳統曲藝，並透過粵劇訓練課程，使更多對粵劇有興趣人士，可利用工餘及課餘學習，導師有曾玉女，伍木蘭，黃士弓及溫泉。由於成立已有兩年，該院院長希望各學員能有機會吸收舞台經驗，故於九月十日在沙田大會堂演出折子戲劇目，分別爲（一）帝女歡心，笑郎痴（二）百花亭贈劍，（三）寒江關之拜關，（四）虹橋贈珠。爲了方便更多有興趣的粵劇朋友，特設電話留座，三—九五八六二二，而沙田大會堂亦於今天公開售門券。

沈殿霞拒接廣告商打欣宜主意 弟弟返港被搶劫

肥肥的寶貝女兒欣宜長得精怪靈俐，當然有不少廣告商打她的主意，但肥姐卻說不準備讓她再拍廣告。皆因在欣宜九個月大拍的那個商品廣告時，欣宜已害怕了拍攝場地的酷熱，不時嚷着要離開，既然寶貝女兒覺得辛苦，肥姐不會再爲她接廣告拍。

明年，欣宜便可入讀幼稚園，但現時欣宜仍未覺得孤獨，她的表哥最近來了香港，時常伴着她玩。可能欣宜知道自己是女孩子，可以刁蠻，常常欺負表哥，弄到她的表哥子敢反抗，肥姐亦有爲此而教導她，但欣宜竟然回以兇臉，真的被她氣壞。

另外，肥姐的胞弟近日從加拿大來了香港，昨日路過旺角時，卻遭搶劫，一切身份證，加拿大證件及信用咭等皆失去，他即時報警及整晚打長途電話往加爲再申請證件。

父女情深 欣宜叫爸爸

鄭少秋昨日在廣播道口公園拍「望父成龍」一劇外景時，站着對位度劇情，突然有短兒師叫他，他向後看，卻原來是沈殿霞抱着欣宜經過，欣宜見到鄭少秋即大叫爸爸，秋仔放下工作與女兒閒話數句，並取由泰國買之衣物給女兒。

林綺斐改名後覺順利 可惜感情則空白 考慮卅過後結婚

拍畢「天機」後，林綺斐（即林綺淇）隨即投入劉家豪新劇的拍攝工作。她表示「天機」一班演員合作得很開心，各人都很自律，沒有遲到或擺款的事情發生。稍後，他們會相約同攪慶功宴，故由他親自泡製日本料理。大家都歡迎這個安排。

影響所及，數碼亦減少，自改名後，她覺得事事順利，於工作上，可惜感情卻是空白，但她並不爲此而着急，單身是最開心的，暫時她考慮三十過後才結婚。

東區海隧百萬行 亞視藝員舉善步

亞視在今晨東區海底隧道公益金百萬行，派出隊伍參加，與市民齊舉善步。

亞視東區海隧百萬行步行團，由新劇「皇家擋人」、「傳紅等傳奇」、「提鬼家族」及應屆亞洲小姐組成，包括：林建明、米雪、朱江、黃允材、麗秋雁、李尚山、張錚、樂蒨、徐曼華、嚴秋華、蔡善如、喬宏、尚金鳳、鴻、曾偉權、羅烈、惠天賜、曼凝、何佩兒、伍衛國、李菁、楊嘉洛、李岡、葉玉萍、黃慕歡、楊得時、吳廷燁、黃麗英、區艷蓮，及八九年度亞洲小姐冠軍翁虹、季軍趙靜儀、東萬綺雯、「最上鏡小姐」伍詠薇、「友誼小姐」陳淑嬌等，屆時由助理行政總裁勞瀚賜、對外事務總監徐賓珽率領。

東區海底隧道公益金百萬行，將於今晨七時卅分；八時十五分及九時（至九時三十分）三段時間開步。起點爲東區海隧收費廣場（九龍入口處）；終點爲鰂魚涌（香港出口處），全程約三千米。東隧自地鐵率先通車後，令市民稱便，而稍後汽車亦將可使用該管道往返九龍與港島。市民參與此紀念性的步行，既成爲首先踏足東隧的市民復可襄善舉，一舉兩得。

七彩銀幔

偉仔承認與劉嘉玲在熱戀中。

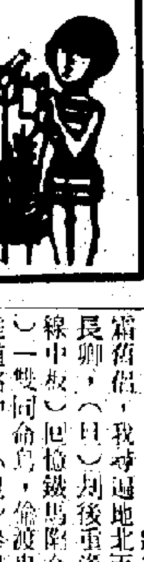
吳宇森反對台灣將港片視爲外語片看待。

淺香唯演唱時暈倒 歌迷捧場扶病登台

方金 文瑞

▲由於楊林目前正忙於登台，無法接演中視的「鐵頭博士」女主角，決定改由形象清新的方文琳……

今樂府



「香江樂府」

陳慧玲 鄭衛國主持

逢星期日上午十一時卅分至下午一時在香港電台第五台（超短波調頻九十六及一〇五兆赫）播出

東區婦女福利康樂會

領導：丁旋珠
主理：梁黃翠娟
顧問：李陳勁秀
撰曲：譚惜萍
曲藝指導：陳燮森 陳宋紫瑛
樂務：麥子恩 何澤銓 任達榮
音樂拍和：陳慶森 黃錦琦 姜子恩 駱之 崔作霖 吳應興 陳秀蓮 何澤銓 周國昌 黃垣

歌唱秩序：
（一）同心結 楊錦鳳 李陳勁秀
（二）孔雀東南飛 黃梁曼麗 譚錦綺
（三）陌路知音 陽錦鳳 林訪桂貞
（四）憐香記 吳黃翠娟 李陳勁秀

同心結

譚惜萍撰

（生唱上工首板）眼怔怔（工）燈朦朧（上）思潮洶湧（梆子慢板）海棠軒相隔如天壤，伴我淒涼搦搦祇有四壁鳴蛩。（旦滾白）我家小姐與馬秀才本來早訂三生，到今日家世懸殊，花難並蒂，我小梅香生小鍾意扒逆水，最悄乘機搭順風。（梆子慢板上句）願借機替瓶中露，戡活人門並頭逆，引線穿針，不爲稍勞薪俸。（上）（白）東鵑外，沉沉夜色，寒齋冷點點青燈，疲書生慵慵抱病，小梅香步步從容，秀才開門。（生上工花下句）夜靜啼破癡人夢，莫強抬倦眼望簾櫳。常言道窮在路邊沒親朋，莫非是柳妖梅精來作弄，（旦口古）不！干淨土，何來柳妖梅精呀，我係煙火神仙夜敲門，贈逆顏丹活命汞。（生）奇哉？神仙應該不食人間烟火，好待小生迎風扉開，（旦）歸眞未呀？幾曾見柳妖梅精態度雍容。（正線三杯酒）觀音下了水月宮爲人續三生夢，（生白）原來是梅香姐姐，何事夜訪寒齋呀？（唱）病中客半醉又半痴，休再嘲諷，（旦白）何必無病呻吟呢秀才！（唱）知君心似冰霜初溶，（生）有愁恨與重愁病態沉重，（旦白）應知隔苑花，有淚相思千千結欲寄無從，（生白）此話當眞呀，梅香姐，（旦白）梅香幾時有騙過你。（唱）昔生你莫怨翁翁拗負丹山鳳，（白）所謂男兒當自強，將相本無種呀。（生唱）無奈何柳線怯秋風沈腰似弓，（旦白）太過自暴自棄功秀才！（旦）蠢齒空有心，依舊松，怎知錯用功一切空，新鐘破曉驚春夢，枯枝不堪作春花種。（生二王慢板）一句石榴紅，祇爲大卸如千鈞重，面如黃蠟，雖堪白眼話翻翻，慣聽後好姻緣竟是那場夢。（尺）一葉孤帆，縱不起被翻浪湧，（旦）琢玉盼令郎，苦功，莫與劉伶稱作伴，何須問世情冷暖淡和濃，君有滿腹珠璣才遇衆，終有日秦來否極一場風雨起潛龍。（生）白鶴魚躍意冷心灰無力攀龍附鳳。（旦）終路桎梏樊籠石功。昔生原是可憐蟲，村頭風，小姐有樑與棟。東牖花月，夜深事千般，祇有梅香一懂。（減字芙蓉）又有誰與我夜色憐無價寶，當作鷺鷥一點，可惜頭，白頭難，惟有歸敲損金瓶。（生）猜謎原不慣，自問太愚蒙。（花）低頭下拜小梅香，莫把寒生來作弄。（旦爽中板）無價寶世難逢。（合）機巧輕盈三分重。中藏玉女與金童。（合）石爛海枯無變動。兩心如鐵火難容。（合）可充飢能止痛。驪宮腑錦繡，（合）堪作靈符仙丹用。（白）秀才無心接受，小梅香只好原璧歸還。（生爽中板下句）花隱約月朦朧。（上）投桑枯腸猜不中，迷津無相渡漁翁。（白）蝶巢未遂南柯夢。姐但請相告，以免小生左猜右猜。（旦）請梅香下句）同心結，逐針縫。此物雖輕情意重。勉寒鸞孤飛鴻。（花）脫下布衣換藍袍，休負瓊樓痴心鳳。（上）（生西皮下句連序）冷雨蛸風一輪月上東，正容深深再鞠躬，（旦）隔苑玉樓鳳，愛慕你才華重，倘教志未窮，買餘勇，（生）長繫五中冲天有翼仍有用，（旦）飛上青雲脫樊籠。

孔雀東南飛

譚惜萍撰

（生白）垂楊下，轆車影，分明是蘭芝揮淚哭歸寧，（鳳凰怨）東風勁，朝催枯對影並蒂花，我喚句卿，（旦唱）車輛外，（生白）蘭芝）（旦唱）杜宇聲，悲悲切切花落鳥驚又似啼紅棉泣不願聽，（白）竟勞仲卿相送苦命妻，（生唱）傍車塵南三聲傾訴斷腸詞，再認，（旦）紅顏仍未老，忍未曾答家姑，迫我別家庭。（生口古）慈幃年邁，不免絮絮叨叨，仲卿徘徊於孝道與傳愛之間，止係痛苦徬徨。（旦）我非抱怨，亦曾熟讀詩書，婆婆待有譴責，何敢稍有怨言，我下堂不怨天情薄，只怨婆婆盛氣幾時平，（旦）又怕風雨無情倦落英，（生）分飛等候燕子歸巢，（旦）當爲你哀長悲傷苦，又怕琴弦搏軸賦新聲，憐香休下摧花台，假海未臨，（生白）記得初齊人似梨花影，十四五歲衣繡紅，十六納丹青，（生）十七嫁作焦郎婦，假逢白髮嫌聰明，（旦）無你織織無力移鍋鼎。（生）周嫌你勤換瓶花，又嫌你廚下烹調米飯，遣歸寧。（旦）白髮難容，我娘嫌你，烟柳容姿絲，化作紅顏，池塘幾見浪淘沙，心上誰拒萬縷情，（生）除卻巫山不是雲，洋千萬頃，洋來玉女配金童，今夕合愁送嬌妻，（生）鵰鵰分離後，（旦）又燦爛花紅，是末雨先綿綿，情絲難別訂，今生決心待卿，未懈，（旦）憑，知抗命犯顏罪忍輕，也不順，將千斤罪過相加，呀一身太不應，棄妻偏將誰定省，（旦）難免受人評，朝朝問安顏點赤繩，（生）絕恩更絕情，有何顏天有重圓之日，（旦）以金釵分鏡破，白）之誠怨慈悲息怒，仲卿西皮下，句）眼前風中裊裊三，春寂寂婦歸來，（生）殘花一瓣，晉陽玉瓶，供栽蘭蕙性，（旦）難再認，歸送別成絕命，堪歎痴郎，木曾明。（白）一場疾風，君似錯人夢，鈴呀，（生）他朝醒，）痛心，（生）有日續恩情，（旦）月落杳冥，婦（生）休怕紫金錢命，斷琴絲，梅花憔悴病，（旦）死訣休當生離，冷淡情，我心未明，（旦）折釵，（生）休傷厚薄，寒冰心醉華樓雙雙影，爭怯東風，誑繭設誰解，怨命，（旦）恨英，根生豆箕不應分開重與輕，再回程，（生）難將姿嫁，緣不定，洵可相思斷魂，離靜，（生）反線二黃，斷馬臨崖，輕幽風勁，（旦）飄渺，（旦）接一千聲，相對淚盈盈……

陌路知音

譚惜萍撰

（生走馬看花）飄零他鄉飛後返，感慨歎明月中偷偷細數走閨，滄桑變幻往事似烟，相思卻未淡，（白）痴郎未負三生約，袖娉娉香未殘。（旦士工慢板）秋月春風，花箋難寄假綃綃，看不見玉鏡璇樓，一任香奩脂冷。應是月明人謝望，鳳儀庭事獨攀，誰知我眼前無風月，心隨黃葉飄過迴闌。（唱）……腔）未敢對影暗自憐，惟恐鳳簫奏眠啼，（生二流）有霧迷淚眼，自傷更目斷，闌蘭吒喃隨風泛，恍似唐宮荷譜水雲閒。舊年歌，係我當年撰爲酹知己贈紅顏，故曲重溫，令我低徊無限。（減字芙蓉）是誰擊節和箏弦，陌路知音和吹彈。（生）請恕寒酸，帶驚狼步帶讚。（旦）請紅牙拍，雖奉香茶佐清談。平，末敢再叨茶半盞。（旦二王）既非浪蝶繞花間，末以禮相延毋偷慢，將貌比花還燦爛，驟見佃女下塵凡，我尋遍地北天南。（合）眼前人是杜郎……

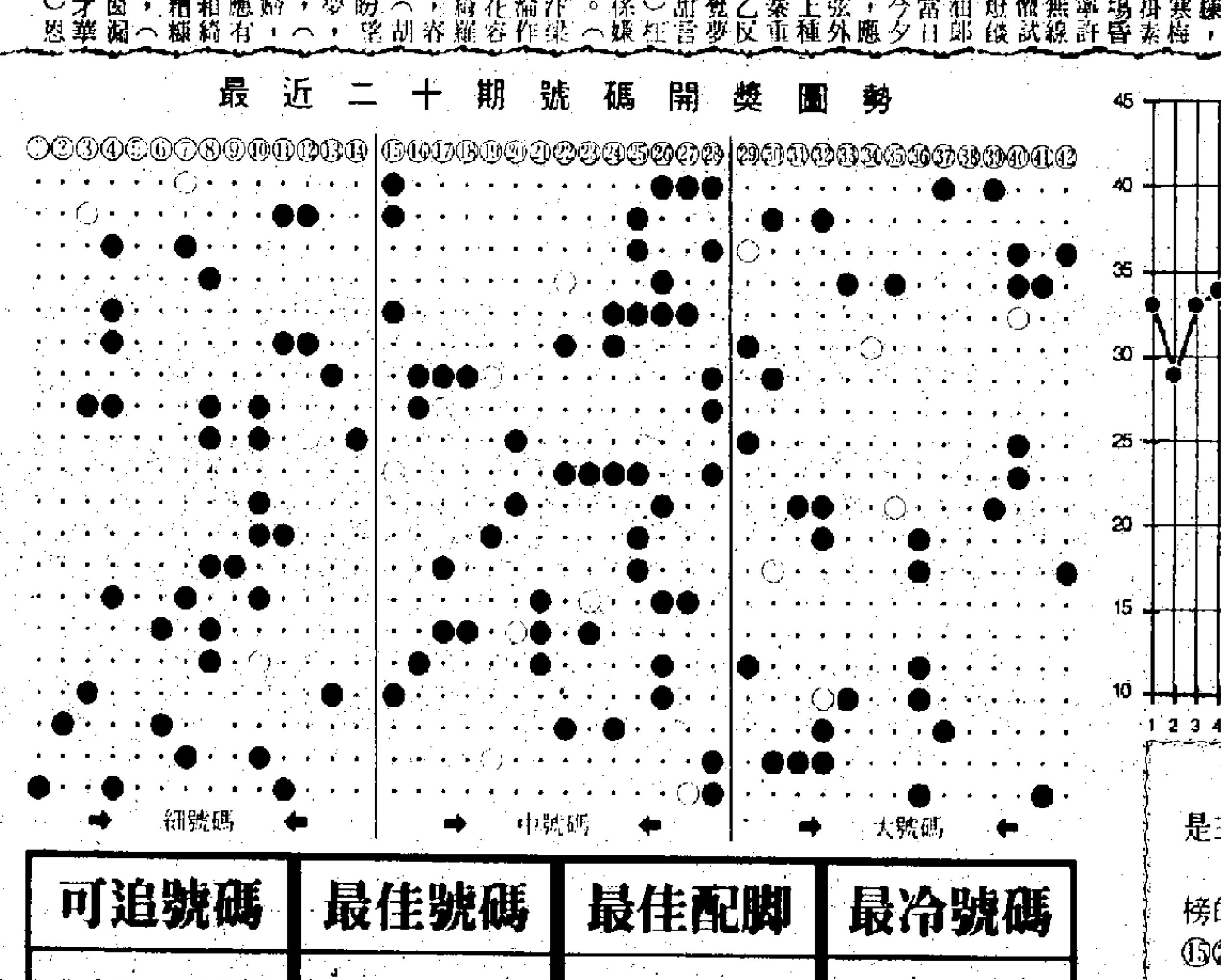
憐香記

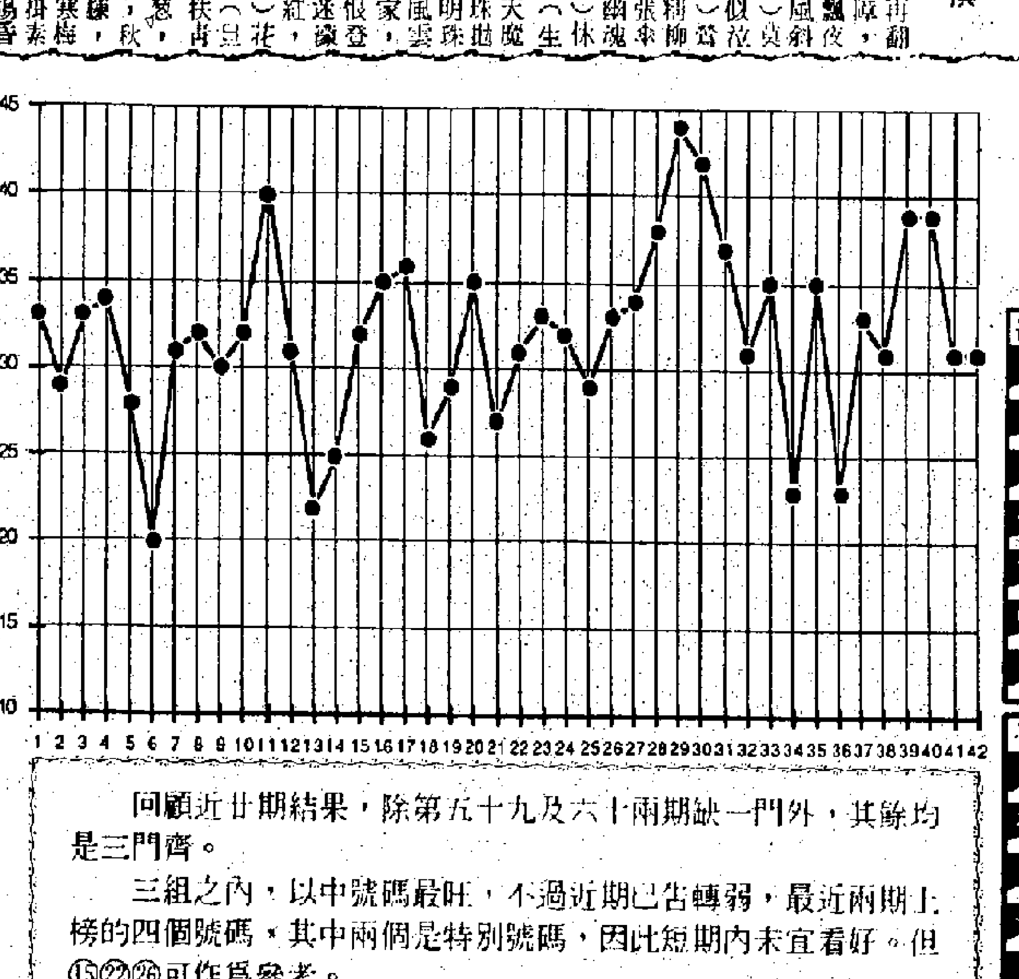
譚惜萍撰

（子規啼引子）（旦）驟降摧花雨，再翻斷腸風，（白）是紅顏薄命，抑或前生孽障，（唱）雁到驚弓鳥，強支步履那堪聲聲遞飄夜半鐘，（生白）彩蝶貪花夜夜啼月，今夕風斜雨細，月懶花慵，宿鳥應入南柯夢，（生）莫非折斷柔枝鶯燕怯，度宵不耐凍（序），似泣杜宇慘淒哀哀痛哭夜雨中（序），（生白）篙啼婉轉垂楊下，芍藥輕搖夜雨中，遮莫是梅精柳妖資風情，好在我夜半敲門無驚恐，從容張傘傍提燈君一春迷人妖魅容哦！原來是倩女幽魂，（旦二王慢板）燈似流螢舞秋風，（生）休貼紅羅遮險孔，（旦）憐我驚魂猶未定，（生）其實黔驢技窮，分明是柳妖梅精偷渡天魔瞞，（旦）我不是千年蛇妖下山峰，是明珠拋錯陷污泥，絕被夜梟欺凌丹鳳。（生）那有明珠任塵封，那有嬌花向污泥種，（旦）天有風雲變幻，人有榮辱遭逢，（生唱）鶯燕豈無家，你爲誰又臨風慟，（旦）花魁謝絕狂蜂蝶，恨登徒蕩翠又嫣紅，（生慢板序）淒風透骨雨迷濛，張燈再三看玉容，（旦）心驚朔風掃殘紅，（生）無庸千般驚恐觀音有慈航渡，（白）花魁姐姐眼前人是賣油郎，你不需驚恐呀，（旦唱）有纏綿飄蓬，雨夜慶相逢，（生）參扶青鬢步輕蹤。（生二王慢板）輕挽柔荑護靑葱，宛似孤鴻憐苦鳳，（旦慢板）但覺芳心徐溫暖，秋水漸冷冰，（生）他是朱門望族，一任風霜折磨，（上）巷衢風告，聲落。（旦）你賣油郎休妄動，許痴郎，暗似牢籠，衣難縫，無勢無權，抱不平何惜興訟，苦鋒，（生）休落夕陽紅，勝過玲瓏樓，沒了丹山鳳，（生滾花）花街少了一個賣油郎，恐宋玉杆顧粧樓，蒲葉早有依傍，知來日要肩承千斤重，有昔萬般無奈扮作痴呆漢，逆兩肩擔擔常怯慣，成空，長句淚花（生）祇望飛鴻有意憐苦鳳，似雲濃，負有豔陽一線，可惜我未曾通，棄飛絮飄零輕浪湧，休問方隴瓦幾時溶，生乙反中板）前塵往事記依稀，烽烟瀰漫作棘城，我是雁分飛，似浮萍蹤浪湧，賣油郎生涯殊慘淡，更無條力留金屋貯花容，香，願諧蕉鹿夢，惜花何用借青蚓，節十八拍一咒語冷酷世間愁重重，雨後破曉懸霓虹，（旦）經顏漸賦世似幻夢，不惜葬身夜雨中，心甘戴花有苦衷，自）花魁姐姐是瑤仙草，縱使你甘爲糟糠婦，秦重心有不安，始有終，（旦）不需要寶馬香車送糟糠，羅珊瑚香車送，（生）春風天桃應由金鈿種，婦，相敬相尊重，（生）金縷衣服欠供奉，月綵帳破芭蕉遮陰門前石階，（旦唱）你才華遺我春宵添香，促膝與君話寸衷，（合唱）恩愛夫妻乘杯醉春風。

…腔）未敢對影暗自憐，…已白。（生）此後長作丹爐客，我偏情未治，生乙反南。（花）拾前歡再續，（生）長卿像作罷中鳥，（旦）何必似寒林，枯枝頭花，（生）長相憶，合唱）糟糠慣不合花月宵窮，亦有情無限。

最近二十期號碼開獎圖勢





可追號碼	最佳號碼	最佳配腳	最冷號碼
17 37	10 32	3 29	12 38

回顧近廿期結果，除第五十九及六十兩期缺一門外，其餘均是三門齊。

三組之內，以中號碼最旺，不過近期已告轉弱，最近兩期上榜的四個號碼，其中兩個是特別號碼，因此短期內未宜看好。但⑮㉒㉖可作爲參考。

細號碼較早前雖稍弱，但由於末段已明顯反彈，③⑦⑬機會最大，⑤⑫則屬最佳冷門。（港）

六合彩

近期旺門號碼：

8 10 17 21 26 32 36

十期盲門號碼：

5 12 14 34 38 40

各號碼與上次開出距離期數

1: 0	8: 2	15: 3	22: 2	29: 4	36: 0
2: 2	9: 7	16: 4	23: 5	30: 1	37: 2
3: 3	10: 1	17: 5	24: 2	31: 1	38: 27
4: 0	11: 0	18: 5	25: 7	32: 1	39: 9
5: 20	12: 11	19: 1	26: 3	33: 3	40: 10
6: 2	13: 3	20: 5	27: 0	34: 14	41: 0
7: 1	14: 11	21: 4	28: 0	35: 9	42: 7

最近十期各號碼開出次數

1: 1	8: 4	15: 1	22: 1	29: 1	36: 5
2: 1	9: 1	16: 1	23: 2	30: 2	37: 1
3: 1	10: 5	17: 3	24: 1	31: 2	38: 0
4: 2	11: 2	18: 1	25: 2	32: 5	39: 1
5: 0	12: 0	19: 2	26: 4	33: 1	40: 0
6: 2	13: 2	20: 2	27: 0	34: 1	41: 1
7: 2	14: 0	21: 3	28: 2	35: 1	42: 1

自42個號碼起計開出次數

1: 33	8: 32	15: 32	22: 31	29: 44	36: 23
2: 29	9: 30	16: 35	23: 33	30: 42	37: 33
3: 33	10: 32	17: 36	24: 32	31: 37	38: 31
4: 34	11: 40	18: 26	25: 29	32: 31	39: 39
5: 28	12: 31	19: 29	26: 32	33: 35	40: 39
6: 20	13: 22	20: 35	27: 35	34: 23	41: 31
7: 31	14: 25	21: 27	28: 38	35: 35	42: 31

今年以來各號碼開出次數

1: 12	8: 10	15: 11	22: 10	29: 14	36: 8
2: 14	9: 8	16: 9	23: 7	30: 12	37: 11
3: 8	10: 13	17: 14	24: 8	31: 15	38: 6
4: 13	11: 12	18: 6	25: 11	32: 13	39: 17
5: 9	12: 12	19: 12	26: 13	33: 9	40: 15
6: 8	13: 8	20: 13	27: 12	34: 7	41: 9
7: 15	14: 6	21: 7	28: 16	35: 9	42: 12

七彩銀幔

梁朝偉會說真心話 劉嘉玲是結婚對象

望兩年後小登科・將來移民新加坡

銀幔聲星色 ・龍吐珠・

最近無綫在半夜重播「新紮師兄」劇集，看到當年梁朝偉的演技自然、洒脫，當時他的演技已屬上乘了。

該片集是多年前的作品，而今天的梁朝偉演技就該是爐火純青了。

記得偉仔也曾獲過最佳男配角獎，他的演技早就被人肯定了。

在該片集中他與劉嘉玲也有過不少對手戲，二人的表現來得也很自然，兩人分飾一對同父異母的兄妹，很多機會同場演出。

在當時情形而論，誰也想不到今時會成為一對戀人。

但今天，梁、劉之戀已經公開了，況且是偉仔叫劉嘉玲公開的，這是偉仔夠大方，也是男子漢的作風。

偉仔此舉無非是對女朋友公平一點，也向外間有個交代。

梁朝偉對與劉嘉玲這段感情是充滿着信心，目前感情穩定了，自己將會有一個新的計劃。

從任何角度來看梁、劉這對戀人是相當登對的。

所以偉仔才有對朋友說句真心話，「如果我要結婚，劉嘉玲才是我的對象」。

朋友問他：打算在何時小登科？他說：「最快也要兩年後，我也不想太耐，自己也心急。」

偉仔與劉嘉玲埋堆該是一年之前，而今時說向在兩年後結婚先後只是三年。

三年的來往了解也該結婚，如果拖太長時間，恐怕會生厭倦，未必會結得成親的。

朋友很了解偉仔的個性，他是很有計劃的，很有主張的。

他希望在這兩年內兩人分頭賺錢，將來有一筆錢要辦移民也方便得多。

移民目的地首選是新加坡，因為經過多年來的了解知道，新加坡是華人社會，同聲同氣，治安好環境優美，退休後住在新加坡是最理想的。

偉仔承認與劉嘉玲在熱戀中。

聞越南有古董錶賣 劉德華準備大搜購

收藏古董錶逾百擬將部份出讓

劉德華將於本月廿九日與鍾楚紅去越南拍片，今次他是第一次去越南，他聽朋友說，越南有很多又平又靚古董錶賣，他一向喜歡收藏古董錶，所以他已準備趁今次拍片之便，為自己搜羅一些款式特別的古董錶，他私人珍藏的古董錶已超過一百隻，因此他準備將部份古董錶交由自己的時裝店出售，他收藏的古董錶數量越來越多，而每隻錶的售價在五千至兩萬元左右，如果將這批古董錶全部出讓，他可以得到一筆很可觀收入，因為有些古董錶已升價，不過他收藏古董錶純粹是興趣，並非圖利，不過最近有感收藏數量太多，才有意思將部份出售，然後再添購更心愛的古董錶。

他的時裝店開業至今，近期拍完手頭上部片，祇等待去越南拍片，所以他可以抽時間為時裝店入貨，今年華仔才廿八歲，已是三間髮型設計、一間時裝店的老板，而拍片的片酬又高達一百萬元，比起同年紀的男子，他的成就確是勝人百倍，不過華仔並不自傲，他的最大目標是進軍國際商界，擁有一間劉德華商業國際集團，要達到此目標，目前尚有一段很大距離，所以他要努力進取。

劉德華最愛收藏古董錶。

元奎將與成龍合作

當監製覺得難做好

不清楚三毛是否離寶禾亦無大影响

元奎昨日拍「皇家女將」時稱現只欠二十日便全部拍竣，下一部新片約十月至十一月間開拍，此外正在拍「阿拉愛上海」，完成此片後，會與成龍合作拍一部片，今次更是他兩首次合作。

另則有與思遠從英國回港，合作拍一部片，這是他師徒兩人首次合作拍電影。

元奎做導演拍過頗多戲，但當監製則是首次，是元彪的「阿拉愛上海」，對於當監製，他覺得要控制導演製作頗難，但如太嚴謹則使導演難於發揮，此外也要兼顧財政事務，比較吃力，做一個好的監製並非一件易事。

而近期盛傳洪金寶的「三毛」要脫離寶禾，全力攪寶祥，對此元奎也不大清楚，並稱三毛是否真的離寶禾，對他來說是沒有分別，也沒有特別影响，因為一直來他自己甚或劉觀偉各人均是獨立拍片的，開戲也不用三毛管理，只是說覺上三毛離開了，實質上是沒有影响的。

呂方份人最爲怕黑 出外景要揾個人陪

又吹又彈又唱

呂方去了加拿大拍麥大衛導演的「黃師傅走天涯」，臨走時在機場見面，我問他：「一個人獨睡？」

他搖頭：「公司有人跟我同去。」

「原來特登派一個人去陪你同房。」呂方剛簽了唄星經理人公司。

他但笑不語。

不說不知，呂方人夠件頭，膽子卻小，他好怕一個人一間屋，尤其怕到外地工作一個人住一間房子。

早陣子他去台灣宣傳唱片，住的酒店比較舊，一天晚上隔離房間的工作人員不斷聽到門鈴聲，開門出去，又看不到有人。

到了第二晚，輪到呂方聽到門鈴聲，他跟同房的同事說，同事叫他別理會，終於他忍不住，跑去開門，看不到門外有人，酒店走廊很長，即使有人整蠱，也跑不了這麼快，想起心寒，他馬上跳上床矇頭睡覺，再聽到門鈴也不理會。

「你知啦，最怕那些污糟嘢。」

「那你一定不是自己住一間屋？」我試探他。

「不，我是一個人住的，不過最初也很不慣，不是開了全屋的燈，就是常找朋友回來鋤大Ｄ，鋤到天光，單是交電費也交窮。」他說：「我也差不多一年才習慣獨居。」

呂方大人大姐居然怕黑。

梁韻蕊談兩台選美 訪問亞姐形式較新

担心拍動作片會受傷做足安全措施

梁韻蕊昨日在嘉禾片場拍「皇家女將」的一場酒會戲，身穿一襲黑色旗袍，便使記者聯想到她前四年參選港姐的時候。

問及她對今年「港姐」及「亞姐」的睇法，她即表示兩個選美都有睇。對於今屆「港姐」，她原本心目中的人選是翁秀玲及陳法蓉，而翁的落選也為其不值，她稱覺得翁夠高，英文程度高，而外形也是較養眼，其他則是中規中矩。以往「港姐」均是選一些斯文有學識之人，今屆便是港姐一貫的作風水準。

亞姐則覺當晚的節目做得好，在訪問佳麗的形式上較有新意，[illegible]

……則是動作片，與呂良偉、大島由加利合作，是阿蕊一貫的動作路綫，對於近期頗多演員均為拍動作片而受傷，阿蕊也担心會受傷，但意外是難於避免的，唯有小心些，做足安全措施。

至於講及「鷄湯會」，早前王晶會說過「鷄湯會」成立至今均像一盤散沙，說了開戲又開不成，又沒有大公司支持，且會長吳思遠現身不在港，對於王晶的說法，則覺王晶這樣說也可能是反面的激勵而已。

梁韻蕊大談港姐與亞姐。

陸劍明年底開新戲。

林嶺東將為麥嘉開新戲。

陸劍明愛唐人街 現正搞新片劇本

先拍動作片因賣埠價錢高

陸劍明稱「我愛巴黎」現已正式改名為「我愛唐人街」，配合他的首部執導的電影「都市獵人」上映。而他的好友黃太史方面已經完成，昨日已到場看午夜場，他稱只是別搞配樂的工作及一些後期製作便可隨時上畫，首次看電影，已中規中矩，相信不錯，而他自己的新片約會在年底才會開拍。

他的新片會有文藝片及動作片，現在編劇本，那部先搞掂便先開拍那部。他稱動作片最好賣，價錢也高些，但那類題材也好，均是捉觀衆心理的。

亞視播親親孩子天 五小演員均有觀衆

好聲好氣 ・潘冰嫦・

香港電台電視部製作之溫馨電視劇集「親親孩子天」將於八月廿八日起安排在亞視本港台逢星期一晚上八時播映，共十三集將全部播出，以後每逢星期一晚上八時，男女老少的觀衆，又可以在螢光幕上分享一眾可愛天真活潑的小朋友的歡樂。

「親親孩子天」上次在無綫翡翠台首播的時候，已受到廣大家庭觀衆歡迎及喜愛，自從第一集播出後，很多家庭都把每集劇集錄影起來，作為日後重覆又重覆地欣賞，特別是有孩子的家庭，而在「親親孩子天」劇集裏演出的小演員們，亦成為了家庭每個小朋友們的偶像，好像演柏林的鄭柏林、思慧的陳思慧、英奇的許英傑、英傑的劉明傑、DONUT的林穎淇，這五個小演員已擁有不少觀衆，實在是了不起。

五個小演員裏以鄭柏林為年紀最輕的一個，在拍攝「親親孩子天」這個劇集的時候，鄭柏林只有三歲半，從他的日常生活來看，他根本就是一個仍未懂性的小孩子，因為他每天都要喝牛奶，要媽媽幫助他上廁所，在中午，他要媽媽抱着午睡，可是在拍攝劇集的時候，只要導演或副導演們教他如何去演戲，講什麼對白，怎樣走位，他很少忘記對白，也絕少走錯位，他的記憶力之強，令人佩服，而他的演出更使全體幕前及幕後的工作人員讚嘆！

我還記得，當我第一天參加「親親孩子天」的演出那天，柏林這個活潑可愛的小孩子走到我跟前問我：妳拍過戲未？妳是否第一次拍戲？

我看見小柏林那天真而誠懇的表情，我便決定要告訴他真相，我告訴他我是第一天來拍戲的，並告訴他我很怕，怎料他突然親切地安慰我，叫我不要怕，並告訴我拍戲是很有趣的，就從這天開始，我便很喜愛這個聰明活潑的小柏林及其他四個可愛的孩子，而我也變成了這五個小演員口中的[illegible]媽了。

有傾有講 ・壹行・

雖然變咗「大閘蟹」 張學友仍睇好樓市

張學友是一個孝順仔，母親節時，他將自己半副身家送給了媽咪作為母親節的禮物。

「學友仔，咁你明年又打算送乜俾媽咪呀？」

「到時至算，我媽咪都唔係好重視錢銀嘅人，總之，我送乜嘢佢都鍾意，媽咪曾經表示過，至緊要係我哋記得佢老人家。」張學友接着又說：「不過，我先排同媽咪借番啲錢。」

「你借的錢來做乜？」

「供樓。」張學友嘆了口氣解釋說：

「嗰陣好樂，响澳門投資買樓，以為可以賺一筆，點知六四之後，樓價跌，如今做咗大閘蟹。」

「可以蝕定呀。」

「唔見太多錢，我又唔捨得，冇辦法，只有繼續供啦，咁就只好向媽咪借錢囉。」

不是可以甩難？

「我對港、澳嘅樓市，一直睇好嘅，我唔係想甩難，而係想大賺一筆，睇來，呢個理想，都要過一年半載才能達到囉。」

「原來張學友對樓市睇得咁好。」

「現今樓價已經日見上升啦，咁你豈……」

「咁目前你做乜？」

「拍戲、錄碟，要拼命賺多啲錢。」

大傻十九歲爲人父 奉勸世人唔好早婚

稜鏡傳真 ・梨咩・

要數銀幕上惡人，首推大傻成奎安。記得第一次訪問大傻，差點給他那兇神惡煞的外表嚇怕了，後來大家相熟了，恐懼才逐漸消失。

「唔講你唔知，最初我係有好多人怕我，有時行過街見到我，他們都會避路行，有些少乜人到電梯見到我，更會掉轉頭走，唔嘩，想起來都覺得好笑。」大傻笑起來，亦有幾分可愛。

「咁而家又點樣呢？」

「而家嗎，好好多了，在街上人們見到我，已不再避路行，有些後生仔更會上前打招呼，認老友。」

大傻又說：「有些朋友會走過來問我攞相，要簽名，十足大明星個款。」

「唔，其實你睇吓，我這樣都唔算醜了！」大傻巨然，滿足起來。

別看大傻只有三十四歲，原來他已有一子十五歲，皆因十九歲他便榮升父親級。

「唉！而家至識後悔，太早結婚實在顧忌多多，影响發展，所以我會勸人四十歲後才好結婚，免得後悔。」

將港片列爲外語片 吳宇森對台感失望

指內政部不了解兩地互惠關係

吳宇森認為台灣內政部有意修改電影法例，將港片列為外語片看待，對港片在台的著作登記權利，他對內政部的決定感到失望，不過他相信內政部的修例建議未必能順利通過實行，因為若港片被列為外語片，對台灣影院將造成很大影响。

台灣內政部想修訂電影法例，目的祇為保護台灣市場，但是內政部似乎不了解港、台兩地市場的互惠密切關係。

其實香港是中國的一部份，香港製作的影片又怎會不是國片，怎可視為外語片看待，根本香港不是獨立國家，在衛星利益方面，港片成為外語片，對台灣院線將造成很大損失，因為根據台灣電影法例，外語片祇能批准八個拷貝入口，以港片在台的流行程度，八個拷貝當然是不足夠，如果港片喪失在台的著作登記權，接踵而來的後遺症當然是出現盜錄情況，如果內政部要修改電影法例，他建議內政部先了解民情，不要草率行事為妙，相信港片到台，台灣影界人士定會一致反對此建議。

吳宇森反對台灣將港片視爲外語片看待。

不願簽死一間公司 孟海要在外間接戲

不担心九七覺香港好無意移民

孟海為「皇家女將」一職，除此片外，還兼拍「阿拉愛上海」及「鬼咬鬼」。

而由他執導的新片，目前尚在籌備中，何時開拍也未決定，此片全是一部時裝動作片，短期內因太忙，使不到期。

他多是拍動作片，問及他可有想過改變作風拍部文藝片，他則笑言自己拍文藝片那會有人睇，並稱現在是搵錢至上。

他更於昨日澄清不是簽死嘉禾或寶禾，因為外間均以為他跟嘉禾有約而沒有搵他拍戲，並覺與多些不同的人合作是會有不同的效果。

至於問到他可有想過或希望與那間公司或導演等合作，孟海沒所謂，誰肯出錢便與誰合作，是最實際的。看到他這樣搵錢法，便問他是否要儲錢移民？

他表示也有考慮過，因家人全在加拿大，但覺得香港人最好留在香港，因為香港是一處最好的地方，沒一處可比得上，對於九七即將來臨，也不會担心，且担心不來，但為不知九七後香港會變成怎樣，只希望是向好，壞了也是沒辦法的。

麥德羅赴台發展 與蕭紅梅很合襯

將爲澳姐選舉任表演嘉賓

・杜文・

麥德羅日前赴台演出「玫瑰、百合、牽牛花」、「她從對面而來」兩部台片，「玫」片是與台灣女星蕭紅梅合演，而「她」片則是與童鈴合作演出，兩女星各有氣質，他與蕭、童二人合作十分愉快，雖然與兩人均是初次合作，但大家都是年青人，祇拍了幾日戲便成為好朋友，以前麥德羅曾經在台拍片，對於台灣的生活環境，他是十分熟悉，不過今次在台拍片比較辛苦，因為當地天氣很炎熱，他與蕭紅梅曬得一身古銅色皮膚，燈光師打燈時，取笑兩人很合襯，打燈不用個別遷就。

現時台灣市道欠佳，但是因錄影帶市場為理想，所以片商依然願意開拍一些低成本影片，所以今年台灣公司不斷開新片，他在台短短幾日，已經有多間公司找他拍片，但是他担心在台發展會影响本港市場，香港觀衆會將他遺忘，所以他要詳細考慮應否再接拍台片，他估計要在台再拍兩、三個月後才能返港，在十月他會抽出時間去澳門，為澳門小姐担任表演嘉賓，他與澳門電視台在未來日子將會有很多合作機會，他有可能會與澳門電視台簽基本演員。

台視邀王祖賢拍劇集。

台視邀拍長篇劇集 王祖賢未作出決定

王祖賢接到台灣朋友的長途電話，有意邀請她主演「潘金蓮的前世今生」，在台公映，極為好收，另一方面，台視亦準備了一個同一類型的故事，準備拍成長劇，邀王祖賢拍劇主演。

不過，對於台視之長篇連續劇，王祖賢心大心細，既未答允演出，又未斷然拒絕，王祖賢很喜歡台視之劇本，如果與台拍電視劇，又可以有較長時間，與男朋友齊奏在一起。

不過，如果接拍該電視劇集，則要留在台灣一段頗長的日子，恐怕拍完該片集後，香港片商與觀衆，會對她較為疏遠，而目前她在香港，片運亨通，影片一部接一部，從未間斷過，因此，直到如今，尚未作出最後決定。

對王祖賢在「潘金蓮之前世今生」中的演出很好，台灣影評人一致讚好。

而且，更表示此片若要參加金馬影展或亞太影展，王祖賢將會有機會得獎，王祖賢聽了，自然非常高興。

林嶺東搞恐怖份子 替麥嘉導港式西片

金公主與日合作西片談不攏

林嶺東已經有很久沒有開拍新片，早前金公主要與日本合作拍西片，準備請他執導，但最近得知，兩間公司因為談不攏條件，合作計劃要擱置下來，阿東會先替麥嘉拍一部港式西片，邀請外國編劇為英文版寫劇本，演員會中、西混合，片名暫定「恐怖份子」，男女主角屬意李修賢，張曼玉，成本約一千二百萬港元，拍完此片後，他會正式接拍一部針對國際市場的西片。

今年香港電影市道欠佳，阿東認為拍片不能只針對本地市場，一切要沖出亞洲，指向國際，他要拍西片是為了求突破，除了求變之外，院商也應該與電影工作者加以配合，不要再放任格，要吸引觀衆入場已經越來越困難，如果戲院商不能自律，便觀衆對看戲失去信心，將來只會更影响電影圈逐勢了幾年，現在市道欠佳，阿東認為是好事，可以令一些開天利價演員，不自律的院商自我檢討，否則電影市道難有向好一面，在未來一年，他籌拍的題材不會局限於本地觀衆，由於海外最流行動作片，所以他會優先考慮開拍動作片。

淺香唯演唱時暈倒 歌迷捧場扶病登台

富士山下 ・丹甲・

淺香唯是一位青春女星，她這幾年來，紅透半邊天，不過，她雖然年紀輕輕，但是，工作態度很認真，值得歌迷們及老闆喝采！

淺香唯本月初，剛在東京新宿區演唱時，因疲勞過度，不支倒地，嚇得在場的護理人員，馬上將她送院檢查，結果沒事出院。

本來一般人總可以在家休息多幾天，然後才復出，可是，因該演唱會的門票早已售罄，她只是在家裏休息一陣，只吃些藥物。第二天就依期演唱，但是該演唱會的主辦人，恐怕她再有意外，把多加幾位醫護人員，要求多多照料她，讓她可以一直唱下去。

由此可見她的意志，是如何地堅強，日本的新聞記者，對她的評語，認為她做事認真，從來不會失約。

事後據淺香唯說：歌迷既然如此捧自己的場，她的精神尚可維持，便決不改期。

因為她下一台的演唱會，也接上期了，如果把自己的演唱會稍為改動一下。其他的台期接着又要更改了，如此類推，她的演唱日期，就要改動得很大了。

淺香唯的說法，多少有她的道理，且也證明她做事很負責。

這是她做人的處世原則。由八月開始，直到十月為止，一連三個月，她都要登台，稍事休息，等到一九九〇年的元旦，她又再接上歌台了。

社會地位截然不同 玉婆未婚夫傳離心

西風細雨 ・長袖客・

玉婆若然知道這件事，她那雙紫色迷人的眼睛，準會變成綠色，教人吃一驚。玉婆的未婚夫拿利科夫士基，竟然一腳踏兩船。

拿利的另一目標，乃是廿三歲的美女茱莉瑪妮法迦絲。後者的年齡，比玉婆年輕卅三年。

一位熟悉拿利的人士說：「茱莉既年青又美麗，還有一副美好的身段。更甚者，是她根本不介意成為第三者哩！」

雖然茱莉的本錢比依莉莎伯泰萊還要多，但她的生活方式就謙虛多了。她住在拿利姊姊之鄰，居所是一間汽車房子。

這造成拿利有第二個女人的原因。相信與玉婆曾公開說拿利不一定會受到她的社交圈子歡迎有關。而玉婆此刻正在摩洛哥參加出版界名人霍士甘比司的七十歲大生日會。

拿利的友人說：「他不高興玉婆時常留下他而不顧。霍比司專誠租了一架和諧式客機，接載友人，包括玉婆，出席他的生日會。會上，身為好友的玉婆，也已在他懷中。拿利原本以為此行是他與玉婆的蜜月，怎料他未有被在比司邀請之列。」

自玉婆表明此行不會與他一起後，拿利便開始與茱莉約會。茱莉是麥當奴杜格拉斯飛機公司的職員。她與六歲大的女兒一起生活。

據悉，拿利從茱莉身上，得到充份的照顧。每當他感到悶時，就會探望其姊，並順道偷偷地見茱莉。

拿利約在三年前探望其姊的偶然機會下，認識了茱莉的。當時他還入到比提福特中心探受戒酒治療。

眾所週知，玉婆是一名佔有慾甚強的女子。在前往摩洛哥之前，她留下了一筆零用錢給拿利。玉婆早已給拿利買了一部八九年新款的火鳥跑車，與及一隻名貴又美麗的金錶。復活節期，她更邀請拿利及其姊一家人乘坐其私人遊艇，渡過一個愉快的週末。對於此等生活，藍領出身的拿利，顯然有點不習慣哩！

麥德羅、蕭紅梅首次合作已成爲老友。

方文琳鋤頭寄厚望 金瑞瑤突破性改變

梨山影音 ・楊光・

▲由於楊林目前正忙於登台，無法接戲，中視的「鋤頭博士」女主角，決定改由形象清新的方文琳擔任，製作單位除獲得方文琳首肯外，并與飛鷹公司簽定合約。

「鋤」劇是中視十月大戲，製作人郭建宏對選角十分看重，除了冠世勳出任男主角外，女主角人選一度選定楊林，後因楊林太忙而改用方文琳，郭建宏認為方文琳很有潛力，她參加過電影「角情細細」的演出，表現不錯，她本人對演戲亦很有興趣。因此，方文琳對「鋤」劇能否為她創造演唱事業之外的另一新天地，也寄予厚望。方文琳除了主演外，也主唱「鋤頭博士」的主題曲。

▲一向走清純玉女路綫的歌手金瑞瑤，最近在登台表演中有了突破性的改變，以往，她登台表演服裝都異曰相同，往日大不相同了。

低胸露背裝外罩亮片紗裙，在快節奏的音樂下飄揚，顯示金瑞瑤已走入成熟之路。她說：「以前在餐廳表演，長輩不太，但是，後來發現秀場可以讓年輕人盡情發揮，且能為是歌人的成就營，尤其當觀衆掌聲鼓勵，簡直很不得再多唱兩首歌，以答大家厚愛。」

思想改變後，金瑞瑤開始改走成熟帶點野性的打扮，而且投下鉅資添置行頭，估計最近這次登台就投下卅萬元置裝費。

華僑文化

紐約羣星歌劇夜 下月中在港上演
五位歌劇好手演出十八項節目

（文化消息）五位國際知名聲唱家，將於九月十一日晚攜手在演藝學院歌劇院演出一場「紐約羣星歌劇夜」。這羣著名藝人包括來自紐約歌劇院，經常應邀與美國一流歌劇院合作的女高音歌絲；來自大都會歌劇院，担綱演出過廿多齣不同歌劇的女中音梅莎；歌聲雄渾有力的男高音柏利薩卡；與及美國各大著名歌劇院都合作過的男中音法沙；和演出遍及歐洲各大城市的男低音雲卡尼亞等。

女高音歌絲在密芝根州立大學獲音樂學士學位並任教於該校聲樂系。自歌絲開始她的表演事業以來，一直十分成功，並在各著名歌劇中任女主角，演出劇目包括有「茶花女」、「羅密歐與茱麗葉」、「風流寡婦」、「試情記」、「弄臣」、「魔笛」、「蝙蝠」等。

去年，歌絲在以爾發斯特之北愛歌劇團第一次演了「茶花女」中的維奧烈坦一角色，甚獲好評。今年稍後，歌絲將教阿利桑那歌劇團演「風流寡婦」及哥倫布歌劇團演她爾達一角。稍後，她更會與加拿大國家芭蕾舞團往西德演出，担任大衞・戴爾・采迪茲的普立茲獎作品「雅麗斯」（一個夏日的回憶）中的女高音獨唱。此外，歌絲亦經常與卡慕爾巴赫節，OK莫扎特節及美國其他音樂節合作演出。她多樣化的才能及出色的嗓子成爲贏取觀衆及評論界支持及愛戴的主要因素。

在紐約羣星歌劇夜中，各位聲唱家均有個別及聯袂的演出共十八項節目，包括意大利歌劇和耳熟能詳的百老匯歌劇的選段作品。而歌絲選唱的有：賴哈爾的「風流寡婦」選段，蓋希文的「波基與貝絲」選段及李昂卡伐奴「小丑情淚」選段等等名家名曲，只演一場。門券分別爲一千元（贊助門券）、一百二十元、八十元、六十元及四十元學生票等。門券收益將撥入演藝學院歌劇課程基金。

是項節目由森那美香港有限公司、羅富齊父子（香港有限公司）、森那美保險有限公司、馬來西亞航空系統及君悅酒店等贊助。

所有門券現可於下列城市電腦售票網發售：香港演藝學院、香港藝術中心、香港大會堂、香港體育館、香港文化中心、伊利沙伯體育館、牛池灣文娛中心、上環文娛中心、沙田大會堂、屯門大會堂、荃灣大會堂及通利琴行、尖沙咀金馬倫里、銅鑼灣軒尼詩道、中環萬宜大廈及太古城中心。訂票電話：五－八二〇三三〇。

音統處推行逾十年 器樂訓練制度改革
課程分三級・修畢發證書

（文化消息）音樂事務統籌處十多年來所推行的「器樂訓練計劃」，是爲年齡由六至二十三歲的年青人提供中西器樂的訓練。現時該處學員人數超逾四千人。

爲了進一步提高學員的質素和水準音統處最近對訓練計劃進行全面檢討後，決定由今年九月起，把訓練課程分爲初級、中級及高級三等。學員將會分成四至九人的小組，由專業導師指導。

學員在修畢每項課程時，均須參加考試，由音統處發給證書，推行新制度的目的，是只讓那些考試及格而成績令人滿意的學員，接受更高級訓練。

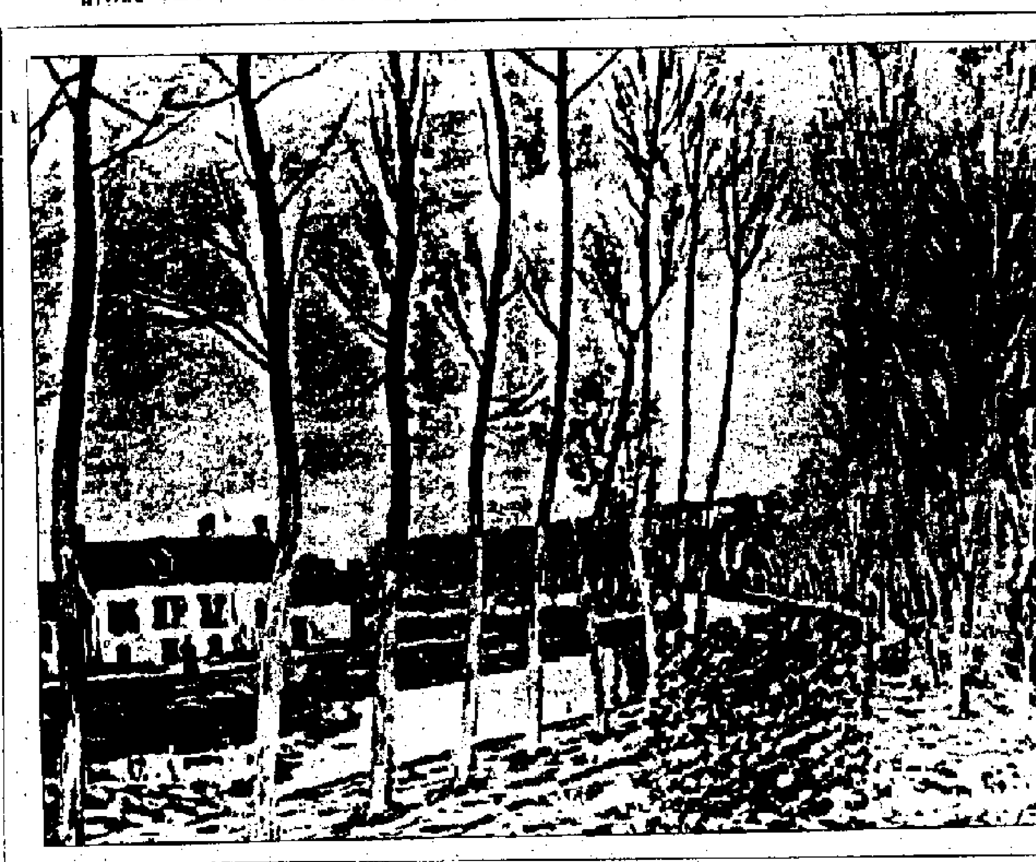
音統處希望透過更嚴格的訓練課程使學員的水準能進一步提高。

在新制度下，班級人數亦將作適當縮減和調整，以確保每名學員可獲更多照顧，最終希望達到初級組每組六人，中級組每組四人，高級組每組兩人的標準。

於一九八六年所制定的學費，即中學每月四十元，小學生每月二十元，亦於九月起修訂。

在調整後，學員收費再不是根據他是中學生或小生的身份爲準則，而是根據他接受訓練的級別。初級、中級及高級組學員每月的學費將分別是四十元，六十元，八十元。如因經濟困難，學員可以申請減免學費。

本年度「器樂訓練計劃」將於九月中招收新生。



羅恩河道（油畫） （法國）西斯萊作

描寫英國政壇醜聞 英國三級影片「醜聞」下月映

（文化消息）以轟動一時的政治桃色新聞「普羅富莫事件」爲題材的英國的電影「醜聞」，將於九月一日（星期五）晚上九時半及九月三日（星期日）晚上七時半在大會堂劇院上映。

一九六三年，英國報章以「英國大臣、模特兒、蘇聯間諜」爲頭條，揭發了本世紀轟動的政治桃色醜聞——普羅富莫事件。英國前陸軍部長約翰・普羅富莫是「應召女郎」基絲汀・姬娜的入幕之賓，而基絲汀亦同時與蘇聯一名駐英海軍武官尤金・伊凡諾周旋，構成一段複雜的三角關係。同年年底，普羅富莫辭去職務，璀燦的政治前途毀於一旦；基絲汀則在獄中服刑，尤金匆匆離開英國，而「發掘」基絲汀的史提芬・華德醫生亦已去世。一九六四年保守黨政府因這次事件聲望大跌而終於失勢。

「醜聞」背後的一連串關係糾纏不清，令英國的傳統階級觀念備受打擊，出身低微的女子竟然可人混入上流社會，搭上政界名人。

被列爲第三級電影的「醜聞」，拍攝於一九八八年，由米高・簡頓鍾斯導演，演員包括約翰・赫特、祖安・華莉甘瑪、伊恩・麥加倫及碧琪・方達，片上將配以中文字幕。

「英國電影週」由市政局與英國文化協會合辦，九月一至五日在大會堂劇院放映十一齣英國電影，門票廿六元，在各城市電腦售票處發售。

「詩」雙月刊 創刊號面世

（文化消息）香港有一羣熱愛詩的作家，努力在詩的文學園圃上耕耘之外，並聯合集資出版一份「詩」雙月刊，創刊號已於八月中旬面世。

是期內容豐富，刊出了三十九位海峽兩岸詩人的近作，包括的詩人有：辛笛，林煥彩，梁秉鈞，淩若元，洛夫，杜運燮，依江，康夫，羅青，袁可嘉，羅門，鍾玲，向明，鄭堯帆，陳德錦，張默，集延翰，葉成，吳美筠，洪三泰，野曼，姚學禮，蓉子，黃維樑，晴泉，阿紅，綠原，李瑛，吳明興，洛楓，溫明，羈魂，胡燕青，方敬，簡政偉，秀實，唐湜，劉湛秋，唐祈。

「詩」雙月刊由山邊社發行，定價港幣八元正，各大書局有售。

「第四塊牆」劇社 演出「月杪」「荒島」之序

（文化消息）幾位酷愛戲劇的青年學生，他們抱着對戲劇的熱誠，在今年夏天組織起自己的劇團，取名爲「第四幅牆」，就是要成爲舞台上的三幅牆與觀衆間的聯繫。「荒島之序」便是他們跨出的第一步。

「荒島之序」是ADRIAN MITCHELL的作品，改編自「魯賓遜漂流記」。劇中有兩位主角正是我們所熟識的FRIDAY和CRUSOE（劇中譯名分別爲禮拜五和主人）。此劇主要描述禮拜五漂流到主人的荒島上，兩人因文化背景、思想和生活方式的分歧，發生了很多衝突和爭論，以致關係不斷在轉變，最後竟由禮拜五帶領主人返回自己的部族。

此劇的一大特色，是由觀衆去決定全劇的結局，並且參與最後一場的演出。全劇佈以輕鬆自由的氣氛，觀衆可盡情把自己融入劇中。

是次演出將於八月二十九及三十日晚上七時三十分，假中環藝穗會劇場公演，票價分三十五元及二十五元（藝穗會會員）兩種，現在藝穗會、田園書屋及青文書屋發售。

夏荷 （香港）陳若慧作

老人話劇隊 月杪總決賽
優勝隊伍九月下旬匯演

（文化消息）由香港耆康老人福利會主辦之「全港老人話劇比賽」初賽已於七月卅一、八月一、二日，一連三天假沙田大會堂順利舉行，經過一番激烈的競逐後，評判團已於廿四隊的參賽隊伍中選出成績最佳的五隊晉入總決賽，而其中四個獎項：「最佳劇本獎」、「最佳合作獎」、「新秀大獎」、「榮譽大獎」的得主經已誕生。

獲晉入總決賽的五間機構分別爲：

（一）區樹洪健康中心，培養健康推廣計劃。劇目：良心勝萬金

（二）仁愛堂朝老人社區服務中心。劇目：夕陽情

（三）耆康會柴灣社區老人服務中心。劇目：季節新傳之寶屋風波

（四）黃張見紀念老人之家。劇目：哲學的黎明

（五）澳門聖安多尼「頤老之家」。劇目：萍水相逢

榮獲「最佳劇本獎」者：澳門聖安多尼「頤老之家」，獲獎劇目：萍水相逢。

「榮譽大獎」（參賽隊伍中參賽者平均年齡最高者獲得）平均年齡爲七十六點六歲，香港盲人輔導會元朗盲人安老院。

「新秀大獎」（今年首次參加比賽之隊伍共十隊，其中得分最高者而獲得）：黃張見紀念之家，「最佳合作獎」：香港盲人輔導會元朗盲人安老院。

今年參賽隊伍的平均水平比歷屆爲高，此乃一可喜之現象，足以證明耆老者日漸積極參與活動，同時晉入總決賽之劇本，包括有反映社會實況及人生哲理，更有一齣穿着五百年前希臘雅典的服飾的自然科學家與大家見面。屆時該五隊優勝參賽隊伍將會角逐冠、亞、季、殿獎，最佳男、女演員獎及最佳舞台效果獎。

總決賽將於八月卅一日（星期四）假香港大會堂音樂廳舉行，大會除邀得香港會董事楊梁燕芳女士（方艷芬）及李會超羣女士爲主禮嘉賓外，並邀得戲劇名家及知名人士担任評判，包括陳有后先生、湘蕊女士、蔡錫昌先生及林孟秋博士。

今年之「全港老人話劇比賽」已是第五屆，其目的爲鼓勵老年人積極參與社區活動，發揮他們的潛能，使之有充實的晚年生活，同時並啓發他們有一積極的人生觀，自舉辦以來，均得到各安老服務機構，社區人士及大衆傳播媒介的支持，使該活動得以推廣。今屆參加隊伍共廿四隊，而參與老人家約二百名。

至於總決賽之門券，由於反應熱烈，現已全部售罄，大會爲市衆要求，特於九月廿四日（星期日）假香港大會堂音樂廳舉行「全港老人話劇比賽——優勝隊伍匯演」，如有任何詢問，歡迎致電〇——四二五一二八一。

簡訊

・書畫文物展・

△香港學生書畫合作品展：大會堂七樓。

△法國兒童圖書插畫展：藝術中心。

△四川藏族彝族器皿藝術展：三聯書店。

△法國大革命紀念海報展：藝術中心。

△「粵劇百年蛻變」：荃灣三棟屋博物館。

△楊永德佗藏中國瓷枕展：中大文物館。

△文物館藏品展：中文大學文物館東翼。

△「香港歷史簡介」展覽：香港博物館。

△「賈德鎮出土瓷器」展：大會堂高座十一樓。

△中國茗趣：香港中區紅棉路茶具文物館地下。

・文娛表演・

△紅星大匯演：長沙灣社區中心，晚八時。

上述節目・全部免費

市政局公共圖書館 推廣活動

・香港區・

△北角圖書館 書籍介紹：「環境與衛生」 兒童書籍介紹：「歷險故事」

△香港仔圖書館 書籍介紹：「水上運動」

・九龍區・

△大角咀圖書館 兒童書籍介紹：「康樂活動」

△秀茂坪圖書館 兒童書籍介紹：「童話故事」

△龍與圖書館 兒童書籍介紹：「中國寓言」

△藍田圖書館 書籍介紹：「學習寫作」

△觀塘圖書館 書籍介紹：「工商管理」

・今日特別節目・

△大會堂圖書館 上午十時半至下午五時：詩歌朗誦會。 上午十時半：兒童錄影帶

△鯽魚涌圖書館 上午十一時：「普通話」

△香港仔圖書館 上午十時半：「兒童學普通話」

△花園街圖書館 上午十時：「兒童玩具製作」

△土瓜灣圖書館 上午十時半：「兒童風筝製作」

△美孚新邨圖書館 上午十時：「龍鳳書法」

△牛池灣圖書館 上午十一時半：「兒童普通話」 上午十一時：「平面設計」

不收費用・歡迎參加

旅遊信箱
日圓高企旅遊有着數

李惠明小姐：

雖然不少人認爲近幾年日本錢強勢，匯水高，到日本遊覽殊不化算，但以筆者之見，正因爲由於日本錢強勢，越早一遊日本，反而越着數，並非如一般人所言，等日本錢「無咁強」時去日本才化算。

以目前本港各大旅行社安排到日本的旅行團的價錢來看，較一、兩年前出入不大，以一般的五天團爲例，五千元以下有交易；而較普通的七天團，行程計有本州四國、賴戶大橋、日光、東京迪士尼、北海道東京迪士尼，東北仙台、松島、鐘乳洞、日本本州團等，價錢由接近六千元至六千二、三百元之間。

至於一些標榜豪華的八、九天團，收費要七千至八千餘元不等。

無可否認，參加旅行團遊覽日本的最大好處，是可以充份掌握時間，由領隊安排逐項節目遊覽，更可以利用有限的假期隨旅行團走遍日本的城市；雖然有人謂跟隨旅行團尤如被人帶鴨仔一樣，走馬看花，但以港人有限有假期，跟團無疑是較爲合適的遊日選擇。

△本信箱由旅遊業專家主持，歡迎讀者來信查詢有關旅遊方面的問題，來信請寄：香港荷李活道一一〇號華僑日報「旅遊信箱」。

園林綠化環境世博 明年四月大阪舉行
新大谷佔盡地利巴士方便旅客

（特訊）九零年世界花卉園藝博覽會將在日本大阪舉行，展覽日期由明年四月一日至九月三十日，展覽場地位於大阪市內的鶴見綠地，爲首個大型國際展覽會初次在東方舉行。

該世博展覽是爲廿一世紀的環境設施作準備，展出內容以鼓勵園林發展和綠化環境工藝爲主。展覽場地佔一百四十畝，籌辦機構預期是次展覽將吸引二千萬人到場參觀。

大阪新大谷酒店位於市中心，毗鄰大阪商業公園，該酒店將爲市內唯一鄰近世博會場的國際酒店。

大阪商業公園連接行人大道通往大阪市內的公共交通系統總站之京橋驛，該處來往行人每日約有七十萬，現時市區地下鐵之鶴見綠地幹線正在興建中，與京橋間之路程約五點二公里，可接駁日本火車、地鐵及鶴見綠地。

大阪新大谷酒店位於大阪商業中心區，不少日本主要的商業機構設於該區，毗鄰著名的大阪古堡，入住該酒店的客人可在處理商務之餘，觀賞市內園林名勝和參觀世博。

該酒店設有六百一十間客房，二十間宴會廳，爲日本西部擁有最大型宴會廳的酒店，面積二萬三千八百平方呎，可容四千位自助餐，並曾於去年作第六屆太平洋經濟合作會議之用。

大阪新大谷酒店設備週全，計有健康器材和桑拿浴室的健美會、四個全天候網球場、室內暖水泳池，可眺望大阪古堡公園的戶外泳池、醫療診所，購物商場，供舉行婚禮的禮堂及商務中心。

有多項交通設施往來大阪新大谷酒店和大阪國際機場，客人可選乘汽車、火車機場豪華巴士，快捷方便，最近新設一項專供大阪新大谷酒店客人使用的浮動線巴士線的交通系統，該線巴士除星期日及公衆假期外，每日早上往來大阪古堡公園和YODOYABASHI。

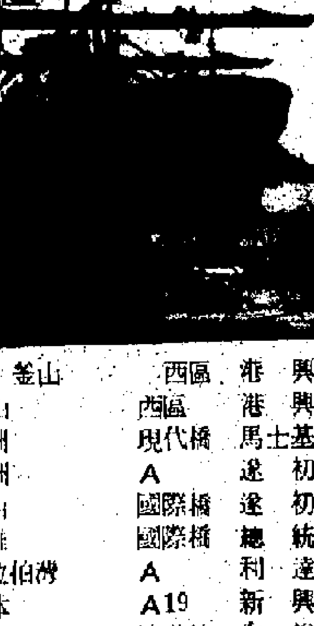
新大谷國際酒店集團除在日本境內設有十五間酒店，更在新加坡、夏威夷、洛杉磯等地設有酒店，該集團屬下的酒店設計迎合商務旅客和旅遊人士。新大谷國際酒店集團已有廿五年歷史，並將繼續爲入住新大谷酒店的每位客人提供舒適方便的傳統完美服務。

南昌公路大橋 十一前動工建

（特訊）中國第一座雙層立體分流城市公路大橋——南昌大橋定於今年十月一日前正式動工興建，主橋工程預計一九九二年完成。大橋全長約九公里，寬二十三米，上下兩層，上層爲機動車輛道，下層爲非機動車輛及人行道。

南昌大橋建成後，北接正在修建中的九江長江大橋，同時溝通上海至昆明、廣州至福州、北京至廣州三條國道。南昌大橋工程由世界銀行貸款三千萬美元，加上配套資金，總投資約計人民幣一點八四億元。

航訊



十年後輪車年產量達七十萬輛
逐步引進技術設備 大陸尋求國際合作

（特訊）中國今後要重點發展輪車工業，並願意與汽車工業發達的國家建立合作關係。預計輪車產量將達到年產六十至七十萬輛水平。

這是中國汽車工業聯合會副會長蕭熙水日前對記者說的。

他說，國家已確定在當前解決「缺重少輕」（即缺少重型車和輕型汽車）的局面基礎上，加快發展輪車工業，特別在國民經濟第八個五年計劃期間（一九九一至一九九五年），要重點發展我們自己的輪車工業。

蕭熙水在談到中國成立四十年來，中國汽車工業的發展狀況時說，中國現已初步形成了一定規模的汽車工業體系。他說，目前，全國已有三千多家汽車工業企業，其中三十多家汽車製造廠，兩千多家汽車零部件廠。能生產載貨車、越野車、客車、自卸車、牽引車以及各種用途的專用車六大類，有五十種基本車型，三百多個品種，達到了年產六十萬輛汽車的水平；摩托車也已達到年產一百二十萬輛的水平。去年中國汽車工業產品出口額首次突破一億美元。但輪車工業尚處於起步階段，全國目前只有四個輪車生產廠家，即上海桑塔納、天津夏利、北京切諾基、廣州標致，年產僅三萬輛左右，遠遠不能滿足國內市場的需求。

蕭熙水說，爲了順利實現汽車工業發展規劃，中國汽車工業聯合制定了從建立外向型零部件工業着手，重點發展吉林省長春市的第一汽車製造廠、湖北省十堰市的第二汽車製造廠以及中國和聯邦德國合資的上海大衆汽車有限公司三大企業的計劃。

這位汽車業專家強調當前中國汽車行業還有許多重大技術和生產課題有待研究、解決，如減震器風扇離合器等，正在尋求國際汽車同行積極合作。

他表示，中國的改革開放政策不變，今後汽車工業將繼續從國外引進技術設備。

各大城市天氣報告

城市	天氣	溫度
香港	驟雨	廿七度至三十度
澳門	雷暴	廿七度至卅一度
台北	多雲	廿六度至三十度
漢城	天晴	廿一度至三十度
東京	驟雨	廿二度至廿五度
馬尼拉	雷暴	廿五度至卅二度
曼谷	有雨	廿五度至卅三度
吉隆坡	有雨	廿三度至卅三度
新加坡	雷暴	廿三度至卅二度
廣州	雷暴	廿五度至卅一度
上海	薄霧	廿五度至三十度
北京	薄霧	廿二度至廿五度
雪梨	驟雨	七度至廿一度
洛杉磯	多雲	十七度至廿一度
三藩市	多雲	十二度至廿六度
紐約	天晴	十七度至廿四度
多倫多	天晴	八度至廿一度
溫哥華	天晴	十三度至二十度
倫敦	有雨	十四度至廿一度

入口船期表

今日入口輪船

（船名）	（西名・時間）	（埠名）	（停泊）	（公司）
白鴿丸	HAKUYO MARU上午4時	日本	B13	益高
波堤馬	BALTIMAR SATURN 中午	釜山	西區	港興
東方事業家	ORT. EXECUTIVE 上午6時	美國	國際橋	港郵
諾珍珠	NORASIA PEARL下午5時	台灣	國際橋	匯信
長順	EVER ORDER中午	台灣	A	利達
松城	SONG CHENG上午7時	上海	現代橋	遠運
海興	HAI XING上午7時	上海	A14	招商局
木浦	HANJIN MOKPO上午6時	美國	海陸橋	韓進
明展	MING PROGRESS上午	歐洲	國際橋	華海
賓嘉柏美	BUNGA PERMAI下午7時	歐洲	國際橋	逢初
亞士馬士基	AXEL MAERSK 下午7時	基隆	現代橋	馬士基
東方前進	OOCL ADVANCE中午	台灣	國際橋	港郵
惠華	HUI HUA上午1時	曼谷	B27	珠江
新華八號	XIN HUA 8上午10時	曼谷	B	三寶
海春	HAI CHUN下午	基隆	西區	永隆
立都	RATU KONSORTIUM下午	台灣	B	昌宏
海力	HAI LIH上午7時	台中	西區	永隆
海國	MARING KINGDOM 上午5時	台灣	B	永隆
海星	MARING STAR下午9時	曼谷	B	永隆
杜阿拉	CR DOUALA上午2時	西非	海皮	招商局
通江	TONG CHIANG上午	高雄	油蔴地	永裕
國利二號	KUO LIE 2上午	高雄	油蔴地	永裕
陶南六號	DONAM NO. 6上午9時	曼谷巴生	西區	港興
青華	QNIG HUA下午2時	青島	西區	康成
早川丸	HAYAKAWA MARU上午6時	南非	現代橋	日郵
賓嘉美娜	BUNGA MELOR上午6時	浦項	A	逢初
康美	EAGLE COMET下午	高雄	國際橋	總統
福他山度士	FROTASANTOS	新加坡	A	豐利行
	JARUBHUM	台灣	吉列島	歐亞
龍江	LONG JIANG	上海	潤發碼頭	金發
衢江	QUJIANG中午	寧波	國際橋	招商局
福春	FUCHUN下午9時	台灣	國際橋	大榮

明日入口輪船

（船名）	（西名・時間）	（埠名）	（停泊）	（公司）
多加力	DRAGNET下午	星洲	西區	港興
鄂城	E. CHENG上午1時	澳洲	現代橋	遠運
怡春	YICHUN上午5時	台灣	B	大榮
安新	ANXIN上午8時	天津	B	招商局
南江	NAMGANG GLORY下午8時	釜山	B	東宇
先達之星	ANDROMEDA STAR	日本	B	欣洋
新海利	NEW HAI LEE 下午5時	上海	A	金發
東方六號	TUNG HAI 6上午	高雄	油蔴地	永裕
波恩快輪	BONN EXPRESS 下午6時	歐洲	現代橋	捷成
海皇翡翠	NEP. JADE上午	美國	國際橋	港恒
露茜	LUCIE	基隆	A	大三

※ ※ ※ ※ ※ ※ ※ ※

（船名）	（西名）	（何處來）	（日期）	（公司）
揚子江二號	YANGZI JIANG 2	釜山	廿九	招商局
奧克塔維亞	OCTAVIA	台灣	廿九	寶隆
柯華巴	AL WAJBA	台灣	廿九	怡和
福春	FU CHUN	台灣	廿九	大榮
威利土星	VILLE DE SATURNE	台灣	廿九	偉特
	KM STADT	歐洲	廿九	國光
澳洲出口商	AUSTRALIAN EXPORTER	澳洲	廿九	怡和
海皇象牙	NEP. IVORY	基隆	廿九	港恒
愛順	AYSEN	馬尼拉	廿九	港恒
拉納	RAGNA	基隆	廿九	東平
高華	GOWA	新加坡	廿九	太平
海王	HAI WANG	高雄	廿九	永裕
環球橋	TRANSWORLD BRIDGE	美國	廿九	川崎
耐能	SL. ENDURANCE	美國	廿九	海陸
寶春	ATHIERS BREEZE	台灣	廿九	大榮
琴台	QINTAI	武漢	廿九	華夏
陶南八號	DONAM 8	基隆	廿九	港興
柯亞美迪	AL AHMADIAH	台灣	廿九	怡和
風向	WINDWARD	菲里克特爾	廿九	川崎
韓國勝利	KOREAN SENATOR	台灣	廿九	怡和
通運	MI LDTRAN	台灣	廿九	輝騰
天興	TIAN YUE	天津	廿九	輝騰
國光	KUO KWANG	曼谷	廿九	緯利
天興	TIAN XING	天津	廿九	輝騰
昌盛	THUBAN	台灣	三十	昌盛
斯里馬尼	LANKA SRIMANI	基隆	三十	東亞
萬花開	MAJAPAHIT	台灣	三十	太平
白紫丁	WHITE LILAC	日本	三十	山下

出口船期表

今日出口輪船

（船名）	（西名・時間）	（埠名）	（停泊）	（公司）
前進	ASIAN PROGRESS上午	檀香山	現代橋	日郵
國偉	KUO WEI上午1時	台灣	B19	緯利
肯尼迪總統	PRES. KENNEDY下午	西北太平洋紐約	國際橋	總統
自由	SL FREEDOM 上午	西北太平洋紐約	海陸橋	海陸
東方事業家	ORT EXECUTIVE下午	西北太平洋	國際橋	港郵
倫敦快輪	LONDON EXPRESS下午	歐洲	現代橋	捷成
白鴿丸	HAKUYO MARU 下午	鹿能	B13	益高
錦江	JIN JANG 下午3時	上海	A21	金鋼
海達	HAIDA中午	寧波	A31	招商局
錦春	CHIN CHUN下午	台灣日本	國際橋	大榮
亨伯橋	HUMBER BRIDGE上午	日本	國際橋	川崎
碧潔馬士基	BRIGIT MAERSK上午10時	西北太平洋紐約	現代橋	馬士基
杜阿拉	CR DOUALA下午	基隆	海皮	招商局
利達	FAIR COSMOS下午	釜山	友聯橋	建華
木浦	HANJIN MOKPO下午	西北太平洋	海陸橋	韓進
歌舞伎	KABUKI上午	新加坡耶加達	現代橋	日郵
馬士基賓桃	MAERSK PINTO下午	馬尼拉	現代橋	馬士基
馬士基探戈	MAERSK TANGO下午	高雄	現代橋	馬士基
馬嘉烈馬士基	MARGRETHE MAERSK上午7時	西南太平洋紐約	現代橋	馬士基
阿卡地亞	SD ARCADIA上午	日本	國際橋	寶隆
亞洲雅士	ASIA ACE上午	馬尼拉	現代橋	日郵
釜山歌莉	BUSAN GLORY下午	耶加達	B	東宇
海國	MARINE KINGDOM下午	基隆	B	永隆
波堤馬	BALTIMAR SATUNE 上午	釜山	西區	港興
陶南六號	DONAM NO.6下午	釜山	西區	港興
亞士馬士基	AXEL MAERSK上午	歐洲	現代橋	馬士基
賓嘉美娜	BUNGA MELOR下午	澳洲	A	逢初
賓嘉柏美	BUNGA PERMAI上午	釜山	國際橋	逢初
康美	EAGLE COMET下午	高雄	國際橋	總統
長順	EVER ORDER上午	阿拉伯灣	A	利達
鵬雅	PINYA下午	日本	A19	新興
通江	TONG CHIANG下午	高雄	油蔴地	永裕
早川丸	HAYAKAWA MARU下午	基隆	現代橋	日郵
海星	MARINE STAR上午	台灣	B	永隆
怡春	YICHUN下午	新加坡	B	大榮

明日出口輪船

（船名）	（西名・時間）	（埠名）	（停泊）	（公司）
諾珍珠	NORASIA PEARL上午	歐洲	現代橋	匯信
松城	SONG CHENG 上午	澳洲	現代橋	遠運
	JARU BHUM	曼谷	吉列島	歐亞
東方先進	OOCL ADVANCE上午	曼谷	國際橋	港郵
立都	RATU KONSORTIUM下午	台灣	B	昌宏
蘇鳳	SC FENG 上午	上海	B8	金發
鄂城	E CHENG下午	上海新港	現代橋	遠運

※ ※ ※ ※ ※ ※ ※ ※

美洲綫

（船名）	（西名）	（往何處）	（日期）	（公司）
福他山度士	FROTASANTOS	南美	廿九	豐利行
海皇翡翠	NEP.JADE	美國東加拿大	廿九	港恒
皮雅士總統	PRES.PIERCE	西北太平洋紐約	廿九	總統
榮衛	NATIONAL DIGNITY	洛杉磯三藩市	廿九	海豐
耐能	SL.ENDURANCE	西北太平洋紐約	三十	海陸
東京勝利	TOKYO SENATOR	美國	三十	怡和
環球橋	TRANSWORLD BRIDGE	西北太平洋	三十	川崎
美嘉	MITLA	西南太平洋	三十	緯利
長宏	EVER GRAND	紐約	三十	利達
長雅	EVER GENTLE	美國西岸	卅一	利達
革新者	HYUNDAI INNOVATOR	西北太平洋	卅一	太古
新沙灣那	ZIM SAVANNAH	洛杉磯紐約	卅一	新興
雅林比	ARIMBI	關島	一日	國光

歐洲綫

（船名）	（西名）	（往何處）	（日期）	（公司）
華青河	HUA QING HE	地中海	三十	招商局
銀河	YIN HE	歐洲英國	三十	招商局
萊茵橋	RHINE BRIDGE	歐洲	三十	川崎
明進	MING PROMOTION	歐洲	三十	華海
赫佐	ASD HEKTOR	地中海	三十	海柏
韓國勝利	KOREAN SENATOR	歐洲	三十	怡和
	CONTSHIP ASIA	地中海	三十	港怡
哈佛	HANJIN LE HAVRE	歐洲	三十	韓進
長貴	EVER VALUE	地中海	三十	利達
新關島	ZIM GUAM	歐洲	卅一	新興
利物浦灣	LIVERPOOL BAY	歐洲	卅一	太古

澳門昨日綵排賽馬 賀蘭杜夫威風八面
兩名女騎師亦分別掄元

獨家新聞

▲羅國洲旗下的快馬「步情人」，近日出現發燒，馬房已吩咐爲馬的頭部敷冰，並要早晚爲馬匹加以探熱。

▲澳門馬會昨日行賽馬綵排，下午一時半開跑，共測試十一場，真嘅一樣，有投注有賽跑，並有派彩，由於馬場工程尚在趕工中，所以除工作人員及報界之外，其他人士未獲入場參觀，上次綵排試閘，天不做美，大雨滂沱，以致最後兩場被迫取消，昨天也是烏雲密佈，幸而試賽時，天公做美，一切進行順利。

新聞事業總監陳國強稱各場操作，十分順利，電算機的測試亦十分順利，今次綵排，有百多名台灣馬主，昨日專程到澳門參觀。

第六場五號馬「力而大」因右頭受傷，競賽董事小組於接獲獸醫報告後，獲准退出比賽。

以下是十一場綵排各場勝出馬匹的騎師，第一場賀蘭杜夫，第二場黃金左，第三場賀蘭杜夫，第四場費彼得，第五場劉仁傑，第六場卡雲娘，第七場邱炳安，第八場邱炳安，第九場麥志榮，第十場莫珍妮，第十一場查諾。

蘭尼與黃汝安廐 日前作開鑼拜神
車中寶馬格改鋪禾草

馬場前線

蘭尼與黃汝安這兩個馬房，均在前日下午，在馬房內拜神，黃汝安在開鑼前拜神，乃屬平常之事，但是蘭尼亦不例外，他在香港十多年，亦知道港人的習慣，開鑼前喜歡拜神，求福，所以他亦入鄉隨俗，在前日下午，亦在馬房之內，拜祭一番，祈求下季的成績更進一步，馬房事務，樣樣順利。

黃汝安在今個新季，兵源不算多，但是他在最近，就好像特別緊張那樣，馬匹的操練功夫亦見循序漸進式落加強，並對馬匹的進度特別留意。就如第二班的「車中寶」，此駒在馬季歇暑之後，在馬槽內便鋪了報紙，使在日前開始改鋪禾草，因爲防止牠食得太多，因爲沒有賽事的關係，馬匹養得太肥，便很難收身的，但是在正式開操之後，黃汝安又認爲此駒瘦了一點矣，所以便在日前，要馬伕替該駒改鋪禾草，好讓牠多吃一點，以便增肥，因爲目前已經正常的操練，如果馬匹太瘦的話，亦恐防體力不支也。

這匹「車中寶」乃是質新馬，在上季尾季來港後便歇暑，此駒質新未見跑過四仗，只有一仗跑入第二名，總底，上季尾只是初熟階段，踏入今季會更爲成熟。 董言

今季賽馬進新紀元

中圈豪傑

自從八月初開操後，馬圈之新聞便不斷層出不窮外，沙田馬場亦一天比一天熱鬧，觀操客越來越有睇頭。各路人馬已磨兵秣馬，準備在下個月便展開攻勢，從近日報章、電台之報導中，發覺到在即將到來之一個馬季是一個大改革之年度。首先最重要者便是當局大量推動海外賽事，然後轉播香港接受投注。香港接受投注，同樣香港之即場賽馬亦會轉往海外，接受當地人士投注或是打長途電話來港投注。最令人驚奇者，在賽馬日，可以轉播往中國之北京，雖然馬會話是方便香港在京做意之香港人投注，但最低限度亦要北京政府之點頭，今次話北京可即播及北京電視台肯轉播香港跑馬，看來是政治作用大過實則之作用。

然而此舉都可以提高了香港之知名度，香港馬會自從知道澳門馬會開檔後，已知道有強硬對手在競爭，今次將賽事轉播往中國及祖家英國邊接受投注，實則上已能使其地位又大太增加不少，因此才有此改革，由於有賽事轉播外地，相信日後更會有不少知名騎師到來賽騎。 師爺

跳舞明星抛落伯嘉

馬經暑期

▲還有三個星期，新季賽事便告開鑼，騎師紛紛蒲頭亮相，朝早課，馬會新聘一位公司騎師戴利，由助理受薪董事林鶴軒陪同下，出現在烽火台上觀操，呢位澳洲騎師廿顯嚟港閑天下，究竟斤兩如何，大家都乜估嗒，咁多鄰里睇住，搵兩餐應該冇問題。

▲紅面郭主師華良，似乎對件「綵網之路」特別錯愛，一件如果唔係，點會呢駒返港復課操吽，第一髮死出試嘅人睇係呢而且但試，大馬走光俾人大件事，跳舞明星六時咁上下喺內圈踱步，踱完一圈收韁，主帥伯嘉騎住，突然發脾氣，一跳就將伯嘉抛落地，險也，有驚無險。

馬輝復課即操佳駒「霹靂」，可見重視之情，估計此駒今季必有表現。

林廐請來蒲樹華 王登平情商借用

董事欄

林紅飛請來一位蒲樹華，大哥平話借嚟駛吓先，在晨操中已見佢試過該廐的「鑽石之寶」等，以兼哥同王登平之交情實確係有乜計，橫掂王登平今季仍未有主將，用又何妨。

一睇去季嘅紀錄，爲登廐贏最多者是告東尼八場也，金雷第二過四場，反而白禮棟有兩場，爵卓良有兩場，黃景寧一場，謝展鵬兩場，荷敬森一場。

去季小告去後，王登平頂係也人手，小將「羅德禮」亦因「脈」而失去資格，確是陣中無人，但華卓良入主郭廐，又騎吓張馬，又騎吓陳馬，今季可能有咁多時間幫忙，而白禮棟亦已在鬮廐，又忙的，大哥平有馬出擊嘅時候，確要傷吓腦筋，邊個先至穩陣的呢？及早拉住一位蒲樹華坐鎮都好，以去季成績表，蒲樹華都算得頭馬後二十場，唔算理想，主要是未曾去出擊之人。謝展鵬又係常紅，亦未確是問題，不過蒲樹華如好使好用，亦可以話借就借，用人對登廐而言，幾咁幫佢者，況且重有兩位公司騎師艾法誠同戴利，登馬用公司騎者過往之表現不俗，亦不用太爲佢担心，紙不過係從晨操所見，佢今季可能試吓借助林廐之蒲樹華而已，如經常爲佢策騎，有表現亦唔奇也。

艾法誠有馬房支持 已操許謝王三廐馬

莫俟仁

幕後人日記

兩位大內高手艾法誠與戴利均已到港，艾法誠則名下聲氣甚佳，已有練馬師向其接觸，在坐騎方面有的收穫，起碼在晨操中已見有王、謝、許三廐有馬供其出試，特別是許廐，此君亦是善用公司騎師者，當年用白禮棟成績亦不差，初期雖然麻麻地，用落就幾好用，側聞佢對英籍騎師艾法誠甚有興趣，至此老艾可以坐定粒六，因爲有機會騎一個固定馬房之馬，成績點都會好的，馬可以試得準一的也。

暫時而言，紐西蘭籍之戴利要落吓工夫，不過佢似乎後生的，如看過禮綱不錯，應該有表現，話晒係星馬冠軍騎師。

以目前之形勢看，兩位公司騎師應該有馬出賽者，有主帥之馬房不算太多也，過往之公司騎師亦有好收成，祇有一位三石先生頂唔順而已。

華卓良與馬輝亦已回歸，現役騎師已齊，差一位新將谷沛德而已。此君亦久經戰陣，在澳洲轉戰多時，騎功應有份量，尚差二十天又見綠茵場上策馬飛馳了，四位新將表現如何，各位可落足眼力，睇嚟今季本地騎者之潛力幾大吓，當會爭取坐騎不被外人出盡風頭也。

艾法誠受馬師歡迎 有決心在港謀發展

中外馬圈快訊

兩位公司騎師艾法誠及戴利已先後抵港報到，而從他們兩人到港的情況所見，馬會高層似有厚此薄彼之感，但相信這祇是巧合而已，因爲他們的地位是一樣的，馬會絕對不會對其中一人特別厚待，可是在另一方面，艾法誠似乎較受部份練馬師們歡迎，或者此關乎到艾法誠到步較早，同時艾法誠的來頭亦較响亮。

艾法誠在過去近十年來，他在英國馬圈佔有極高的地位，已屬前十名好漢，今次來港純因在這一兩年來甚少得到實力超卓的馬匹上陣，仍以無法贏取到大賽事的獎金，從其他騎師口中，獲悉本港的賽事獎金甚豐，加上馬會所給予的條件也乎理想，故此才放棄其在英國的基業，由此可見艾法誠是有決心在港大展鴻圖。

練馬師許怡早於艾法誠抵港前已暗示會與艾法誠加强合作，果然在過去數天晨課時所見，許廐已有一些馬匹交給艾法誠出試，甚至乎謝恩燮也有馬匹交給艾法誠試騎，預料馬季開鑼後，艾法誠是不愁寂寞的，因爲許廐及謝廐均沒有主帥，借助這位「大內高手」是很正常的。

據悉，謝恩燮與英國不少騎練頗爲熟稔，今番與艾法誠碰頭，加強合作並非無因，雖然謝廐不少馬匹是陳柏鴻的基本坐騎，可是陳柏鴻在其他馬房也有坐騎，故此謝恩燮必須借助公司騎師去出擊，由於與艾法誠已有認識，較爲重視艾法誠則非意外，不過，艾法誠始終是初來步到，季初他的上陣馬如成熱門，投注前必須細心分析，否則很容易誤中副車。 甘頓

七叔將重用戴利

沙田追蹤

紐西蘭籍騎師戴利禮拜五朝，由助理受薪董事林鶴軒陪同下，在沙田馬場浦頭，由林鶴軒介紹他與各倉頭及騎師認識，並帶住去馬會醫生處驗身及格，翌日其後便去馬會開始操馬，張七叔對佢爲甚欣賞，即日開始操馬，呢兩件貨今季操斧縱同藍戰上，有二次試大閘俾佢操兩件，天衣無縫兼佔班次之利，可以贏返兩三場頭馬的，一定要留意。

華大師復課第一朝就「落樓」，認死唔好兆頭，有一朝騎添俏趣，第二朝則騎絲網之路亦險些墮馬，幸好兩朝都吉人天相人馬無恙，否則紅面郭就多得佢唔少矣。

第一次試大閘竟然祗得七件參與，場面相當冷落，與上季熱閙情形有如大巫見小巫，且全部係華人馬房同華人騎師，鬼佬倉同鬼佬騎師未有參與，細路臨時「北門」由與仔代佢騎百勝將軍出試，結果牌仔飲頭威，騎張七叔件宇宙之光勝出，大口豪騎聖誕包尾而回，飛機陳兩件馬，則跑第二同第四，卓猛仔騎水淮歡贏挺秀第二，丹尼仔騎貝爺得第四。 八達

胡活士今年第三季 爲求留下必定搏命
方廐馬操練亦空前積極

馬圈幹探

今季方廐的馬，操練功夫可說空前積極，已有很多匹馬安排拍跳及快跳了，而且馬的狀態，亦進度甚佳，有上季贏馬時水準，事實方廐主帥胡活士，今季已是三年期滿，如果要在港繼續策騎，今季定要表現特別出色，才有機會以特別情況處理，在港多騎一兩季的，所以今季搏方廐，應是最佳的時候，肯定有高昂之鬥志的。

近日方廐馬頻頻拍跳，其中有兩匹馬特別有睇頭的，值得提供給讀者參考，首匹值得留意之馬是「必得勝」，此駒今季馬身不瘦，而且狀態有起，論狀態有上季初時之馬腳水準，「必得勝」今季復課以後，已先後拍跳兩課快功夫，首課拍頂班馬「遠東特使」，沿途能跟着「遠東特使」之前速，而末段拉着下越走越快，拍着齊過終點，以一匹長途馬而言，有此銳頭，狀態是無懈可擊的。而目前再見其三駒拍跳一課，相當有力，大外檔末段拉實竟自動衝前，一齊過終點，沿途過終點之後，立即抛離底佰，值得盯緊。

另一匹值得留意之馬是「好勁仔」，此駒季初出擊之馬，拍跳亦強，今季已先後拍跳兩課，一課放頭，而後勁亦強，一課後追終點前均輕易級，有銳利之速度，可見狀態甚佳，在季初起跑落馬，便是急於建功的，值得留意。 雷達

留神老馬亞洲光華

見怪不怪

「老馬利季初」這句賽馬術語雖然並非常應驗，但對大摩馬房的九歲馬「亞洲光華」來說，卻是相當靈驗。今個季初上陣，讀者絕對不宜忽視，因過去兩屆，「亞洲光華」都在季初發難，是值得收藏於密。

「亞洲光華」是八三年配售馬，首季上陣，養於施高賦馬房，作風比較保守，但再次上陣，都有接近演出，但却未能勝出頭馬。惟是評磅員對其另眼相看，將牠編入第四班。在八四至八五年馬季，「亞洲光華」終於取得首場勝利，但跟着升上第三班再出兩次千四米均跑二、三名，馬主遂拉倉轉投摩亞馬房，在八五至八六年馬季「亞洲光華」取得四捷驕人戰績，升上頂班，在最近兩季，「亞洲光華」編班飽和，只能在季初趁其他馬匹尚未十足狀態而操斧搏殺。前季第二場賽事跑千四米，「亞洲光華」以二十倍冷門力壓「金果滿郎」獲勝，跟着再出全無表現，只在季尾最後一仗千六米跑亞席。去屆又在開鑼日的千四米獲勝後，再出五仗全無表現，在近課操練「亞洲光華」十分積極，看來大摩希望看準出擊。（羅達）

台將點：公司騎師戴利，在星馬以狠見稱，相信來港必受馬迷歡迎。

許怡支持艾法誠

中圈豪傑

太內高手艾法誠到港第一朝先參觀沙田馬場跟住一日便立即上要操馬，足見此位仁兄頗有職業道德。馬主林對我話：「當佢前幾年在英時，碰到老友柏葛及魏德禮，此兩位頂尖兒之世界級高手都稱讚此位誠哥係強硬對手之身手及待人接物謙虛有禮，此稱號名符其實。」且更讚佢爲儒將，從呢朝早要到誠哥大哥培話誠哥雖然是英式之長檔騎法，但跑短途好犀利，係出暱名之短途王，所以今季艾法誠騎短途馬出事沙田之千二及快活谷之九七五及一一二三五米便一定要叱到實。

據馬主林講，此位和家高手，今次肯屈就香港馬會公司騎師，內心鬥爭吃好耐，除吃得馬會首席受薪董事甲士敦力邀外，更話得到許怡怡之諸心口，一定伴好多馬佢騎，因此艾法誠才答應來與各大高手角逐。

從誠哥一嚟，便立即操張怡廐馬，可以窺見到今季許怡會十分倚重此位大內高手，許怡雖無主帥之設，但此位誠哥實則是許怡之主帥，此彎怕難偵得睇好。 師爺

摩廐擁好馬如林 凱旋燈前景光明

糧台道

今日再和大家談談大摩馬房的出色的佔不少，如大家熟悉的「玉面金龍」、「哈哈笑」、「凱旋燈」、「特駒」、「新力度」等馬匹便是。

上述馬之中以第一班的「玉面金龍」最出色，逢上陣不勝必位，只有一場脫三甲，其餘的俱榜上有名，因此大摩馬房已將此駒列爲鎮倉之寶。任何一個馬房都有其「鎮倉之寶」，當然是匹上乘好馬，此外還需要演出穩定，靠後人下注必然十拿九穩，絕對不容馬匹失準，故此日後馬迷對於鎮倉之寶不妨多加留意。

大摩除了「玉面金龍」外，還有一匹第一班實力未見底的「特駒」，此駒上季之演出亦算得不俗，其真正潛質有多少仍是未知之數，季初如見有充足之操練相信在季初即可出擊。至於另一匹的「哈哈笑」來到第二班，已是行人止步的階段了，不過馬兒勝在嚴心強，又或來季在長途賽中負輕磅上陣，遇上的對手不怎樣出，仍是有力倫興的，另一路奇兵。

而在筆者眼中，摩廐現今的第三班馬「凱旋燈」是八九年度所有配售新馬之中，質素最高的一匹；可能你會問，「爲什麼這樣早便敢下判定，難道你忘記了其他的「滿川小子」、「寶必得」之類的「飛龍」、「快嘉寶」？其實我自己也不知道，不過此駒在本人眼中是匹三班頂之馬，至於其的，只有匹「快嘉寶」將來之成就可媲美「凱旋燈」。 戴力

夏廐五班馬佳 四匹份量十足

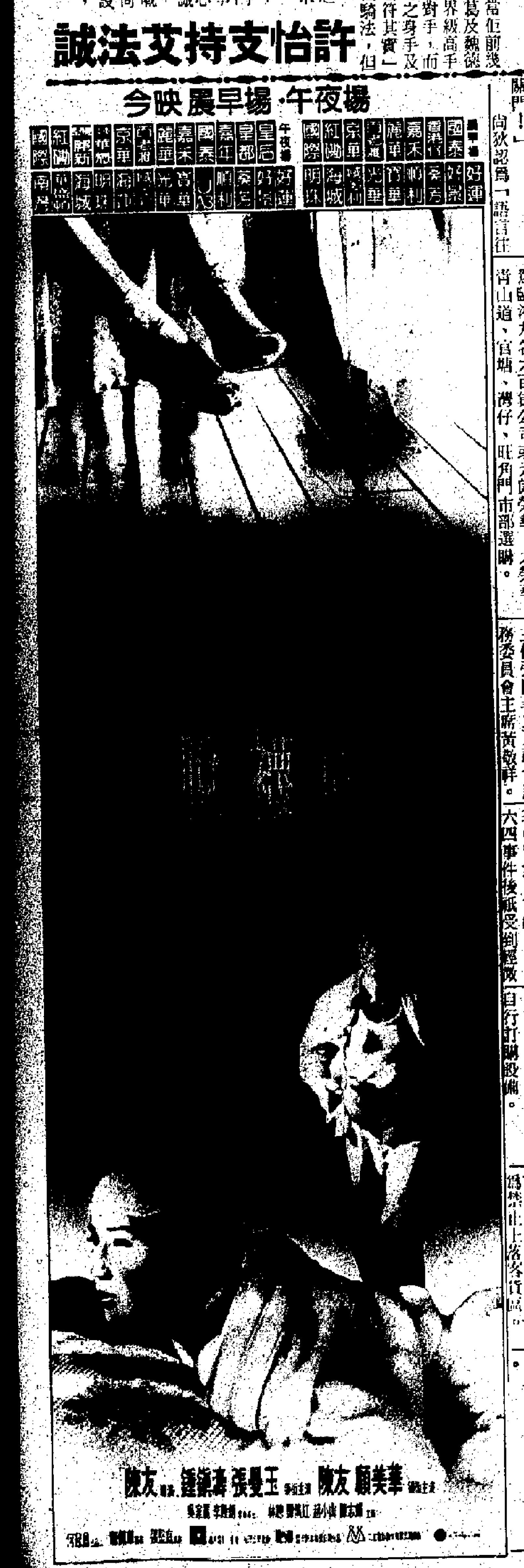
黃汝安在五班擁有戰鬥力相當，飛渦向有三駒，不過無論「年年旺」、「陞霸王」又或「銀鈴」，俱爲令人失望之馬，放在黃汝安的手中，牠們自更難以倚信了。

夏志信的三駒便截然不同，「傑客」、「奇財」固然質新，擁有超班的份量；就是「強心戰士」也爲取分之本錢，只要肯善加利用，她們必可爲夏志信謀得多場頭馬進賬。

蘭尼方面，「升水」與「富檣」征戰多時，始終未能打開勝門，雖降至如斯低班也難保有馬就，「彩雀」。

林紅飛三駒，一係驚，「花蝶重逢」已退化，尚有「鄭村樂」，即爲此班中堅份子。

郭嶷華亦有一匹配售馬「賭玩意」，論質論與落俱非此班可留。「無敵良駒」與「都係名駒」兩匹舊馬，則難再倚賴了。謝廐兩駒，「多寶駿」不復舊觀，僅「保富威」尚可叱一聲。反是朱、伍兩廐的「揚振聲」及「最佳寶」未盡發揮之馬，仍有機會帶來頭馬進賬。 佚佚



本港新聞

香港科技大學工程將於九五年中落成

（特訊）秦家德博士，前夕在觀塘扶輪社晚餐例會演講「香港科技大學」時指出大學的宗旨，除了爲培育人才外，同時要促進亞太地區的科技繁榮，推動研究和發展，並協助創業，晚餐會由社長吳燦森主持。

秦家德博士謂大學已於一九八八年四月宣佈成立，科技大學創校目標在於建立一所具有國際研究水平，致力於培植長學術和智識的高等學府。

科技大學校址在西貢區清水灣半島，佔地六十公頃，香港賽馬會慨捐港幣十六億元建築費，並負責管理建校工程，這所由港府資助的大學，由理學院、工學院，工商管理學院和通識教育中心組成，三個學院均提供學士，碩士和博士學位課程。通識教育中心則不收本科學生，除了爲三個學院提供人文和社會科學課程外，將設立碩士和博士學位課程。

秦博士又謂校園工程分期進行，首期預算在九一年完成，可容學生二千名，第二期約兩年後完成，將可容學生七千名，在一九九五年，當全部工程落成後將可容納學生一萬名，該大學招生計劃暫定一九九一年開始招收。（天）

香港話劇團演出名劇作「牢窗內外」搬上舞台

（港訊）香港話劇團將於上環文娛中心劇院上演名劇「牢窗內外」五場，九月十五至十七日（星期五至日）晚上七時卅分舉行，十六及十七日（星期六及日）加開下午二時卅分日場。

該劇美國話劇由劇團資深團員古天龍執導兼翻譯自名作家杰羅姆勞倫斯及羅伯特‧李的文學小說。此劇探討自由民主精神的話劇描述當年美國爲了進行入侵墨西哥的不義戰爭，強迫人民繳交人頭稅，美國文學家兼思想大師梭羅爲了堅持自己的原則，拒納稅項而被捕入獄。「牢」劇所述的便是他在獄中一夜間發生的事，亦透過此事表達了他的民主自由思想。

「牢」劇甚獲好評，曾在美國劇作家院上演了二千五百場，乃演出最多的戲劇之一。華盛頓郵報謂：「該劇的確引人入勝，把一個晚上重演多年的事別出心裁地以高度技巧的鑽研，發揮各種突出而互有牽連的事件。劇作者對這些素材的運用，劇作者得心應手令人深覺他們想像力豐富，並能充份加以駕馭。」

斯克里普斯‧霍華德亦謂：「劇中所表達的感受，適切地反映了現今的時勢與難題。」三十及五十元門票現已在各城市電腦售票處發售。

法國木偶劇團 下月來港演出

（港訊）應市政局邀請，將於九月十二至十五日晚上八時在大會堂劇院演出四場。劇名「人生浮想」，分「蝶蛹」、「旋」、「帆布椅華爾茲」三段，另加「剪刀」、「滿不在乎」及「自由」三段插曲，由四位演員、木偶大師兼舞蹈家演出。

菲臘．尚狄曾在短短四年中，走遍四大洲，到過四十七個國家和八個沙漠。除了巡迴演出外，更獲聯合國教育科學及文化組織贊助，拍攝了一套關於世界各地木偶劇的電影。這次旅程，有一段時間是在船上橫渡大西洋，其間另外又有一段時間是在沙漠中渡過，的經歷，充滿驚險迷惑。

尚狄曾表示：「我們的演出，不時表達風浪，迷惘等意念，正是有感而發。」

他續說：「我們着重實物的重要。事實上，木偶藝人就是借助某些實物傳達意念相關造演出，而觀衆亦會了解物所產生的影象往往出人意表，不吝情理。有時甚至令人深感困惑。」

木偶團是次演出之新創作「人生浮想」中「蝶蛹」一幕就以玻璃紙和啡色包裹紙作爲題材，至於另一幕「旋」，則環繞一張網來加以發揮。

「人生浮想」可說是一場純視覺舞台表演，全場只有一句對白「關門！」

尚狄認爲「語言往往將人的思維局限在某一方面，反而視覺上的意象卻有多方面的啓發，使觀衆運用自己的想像力，理解含義。」

菲臘．尚狄木偶劇團演出門票分六十、八十及一百元，在各城市電腦售票處發售。電話訂票：三一七三四九○○九。

榮華月餅已增設 旺角臨時門市部
即日開始營業方便顧客

榮華首創白蓮蓉月餅，每年均獲廣大市民歡迎，新增旺角六六二號一樓之榮華餅家亦有不勝負荷之感覺，爲使惠顧賓客不致擠迫帶來不便，特於彌敦道六七六號增設臨時門市部，榮華除受愛戴之白蓮蓉月外更有其它各種不同品種，送禮自奉都勝人一籌嘅白蓮小月，請即親臨港九各大百貨公司或元朗榮華、大榮華、青山道、官塘、灣仔、旺角門市部選購。

南區傑出義工 今天舉行頒獎

（港訊）十二位社會服務義工及四個義工團體出貢獻於南區社區有傑出貢獻，將會獲頒一九八八至八九年度南區社會服務獎勵計劃的獎項。

各得獎者及其餘獲提名競逐是項獎勵計劃的人士，將會獲邀參加在薄扶林香港傷健協會舉行，爲期兩日的一個研討營，以分享社會服務的經驗及交流意見。

頒獎典禮將在研討營的第二日，即今日（二十七日）在營內舉行，同時得獎的義工及團體將會獲頒發南區社會服務計劃獎座及禮券，以資鼓勵。

南區社會服務獎勵計劃由區議會屬下社會服務委員會在一九八三至八四年度創辦，其後每年都有舉行，其目的是對那些對區內社會服務有傑出貢獻的義工，加以公開表揚。

在今年的頒獎禮上，城市理工學院應用社會科學系高級講師麥海華，將會應邀出席主禮，同時，並會以「義務社會服務」爲題，發表演講。

典禮上的其他主禮嘉賓包括南區區議會主席許湧鏘、南區政務主任吳振榮、南區總福利主任張國華以及社會服務委員會主席黃敬祥。

捷成汽車龐大投資 擴建客戶服務中心

過去五年來捷成汽車集團的銷量增加五倍，爲此，該集團現已投資二億九千一百萬港元擴建其客戶服務中心。

捷成汽車集團總經理寄家鑣表示的該集團在一九八三年共出售三百五十部汽車和貨車，而去年的銷量更上升至一千七百九十八部，捷成集團已投資一億五千五百萬港元，在觀塘興建全新的富豪汽車陳列室和維修中心，並安裝價值一千一百萬港元的汽車升降機和電子檢查設備等。該服務中心爲維修人員提供舒適的工作環境，又可保障纖巧的電子零件免受塵埃污染。

全新的富豪汽車維修中心，地下專門用以陳列和維修貨車和貨櫃拖車，其餘各層則爲一般汽車服務提供維修服務。新中心共有十五萬平方呎的工場面積，爲汽車提供出廠前檢查、噴油和一般維修服務，預計可於一九九零年底落成。

此外捷成汽車集團早已投資一億二千五百萬港元，在長沙灣設的大型汽車服務中心，將成爲本港第一座裝有冷氣設備的大型汽車服務中心，於一九八六年落成，面積達十三萬三千平方呎，專門陳列和維修保時捷和富豪汽車，同時亦是捷成汽車集團的總辦事處；而柴灣維修中心則於去年落成，面積約一萬八千平方呎。此外，該集團亦於香港國際機場和沙田租用汽車修理工場。

岑先生稱，鑑於捷成集團對本港未來的汽車業務充滿信心，因此決定進行龐大投資，該集團代理的富豪和保時捷汽車深受鷹車人士歡迎，全港共有八百部保時捷和超過七千部富豪汽車。此外，鑑於本港的船運和中港貨運貿易不斷增長，富豪貨車亦將具有龐大的銷售潛力。詳情查詢：麥果夫公共關係公司蕭燕燕。

沙田大會堂 三聯書展 九一舉行

由香港三聯書店主辦的「沙田三聯書展」，將於九月一日至十日在沙田大會堂展覽廳舉行。

書展開幕儀式定於九月一日下午二時三十分，每日開放時間爲上午十時三十分至下午七時三十分。

是次書展是三聯書店繼「牛池灣三聯書展」之後舉辦的另一次區域性圖書推介活動。展出的圖書約四千五百種，包括三聯版、港台版及內地版的各類詞典、社科著作、文學書、實用圖書及兒童讀物等。此外，展場並設專櫃，陳列介紹各款書籤。所有圖書均可獲特價優待選購，其中約一百五十種圖書，將以五折優待讀者。

是次書展將由沙田區議會主席吳燦林先生、區域市政局議員鄧佩達先生，沙田區議員王寶明先生主禮。

銅鑼灣中分區攝影比賽 灣仔區內的中西文化

（港訊）銅鑼灣中分區委員會舉辦「攝影比賽」，目的爲提高區內居民對灣仔區的認識，與加強這次比賽的主題爲「灣仔區內的中西文化」。比賽形式將分爲：（一）公開組彩色組（二）公開組黑白相片組（三）學生組彩色相片組共三組比賽，歡迎區內就讀、工作及居住的人士參加。

每組比賽分別設優異獎三個獎項，優勝作品參賽者將獲紀念品及獎牌乙座，優勝作品將會在區內巡迴展覽。

比賽評判爲灣仔節籌備委員會主席周偉淦、區議員、銅鑼灣中分區委員會攝影比賽籌備工作小組召集人李流錫區議員、錦繁攝影會會長李大先生。

比賽報名表可往灣仔政務處索取，參加攝影比賽只須將相片及報名表格寄修頓中心二十一樓灣仔政務處收，信封面請註明「銅鑼灣中分區委員會──攝影比賽」，截止日期爲十月十二日。

華漢出版 詞林拾趣

漢開的有關中國語文知識的新書「詞林拾趣」，已由華漢文化事業公司出版。該書收入了近一百五十篇短文，當中有美文佳詞的欣賞、分析語言修辭手法。

曾敬之特爲本書作序，對本書有中肯而恰當的評介，極力推崇：「（詞林拾趣）所展示的正如曾敬之所說：是引導我們暢遊書海，漫步詞林，幫助我們駕馭語言文字的能力，對提高閱讀與欣賞也是有很大好處的。」

本書定價二十二元，各大書局，景島中心、屈臣氏、萬事樂房有售。查詢電話：五─八九一八一○。

民運團體在荃灣及旺角簽二元一信

（港訊）昨日一個民運團體分別在荃灣及旺角地鐵站出口，進行了一項「二元一信」運動。整個行動中，共搜集到市民簽名信二千多封，信內頓請有關的國際人權組織及報章，運用其影響力，將市民要求中國當局釋放被捕人士的訊息，傳播開去，並呼籲當地市民運用各種方法，促使他們自己的政府向中國當局施壓，以拯救被捕的民運人士。信中具體要求包括：（一）以外交途徑要求中國公佈王丹的現況及立即釋放；（二）要求中國停止逮捕及立即釋放被捕的民運人士；（三）要求中國公佈已處決的民運人士名單；（四）以停止體育、文化交流活動及以經濟制裁來影響中國當局接納以上要求。

此爲該組織「關注中國民運人士委員會」的第三次「二元一信」行動。該委員會發言人表示，他們仍然會利用各種方法，透過國際途徑，使中國停止白色恐怖政策。

三百萬美元自動櫃員機 中國銀行訂購運穗裝設

ＮＣＲ公司最近投得中國銀行總值近三百萬美元的訂購合約，爲中國銀行在廣東省的分行裝設自動櫃員機。

中國銀行廣州分行總經理黃慈初謂，中國銀行安裝自動櫃員機，乃中國現代化計劃的一部份。他認爲，自動櫃員機不但有助於提高銀行的服務質素和盈利能力，而且能爲客戶提供方便。

ＮＣＲ（中國）公司董事經理韋米高稱，這批訂購合約至少意味着中國銀行業的投資在六四事件後祇受到輕微影響。

他表示，目前很難估計國內的銀行將會購買多少部自動櫃員機，但中國銀行在南方各省市設有超過二百間主要分行，其中大部份都有意裝設自動櫃員機。ＮＣＲ預料在今年內會與另外南三個城市的中國銀行分行簽訂購買合約。

是次訂購自動櫃員機的中國銀行分行，分別位於廣州市珠江、江門及佛山，每家分行在所屬地區又負責管理幾間支行的業務，並有權自行訂購設備。

沙田增兩個上落貨禁區

（港訊）運輸署宣布；由明日（二十八日）上午十時起，兩段位於沙田之大埔公路將劃爲禁止上落客貨區。

大埔公路由其與較場道交界處起至同一交界以北約一百七十米處止之間一段南行行車道，將於每日上午七時至午夜劃爲禁區，但不包括此段路沿途之停車灣。

另外，大埔公路由其與較場道交界處起至同一交界以北約一百七十米處止之間一段北行行車道，除沿途之停車灣外，將劃爲每日二十四小時禁區。除專利巴士外，所有車輛不准在禁區內上落客貨。

荃灣會堂舉辦戲曲電影欣賞

（港訊）中國戲曲種類繁多，由於源於不同地區，所以各類戲曲均各具地方特色，區域市政局爲使愛好中國戲曲的人士，能於短期間內欣賞各類戲曲，特於下月八日至月底在荃灣大會堂舉辦「戲曲電影欣賞」。

是次活動選映的戲曲電影包括著名粵劇經曲名作、黃梅調、越劇及京劇。粵劇方面，計有粵劇紅伶主演的「紫釵記」、「洛神」、「關漢卿」、「搜書院」、「梁祝恨史」；由羅鳳鳴主演的「三笑姻緣」；京劇則有「楊門女將」、「碧玉簪」；此外還有黃梅調「天仙配」及越劇「梁山伯與祝英台」。

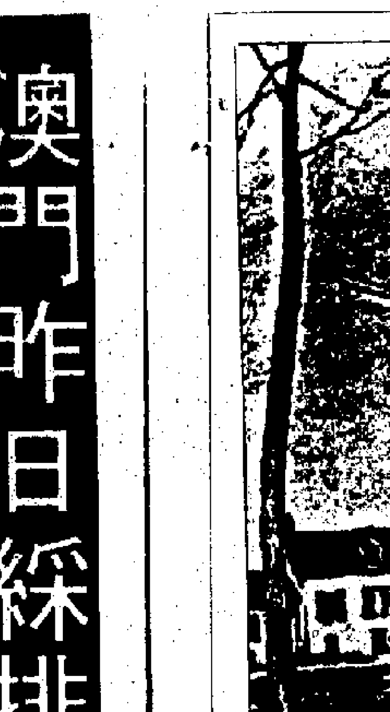
戲曲電影欣賞放映時間爲晚上七時半，九月十日及三十日則在下午三時加映一場，票價一律十五元，特設半價票優待全日制學生及六十歲或以上觀衆，門票現已於荃灣大會堂、香港大會堂、香港太空館及其他城市電腦售票處公開發售。

紅十字會成人團 第六團招收會員

（港訊）聖公會荃葵社會服務中心屬下之紅十字會成人團第六團，本着服務社會，助己助人的精神，經常在各社區內提供各種服務，藉以培養會員關懷社會，服務人羣，建立健全人格之目的。

該團現已開始招募第五屆會員，並提供各項急救、護理，紀律、人際關係等訓練。歡迎十八至廿五歲之青年男女，攜同近照一張，親臨黃大仙沙田坳道六號三索取章程及報名或致電三──二六八五八八查詢。截止日期九月八日。

化航訊



（五）澳門聖安多尼「耆老之家」。

劇目：萍水相逢

榮獲「最佳劇本獎」者：澳門聖安多尼「耆老之家」，「榮譽大獎」（參賽隊伍中賽員平均年齡

全港總決賽之門券，由於反應熱烈，現已全部售磬，大會爲徇衆要求，特於九月廿四日（星期日）假香港大會堂音樂廳舉行「全港老人話劇比賽──優勝隊伍匯演」，如有任何詢問，歡迎致電○──四二五一二八一。

上午十一時半：「兒童普通話」

△牛池灣圖書館

上午十一時：「平面設計」

不收費用，歡迎參加

△本信箱由旅遊業專家主持，歡迎讀者來信查詢有關旅遊方面的問題，來信請寄：香港荷李活道一一○號華僑日報「旅遊信箱」。

紐約：天晴 十七度至廿四度

多倫多：天晴 八度至廿一度

溫哥華：天晴 十三度至二十度

倫敦：有雨 十四度至廿一度

入

（船名）

黎境異敎派民兵昨續有炮戰

李登輝總統到澎湖渡假

李總統登輝先生（右）、二十六日與家人到澎湖渡假，和地方父老閒話家常。（中央社）

本港新聞

勞工短缺供地局限 私人建築預料放緩

（本報專訊）儘管根據政府統計處發表數字，建築工人短缺趨向緩和，但建築界人士仍然認爲，今年承接工程能力，受到勞工短缺的限制，私人建築活動增長會放緩。

建築界人士認爲，物業價格經過八八年急劇上升後，今年轉趨穩定，雖然近期中小型住宅市場出現令人鼓舞的迅速復甦，但綜合各方面的好淡因素來看，很難希望出現去年的市場水平。

去年地產市道興旺，私人建築活動穩定增長，建築開支爲二百五十六億九千五百萬元，較八七年的二百零四億六千四百萬元，增加百分之二十五點六，但估計今年的增長就比較輕。

在處理勞工短缺問題，政府雖然批准從外地輸入三千名勞工，但勞工短缺仍然是建築界今年面對的事實，也由於勞工短缺問題繼續存在，故此建築成本將進一步增加，而投標工程價格亦較大幅度上升，並促使承建商標投工程時，採取更審慎態度以至成本過高造成損失。

私人建築預料今年放緩，除了地產市場轉變外，另外的原因有可用來發展的土地供應有限；大型住宅發展計劃，如鰂魚涌，黃埔花園，杏花村等已經完成。不過在公共工程方面，由於財政司預測八八至八九年度建築開支仍有百分之三的增長，顯示今年建築工程數量仍保持於較高水平。

去年建築成本，以工資本增長較快，一般的工資增幅均超過百分之二十，有的勞工項目工資增加百分之二十七及二十七點五。建築材料成本雖然繼續上升，但與工資升幅比較就小得多，根據物料指數，去年十二月的建材成本，較一九八七年十二月上升百分之七。在個別項目中，一般增幅是百分之八，十二，十六及二十一。

去年參與本港工程標投，仍然以中國和日本的建築商最爲活躍，中國建築商共獲十四項工程合約，總值十四億四千一百萬元。日本建築商則獲十二項，總值十一億六千五百萬元。（劉波）

「美孚兒童藝術節」主角比比爲到場小朋友帶來不少歡樂。

美孚石油價格 年底前不降低
青衣油庫會三年內搬遷

（特訊）美孚石油公司在本年底之前，都不會降低油價，而市民對石油公司之油價決定表示不滿，可以向政府或消費者委員會投訴。

該公司董事長兼總經理華嘉利昨日在香港演藝學院主持「第九屆美孚兒童藝術節八九繽紛同樂日」後的揭幕禮後對記者作以上表示。

他指出，雖然香港及西方國家目前經濟放緩，但並沒有影響到油價，世界油價目前只是波動，並沒有明顯的下降，所以預計今年內汽油及石油產品的價格都不會減低。

對於有人批評石油公司加價的速度太快，而減價的速度則慢，他認爲這些指責是沒有根據的，因爲石油公司的價格主要取決於石油來價，只要來價減低，油公司便會將汽油的價格順應調低。而且每次調整價格，都會預先通知政府及消費者委員會。如果有人對油價不滿，可以向政府及消費者委員會反映。

另一方面，華嘉利說，青衣的油庫會在三年內搬遷，而短期內，美孚石油公司並沒有其他大型的發展計劃。

同樂日在經過開幕禮後，精彩的演藝節目便隨即在學院的露天劇場及花園進行。

據香港藝術中心總經理杜暉表示，第九屆美孚兒童藝術節能令青少年們透過多項藝術的活動，從而獲得參與娛樂及學習的機會。

而身爲贊助商的香港美孚石油有限公司董事長兼總經理華嘉利稱今年美孚兒童藝術節除了強調本地化外，亦非常着重兒童參與。

除了華嘉利先生外，署理港督霍德爵士夫人及電影紅星鄭文雅亦爲「繽紛同樂日」之開幕作剪綵。霍德夫人表示該項活動對於將來文化藝術之發展貢獻良多。

各嘉賓在儀式過後，欣賞了部份演藝節目及參觀了現場展出，由多間中、小學的學生，親手所造的紙紮怪獸。

其後在香港演藝學院上演的節目還包括「歡樂大步躁」、「路邊先生」、「小丑王國」、「洞劇泄」、「神奇默劇」、「銅管樂五重奏」、「管樂生輝」、「足鍵神功」、「講古仔時間」、「花式搖擺」、「雜技千秋」、「魔術大王」、「功夫少虎隊」、及「繽紛現代舞」等。

該「繽紛同樂日」由上午十一時一直至下午六時爲止。接着廿七日（星期日）及廿八日（星期一）亦會在同一地點舉行「怪獸動物園」展覽，入場費全免。（熙）

東區隧道地鐵通車後 鰂魚涌廠房需求增加

（港訊）鰂魚涌一帶廠房較受一般用家歡迎；首選東達中心及新落成之華蘭中心。前者約三年樓齡，六四事件前每平方呎成交價達港幣一千四百元正；由於該大廈位於地鐵站口，交通方便。更與東區大型私人屋邨康怡花園一路之隔，其空置率亦接近零！但六四事件後，東達中心樓價明顯出現調整，個別業主叫價每平方呎港幣一千元，跌幅達百分之三十。

據產聖信地產業測量師行工業部負責人周偉康先生表示：該公司於七月底以私人協議方式成功代理出售東達中心其中一層物業，以港幣二千一百萬元成交；面積爲一萬九千九百三十九呎，買家爲一本地廠家。周先生更指出自六四事件後，鰂魚涌一帶之廠房交投疏落，買家均抱著觀望態度，但自東區地鐵通車後，該區廠房價格開始回穩，他更認爲東達中心每平方呎售價由一千元至一千一百元爲合理價錢。另華蘭中心二樓於七月中以每平方公尺一千一百八十元成交，價錢超過一千萬。

此外，最近有數個新工業樓盤於市場推出，分別位於荃灣及觀塘！售價方面亦較六四事件前有明顯調整，反映地產商採審慎態度。周先生謂現時個別區域業主於放盤叫價方面仍處於樂觀一面。

一名勞工督察正利用錄音電話系統回答一名詢問者的提問。

勞工處助工業界 廣設安全委員會

（港訊）勞工處督察科的安全計劃推廣組自一九八七年四月成立以來，曾探訪三百五十多個機構並與其保持聯絡。

該處發言人說：「該組曾協助不同工業設立共四十九個廠內安全委員會，其中十二個於今年一月後成立。」

「在迄今已成立的九十九個安全委員會中，二十四個屬於電機及電子業，十四個屬於五金業，十一個屬於建築業。另紡織及成衣業、化學及石油業、以及貨物處理業亦各有九個安全委員會。其餘則分佈在不同的工業。」

在不同的工業、設立安全委員會的機構大部分爲小至中型工業經營，僱員人數少於一千人。

發言人說該組的主要工作是推動僱主及僱員，在工業安全及預防工作意外方面，建立強烈的自律性。

勞工法例錄音資料 歡迎市民電話查詢

（港訊）勞工處自七月一日起開設的錄音電話諮詢服務，深受市民歡迎。

這項諮詢服務爲市民提供各種主要勞工事項的錄音資料。在第一個月內共接聽一千六百零四宗詢問，即平均每日約有七十個查詢電話。

勞工處發言人說：「在辦公時間內兩位勞工督察會接聽電話，他們並會透過錄音系統播放有關的中、英文資料錄音帶。」

他說：「在接獲的詢問中，有六百六十二宗可從錄音帶得到所需資料，另外五百零八宗則只需其他簡單的資料，故已由當值勞工督察即時作答。」

「其餘的查詢因不屬錄音帶資料範圍內或與個別事件有關，故已轉交該處有關單位處理。」

該發言人說，在六百六十二宗由錄音電話解答的詢問中，逾百分之九十涉及遣散費、分娩假期、疾病津貼、終止僱傭契約通知或代替通知金，以及享有長期服務金的資格。

錄音帶內容共分二十六個項目，範圍包括僱傭條例、破產欠薪保障條例、僱員補償條例及聘用外地家庭傭工事宜。

諮詢電話號碼爲五—八一一五五〇六六。接聽時間爲星期一至五上午九時至下午五時半，星期六由上午九時至中午十二時。

這項服務爲勞工處轄下各科現有的諮詢服務以外另一項輔助服務，並不包括解答有關勞工事務的個人問題。

這項服務將於年底視乎實行的成效再作檢討。

工總設計包裝中心推出 美國版權申請服務

（港訊）香港工業總會轄下設計及包裝中心最近推出一項新的美國版權申請服務，以保護在美國市場出售的新產品設計，防止有關設計被抄襲。

由於本港廠家在開發新產品的研究與發展方面投資大量資金和時間，因此必須防止產品被抄襲。

設計及包裝中心推出美國版權申請服務的目的，正是爲新產品設計提供這種保障，該項服務保護範圍廣泛，由平面產品或立體產品乃至無形產品均在保護之列，例如文學作品，藝術作品，圖案，歌曲，電腦程式，劇本及其他多種產品。

除該項新服務外，設計及包裝中心亦提供世界性的設計註冊服務和香港版權登記服務，以保護新產品設計。

申請美國版權登記服務的費用爲四千港元，欲知詳情，請致電三—七二三〇八一八，同香港工業總會設計及包裝中心李天成先生聯絡。

太平門公司董事呼籲 移民申請須小心

（特訊）香港太平門有限公司董事張振聲提醒準備移民的人士，在選擇移民顧問時，首先要考慮的，是顧問提出的建議是否合乎法理。

張振聲昨日在「如何選擇移民及海外置業顧問」研討會上表示，移民人士要考慮移民顧問所提出的承諾，兌現的可能性，以及是否在法律範圍以內。

他謂，申請移民在申請表上一旦簽名，便相當於向移民官宣誓申請表內所填報資料屬實，倘是假話，則會被列入黑名單，難以翻身。

他勸喩移民人士勿走法律隙。

此外，另外兩位講者，置和興業有限公司董事王羅桂華，及劉紹鈞測量師行有限公司助理董事甘江武均表示，在海外置業的人士，首重要考慮置業的目的，然後選擇物業種類，否則很容易招致損失。（宜）

元朗恆香老餅家應節 港九新界多家大公司 分銷月餅供就近選購

（特訊）中秋節近，馳名中外的元朗恆香老餅家爲方便港九及新界顧客選購月餅，已在屯門、沙田、黃埔之八百伴設有分店，而港九市區方面則在永安百貨公司各分店及大丸百貨公司等設有分銷處，就近供銷。

恆香老餅家近數年來大力擴展業務，除在上述各處設分店及分銷處外，品質保持最高水準，故出品能受到日本式的大型百貨公司接受經營，全球華人喜於選購。

恆香近年更着意企業化之發展，除自置廠戶生產白蓮蓉外，更不惜工本研究及刷新餅食自動工業化，加上歷史經驗，把質素提高，且敢於創新，花樣與名堂也追上潮流。例如「迷你七星伴五黃」，「迷你當黃白蓮蓉月」，「迷你月餅拼盒」等。今年更推出新產品金玉滿堂禮盒及富貴臨門禮盒，可令送禮形式上更覺厚意隨情和高貴的感覺，老、中、青三類人士表喜歡迎。

中秋佳節，一家團聚，品嘗恆香白蓮蓉月餅，確實一樁賞心樂事。（君）

新界版

百廿一幢列目標處理廿二幢 改善葵青工廈三年已獲成果
工業污水造成環境滋擾程度大爲減低

（特訊）葵青的工業大廈多是早年建築而成，再加上在管理上並不妥善，導致工業污水任意排放，及阻塞走火通道，做成許多環境滋擾的問題。因此，葵青區早在三年前組織葵青工業大廈管理統籌工作小組，雖然在各部門人手不足下進行，工作稍爲緩慢，但至今已略有成果，使工廈對環境滋擾的程度也大爲減低。

葵青工業大廈管理統籌工作小組房屋經理李毓森在回顧過去三年的工作時，笑說當時初到葵青區的工廈巡視，你必走進中國的九寨溝內，五顏六色的工業污水四處流溢，經過三年的努力，雖不是完全解決其問題，但已有顯著的改善。

李氏表示，目前葵青區有一百六十五幢多層工廠大廈，其中有一百二十一幢需要改善，並已列爲目標大廈。過去三年已處理二十二幢較爲嚴重的目標大廈，其中有三幢更耗資百多萬元作出改善。

因早期發展近百廠戶已改建系統 管理組盡量採勸諭 免檢控對經濟影響 全面改善仍需廠家合作管制水質 計劃舉行研討展覽增警覺

此外，政府多個部門在工業大廈管理統籌小組的統籌下，在區內對違例的廠戶作出勸喩，及檢控，過去三年內採取十六次的聯合行動，而區域市政總署共發出三百六十八封警告信，消防處亦發出四十四封消除火警危險通知書及進行四宗檢控，勞工處則發出六十八封警告信及進行兩宗檢控。

在改善工業污水排放方面，曾勸喩十九幢工廈作出改善，更說服九十四間廠戶願意入則建造合規格的排污系統，不過，有關改善工程需時數個月才可完成，所以其成效略爲緩慢。

李氏強調，政府其實可以對這些違例廠戶加強檢控行動，但考慮各方面的情況下，不想因檢控而對工人廠戶及本港經濟帶來影響的緣故，所以盡量採取勸喩及加強教育，希望有關廠戶合作及願意改善。因此，葵青工業大廈管理委員會計劃于明年初進行大型的研討會及展覽，希望透過這些活動加強廠家對工廠大廈管理的警覺性。

最後，他表示葵青區的工業污水問題，相信要在各廠家的合作下，再配合將來在葵青區實施的水質管制區，才能更有效改善區內的工業污水。（梅）

不滿警方大舉檢控噴黑烟 大嶼山區的士 慢駛罷駛抗議
聯會指憑肉眼檢查不公行動會持續

（特訊）大嶼山全部四十部的士昨日下午進行慢駛及罷駛行動，抗議警方大舉票控的士噴黑烟，大嶼山的士聯會主席潘國雄表示，行動可能持續到今日。

潘國雄表示：前日及昨日警方大舉檢控的士噴黑烟，起初在路傍設路障以檢查，的士司機知道後，盡量避開，避免受檢控。

鑑於的士司機避開路障，警方直接到的士站檢控的士，令到的士司機不敢到的士站接客。其後警方更沿途檢查，凡見到的士就立即檢查。

潘國雄指出：警方檢查時，只是利用肉眼判斷，而不是利用儀器檢查，對的士司機極不公平。

潘國雄表示：近日的士司機收到的告票，較過往多兩三倍，多次慢駛行動持續個多小時，然後全部停泊在梅窩罷駛。

至於今日是否恢復營業，要視乎與警方開會情況而定。

廖日新總校長廿六年榮休 上水鳳溪校董會 父老官紳聯歡送
廖正亮歷述任內建樹多

（特訊）在上水鳳溪公立學校擔任總校長已有二十六年的廖日新，將于下月起榮休，鳳溪公立學校董事會，上水鄉公所及鳳溪公立學校畜生會日昨于上水一酒樓發起榮休歡送會。

參加此次歡送會者有鳳溪校董，上水鄉父老叔伯，地方官紳，鳳溪教職員工，教育界先進，教育署新界首席教育主任梁國璋，北區政務專員許智咸亦有出席是次盛會。

大會主席鳳溪公立學校校董會主席廖正亮太平紳士致歡送詞時略述廖日新校長一生致力教育現雖退休，日後仍會協助本校發展教育及其他慈善事業。回想起日新校長擔任鳳溪總校長已有二十六年，在任期內，建樹良多，大家有目共睹。一九六三年二月，日新校長就任後，立即向教育司署成功爭取開辦高中班級，並於同年借用上水鄉廖顯承堂開辦幼稚園。兩年後，又開設不牟利私立中學（即現時之第二中學）。隨後日新校長提供之擴校計劃獲得董事會熱烈支持，於經濟極度困難之情況下，於一九六八年建成第二中學校舍。其後，鳳溪因學業及其他各方面成績有優異之表現，深獲教育署嘉許及信任，特於一九七二年獲批准擴建一中學及小學校舍，一九七四年該兩所校舍依期完成啓用。其後爲應付眾多學生運動及休憩所需，日新校長陪同多位校董說服本村各叔伯兄弟讓出大量土地建成一個足以自豪之校園。此後，日新校長改善幼稚園教育質素，即致力興建幼稚園新校舍，幾經波折，終於去年八月建成啓用。

廖正亮謂日新校長除處理學校事務外，曾任北區諮詢委員會委員，並獲英女皇頒贈榮譽獎章，多年來其先後獲教育署委任及地方上聘任之義務職責不下數十個之多。同時，日新長對本校學生之學業及各項活動成績，從未忽略，鳳溪田徑隊之成就，固有口皆碑，舞蹈、美術、音樂，學科設計等之校際比賽，亦屢獲殊榮。事實上，日新校長對鳳溪所作出之貢獻實非三言兩語所能表達。他表示議祝日新校長退休後生活愉快。

繼由廖日新總校長致答謝詞，撫今追昔，回想二十六年來實有賴于歷任校董，教職員努力支持，使他處理校政得心應手，亦有賴各父老慷慨捐輸產業，使鳳溪獲發展到今日規模；同時亦有賴于政府部門經常以靈活策略處理，使鳳溪期間面臨困難最後均能迎刃而解。

其後宴會開始，筵開數十席，並由鳳溪舊生會多位同學表演歌唱助慶，賓主無不盡慶而歸。（新）

梁省德幼稚園聯合舉行 暑期家庭同樂日 四間逾千學生家長參加

（特訊）新界婦孺福利會屬下四間梁省德幼稚園作聯合舉辦「暑期家庭同樂日」，藉以聯絡感情。參加之學生及家長達千餘人，共乘十多部旅遊巴士前往海洋公園旅行。各家長對海洋生物興趣濃厚，而小朋友則喜歡各種遊戲，每人並獲贈禮物一份，皆大歡喜。參加之家庭及兒童成員來自新界各區，包括大埔，沙田及葵青等區。（君）

公屋紛入伙人口達六萬 將軍澳展開 助選民登記

（港訊）西貢政務專員唐建生及十二位聯絡主任和社區幹事已在將軍澳展開選民登記運動，親自進行家訪，協助區內居民登記成爲選民。

將軍澳是西貢區本年度的重點登記區，因爲繼英明苑、景林邨、翠林邨及康盛花園於過去十二個月先後落成入伙後，該區的人口迅速增加，現時區內居民約爲五萬九千人。

唐建生除親臨將軍澳每一戶協助合資格人士登記至九月底運動結束外，他並會致函將軍澳新市鎮之互助委員會，籲請他們協助推廣此運動。

唐建生說：「每年一度的選民登記旨在鼓勵市民登記爲選民，俾能在一九九一年的選舉中選出可以代表他們的區議員和兩個市政局的議員。」

「登記爲選民是每個合資格居民的公民責任，任何於本年十二月三十一日前年滿二十一歲或以上而又是香港永久居民或在港住滿七年，便可登記爲選民。」

他說：「登記手續非常簡單，居民只須填寫登記表格後放進郵箱便可，而毋需支付郵費。」

居民可前往西貢墟親民街三十四號西貢政務處，將軍澳翠林邨翠林社區會堂，及區內各屋邨辦事處及郵局索取登記表格。

唐建生於訪問英明苑居民時，亦籍此機會與最近遷入將軍澳新市鎮的住戶會晤，以了解他們對該區的生活環境及區內設施的觀感。

青衣昂船洲分建貨櫃碼頭 對地政工務司言論 青衣關注組提質疑
不滿拒與十五團體會談會用權利反對

（特訊）「青衣關注組」昨日召開記者招待會，對日前地政工務司班禮士對新貨櫃碼頭選地的言論作出回應；另外，該小組對地政工務司拒絕與青衣居民團體會談感到非常不滿。

據消息所得，爭論已久的香港第八和第九號貨櫃碼頭興建位置，政府將於本月底（即本星期內）決定，而就興建位置的問題又再起爭論。

關注組發言人表示：日前地政工務司班禮士公開表示，青衣及昂船洲會分別興建貨櫃碼頭。而發言人對此番說話感到疑惑，因爲政府表示顧問公司還在研究中，但班禮士却發表青衣和昂船洲將各建一個貨櫃碼頭，這是他個人意見還是政府的意見？他的說法會否對顧問公司之研究產生不公正的引導？

發言人更指出，他們共有十五個團體聯名去信地政工務科，要求和他們會談，但一再被拒絕，他們就此事感到非常憤怒。發言人稱，假若政府一意孤行，要在青衣興建新貨櫃碼頭的話，他們會使用市民權利，在政府行政安排的每一階段上，進行反對行動。例如在諮詢土地發展委員會、城市設計委員會和發表憲報等程序的期間，進行遊說和請願等行動。

商業專欄廣告
集中宣傳 費廉效大
每段：兩寸闊兩格高（即五寸位）每天收費七十五元，三天起碼，最大限制（拾寸位）
加色每寸另加三元，長期照計，不折不扣，上期收費，每日下午六時前截稿。

加拿大移民講座
中文講解　免費參加　茶點招待
企業或25萬投資移民最快通過。
擁有身家15萬到50萬加幣卽可。
先批准先移民，然後投資做生意
比先寄錢才申請等批准安全多
請參加這個講座，包你好處多多
時間：8月26日（星期六） 27日（星期日）上午11時 及下午2時半 每日兩場
地點：灣島信德中心海港酒店三樓三號大禮堂
查詢報名　請電：5—8153309　5—8153330
永亨貿易公司 WING HENG TRADING INC. MONTREAL

國際畫廊
本公司乃九龍區較具規模之畫廊佔地三千多平方尺，設有獨立展覽館、文物工藝品、文房部、裱畫及畫架部。
展覽館由八月廿五日起展出　中日港四人書畫篆刻聯展
四位名家包括
中國上海 陳鶴良
中國武漢 陳祥
日本 羅步臻
香港 黎沃文
歡迎參觀
文房部暑期全部特價五折至八折
九龍彌敦道444—446號一樓　3—322701　3—321912

地產與樓房
每天收費
三寸半位（一格高）每段四十元
加印紅色每段五十七元半
七寸位（二格高）每段八十元
加印紅色每段一百一十五元

港九中醫師公會會立
港九中醫研究院
招收：本科高級班　研究班學士班　針灸班研究員
本院歷史悠久，名傳國際，學者遍海外，師資優良，教材實用，課室獨立，冷氣設備，九月一日開課，請速報名。有志中醫學者，簡章備索。地址香港灣仔莊士敦道86至90號四樓。電話：五—二七九九七八。本院每晚八時至九時準辦贈醫贈藥設有內科針灸科診症分文不受歡迎各界人士到診
主席：蘇健廉 余漢
院長：陳建邦
副院長：張天麒
教務長：許仁生
訓導長：黃國威
針灸班長：盧明

商業專欄
推廣生意
收效宏大

加拿大投資移民
（特快專案服務）
——申請者不需填任何問卷及候覆晉
——保證十二小時內入「大表」。
——基本條件：擁有CAN $500,000總資產及能付出CAN $150,000現金作投資。
——如需要的話，可派員到府上或工作地點錄取資料，不另加費。
——請電 5—254549
佳麗安顧問公司　劉先生
中環德己立街德和大厦402室

香港中醫藥學院招生
院址：灣仔道一一〇號四十樓
詢問處：灣仔克道三九五智玄精舍
報名索章處：中環租庇利街五號（正和藥行）
本院實用師資，加見稱，繼而由各基班起，由本名報講師，基中研究班學：針灸班教授：潘文船博士、歡迎參閱
本院實用師資，課務求對學者以九月實開學，現有各新班講習，未歡迎，亦歡迎報名入學。
增設：針灸美容班，針灸減肥主任：區玉良醫師及講授；跌打傷科：潘錦輝醫師；骨傷科由九龍中醫會理事長余滙師講授
臨床：由溫作新醫師教授，實習班主任：溫聯合主講
藥物：潘文鍛、鍾錦輝博士，方劑學：以原樂示範講
解：潘伯新醫師講授
氣功：由第二期揚達人老醫師講授
本院特約名醫師：MBE超少嵐醫師
潘文船博士、區玉貞醫師、余國璋理事長、夏作新醫師、溫伯新醫師、潘校董會
香港中醫藥學會
主席：何寶光、李錦紹、徐子儀
副主席：關之醫師、潘芳輝醫師
院長：鍾錦傳醫師
副院長：盧明醫師
潘芳分、潘文船、潘漢威

中環銀行大厦寫字樓招租
中環地王銀行大厦寫字樓
招租建築面積498呎
中央冷氣系統管理完善大
厦全部重新裝修氣派一流
交通方便有意請電：
5—231637　區先生洽

理想投資機會
茲有廣闊農地47畝，位於最理想地區，內有百年歷史之屋宇及有川流貫通其間，在主要高速公路之北約一公里，交通利便，離多倫多市區約十五分鐘車程，同樣物業去年約增值百份之五十，每畝只售價四萬加元，此乃投資者不可或失之機會，有意投資者請函下列地址洽詢：
B.D. AFKINS
3810 BALSAM RD.
BROOKLIN, ONT. LOBICO
CANADA
TOR. FAX—493—2440 EXT. 520

西環靚樓售
實用面積約九百英呎，可交吉，可商住，售價港幣陸拾陸萬元HK$660,000.00價格另可面洽，平通港九，勿失良機，九九九年期，三房兩廳，歡迎垂詢及隨時參觀睇樓，約見電話5—8175263陳先生洽。

華僑日報出版一九八九年
香港年鑑
工商各界備忘錄　日常生活參考書
詳載各區街道大厦屋邨
報導新編法規稅務條例
刊登人名辭典工商名錄
摘錄各國移民旅遊手續

全書六百頁　每册七十五元
總社：香港荷李活道一〇六—一〇六號
電話：五—四九〇八八二
中區分處：香港華人行銀地下
北角分處：北角渣華街二二七號地下
旺角分處：旺角上海街四九七號地下
油麻地分處：九龍佐敦道四四號左邊地下
港九各大書局均有代售

黎境異教派民兵昨續有炮戰
敘軍發炮阻止艦隻駛近基督民兵港口
親伊朗好戰領袖警告法艦隊若駛進黎國海域即受到襲擊

（法新社黎巴嫩貝魯特十六日電）回教徒與基督教戰士本日在黎巴嫩分界綫上，互以反坦克炮及自動武器射擊。此間報章對蘇聯的和平動議，祇抱審慎的樂觀。醫方說：「回教徒及敘利亞軍隊所支持的民兵，與效忠基督教領袖歐恩的黎巴嫩軍及民兵互相交火，但無積有死傷的報導。記者報導：本日戰事雖在進行中，若干店舖開門營業。

敘軍控制的地區發炮約百枚在海上爆炸，阻止艦隻駛近基督教民兵的港口，圖截斷軍火補給基督教地區。歐恩將軍的軍隊亦發炮還擊，以西貝魯特敘軍炮陣爲目的。新聞報導說：「蘇聯副外長泰拉索夫本週曾訪問貝魯特及大馬士革，提出解除封鎖的計劃，力圖達成停火協議。」

（路透社貝魯特廿六日電）黎巴嫩親伊朗好戰分子精神領袖法德拉拉已警告一支法國海軍艦隊，它若介入黎國的戰鬥便會遇襲。

法德拉拉昨日在新禱會上對禮拜者表示：「我們會以戰爭與宣戰者對抗，亦會以暴力與只用暴力代替語言者對抗。」他指責法國祖護基督徒部隊。他聲稱：「我們不能用類似的工具對抗一艘航空母艦，但我們的戰鬥人員有自己的方法還擊。」

法國聲稱共五艘艦隻（包括排水量二萬四千噸的航空母艦「福克號」）正在執行人道任務，準備在戰鬥惡化時提供援助及撤走大約七千名法國僑民。

該區軍方人士稱：這支在較早時據報後撤至黎巴嫩海岸外一百九十哩的法國艦隊，現時顯然已移近。指責法國祖護黎巴嫩基督徒部隊的左翼和回教徒民兵已揚言，這些艦隻若進入黎國海域便會遇襲。

法德拉拉表示：「我們相信當這些法國艦隻接近黎巴嫩海岸時，侵略情緒便會在黎巴嫩人民及受壓迫者當中爆發。」他在貝魯特的什葉派南郊貧民區一間清眞寺發表談話，該區是親伊朗好戰分子的陣地，據信在黎巴嫩失蹤的十七名西方人中，有一部分被囚禁於該區。

美作緊急軍事支援 協助哥國掃蕩毒梟
外國退役軍官助毒梟練狙擊兵
美助秘魯掃毒及對付恐怖分子

（綜合外電報道）在緬因州渡假的美國總統布殊星期五下令撥款六千五百萬美元，作爲對哥倫比亞的緊急軍事援助，協助該南美洲國家掃蕩毒梟。

白宮發言人費茲華特在布殊的海邊渡假區向記者透露布殊的計劃，他說美國軍事人員會隨同軍事裝備一齊到哥倫比亞，但爲避免直接介入，美軍祇會負責指導哥倫比亞政府軍如何使用美國提供的裝備。

費茲華特說：「不要以爲他們負有戰鬥任務。」他說美軍「顧問人員」的數目祇是少數，他在記者追問下堅不肯透露確實數字。

所有的裝備，都會由美國的軍事基地直接運去哥倫比亞。美國提供的六千五百萬美元援助中，最初的二千萬元，即包括八架運輸直升機，一批小型武器，以及無綫電通話器，吉普車及救傷車。

（路透社哥倫比亞，高達廿五日電）哥倫比亞一家有領導地位的報紙星期五說：哥倫比亞可卡因毒梟大集團僱用美國、以色列、英國、西德及羅得西亞的退役軍人替該集團訓練突擊組的狙擊手。

哥倫比亞（觀察報）引述國內及國外的情報人士消息稱：上述外國僱傭兵並且替哥國販毒大集團教授「恐怖戰術」及質子保安系統。

該報說：哥倫比亞、美國及以色列均已認出：替哥國大毒販訓練突擊人員的退伍軍人當中，有八名的國籍分別屬於英國及以色列的。哥國警方發言人則表示：對該報上述消息無法加以評論。

（中央社利馬二十五日專電）秘魯商報今天說，美國緝毒當局不僅幫忙秘魯進行緝毒，也協助對抗恐怖分子。

美國緝毒當局負責人朗恩在電視台接受秘魯、玻利維亞與墨西哥記者訪問時說，目前在秘魯很難對毒販和恐怖分子加以區分。

根據美、秘兩國簽署的一項協議，已有一支聯合部隊開始對秘魯中部可可加工中心發動打擊行動。同時，秘魯政府當局指出，該地區毒販與左派游擊隊間有極密切的關係。

根據美、秘緝毒協議，這項聯合行動僅限以緝毒爲目的。因此，朗恩說，因爲此一行動對亦稱「毒品恐怖分子」的毒販的打擊不夠嚴厲，協議內容可能將予修訂。

（綜合外電廿六日報導）超過一萬名學生不懼毒販置之死亡的威脅，在波哥大街道遊行，要求不要寬大對待那些槍殺一名總統候選人的毒販。同時，美國多部直升機週五已抵達波哥大協助空運軍隊及補給到毒品猖獗的地區，布殊總統下令撥出首批總值六千五百萬美元的緊急軍援已送到哥倫比亞。

李登輝總統到澎湖渡假

李總統登輝先生（右）二十六日與家人到澎湖渡假，和地方父老閒話家常。（中央社）

李光耀將可能提議 黃金輝連任新加坡總統

（中央社新加坡二十六日專電）當新加坡國會於本月三十一日開會時，料將再選黃金輝連任總統。

李光耀總理將在國會中提議再選黃金輝連任。今年十一月即七十四歲的黃金輝任期將於下月初屆滿。這位前新聞記者暨外交官，於一九八五年八月三十日，幾乎正好四年前，當選新加坡第四任總統，三天後宣誓就任。李光耀總理的上述動議包含在國會人員昨天發佈的一項國會通告中。

今年一月，黃金輝總統開刀割除直腸癌，三週後接受第二次手術割除攝護腺，目前已完全康復。

韓森誓要排除赤柬 和會失敗在所不計
貝克將不赴巴黎參加柬局和會 認爲越與金邊政權固執欠靈活

（時事社巴黎二十六日電）柬埔寨（韓桑林政權）的韓森總理二十五日抵達巴黎時，對記者團表明：「只要是不將柬埔寨反越勢力的布爾波特（赤柬）派」作政治及軍事上的排除時，則不可能對柬埔寨問題做概括性的解決」。再度強調排除該派的基本立場。

韓森總理還說：「爲使其他國家也能滿意，而犧牲柬埔寨人民的利益，這是不可以的」。透露就是巴黎國際會議未能談妥而告結束，也絕對不改變原則。

（路透社華盛頓廿五日電）美國務院週五稱，國務卿貝克將不會參加下週在巴黎舉行的柬埔寨和平會談，因爲河內與金邊未能顯示出有足夠的靈活性去解決柬埔寨問題。

美國務院發言人鮑徹表示：「迄今爲止，於我們對會議工作的，柬埔貝克不擬在這種時候再去巴黎，出席在八月廿八至三十日舉行的部長級會議」。

鮑徹表示，十一個國家在舉行了爲期一個月的會議中，雖然有些進展，但卻看不見有任何解決的方法。「這個解決方法是要建立以和平、中立及民主爲基礎的柬埔寨」。鮑徹指出，柬埔寨的各派系在會議中，決定派遣一隊聯合國調查人員前往東南亞，準備設立一個由聯合國支持的國際性管制機構及一支和平部隊。他又說，然而由施漢諾親王領導組成一個柬埔寨過渡政府的商討，卻只有少許的進展。這個過渡政府將引渡柬埔寨走向眞正的民主選舉」。

金大中正發起 責盧食言運動
並因禁更多異己分子

（法新社南韓漢城廿六日電）南韓反對黨領袖金大中今日稱：「他的政黨正發動一項強而有力的運動，反對總統盧泰愚未能履行民主改革之承諾。」

金大中在漢城以西富坪火車站向數千名支持者致詞時，譴責盧泰愚囚禁逾九百名離心分子，學生、教師和工人。這個數字遠遠超過前總統全斗煥鎮壓政權的政治犯人數。我們要求盧泰愚政府停止此種不民主鎮壓行動，立即釋放所有這些民主戰士。

昨日，金大中被指未有告發一名和平民主黨議員秘密訪問北韓，而遭當局起訴。

金泳三建議 三在野黨 總裁會談

（時事社漢城二十六日電）韓國第二在野黨民主黨總裁金泳三，二十六日會見記者關於平民黨總裁金大中被起訴後的政局對應，指出：「三在野黨總裁恢復相助體制，最爲重要」。並建議三在野黨總裁舉行會談。

金泳三強調：「三在野黨的相互協助，在清算前政權的不正和推進民主化上，有絕對的必要」。同時對於金大中總裁呼籲的「兩金會談」，說：「在現階段，舉行三在野黨總裁會談是很重要的」，表示否定的想法。

土耳其航機 起飛險失事
急降成功未釀大禍

（路透社土耳其伊斯坦堡廿六日電）本日土耳其機場職員稱：一架載有乘客一六五人的波音航機，準備飛赴荷蘭，起飛後撞着雷達天綫，險些釀成大災難。

該土耳其航機七二七專機的機身及右翼損毀。機師在空中盤旋，拋棄燃油，然後作緊急降落。一名土耳其搭客說：飛機拔初起飛時，觸地而二次，隨見左翼冒烟，最後着陸。機場職員說：無人受傷，搭客大部份是土耳其人，他們赴歐就業。

對柬局和會泰外長看淡 不如休會吧

（路透社曼谷廿六日電）泰國外長薛提週六說：他會要求在巴黎舉行的柬埔寨問題會談休會，原因是會談已陷僵局。

薛提啓程往法國之前對記者說：「應該和平會議委任的四個委員在進一舉行最後一輪會談之前未能達成協議」。

他說：「達成協議的機會很微，我這次赴巴黎會議的感受與以前不同，以前我感到很有希望，這次我感到沒什希望」。他說：他會向東南亞國家協會其他成員國表述，他們正建議這個十九國參與的會談休會。這個會談自從上月開始時已看不出有結果。

毒品貿易額驚人
佔全球貿易額百分九 貿易額達三千億美元

（新華社北京八月二十六日電）據摩洛哥「馬格里布報」報導，世界毒品交易已達到極爲嚴重的程度，一九八八年佔世界貿易額的百分之九以上，達三千億美元。相當於意大利或除南非以外整個非洲的國民生產總值。

據法國麻醉品管理總局局長格拉草說，一九八八年，世界毒品貿易利潤達九千億法郞，相當於非洲債務總額的三分之二。

美國五百萬長期吸毒者和二千七百萬偶而吸毒者每年消費世界毒品產量的百分之六十。這些吸毒者佔美國人口的百分之十，佔美國青年人的百分之二十。

東方國家也未能倖免。據美國緝毒隊負責人勞恩說，蘇聯有十五至二十萬人吸毒。更爲嚴重的是毒品消費每年增加百分之五，吸毒者多爲三十歲以下（吸毒者的百分之六十）和無業人員（百分之十五）。歐洲的法國和意大利是販毒收入最高的國家。

新光：全日 頌聲新劇團 日場 三夕恩情 廿載仇 夜場 烟波江上 西子情
利港 1 2：今天五場 破繭威龍 早場 再見七日情 四點 都市獵人
快將開幕
金聲：今天五場 狄龍 呂良偉 吳耀漢 鄭則仕 老虎出監 宜不童兒 監製：余允抗 早場四點午夜場 忠義羣英
南昌：今天六場 加開四點 都市獵人 萬梓良 王祖賢 主演 早場 馬後炮
樂宮：今天五場 破繭威龍 史泰龍主演 早場 兄弟
利舞台：今日至28日 公演粵劇
華盛頓：今盛獻映 第2級 回撤旦歸
百老滙 ③②①：阿里安 第2級 小腳板走天涯 一級 急凍奇俠 第2級 天、穠夜早熊四 涯龍的不場故點 在人脫午事子
康城 1 2：今映天地撼翻！ 老虎出監 第2級 相見好 第2級 溫馨清新 忠義羣英 早午四
麗聲：今天大盛獻映 請即定座 李修賢 唐麗球 領銜主演 少成 老宜 壯志雄心 天龍在涯 今晨早場 四點夜午場
總統：今天大盛獻映 請即定座 李修賢 唐麗球 壯志雄心 龍在天涯
民樂 樂聲：今天盛大獻映 李修賢 唐麗球 壯志雄心 龍在天涯
鴻基：即日五場 推理懸疑情影 都市獵人 王祖賢 萬梓良 吳家麗 葉天行
京都：今天加六場四點 史泰龍再創英雄形象 破繭威龍

南華 海城：加開四點場 罕有的偵探推理電影 都市獵人 王祖賢 萬梓良 主演 宜不童兒；今天五場 撤旦回歸 不宜童兒；最後四天 小腳板走天涯 粵語對白
凱旋 銀星：小腳板走天涯 破繭威龍 撤旦回歸 相見好；情黨 老虎出監 撤旦回歸
泰國 ABC：今天五場 狄龍 吳耀漢 呂良偉 鄭則仕 老虎出監 宜不童兒 監製：余允抗
百樂 華聲：即日五場 都市獵人；今天五場 愛意洋溢 相見好 不適宜兒童
即日五場 急凍奇俠 元彪 作動幻科 喜劇；今天五場 史提芬史匹堡 小腳板走天涯 粵語配音全家睇；加早場四點午夜場 清新幽默愛意洋溢 相見好 不宜兒童
國際 香港仔：今天五場 史泰龍 破繭威龍 導演：約翰菲連 宜不童兒
明天加開早場 元彪 張曼玉 元華 霍耀良 導演 急凍奇俠 宜不童兒 三千萬大製作
碧麗宮 大淘：今天五場 美國影壇超級巨星 高士拿 幻夢成眞；今天五場 史提芬史匹堡監製 小腳板走天涯 粵語配音
國都：今加四點 相見好；今加四點 精思十年奮鬥五載 能子故事 粵語版
海運：加開四點場 波姬小絲 俏嬌娃衝直撞 戀之窗

珠江 銀都：今天加開四點場 近來有偵探的罕理影電 都市獵人 王祖賢 萬梓良 吳家麗 兒童不宜
京華 ③②①：撤旦回歸 2級 都市獵人 2級 急凍奇俠 第2級
元朗：今天獻映 加午夜場 相見好 早場 七年之癢
嘉禾：第3週 嘉禾今映 四點場 史提芬史匹堡監製 小腳板走天涯
嘉年華：第2週 嘉年華今映四點 元彪 張曼玉 元華 合演 急凍奇俠 麥當雄幻科動作喜劇！ 不脫襪的人
麗華 城市：土瓜灣九龍城道 新城中心 座位舒適 聲光一流 嘉樂院線 中西名片 快將開幕
紅磡：明天加開早場 元彪 張曼玉 元華 霍耀良 導演 急凍奇俠 宜不童兒 不脫襪的人
好運 嘉禾 皇都 皇后：今天獻映 最新幻科愛情動作喜劇 宜不童兒 急凍奇俠 元彪 張曼玉 元華 主演 不脫襪的人
新麗：今映六場 今加四點 急凍三百年破冰而出 急凍奇俠 宜不童兒；最後四天 今加四點 小腳板走天涯 粵語對白 請闔府統
華懋 廣場：①院 急凍奇俠 ②院 破繭威龍 ③院 壯志雄心 不脫襪的人
新光 中門：破繭威龍 相見好 小腳板走天涯 午夜聖戰 奇兵 四點場

光華 油麻地：今天五場 急凍奇俠 元彪 張曼玉 主演 不脫襪的人；今天五場 色情口淫 淫笑 三級勁片 婚外奇淫
今天五場 前所未見更壯觀 李修賢 壯志雄心 龍在天涯
今天五場映 狄龍 吳耀漢 呂良偉 鄭則仕 老虎出監 英羣義忠
今天8場映 鍾鎮濤 鍾楚紅 周慧敏 邱淑貞 相見好 洗杞然最新作品 今日談至名係：意你唔知己！ 今日情你我都理唔！
今映 第2級 打得搏命 引人發笑 科幻喜劇 急凍奇俠；今映 第1級 芳心亂壁 轟動康城影展

新界
以保護新產品設計。
申請美國版權登記服務的費用爲四千港元，欲知詳情，請致電三一七三○八一八，同香港工業總會設計及包裝中心李大成先生聯絡。

每年大批尋芳客湧往泰國宿妓
大馬愛滋病患人數或比已知者多百倍

（吉隆坡訊）大馬的愛滋病患者人數可能會比當局所公布的數字要多出五十倍到一百倍！

衛生部愛滋病工作隊一名成員表示，根據世界衛生機構的愛滋病病例計算模式來推算，每發現一名愛滋病末期患者，可能已經有五十到一百個人士已染上愛滋病病毒。

有關機構是根據愛滋病病毒的生命力以及此病症蔓延的情況來制定出這項計算模式。

該名醫生受詢時指出，大馬已證實了八宗愛滋病患者，如果根據上述計算模式來計算的話，大馬可能會有四百到八百名愛滋病患者。

大馬目前已證實了卅七宗愛滋病患者，其中八名愛滋病末期患者中，有六名已經去世，另一名處于中期階段。在上述數字當中，有廿五名是帶菌者，其中三名帶菌者是血友病患者。

另有三人已經證實血液有陽性反應，當局還在進行調查，以鑒定他們是帶菌者或末期愛滋病患者，患者當中有女性。由于大馬每年有大量尋芳客湧入泰國尋花問柳，因此引起許多公衆人士的恐慌。

不過衛生部迄今仍未計劃特別檢驗這些到國外旅遊的人士及到大馬觀光的外國遊客。

他表示，愛滋病一般上是通過同性戀濫交、注射毒品而染上。沒有嫖妓及性行爲正常的普通人士，則不必擔心會染上愛滋病。

他認爲只要每個人對自己的行爲負責任，在發現自己有患上愛滋病嫌疑，應立刻到附近的醫院進行檢查，將有助于預防愛滋病的蔓延。

他表示，衛生部在這方面所能夠做的工作有限，因爲當局不可能知道誰患上愛滋病。

在歐洲乘火車旅行

（特訊）在歐洲地區旅行，乘搭火車是一個極佳的方法。尤其是有所謂「火車證」這回事，可以在指定的日期內（比如七天、半月或一月）隨意任搭。價格比乘搭飛機廉宜得多。此外更加不虞浪費太多時間于機場中等候及辦理登機手續。因此，不單止是年青的學生們所愛。成年人也同樣值得鼓勵。尤其是乘搭夜車，更可以省回一夜的酒店錢呢！

乘搭火車旅遊，方便省錢，不過，也有頗多值得重視之處，其一就是留意車卡之編號與指示路牌。車卡之編號，大可以在火車站中詢問得到，但上車之時，也要看清楚其路牌。原來歐洲的火車，不乏是「雜牌」的形式。各車卡由不同的地方駛至，連串成爲列車，但去到一些站後，大有可能是離卡。再連結在另一列火車之上去繼續行情。如果上錯了掛卡，大有可能是與目的地相去十萬八千里呢！故此必需細看清楚，才不會招致麻煩。

此外，歐洲的火車相當守時，而每次停站的時間亦有分有限。因此，乘搭火車的旅客如果攜帶行李太多，就會有麻煩。皆因極有可能會將全部的行李搬上車或搬下車。火車就已開動了。故此，在歐洲，遺失行李的情況相當多。而且絕大多數的行李未必會爲火車上工作人員檢到，多是貪心人取出。這種損失，惟有徒呼荷荷了。

宜傳恐怖片‧震懾消費者
倫敦錄影帶商招徠 在店內展示吃鼠蛇

（合衆社倫敦廿六日電）一個錄影帶批發商輸入了數百隻中國的吃鼠蛇，證之於出售錄影帶的店子裏，作爲推銷一套新的巫術恐怖片之宣傳東西。這使若干店子震懾，同時亦使皇家防止虐畜會爲之忿怒。這些裝在透氣箱子內的蛇，週四與週五已開始運抵出售該片錄影帶的店子。該片名叫「蛇與彩虹」。

總部設於倫敦的上述批發商「國際電影公司」宣稱，至今已出爸德烈包裹傳遞公司將上述的蛇運抵四百卅八間錄影帶公司。這使國際電影公司市場部門及皇家防止虐畜會接到了數個十電話。

該公司的市場統籌事務員麥奎宣稱：我們所得到的反應十分雜亂不一，有些人以電話要求帶來更多蛇及或說他們欲購買這些蛇，其更打電話來的人卻說他們希望拿走這些蛇。

雖然這些二至三英尺長的蛇引起人們的爭論，但牠們卻是無毒的。麥奎週五宣稱，該公司沒有計劃於下週停止如期將另二百五十條蛇送出。但皇家防止虐畜會宣稱，它現正進行與該公司的市場部門作緊急的會談以努力阻止如此的宣傳特技。發言人鍾士並稱，該會的職員已自倫敦的若干錄影帶店子拿去數條此的蛇。

鍾士並稱：這是可鄙地大大污辱動物。牠們將在店子櫃枱上的籠子裡取悅顧客一個月之久，這是可怖的。

文字惹禍家散人離
撒旦詩篇作者已與妻子分居

（法新社倫敦廿六日電）美國小說家薇金絲四個星期前與她的丈夫魯斯蒂分居了。魯斯蒂是「撒旦詩篇」一書的作者。她不知道他現居於何處云。她的出版人週五作上述宣佈。

魯斯蒂自從伊朗已故精神領袖科米尼於二月揚言要將他處死後即已躲起來。科米尼說這個「撒旦詩篇」一書的英國作者侮辱回教。

薇金絲的出版人塞喀及華保在此間宣稱：蘇格蘭場警察總部已於他倆分居後再次下令作保護魯斯蒂的安排，薇金絲不知魯斯蒂現居於何處。薇金絲要隱私權，她不再討論此事。

日皇明仁次子禮宮將與川嶋紀子訂婚
未來王子妃是一大學教授女兒

（時事社東京二十六日電）日本明仁天皇次子禮宮（二十三歲）將同學習院大學經濟學部教授川嶋辰彥（四十九歲）的長女，同大學研究所在學中的紀子結婚的決定。這是二十六日由皇后二十五日傍晚在赤坂御所首次邀請川嶋辰彥夫婦。宮內廳近日將舉行皇室會議正式決定，經訂婚之禮，成立婚約。

川嶋紀子二十二歲，是在父母及一個弟弟的四口家屬中長大。住在東京都豐島區目白，小時候曾在美國及奧地利渡過，從學習院女子高等科進入學習院大學文學部。畢業後進入該大學研究所研究心理學。能說流利的英語，關心社會福利活動，喜歡體育，性情爽朗。

禮宮在該大學二年級時（一九八五年）與低一級的川嶋紀子認識，通過自己主持的團體活動及網球比賽進行交際。

美國一藥品公司
設計女性避孕套 有助預防愛滋病

（法新社華盛頓廿六日電）一間藥品公司週五要求美國政府一個委員會批准新設計的女性避孕套以便婦女不感染愛滋病，但該委員會就首先檢驗之，看看能否避孕。

惠斯康辛藥品公司並稱，它將引進此種避孕套，主要是要使婦女對愛滋病及其他性事傳染的疾病有更多控制。

該公司代表宣稱，至今對男女的唯一保護或就是男性所用的避孕袋或結紮。

華僑教育

多個國家設獎學金 提供研究深造用途
規定頒與資質優秀大學或同等學歷居民
申請表向教署索取要塡妥後下月底交回

（港訊）七個英聯邦國家，根據英聯邦獎學金及研究獎金計劃，提供多個獎學金名額，給予香港居民在大學從事研究工作或在研究院深造。

這批獎學金是頒與定居本港的資質優秀，並於學成回來後能對本港有貢獻的人士。

教育署發言人說：「獎學金是幫助他們在研究院深造或在大學從事研究工作，通常爲期兩年。」

提供獎學金的國家有英國、加拿大、紐西蘭、千里達多巴哥、牙買加、尼日利亞及塞拉利昂。

申請人應爲香港居民，在開始領取獎學金時不超過卅五歲，而未滿二十八歲者可獲優先考慮。

申請人須曾在認可大學畢業或具備同等學歷。獲推薦接受獎學金的人士，必須符合有關語言，健康及入境等規定。

申請表格及有關詳情，可向香港銅鑼灣希慎道卅三至卅七號利園大廈六樓教育署海外留學生暨獎學金組索取。

塡妥的表格連同所需文件須於本年九月卅日或之前一併交回上述辦事處。

發言人又說：「在海外留學的申請者，如初步入選，須自費回港參加面試，否則不獲考慮。」

在英國就讀的學生，可向在倫敦的香港政府駐英辦事處索取申請表格。

學校舉行政治性運動修例
張子江認爲應保留 但應作修改及放寬
修改可循兩途徑進行一可諮詢教育界 另一途徑爲成立由各方代表組成小組

（特訊）香港學生的中、英語文日漸下降，政府正計劃改善而未有結果，目前又要面對各中小學校欠缺讀文教師的困難。

立法局議員張子江昨午出席太古中心的展覽會上指出，香港各大小中學或大專學院，出現嚴重的教師短缺，教育署預算本年度增加四百多名教師職位，但新學期開學只有數十個教師空缺以中、英語文兩科最嚴重；其中英語教師情況比較嚴重，原因是主修英語學生不多，加上大部份英語學生畢業後不投身教書行業，情況日趨惡化；相反主修中國語文無此情形出現，但人數也多。有關當局批准英文書院轉爲母語教學，有裨多聘一名英文教師。

張氏承認大部份教師被工商界的優厚薪酬所吸引，教師移民人數反而不多，主要是女教師因家庭需要而移民。他說，香港學生質數參差不齊，個別學生的行爲不了頑皮學生的行爲，老師忍受加上老師家庭及社會的不諒解或支持，只好放棄執教。

現時教育學院收生額達不到理想，相信以後數年教師缺乏之情況更惡劣。新學期開始，教署已放寬給大專院校畢業生任教師職位；雖然質數或水準出現下降，新望盡力而爲，將勤補拙。

當提及有關修改學生在校舉行政治性運動的條例，張氏個人表示條例應該保留，但需作修改和放寬。他隨後說：六、四後各學生強烈追求有關政治知識，引致學生與學校就此問題發生不愉快的衝突；這純粹是老師礙於法例，對敏感而學生需知的政治或歷史問題迴避，積壓的問題使在兩個月內如江海崩堤，出現歧見爭執。他彌調修改法例可循兩種途徑，一是諮詢教育界，或成立各方代表組成的小組；權衡法例的增補去留。他明瞭教育工作者是最明白教育工作的癥結所在。

此外談到港澳辦公室認爲兩局政制共識步伐太快，他個人早已料到，相信日後兩局各議員休假回港，必定召開內務會議。他個人分析港澳辦公室可能不了解港人心態，一意孤行；他又提出另一可能性，是辦公室明白港人意願，但要顧出中國是香港的宗主國地位，不肯輕易向地方政府就範。

立法局議員張子江痛陳香港教師嚴重短缺。（本報攝）

度身訂造的「千千闕歌」（下）
丹青

轉入副歌時，便呼應首段，那是一個特殊的晚上，如何也不能比得上——「來日縱使千千闕歌，飄於遠方我路上，來日縱使千千晚星，亮過今晚月亮，都比不起這宵美麗，亦絕不可使我更欣賞。」這宵是大家共聚的時刻，未來即使再光輝燦爛，也不及這宵的記憶，雖是人之常情，但一句「亮過今晚月亮」，又似脫胎自杜甫詩「月是故鄉明」的詩意。月亮本沒有地域的分別，只是詞人主觀的感情投射，把客觀的景物變得私有化，特殊化。如果不細心分析欣賞，一下子溜過了，便覺此句太平凡。但平凡而自然是最難寫成了，所謂渾然天成，彷彿要妙手才能偶得之。

林振強用字是頗講究的，彷彿古人寫詩，推敲字詞一樣。例如第二段中「臨行臨別，才頓感哀傷的漂亮」，其中「頓」字的急速，感情也就特別強烈。那句「哀傷的漂亮」看似不通，而實際是充份得到詩意的句子，就如台灣詩人鄭愁予一句「我達達的馬蹄是美麗的錯誤」，算是美得難以言傳。哀傷原沒有漂亮醜陋之分別，此一感受應來自「離別」，他這樣解釋：「原來全是你，令我的思憶漫長。」這漂亮依然扣緊今宵，此一今宵也就是共聚的今宵。

跟着，詞人想：如果以後能夠抽空回憶今宵，那是多好啊！林振強用了幾句很美的句子：「當某天，雨點輕敲你窗；當風聲吹亂你構想，可否抽空想這張舊模樣。」風聲固然不能吹亂思緒，但風聲卻可影響人的思緒，使人墮進回憶之中，如此看來，原句寫得頗有詩味。

這令筆者想起鄭愁予「賦別」的第一節，鄭詩把想像在現實混在一起，兩首作品也有近似的地方，不過鄭詩明顯是情詩，而林振強的歌詞只是寫別離的感情。這裏不妨看看鄭愁予「賦別」的首節，原詩是分行的，但由於爲了方便排版，筆者把它抄成一段文字，原詩首節是這樣的：

「這次我離開你，是風、是雨、是夜晚；你笑了笑，我擺一擺手。一條寂寞的路便展向兩頭了。念此際你已回到濱河的家居，想你在梳理長髮或是整理濕了的外衣，而我風雨的歸程還正長；山退得很遠，平蕪拓得更大，哎，這世界，怕黑暗已真的成形了……。」

（三廿二）

推動母語教學的策略
學教團 鄺偉良

讀者來論

七月初教育署署長李越廷透露將設計一項語文能力測試給小六學生，根據測試結果，判斷學生適宜接受何種語文教學。這項措施確能提供多些資料供學校及家長考慮，讓他們更客觀地看到學生所應接受的教學語文。但我們認爲問題的核心不在於他們是否了解何種教學語文適合學生，實在很多學校都明白他們的學生不宜用英語教學，只是大家有更根底的顧慮，以致對母語教學持保守態度，不敢嘗試。

自從八六年教署推出鼓勵推行母語教學的計劃後，各校一時間躍躍欲試，但後來大部份學校還是裹足不前。一度似露生機的母語教學又沉寂下來，缺乏社會人士應有的關注和支持。

據我們了解，反應並不熱烈的主因之一，是學校認爲家長的選擇大都不願子女就讀中文中學，任何近似轉中的做法，都可能引起家長過敏的反應，以致影響收生質素。再者，很多學校決策者都缺乏遠見，只考慮推行母語教學會影響目前收生質素，而未顧及大部份受語文窒礙學生的利益及無視香港前途引致中文教學的大趨勢。

「學教團」於年初就「母語教學的現況與前瞻」舉辦了一座談會，會中作了一簡單的調查，發現在座同工任教的十間中學中，有七間都不同程度地推行或計劃明年推行母語教學。有全面推行的，有視乎科目的，也有一科內分中，英文課程的。可見母語教學還是大勢所趨；這實在是校內教學情況需要使然。只是七間推行母語教學的學校中，約一半都沒有參與教署的計劃，原因不是教署的鼓勵條件是否吸引的問題，而是學校不希望給家長一個學校轉爲中文中學的錯覺或是對轉變的後果不能肯定。

我們認爲阻礙母語教學廣泛推行的根本原因，並非技術上的問題，而是社會上一般家長仍然認爲讓子女就讀英文中學有較佳前途的根深蒂固的觀念，他們卻未有顧于女是否能夠應付非母語學習。然而他們的想法也有一定的現實性。例如高級程度考試到現在還未能以中文作答，這都限制了母語教學的發展。

總結起來，我們對母語教學的現況與前景有以下的理解：

（一）基於政治與經濟關係的轉變，我們相信中文地位將大大提升，母語學習也需有更好的出路。

（二）母語教學的推動工作雖已展開，然而卻未有得到應有的重視；教署和大部份的學校都只採取消極的處理方法。教署將決策的責任推到學校身上，而學校礙於家長的選擇，認識到教學實際的需要，也只持觀望的態度，以致母語教學不能廣泛，積極地推行。

（三）母語教學最大的困難在於社會人士（尤其是家長）對中文地位和母語教學的日漸重要的趨向缺乏正確的認識。

基於以上的觀點，我們認爲現階段推動母語教學的策略，除了很多的技術性配合工作外，應進行以家長爲對像的大規模宣傳教育，通過傳媒和學校，務求達至社會性的影響，目的在使家長認識中文地位的提升和母語教學對學生學習的良好影響。

關於母語教學的深入討論往往只局限於教育界人士，但家長的選擇卻在母語教學的推行上起著關鍵性的作用，故此家長對問題的認識是很必要的。

進行社會性規模的宣傳工作，需要一個具相當規模的組織來統籌，我們認爲政府應負起這個責任。一方面可通過官方的渠道去進行直接的宣傳活動，另方面可聯繫教育團體（如教協、校長會等），互相配合，推動針對家長的宣傳工作。

然而，教署卻一直未有積極地，以肯定的態度去推展母語教學。反觀教署推動外籍教師任教英語的實驗計劃，以巨額公帑老遠地從英國聘用英語教師的主動性給人一種主次不分的感覺。在香港政、經環境面臨變革的時刻，教署實應一改保守作風，積極地帶動改革，彌補以往殖民地教育的缺失。

「初爲人師」座談會 明假教師中心舉行
向應屆師範畢業同學提供教學資源

（港訊）由教育學院畢業同學會，官立學校非學位教師職工會及四間教育學院學生會聯合主辦的「初爲人師」座談會，將如期於明（二十八）日上午十時起假百福道四號香港教師中心舉行。

該座談會旨在向應屆師範畢業同學提供一些教學資源，與及向現職教師和校長吸取經驗的機會，並介紹視學處所提供的服務。

因報名踴躍，主辦團體已一再將名額擴充至一百二十人，並考慮日後如再舉辦或分日舉行，以期擴充更多名額。

五資助專上校職員薪酬 八八至九一年有所增加

（特訊）大學及撥款理工委員會建議政府增加對五間大專院校職員在八八至九一年的新酬津貼，這是跟隨今年四月一日，政府提高公務員入職點而提出的。

建議中五間大專院校的職員薪酬津貼，在八八至九一年度共六億千二百一十一萬四千元，比前增加了二億八千四百二十九萬四千元。（六船）

哥林比亞電腦學校
教育署註冊 技術文憑招生課程
①電腦工程維修文憑科 ②無綫電工程實物函授 ③無綫電彩色電視電子工程全科文憑日夜新班插班科 ④電腦商業管理軟件文憑科（適應任何企業出路最佳課程）
校址：旺角砵蘭街388號太子站恒生銀行後面，電話：3-803804 807806
報名分處：尖沙咀廣東道30號新港中心電腦廣場LG68歡迎參觀。

聖類斯教育機構
St. Louis Group Of Schools
功課督導班
目　標：由經驗教師指導及督促學生完成學校每日指定家課、溫習校內所教課程和準備校內及公開考試，並提供有效讀書方法，培養學生學習興趣，以鞏固學業基礎。
班　級：小學P.1－P.6　中學F.1－F.3
上課地點：
香港西區山道38號（聖類斯）5-487188
香港鰂魚涌太古城（地利亞）5-681134
香港華富邨華富道55號（利瑪竇）5-513501
香港灣仔駱克道237號（聖類斯）5-720256
九龍官塘月華街19號（地利亞）3-422289
九龍官塘協和街223號（利瑪竇）3-893289
九龍美孚百老滙街80號（地利亞）3-7439313
●聖類斯校友會中學（山道38號）開設上午、下午及晚間各組
●其他各屬校祇開設晚間組
（爲利便學生進修，每月均開設新班）

聖類斯教育機構
荃灣夜中學
89-90年度會考班招生
班　級：F.5（文、理科）
開　課：1989年8月29日
上課時間：星期一至五，晚上6：30-9：45
報名地點：地利亞夜校部
1. 荃灣海濱花園第二期
2. 美孚百老滙街80號
查詢電話：0-4164141　0-4928915
（註：重讀生可獲優先取錄）
校址：荃灣海濱花園第二期 T15-T22

靈芝精
最佳天然植物補品
國貨公司 藥行有售
總經銷：中國农興藥品有限公司
九龍 長沙灣 長裕街五號 中國安興大厦 電話：3-7433410-5

玉林牌產品、值得信賴
必通
爲妳逍遙解困憂！
功能：閉塞、積瘀、過期、疼痛、失調有效。
猛男鞭丸　杜仲壯腰丸
中國第一隻治標兼治本之補藥
補腰健腎 固本培元 增添精力 消除疲勞 腰骨酸軟 四肢乏力
適應範圍：關節腫痛 四肢麻木 腰膊酸疼 筋絡拘攣 伸展不靈
經銷處：利時貿易公司 電話：5-423381 國貨公司．藥房有售

最新兒童保健品
龍牡壯骨 健兒沖劑
本品是國內最新產品，根據名老中醫名方龍牡壯骨湯提煉而成，功能強筋骨，和胃健脾，防治兒童因缺鈣所致的多汗、夜啼、消化不良和發育遲緩，常服促進兒童健康發育，骨格强壯。
國貨公司、藥行有售
香港總代理：可利企業有限公司　嘉威貿易公司
電話：3-945200 3-945538 FAX：3-7898172

立止夜尿丸　療效顯著　純中藥製劑　絕無副作用
皮膚敏感丸　藥性安全　而見效極快　心情煩燥　週身痕癢　功效特別好
天麻杜仲虎骨丸
適應範圍：頭暈腦脹，偏正頭痛，血少風多，筋骨無力，屈伸不利，步履艱難，腰膝疼痛，頭暈眩惡，興奮奮發
——中華人民共和國製造　國貨公司 藥行有售——
經銷處：新中醫藥有限公司　電話：3-883783

鼎爐牌 新癀片
清熱解毒‧散瘀消腫‧消炎止痛
本品榮獲1982、1988年福建省優質產品獎，1978年福建省科技大會成果獎。
鼎爐牌新癀片係在繼承民間傳統秘製驗方的基礎上總結提高，優質生新，經多年廣泛臨床驗証而得。本品選用地道中藥材，福建特有藥材及藥用海洋生物藥材，用特殊工藝技術精製而成。經上海市第一人民醫院、廈門市第一醫院等二十幾家醫療科研單位長期廣泛臨床驗証，証明該產品功效顯著，起效迅速，內服外用均可，適用面廣，服用方便。
典型病例

華僑日報

中華民國七十八年（一九八九）八月廿七日 星期日

◀大會主席岑才生頒贈紀念品與主禮人藍鴻震署長。

◀岑主席致送紀念品與主禮人羅氏信託基金創辦人羅定邦先生。

▶主禮人與評判團、贊助機構代表及參賽者合照。

89學生暑期歌唱賽 藍鴻震羅定邦頒獎

華僑日報主辦，羅氏信託基金、齊麗金唱片有限公司及嘉林琴行贊助，一九八九年全港學生暑期歌唱大賽，於八月廿六日下午二時卅分假北角陳樹渠大會堂，舉行決賽及頒獎禮。

入選歌曲共十八首，並由向雪懷、潘友潔小姐、林夕、馮偉棠及李再唐出任評判團。賽後敦請港九政務署長藍鴻震太平紳士、羅氏信託基金創辦人羅定邦主持頒獎，大會主席岑才生頒贈紀念品與主禮人及贊助機構。

（林奕昌攝）

◀評判團（左起）李再唐、馮偉棠、林夕、向雪懷及潘友潔小姐。

▶嘉賓表演THE FILLYS民歌組合。

◀司儀鄧潔明（右）訪問上屆冠軍馮佩芬。

▶頒優異獎與陳玉梅（朱敬文職業先修中學）。

▶羅定邦先生頒優異獎與傅焱（培敦中學）。

▶藍署長頒季軍李玉儀（鳳溪第二中學）。

▶頒與亞軍周國豐（民生書院）。

▶藍署長頒冠軍獎與簡志遠（樹仁學院）。

▲羅先生頒優異獎與蕭綺雯（玫瑰崗中學）。

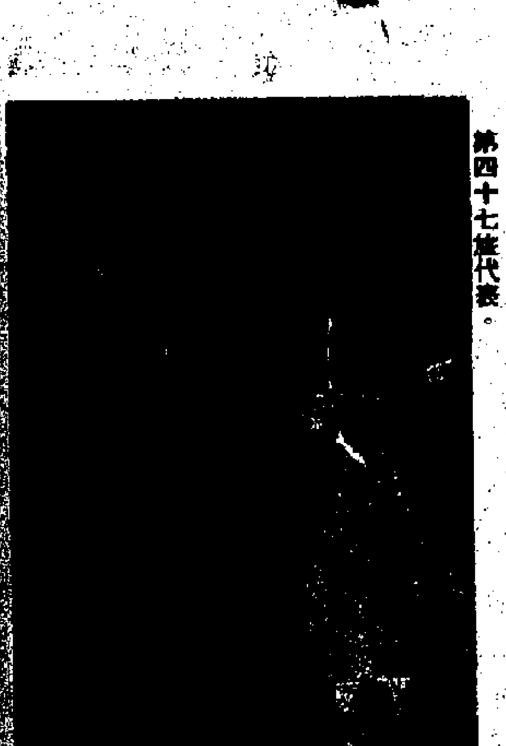
◀簡志遠同學除奪取全場冠軍外，並獲得金嗓獎，由羅定邦先生頒發是項獎品。

▶李玉儀同學以一首「我要活下去」榮獲季軍。

▶唱「月半小夜曲」的周國豐同學奪亞軍。

▶簡志遠同學唱一首「這就是愛」獲得冠軍。

▶主禮嘉賓欣賞各同學演出。



◀岑主席致送紀念品與香港聖瑪加利女書院女童軍港島第四十七旅代表。

◀岑才生主席致送紀念品與聖瑪加利女書院校長譚張潔凝女士。

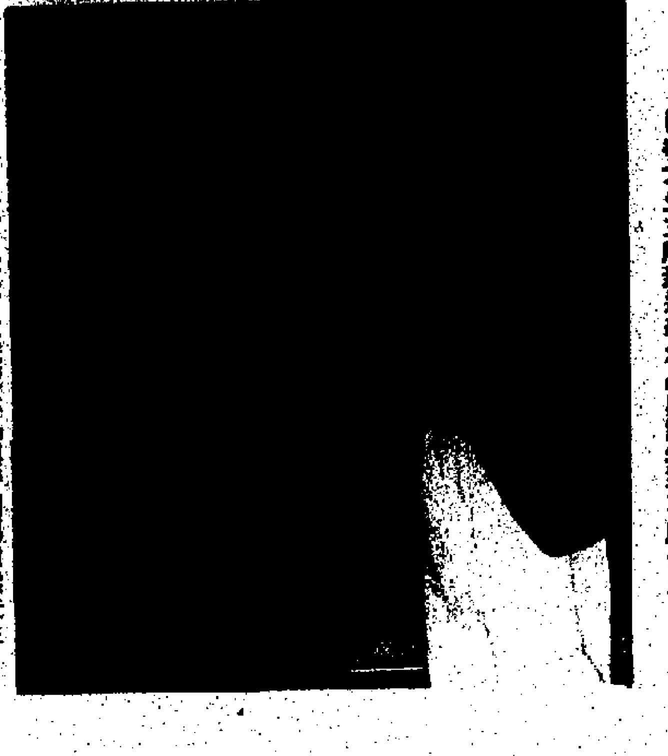
▲獲獎者與評判及大會職員等合照。

▶岑才生主席致送紀念品與評判林夕先生。

▶岑才生主席致送紀念品與評判潘友潔小姐。

◀岑才生主席致送紀念品與贊助機構嘉林琴行代表。

▶岑才生主席致送紀念品與評判向雪懷先生。



▶岑才生主席致送紀念品與評判馮偉棠先生。

▶岑才生主席致送紀念品與評判李再唐先生。

教育 訊

的作者。她不知道他現居於何處云。她的出版人週五作上述宣佈。魯斯蒂自從伊朗已故精神領袖科米尼於二月揚言要將他處死後即……蘇格蘭場警察總部已於……他倆分居後再次下令作保護魯斯蒂的安排，薏金絲不知魯斯蒂現居於何處。薏金絲要隱私權，她不再討論此事。

流利的英語，關心社會福利活動，喜歡體育，性情爽朗。禮宮在該大學二年級時（一九八五年）與低一級的川嶋紀子認識，通過自己主持的團體活動及網球比賽進行交際。

……六、四後各學生強烈追求有關政治知識，引致學生與學校就此問題發生不愉快的衝突；這純粹是老師礙於法例，

通，而實際是充份得到詩意的句子，就如台灣詩人鄭愁予一句「我達達的馬蹄是美麗的錯誤」，算是美得難以言傳。哀傷原沒有漂亮醜陋之分別，此一惑受應來自「離別」，他這樣解釋：「原來全是你，令我的思憶漫長。」這漂泊，怕黑暗已真的成形了……。」

了。念此際你已回到濱河的家居，想你在梳理長髮或是整理濕了的外衣，而我風雨的歸程還正長；山退得很遠，平蕪拓得更大，哎，這世

（三之三）

日

班 上課

股市專欄

中共政局消息傳說影响持續
港股疲靜市勢暫難改變
全週成值減三成六・只有三十四億元
恒指曾破二千五關・收市跌五十六點

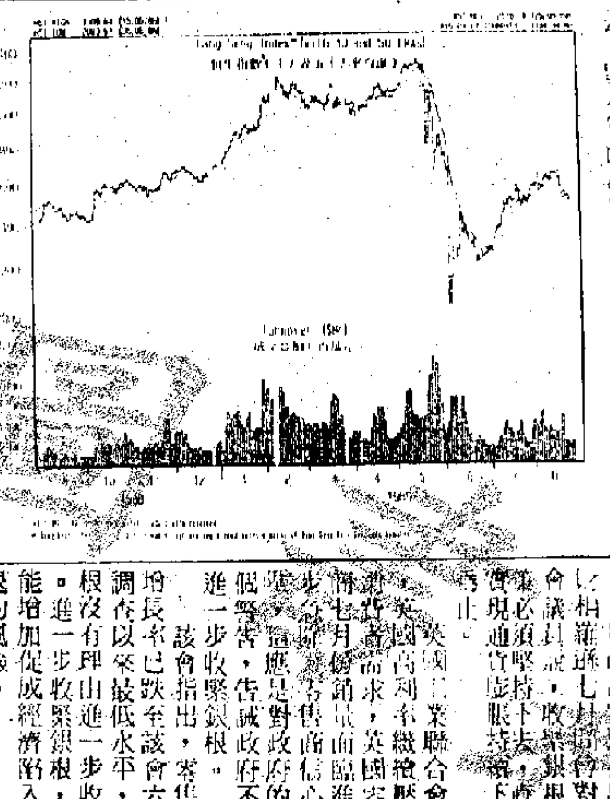
(特訊)本週(由八月二十一日起至二十五日止)香港股市頗轉疲靜。雖則回降之幅度仍屬和緩,惟是成值大幅減少,股市人士觀望之意態甚感濃厚。為接連低跌第二週。全週成值驟減至三十四億五千九百一十六萬元,比上週成值減少接近二十億元,減少幅度達百分三十六點五。平均每日成值亦只有六億九千一百八十三萬元,比上週平均每日成值減少接近四億元。在五個交易天中,上升者只有兩個交易天,下降則有三個交易天。恒生指數曾兩度低破二千五百點心理關,收市之恒生指數為二五一六點七八,比上週五跌五六點三八,跌幅為百分二點一九;香港指數收市為一六五九點五六,比上週五跌三七點四八,跌幅為百分二點二,所有普通股指數收市為一五〇二點九四,比上週五跌二九點〇八,跌幅為百分一點九。

在週內有不只消息入市,雖然,此等消息尚非屬於較大的利好消息,惟以目前之市價可會在一定程度的刺激力。此等消息多為公司之業績宣佈,為一般股市人士較為注意如滙豐銀行,長江實業,和記黃埔及太古洋行等,該等公司所發表之中期業績僅太古洋行比去年度同期輕微減少外,其餘各公司之中期業績比去年同期有增長,尤以滙豐銀行為然,中期業績增長幅度更感理想。而各公司主席俱預測下半年度之業績比上年度為佳。在另一方面,紐約股市反覆勁升,且已創出歷史新高紀錄,對人心應會有頗大的鼓舞作用。

事實的表現,支持消息前,市面亦沒有出現較大的變化,買賣雙方仍有所等待似的。促使人心觀望不前之主因,顯然是受有關中國政局之傳說持續影響。週前大市之回落,人初到是受中共領導人鄧小平健康問題影響,繼而受國防部長秦基偉被捕之傳說,雖則被中共予以否認,並指為捏造,這雖是謠言,而目前中共政局亦屬平靜,但是,股市人士疑慮的心理未消除,尤其是鄧小平健康之問題,使股市人士疑慮心理更大。基此關係,後市仍將是受中共政局消息所左右,尚沒有特殊的消息入市,短期市道勢將會持續疲靜型態。

南韓股市追近千點

漢城廿六日電:在人心對市道充滿信心之下,將指數推上九六〇之關口,交投活躍。綜合指數上升一五點五二,報九六〇點五四,半日成交額達四千三百二十九億圜。上升股三九四,比下跌股二九四之多,投資者積極入市,市道轉向好,乃因當局不斷採取有效刺激市道,其中包括削減利率及放鬆銀根,但有人預料,將出現一次短暫的調整期。



消費熱潮逐步減退
港貨銷英增勢減慢
連月來零售指標亦顯示英國高利率政策已成功壓抑需求,而港貨去銷英市亦已放緩,短期內仍將呈疏弱。

(特訊)本港對英國出口在今年開始漸趨放緩,而事實在近期英國零售指標亦顯示出消費熱潮已逐步降温,預料港貨去銷在本年下半年仍將不易迅速回復活躍。

據出口業商人表示,近期英國市場表現普通,顯示年內消費熱潮終於在高利率政策下受到壓縮,市場銷貨由活躍而漸復平穩,對新貨需求自然亦告減慢,預料下半年的銷貨旺季亦不易有突破進展,相信采購情況至多維持至明年初,對明年港商出口將會是最大的考驗。

首先,英國財政部較早前宣布七月份零售額初步估計下跌百分之零點六,這與其他指標一致,顯示經濟正在放緩。會計人指出,每月數字是有伸縮性的,初步數字仍須經修訂,但是最近三個月零售額上升百分之二點三,與去年同期比較,是八一年以來最低年增幅。

英國工業聯合會議亦指出,七月份銷售增長下跌,顯示英國需求受抑制,零售商信心不足,對政府的高利率政策亦表支持,並相信下半年的通脹可降至較低水平。該會指出,零售商已預料六年銀根收緊會持續,經濟增長將進一步放緩,這將增加促成經濟陷入衰退的風險。

台北股市破萬點關

台北二十六日電:大市雖得以高收,但因傳出消息說:沙地阿拉伯與台灣斷絕外交關係,指數因而從高位回落。加權指數報一〇〇〇二點七六,上升一點六,半日成交額八百二十億元。

日貿赤改善現言之過早

(路透社東京電)日本大藏相橋本龍太郎指稱,日本繼續改善美國貿易赤字,為貿易商赤字雖比他預期小,但他對記者稱,如有必要,美國匯市上比他預期...匯率走勢,他會密切關注,採取措施。他認為,華盛頓要改善雙赤,仍有困難。

上市公司派息及過戶日期備忘

公司名稱	股息	截止過戶日期 首尾(兩天在內)
信德企業	(一)中期息九仙(以股代息,可選擇現金)(二)二〇六七年認股權證持有人,欲行使認購權以便獲得中期息者,最遲須於八九年八月廿五日下午四時前辦手續。	八月三十日—九月四日
百樂酒店	中期息七仙	九月一日—九月十四日
蜆殼電器工業	中息二點五仙	九月四日—九月九日
順利企業	末期息六仙	九月四日—九月十三日
裕興建築	不派發截至八九年三月卅一日止年度末期息	九月四日—九月八日
大酒店	中期息六仙	九月四日—九月十八日
金山實業	召開股東大會	九月四日—九月七日
第一太平	中期息美金零點二六仙(以股代息,可選擇現金)	九月七日—九月十四日
美麗華酒店	末期息九仙	九月八日—九月廿二日
順豪投資	末期息十仙	九月八日—九月十八日
香港建屋貸款	中期息廿五仙	九月八日—九月十八日
順豪物業發展	末期息(一)繳足股份一仙(二)已供款三十仙股份零點三仙(三)已供款六十仙股份零點六仙	九月八日—九月十八日
啟明建華	末期息十仙	九月九日—九月廿二日
立興	特別現金紅利四仙,第二次紅利八十五仙,現金	九月十一日—九月廿二日
恒生銀行	中期息廿七仙	九月十一日—九月十九日
海嘉實業	末期息四點五仙	九月十二日—九月十六日
中華娛樂置業	不派發截至八九年十二月卅一日止年度中期息。	九月十二日—九月十四日
安全貨倉	股權一供二,每股供一元;末期息三十五仙,特別現金紅利六十五仙	九月十二日—九月廿五日
永新企業	末期息十二仙	九月十二日—九月廿二日
夏利文發展	不派發截至八九年三月卅一日止年度末期息	九月十二日—九月十九日
香島印染	末期息十五仙	九月十二日—九月廿六日
海嘉實業	末期息四仙半	九月十二日—九月十六日
奇靈	中期息三仙	九月十二日—九月廿一日
永隆銀行	中期息四角	九月十二日—九月廿三日
東方報業	末期息六仙	九月十二日—九月廿八日
聯合企業	末期息六十七點五仙	九月十三日—九月廿一日
海港企業	末期息六十仙	九月十三日—九月廿二日
華大地產	不派發截至八九年三月卅一日止年度末期息	九月十三日—九月十八日
新鴻基	中期息五仙	九月十四日—九月廿三日
港機工程	中期息二角二仙	九月十四日—九月廿五日
升岡集團	中期息四點五仙	九月十四日—九月廿二日
長江製衣貿易	末期息十二仙	九月十四日—九月廿九日
長江製衣國際	末期息四仙	九月十四日—九月廿九日
長江製衣	末期息十八仙	九月十四日—九月廿九日
萬年置業	末期息零點五仙	九月十四日—九月廿一日
凱聯國際	末期息六點五仙	九月十四日—九月廿一日
天德地產	末期息四點五仙,特別現金股息二仙	九月十四日—九月廿一日
建卡佛	末期息A股六角 B股六仙	九月十四日—九月廿五日
國際實業	末期息十二仙,現金紅利十仙	九月十五日—九月廿七日
國泰航空	中期息十點五仙	九月十六日—九月廿二日
玫瑰針織	末期息一點六仙	九月十六日—九月三十日
南聯實業	末期息六角	九月十六日—九月廿九日
偉益置業	末期息九仙,現金紅利五仙	九月十六日—九月廿六日
海南發展	末期息三角二仙	九月十六日—九月廿九日
華僑地產財務	末期息七仙,特別現金紅利三仙	九月十八日—九月三十日
其士商業國際	特別中期息六仙	九月十八日—九月廿二日
其士國際	特別中期息五點五仙	九月十八日—九月廿二日
邵氏	末期息二十仙	九月十八日—九月廿八日
華厦置業	末期息四仙紅股二送一	九月十八日—九月廿五日
明仁企業	不派發截至八九年三月卅一日止年度末期息	九月十八日—九月廿九日
信託	末期息A股二十仙 B股四仙	九月十八日—九月廿八日
電視廣播	中期息二角	九月十八日—九月廿四日
香港電視	中期息二仙	九月十八日—九月廿五日
香港小輪	中期息六仙	九月十八日—九月廿六日
新海康	末期息一角六仙	九月十八日—九月三十日
景福集團	末期息六仙	九月十九日—九月廿五日
滙豐銀行	特別股息一仙 紅股二送一	九月十九日—九月廿六日
莊士機構	中期息一角四仙	九月二十日—九月廿九日
同得仕	末期息一點八仙	九月二十日—九月廿八日
羅氏國際	每五股送一紅股	九月二十日—九月廿九日
通用電子	末期息四仙	九月二十日—九月廿八日
隆豐國際	末期息十二仙	九月二十日—九月三十日
萬威科技	不派發截至八九年三月卅一日止年度末期息	九月廿一日—九月廿九日
中華造船	末期息一角二仙五	九月廿一日—九月廿八日
寶光實業	末期息六角三仙;(優)中年股息六仙	九月廿一日—九月廿八日
瑞安	末期息一角一仙	九月廿二日—九月廿九日
大寶地產	不派發截至八九年三月卅一日止年度末期息	九月廿二日—九月廿九日
遠東發展	不派發末期息	九月廿二日—九月廿九日
海裕實業	末期息二仙	九月廿五日—十月六日
大新金融	末期息四仙半	九月廿五日—十月六日
川河集團	末期息一仙	九月廿五日—九月廿九日
港燈集團	中期息一角三仙	九月廿五日—九月廿九日
太古洋行A	中期息二角三仙	九月廿五日—九月廿九日
太古洋行B	中期息四點六仙	九月廿五日—九月廿九日
高日發展	末期息二仙	九月廿五日—九月廿九日
興利科技	末期息零點六仙	九月廿六日—十月六日
嘉宏國際	中期息七仙	九月廿六日—九月廿九日
和記黃埔	中期息十六仙	九月廿六日—九月廿九日
ASM PACIFIC	中期息三點五仙	十月六日—十月十三日
NEWS CORP.	末期息澳洲元五仙	十月十日
森那美	末期息四點五仙,特別現金股息二仙	九月十四日—九月廿一日
浙江實業 華基泰	末期息二角七仙	九月十四日—九月廿一日
東方海外	中期息一角	九月十四日—九月十七日
萬順昌	特別股息一角現有股份一股換新認股證一份	九月十五日—九月廿一日
寶成國際	不派中期息	九月十六日—九月廿一日
第一太平	每一股換取一股寶成集團股份	九月十六日—九月廿二日
保華集團	(一)一股公司股份換取一股百慕達股份(二)一份九一年認股權證換取一份百慕達九一年認股權證。	九月十八日—九月三十日
星島	每一股換取一股星島集團股份	九月十八日—九月廿二日
百利大	不派發由八八年三月九日至八九年六月三十日期間股息	九月十八日—九月廿八日
順豪投資	每一股換取一股順豪國際股份,每一份現有認股權證換取一份順豪國際認股權證。	九月十八日—九月廿九日
世紀城市	每一股換取一股世紀城市國際股份,每一份現有認股權證換取一份世紀城市國際認股權證。	九月十八日—九月廿四日
百利保	每一股換取一股百利保國際股份,每一份現有認股權證換取一份百利保國際認股權證。	九月十八日—九月三十日
國泰城市	每一股換取一股國泰城市國際股份,每一份國泰城市八九年及九一年認股權證分別換取一份國泰城市國際八九年及九一年認股權證。	九月二十日—九月廿九日
第一太平特別資產	不派發截至八九年十二月卅一日止年度中期息	九月廿一日—九月廿八日
冠亞商業	每一股換取一股富豪國際股份	九月廿一日—九月廿九日
富豪酒店	每一股換取一股國際新股	九月廿二日—九月廿九日
保易達 寶隆洋行 訊科國際	不派發末期息	九月廿五日—十月六日
虎豹	每一股換取一股 HOLDINGS股份	九月廿六日—九月廿八日
嘉華銀行	不派發截至八九年十二月卅一日止年度中期息	十月三日—十月十三日
彩星集團	不派發截至八九年九月卅日止年度中期息	十月六日—十月十二日
第一太銀	不派發截至八九年十二月卅一日止年度中期息	十月十日

一週股市行情表(二) 普通股指數:1502.94 −29.08

恒生指數		香港指數	
週一:2528.75	−44.41	週一:1668.09	−28.95
週二:2543.56	+14.81	週二:1677.65	+9.56
週三:2521.39	−22.17	週三:1663.06	−14.59
週四:2499.08	−22.31	週四:1648.12	−14.94
週五:2516.78	+17.70	週五:1659.56	+11.44

一週十大成交金額

公司名稱	金額
長江實業	213,596,466
和記黃埔	211,526,524
太古洋行A	197,119,666
滙豐銀行	168,542,419
置地	146,846,867
新鴻基地產	144,756,894
新世界發展	110,522,081
奔達國際	94,919,633
香港興業	73,423,445
港燈集團	69,252,354

一週十大成交股數

公司名稱	股數
F.P.Banc	275,559,000
華人置業W93	75,010,000
新系機構	63,660,000
聯合海外W90	57,212,000
興利科技W91	53,630,000
奔達國際	52,854,300
信和置業	51,635,207
愛美高W90	46,025,250
寶秘礦油	43,660,000
華人置業W91	40,472,000

一週十大上升股票

公司名稱	收市價	升跌%
玫瑰針織	0.580	+28.89
嘉華國際	0.790	+16.18
正大國際(578)	0.900	+12.50
興利科技	0.139	+12.10
香港興業	2.650	+10.42
LET Pacific	1.890	+9.88
森那美	2.925	+9.35
冠亞商業	0.600	+9.09
善美電腦	0.560	+7.69
亞洲證券	2.150	+7.50

一週十大下跌股票

公司名稱	收市價	升跌%
百利大	0.840	−15.15
華光航業	16.000	−11.11
怡東地產	0.800	−11.11
大眾國際	0.270	−10.00
謝瑞麟	0.540	−10.00
寶威國際	0.900	−9.09
激成投資	1.770	−8.29
萬邦投資	36.250	−8.23
新海康	4.825	−8.10
博富臨	3.150	−7.35

一週十大上升認股證

公司名稱	收市價	升跌%
LET Pac W92	1.360	+17.24
興利科技W91	0.048	+11.63
新系機構W90	0.192	+9.71
善美電腦W90	0.250	+8.70
惠泰置業W93	0.285	+5.56
王氏工業W90	0.400	+5.26
國泰城市W94	0.370	+2.78

一週十大下跌認股證

公司名稱	收市價	升跌%
川河集團W92	0.280	−15.15
格蘭酒店W91	0.470	−14.55
樂聲電子W91	0.270	−12.90
鱷魚恤W91	0.590	−11.94
百利保W89	1.660	−10.75
信和地產W91	0.750	−10.71
永鴻基W92	0.050	−10.71
中華娛樂W91	0.071	−10.13
麗新國際W89	0.450	−10.00
萬邦航業W92	2.475	−10.00

認股證

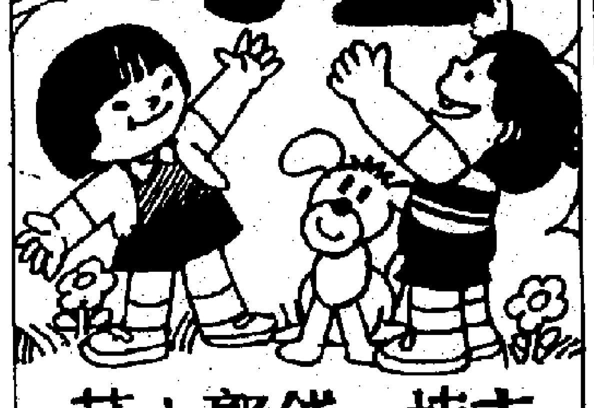
代號	股票名稱	年份	認股價	上週收市	最高	最低	收市	升跌	升跌次序	成交量	溢價%	行使價
479	聯合海外	15/03/88−31/12/90	1.36	0.219	0.222	0.205	0.211	−0.008	−118	57,212,000	84.74	1.55
470	聯合海外	06/05/88−31/12/93	1.36	0.28	0.28	0.26	0.27	−0.010	−119	12,740,800	91.13	1.61
460	聯合地產	21/12/87−31/12/90	2.73	0.93	0.94	0.86	0.92	−0.010	−232	1,001,300	48.60	3.57
482	聯合地產	01/03/88−31/12/93	2.73	0.96	0.96	0.89	0.94	−0.020	−177	2,446,660	49.36	3.58
475	實力	01/07/88−30/06/91	2.56	0.065	−	−	0.065	−	−	3,750	612.77	2.60
285	亞洲證券	10/04/87−30/06/91	3.48	0.56	0.57	0.52	0.55	−0.010	−202	1,578,000	87.44	4.03
144	奔達國際	01/02/87−31/12/91	1.31	0.82	0.87	0.77	0.79	−0.030	−114	22,367,000	8.65	1.90
111	中國東方	01/10/88−31/10/91	7.80	3.10	−	−	3.20	+0.10		−	105.61	11.00
415	國泰城市	11/05/87−31/12/89	1.50	0.24	0.234	0.205	0.218	−0.022	−17	5,824,000	10.13	1.72
416	國泰城市	11/05/87−31/12/94	2.00	0.36	0.39	0.32	0.37	+0.01	+42	1,486,000	51.92	2.37
461	世紀城市	20/01/88−31/12/92	1.50	0.93	0.92	0.84	0.87	−0.060	−40	7,241,211	41.92	2.37
502	卓能集團	03/08/88−30/06/91	3.06	0.098	0.098	0.098	0.098	−	−	30,000	206.60	3.16
436	其士國際	03/11/87−31/12/93	1.35	0.205	0.206	0.194	0.194	−0.011	−59	321,500	88.29	1.54
496	華人置業	28/06/88−31/03/91	2.00	0.27	0.275	0.248	0.265	−0.005	−197	40,472,000	62.35	2.66
501	華人置業	26/07/88−31/12/93	2.75	0.231	0.235	0.22	0.223	−0.008	−124	75,010,000	101.68	3.31
434	華人置業	07/10/87−31/12/95	3.50	0.213	0.216	0.20	0.212	−0.001	−254	6,887,000	129.67	3.77
473	中華娛樂	14/06/88−31/03/91	3.65	0.079	0.08	0.068	0.071	−0.008	−12	23,753,000	337.58	4.33
139	中華娛樂	18/03/87−31/12/92	19.18	0.062	−	−	0.058	−0.004		−	1893.54	19.74
448	莊士機構	21/05/87−31/12/92	0.52	0.192	0.198	0.183	0.186	−0.006	−138	9,651,132	36.49	0.67
468	莊士機構	01/01/93−31/12/94	0.80	0.103	0.108	0.097	0.10	−0.003	−147	5,912,000	79.59	0.88
372	銀資國際	01/04/87−31/12/91	1.98									
379	城市資源	01/01/88−30/06/92	5.00	0.13	−	−	0.12	−0.010		−	652.94	5.12
489	卜蜂國際	01/07/88−31/12/92	1.20	0.47	0.48	0.44	0.46	−0.010	−175	8,340,000	56.60	1.66
494	鱷魚恤	01/08/88−30/06/91	2.00	0.67	0.65	0.58	0.59	−0.080	−6	40,000	44.69	2.59
109	Crusader	01/04/89−31/03/92	0.75	0.68	0.71	0.63	0.64	−0.040	−47	15,626,720	71.60	1.39
462	香港電訊	01/04/88−31/03/93	8.70	1.49	1.50	1.45	1.46	−0.030	−184	431,361	113.28	9.97
437	依利安達	01/01/88−31/12/92	1.25	0.182	0.189	0.175	0.175	−0.007	−105	1,712,500	163.89	1.42
433	萬日發展	01/09/87−31/12/92	0.50	0.465	0.47	0.425	0.44	−0.025	−58	8,509,000	27.03	0.94
344	安寧企業	04/09/87−31/12/91	1.92	0.45	−	−	0.42	−0.030		−	97.39	2.27
374	愛美高	26/03/87−30/12/90	3.60	0.154	0.154	0.14	0.145	−0.009	−49	46,025,250	90.70	4.10
345	愛美高	01/11/86−31/10/94	2.80	0.325	0.325	0.30	0.31	−0.015	−81	6,636,000	87.91	4.04
498	第一華南	29/07/88−30/06/91	2.00	0.34	−	−	0.34	−		−	134.00	2.34
429	遠東發展	30/10/87−31/12/92	1.20	0.172	0.174	0.16	0.166	−0.006	−122	9,232,400	95.14	1.37
507	遠東投資	08/08/88−30/09/91	2.273	0.30	−	−	0.30	−		−	133.91	2.57
215	第一太特資產	06/01/86−31/12/91	0.983	2.575	−	−	2.575	−		−	16.65	3.56
510	富麗華	01/12/88−30/11/91	7.80	1.25	−	−	1.25	−		−	63.06	9.05
350	金山實業	01/12/87−01/12/91	2.49	0.33	−	−	0.33	−		−	94.39	2.82
143	鷹君	18/07/85−30/09/92	1.00	2.40	2.275	2.225	2.275	−0.125	−67	783,202	−0.76	3.27
418	鷹君	01/08/87−30/09/94	2.80	1.44	1.45	1.35	1.38	−0.060	−95	7,372,443	26.67	4.18
516	格蘭酒店	01/01/89−23/12/91	2.00	0.55	0.49	0.47	0.47	−0.080	−4	211,104	77.70	2.47
530	粵海投資	10/07/89−30/06/91	1.00	0.43	0.43	0.40	0.40	−0.030	−31	124,000	55.56	1.40
430	恒隆	01/01/86−31/12/92	9.50	0.87	0.87	0.82	0.84	−0.030	−125	2,276,825	124.78	10.34
505	恒基發展	15/09/88−31/08/91	2.65	0.66	0.68	0.62	0.64	−0.020	−141	5,486,723	88.00	3.29
474	興利科技	01/04/88−31/12/91	0.20	0.043	0.052	0.041	0.048	+0.005	+6	53,630,000	78.42	0.25
423	大酒店	01/01/88−15/12/92	4.50	1.90	1.90	1.84	1.85	−0.050	−162	390,600	29.59	6.35
151	置地	15/06/85−31/12/91	2.72	9.90	9.70	9.30	9.30	−0.600	−44	447,693	−0.26	7.68
410	港澳發展	01/07/88−31/12/89	0.30	0.083	0.082	0.076	0.078	−0.005	−45	16,960,000	28.14	0.38
515	新系機構	01/01/89−31/12/90	1.00	0.175	0.207	0.17	0.192	+0.017	+9	9,657,600	98.67	1.19
414	滙國置業	07/07/87−31/12/92	1.09	0.52	0.52	0.485	0.495	−0.025	−77	814,000	48.08	1.54
351	合和實業	01/07/90−31/12/91	1.81	1.47	1.51	1.37	1.44	−0.030	−181	1,692,000	14.46	3.12
435	惠泰	26/10/87−31/12/93	1.80	0.27	0.305	0.255	0.285	+0.015	+19	3,184,000	96.70	2.08
526	萬邦航業	01/07/89−30/04/92	6.00	2.75	2.50	2.45	2.475	−0.275	−13	68,532	59.81	8.47
424	玉郎機構	01/10/87−31/12/94	2.10									
176	玉郎機構	01/04/88−31/12/98	1.00									
061	怡和	22/12/80−15/10/92	16.49	5.15	5.20	4.90	5.05	−0.100	−192	6,463,918	24.71	24.82
169	欣榮鱷魚恤	01/08/88−31/07/90	2.80	0.32	0.325	0.30	0.31	−0.010	−138	3,501,000	62.57	2.91
079	LET Pacific	31/03/86−31/12/92	0.60	1.16	1.39	1.16	1.36	+0.20	+2	2,521,060	3.70	1.96
486	麗新發展	01/08/88−31/07/94	0.90	0.70	0.70	0.65	0.67	−0.030	−88	38,398,125	25.60	1.57
445	麗新國際	04/01/88−31/12/89	1.93	0.50	0.50	0.44	0.45	−0.050	−13	3,265,000	20.82	2.31
432	利興發展	01/01/88−31/12/90	2.75	0.58	0.59	0.52	0.53	−0.050	−20	103,500	39.57	3.28
529	陸氏實業	01/08/89−30/06/92	3.18	0.31	0.305	0.285	0.30	−0.010	−133	148,750	171.87	3.48
377	萬勝證券	01/09/87−31/12/92	1.18	0.255	0.255	0.255	0.255	−	−	50,000	160.91	1.43
382	美麗華	08/06/88−31/12/90	7.00	1.90	−	−	1.90	−		−	49.58	8.90
381	美麗華	01/01/91−31/12/92	7.00	2.10	−	−	2.10	−		−	52.94	9.10
380	美麗華	01/01/93−31/12/94	7.00	2.40	−	−	2.40	−		−	57.98	9.40
210	樂聲電子	01/10/88−31/08/91	1.20	0.31	0.28	0.26	0.27	−0.040	−5	468,100	79.27	1.47
362	新世界	02/01/87−31/12/89	9.00	1.94	1.96	1.78	1.84	−0.100	−71	7,550,280	12.33	10.84
363	新世界	02/01/87−31/12/91	9.00	4.15	4.05	3.75	3.875	−0.275	−36	3,352,520	33.42	12.67
340	東方海外	01/01/89−31/12/90	1.95	3.70	−	−	3.70	−		−	109.26	5.65

代號	股票名稱	年份	認股價	上週收市	最高	最低	收市	升跌	升跌次序	成交量	溢價%	行使價
221	百利保	01/10/84−31/10/89	1.12	1.86	1.80	1.66	1.66	−0.200	−9	101,343	1.09	2.78
370	寶麗碧滙東	31/01/88−30/07/90	2.77	0.26	0.255	0.238	0.249	−0.011	−93	1,620,800	72.29	2.89
525	嘉寶國際	21/04/89−30/06/92	0.55	0.168	0.165	0.155	0.159	−0.009	−60	62,000	83.09	0.61
527	嘉寶國際	21/04/89−31/12/93	0.60	0.164	−	−	0.16	−0.004	−167	1,500	99.87	0.67
491	富豪酒店	22/07/88−30/06/91	3.20	0.50	0.50	0.445	0.46	−0.040	−24	2,062,531	131.65	3.66
359	川河集團	25/01/88−31/12/90	0.63	0.47	0.46	0.45	0.45	−0.020	−90	100,000	38.14	0.87
368	川河集團	25/01/88−31/12/92	0.87	0.33	0.33	0.275	0.28	−0.050	−2	712,000	51.82	1.02
476	玫瑰針織	05/02/88−31/12/93	0.80	0.075	0.072	0.061	0.072	−0.003	−101	4,224,000	50.34	0.87
456	爪哇控股	22/12/87−03/12/08	1.38	3.70	−	−	3.70	−			36.19	2.93
454	爪哇控股	22/12/87−31/12/89	1.05	2.80	2.60	2.50	2.55	−0.250	−19	20,000	−1.33	2.12
246	海裕實業	01/02/88−31/03/95	1.22	0.52	0.50	0.50	0.50	−0.020	−105	108,000	30.30	1.72
449	善美電腦	30/10/87−30/09/90	0.63	0.23	0.265	0.228	0.25	+0.02	+12	6,720,000	57.14	0.88
356	新鴻基地產	01/01/87−31/12/90	7.55	10.00	10.00	9.40	9.65	−0.350	−121	378,956	12.38	11.91
357	新鴻基地產	01/01/87−31/12/92	7.55	11.20	11.00	10.40	10.60	−0.600	−60	270,200	16.44	12.34
503	順豪物業	08/09/88−30/11/90	1.00	0.179	0.175	0.175	0.174	−0.005	−155	200,000	30.44	1.17
427	瑞安集團	31/12/87−31/12/92	2.53	0.445	0.45	0.445	0.445		−	4,470,321	32.80	2.95
442	順豪投資	22/10/87−31/12/91	2.38									
512	信德企業	31/10/88−15/12/67	2.92	1.54	1.52	1.43	1.44	−0.100	−38	687,536	35.13	4.12
453	信和置業	01/01/88−31/12/90	1.39	0.10	0.10	0.098	0.098	−0.002	−187	615,359	215.60	1.49
365	信和置業	01/06/87−31/03/91	0.51	1.10	1.10	1.02	1.03	−0.070	−41	2,289,200	48.43	0.70
239	信和地產	01/06/87−31/12/89	0.58	0.36	−	−	0.36	−		−	45.38	0.64
457	信和地產	01/01/88−31/12/90	1.32	0.102	−	−	0.10	−0.002		−	218.99	1.40
248	信和地產	01/06/87−31/12/91	0.58	0.84	0.77	0.72	0.75	−0.090	−10	110,000	60.06	0.70
504	升岡集團	01/10/88−31/08/91	1.50	0.129	−	−	0.128	−0.001	−243	4,600	185.61	1.63
446	麗德投資	01/01/88−31/12/90	0.80	0.112	0.11	0.1	0.11	−0.002	−202	150,000	109.20	0.91
483	寶光實業	21/04/88−31/12/91	5.00	0.44	0.45	0.41	0.43	−0.010	−174	2,528,000	17.20	5.43
493	瑞福金融	24/07/88−17/06/91	2.70	0.169	−	−	0.168	−0.001			313.54	3.27
531	大生地產	01/09/89−28/09/90	3.60	1.20	1.21	1.12	1.12	−0.080	−35	1,698,814	26.71	4.72
431	泰盛國際	01/11/87−31/12/91	3.47	0.63	0.64	0.58	0.60	−0.030	−78	16,001,000	80.02	3.87
092	大寶國際	21/03/89−31/03/92	0.80	0.198	0.196	0.18	0.187	−0.011	−53	4,283,549	5.00	0.99
027	天安中國	01/07/87−30/06/90	1.20	0.154	0.154	0.134	0.143	−0.011	−29	8,234,000	86.53	1.34
490	謝瑞麟	01/07/88−31/12/92	0.95	0.113	0.115	0.101	0.105	−0.008	−30	10,455,000	92.98	1.04
492	謝瑞麟	01/07/88−31/12/94	1.32	0.088	0.084	0.08	0.081	−0.007	−25	2,805,000	157.60	1.39
514	同得仕	01/04/89−31/04/91	1.15	0.134	0.126	0.124	0.126	−0.008	−46	38,000	102.54	1.28
520	宇宙投資	15/02/89−31/12/91	0.20	0.052	0.052	0.043	0.051	−0.001	−193	2,451,958	112.71	0.25
346	九龍倉	01/11/86−31/12/90	7.15	3.95	3.975	3.75	3.75	−0.200	−72	1,038,756	41.12	10.73
447	永鴻基	01/02/88−31/12/92	0.20	0.056	0.054	0.05	0.05	−0.006	−10	1,790,000	77.30	0.25
421	王氏工業	30/06/87−31/12/90	1.50	0.38	0.40	0.36	0.40	+0.02	+22	608,000	35.81	1.79
426	輝煌太平洋	11/10/87−31/12/92	2.182	0.265	0.27	0.249	0.255	0.010	−108	6,480,000	162.20	2.39
469	遠生實業	01/01/92−31/12/02	0.50	0.036	0.04	0.031	0.036	−	−	4,300,000	179.17	0.54
467	遠生實業	01/04/88−30/06/90	0.30	0.033	0.033	0.03	0.032	−0.001	−141	11,800,000	68.75	0.32

代號	公司名稱	息率	上週收市	最高	最低	收市	升跌	升跌次序	成交量	現價息率
150	置地債券93	8.00	94.50	96.00	94.50	96.00	+1.50	+59	403	8.33
471	法國東方熊債券93	9.00	1890.00	−	−	1900.00	+10.00		−	9.47
466	法國東方牛債券93	4.00	1480.00	−	−	1480.00	−			5.41
477	地下鐵路債券95	6.25	88.00	88.00	87.00	87.00	−1.00	−227	800	7.18
425	Paribas牛熊債券92	7.00	88.50	−	−	88.50	−		−	7.91
354	Paribas熊債券92	10.00	129.00	132.00	130.00	130.00	+1.00	+79	6,000	7.69
177	Paribas牛債券92	4.00	51.00	51.50	50.50	51.00	−		6,100	7.84
528	世界銀行95	10.13	1055.00	1050.00	1050.00	1050.00	−5.00	−253	200	9.65

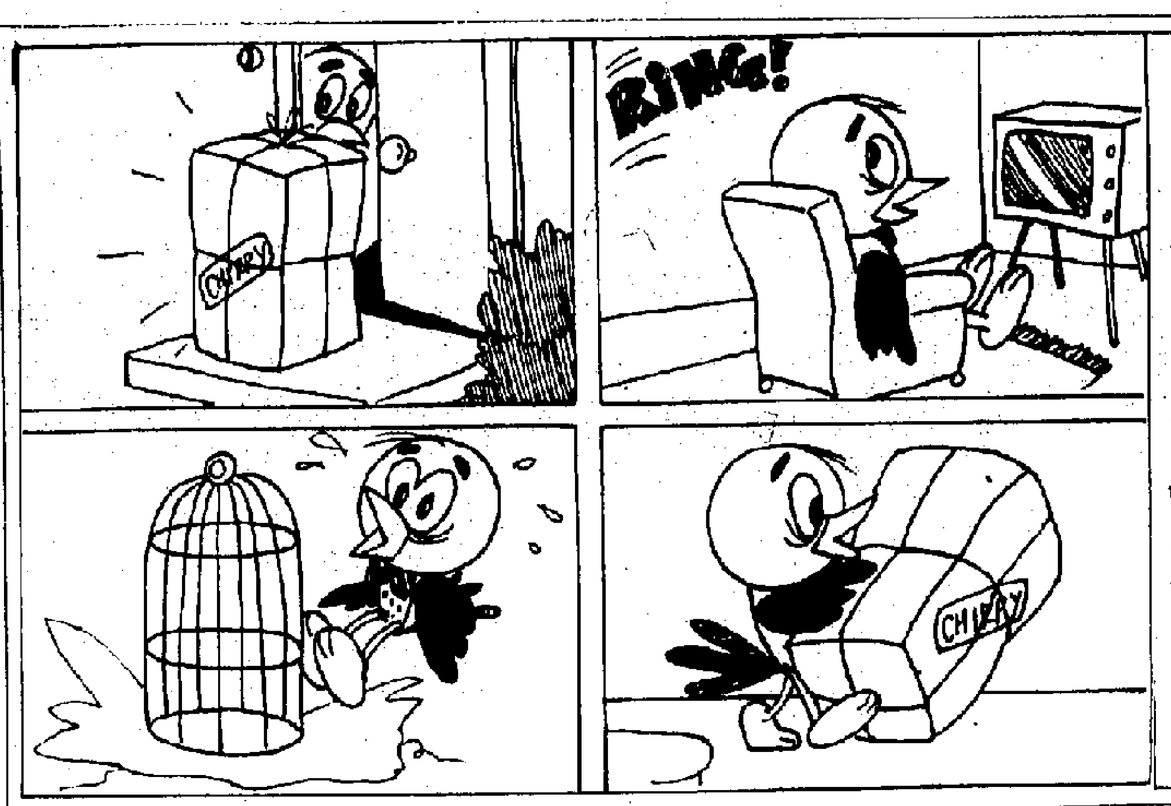
兒童週刊

主持：錢郭小蔡



雀仔的故事

·小英·



願望樹

·顥兒·

每逢假期，祖兒都愛住到外婆家。外婆的家在新界鄉間，那裏有田野，有果園，風景十分美麗。外婆家門前的那棵果樹，是祖兒最熟悉的。每次探望外婆，他總愛躺在樹腳下，陣陣涼風吹過，拂在臉上，那種舒服的感覺，只有親歷其境的人，才能體會得到。

躺在大樹下感受到舒服涼快，還不是祖兒喜愛這棵果樹的最大原因，他喜愛它，主要是它彷彿有一種神奇的力量，能使祖兒實現他的願望。例如祖兒很想吃芒糕，只要他躺在樹下，閉上眼睛用心地想着想着，他的願望便能實現。

今年暑假，祖兒和往常一樣，也到了外婆的家，也和往常一樣，他吃下午飯便躺在大樹下乘涼，當天天氣份外炎熱，雖然風，陣陣吹來，但風是熱的，使人感到並不是那麼好受。

「要是坐着小船到海上滑浪，在水面上飛快滑行，那該多好，那一定會十分涼快。」祖兒想。

「要是和永明一起滑水，就更好了。」祖兒繼續想。永明是他最要好的朋友，他們常常玩在一起。

「要是……」祖兒一直在想，想呀想的，他閉上了眼睛，覺得有點飄飄蕩蕩的，彷彿真的坐上了小船……

誰說不是真的？祖兒驚訝地發覺，他和永明真的坐了快艇到海上，同行的，還有永明的叔叔。

「你們要滑水嗎？」叔叔問。

「你怎會知道我們想滑水？」祖兒驚訝得瞪大了眼睛。

叔叔只是笑了笑，沒有直接回答祖兒的問題，他說：

「那麼來吧！我駕駛快艇，你們滑水吧！」

「可是，我不懂滑水……」

「下水吧！」叔叔說，永明下了水，祖兒也只好跟着跳下。

「當心！」叔叔不多說，快艇加快了速度。

「永明，怎辦？我……」祖兒有點急，因爲他從來沒有學過滑水，他只是很希望自己會滑水而已。可是，說也奇怪，他只覺得手上一緊，一種神奇的力使得他竟然可以在水上滑行，起初他還很緊張，但看到身旁神態自若的永明，他自己也慢慢地放鬆開來。

他們在水面飛快地滑行，海風，浪花朝面打來，十分涼快，祖兒興奮得高聲歡叫。他們快活了好一段時間。

也不知過了多少時候，天邊忽然堆起了烏雲，驟雨降下來了，打在祖兒身上、臉上……

祖兒睜開眼睛，想看看永明在那裏，叔叔在那裏，但卻看不到他們。他再看清楚，這兒沒有海也沒有快艇，他還是原本本的躺在大樹下。但有一點是真的，就是天邊佈滿了黑雲，巨大的雨點開始落下來。

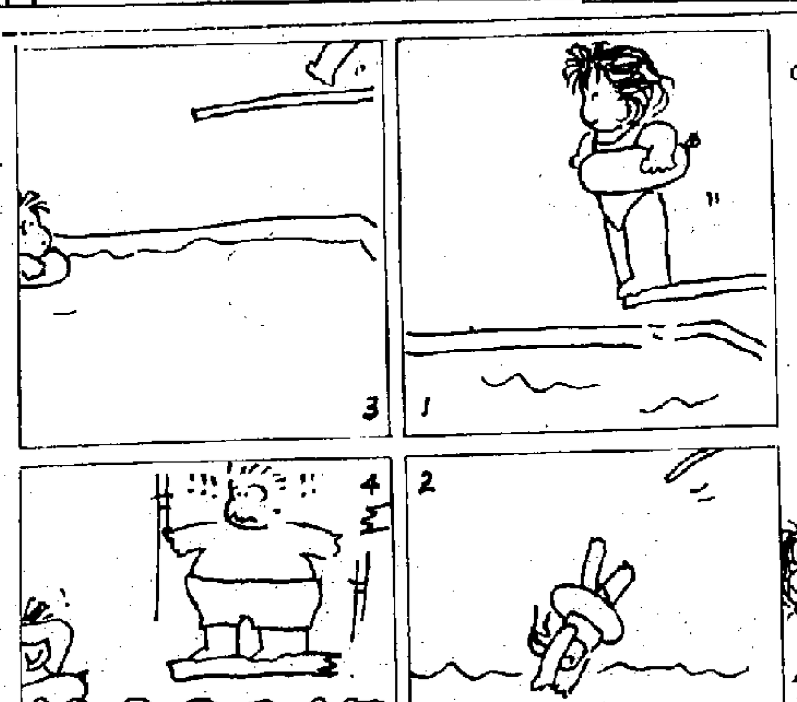
祖兒趕快起來，他望着那棵大樹，他認爲，他想滑水，果然便有機會滑水。他更確信，是那棵樹實現了他的願望。

「謝謝你，我的願望樹。」說完，他趕忙進屋子裏去，因爲大雨傾盤而下。

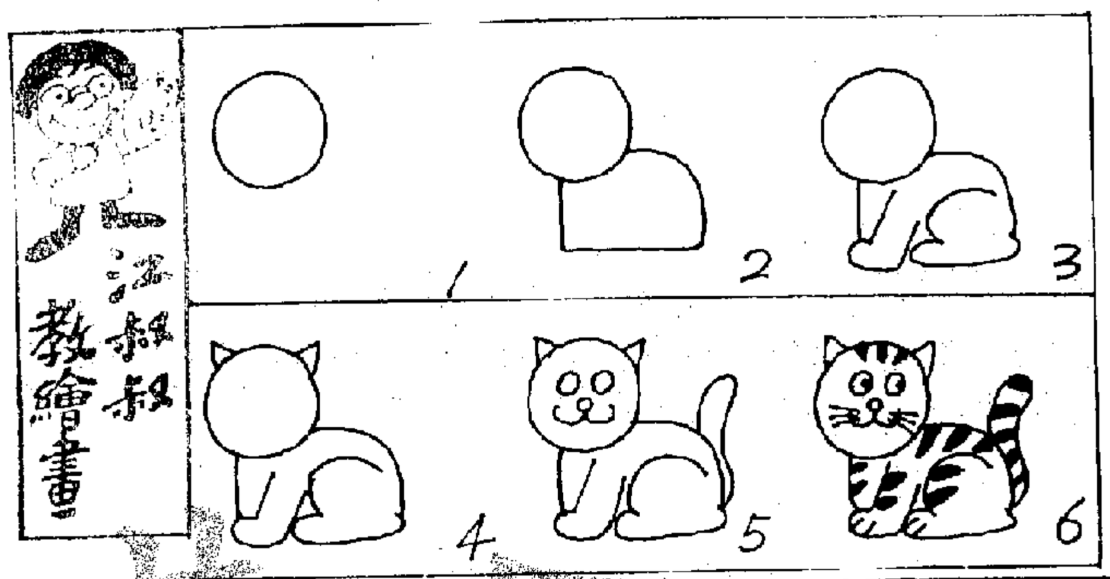
至於那棵樹是否有神奇的力量，誰也無法證明。

頑皮的小狗

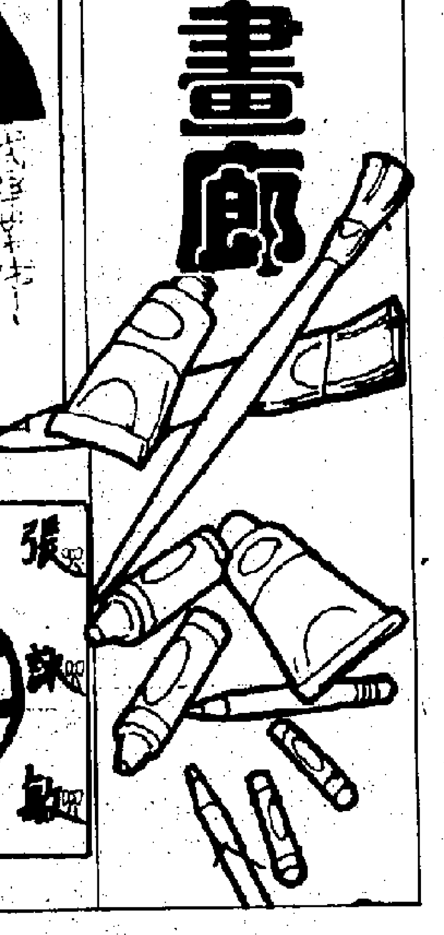
妹妹



江叔叔教繪畫



小畫廊



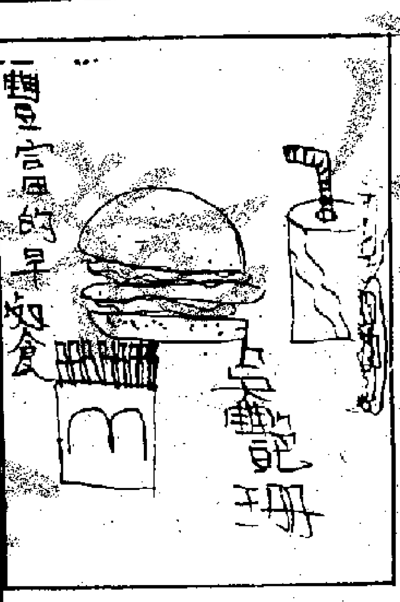
歡迎投稿

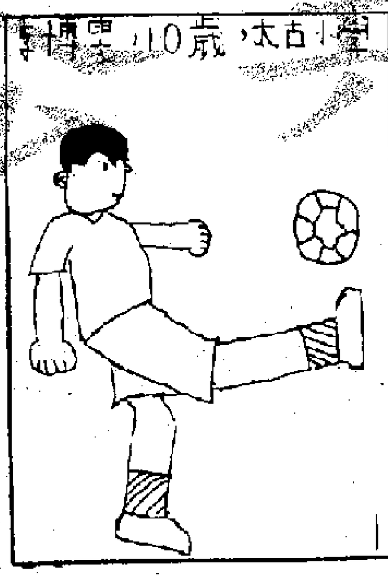
來稿請依照下列規格：

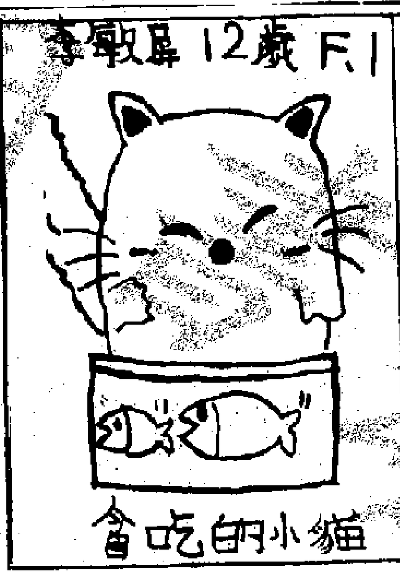
㈠一切畫稿，必須用黑色線條繪畫，鉛筆稿及彩色稿都不適用。

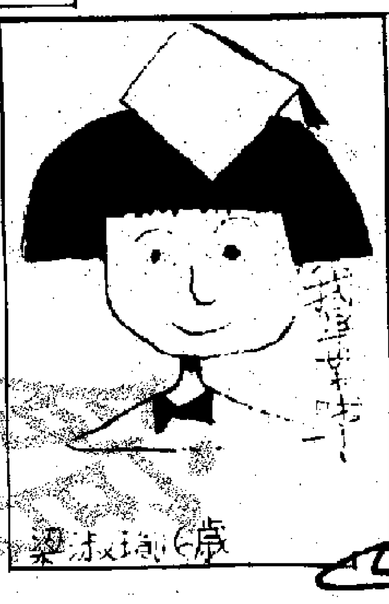
㈡畫面尺寸是9cm×13cm，橫寫及直寫都可以。

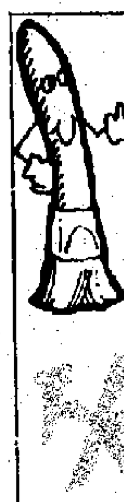
㈢來稿請寄：香港荷李活道華僑日報兒童周刊小畫廊收即可。

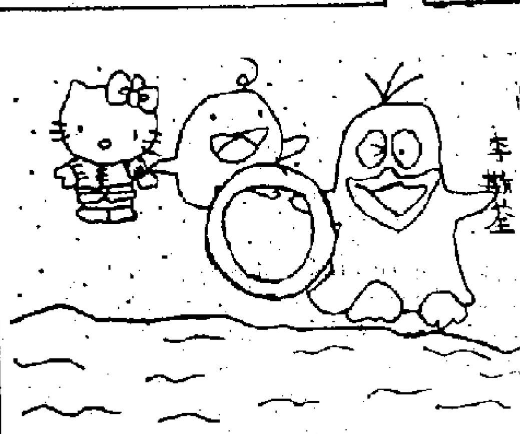


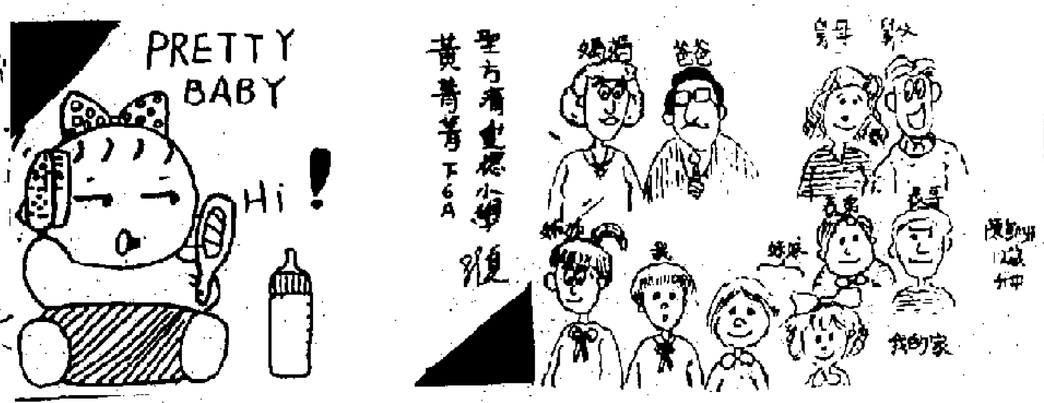






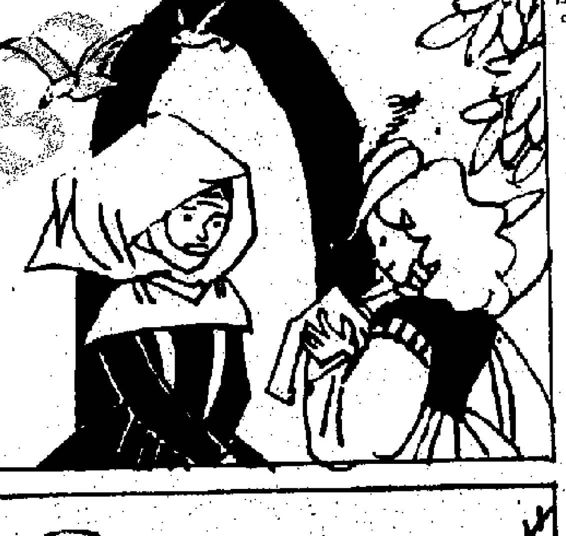






看鵝的姑娘

嘉倫畫



（1）從前有一個公主，很小時便失去了父親，和母親相依爲命。公主自小便和鄰國王子有婚約，公主長大後，她的母親叫她去找王子成婚，由一個侍女陪同前往。

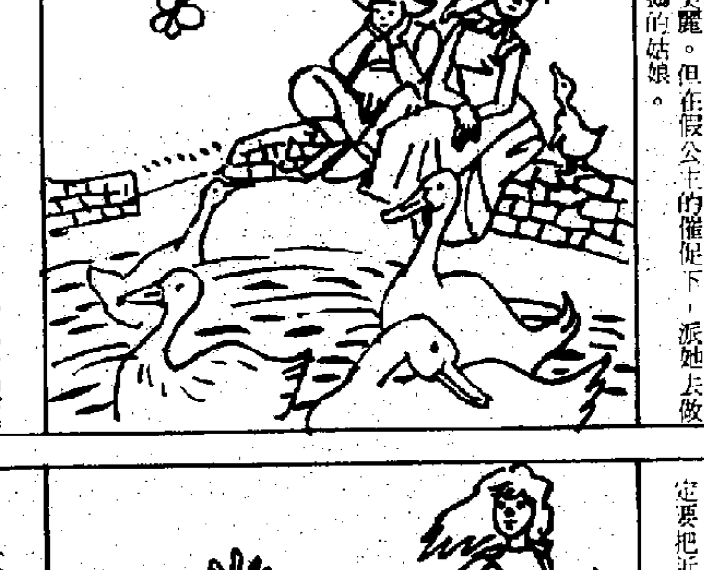
（2）公主的侍女原來是個壞心腸的人。在途中，公主口渴，叫侍女給她一點水，侍女拒絕她的請求。

（3）性情溫柔的公主，並沒責怪侍女，自己下了馬，蹲到河邊，低下頭來喝水。公主的馬，也爲她傷心。

（4）誰知侍女這時更要公主把身上穿着的衣服對調，由她假扮公主，並恐嚇眞公主起誓，不能向任何人洩露這件事。

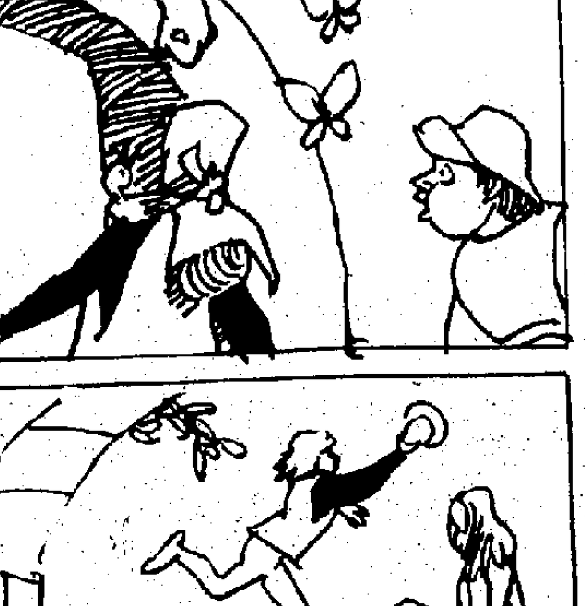
（5）她又要公主和她交換坐騎，公主那匹馬，十分傷心，但卻無力幫助公主。不久，她們終於來到王子的國家。

（6）假公主受到王子親切的款待。假公主乘機中傷眞公主，叫他差遣她去做苦工。



（7）王子和國王都感到奇怪，爲什麼公主粗暴無禮，她的侍婢卻是又溫柔、又美麗。但在假公主的催促下，派她去做看鵝的姑娘。

（8）假公主又擔心公主的馬會把眞相洩漏，便向王子誣告那匹馬沿途不聽指揮，累她受苦，要王子把馬殺了。



（9）眞公主知道了，十分傷心，請人把馬頭帶來，掛在她每天必經的門頭上，並對馬說：「對不起，我累了你。」誰知馬頭竟說起話來，牠叫公主要當心那侍女。

（10）和公主一起看鵝的少年，把這事看在眼裏。他有一次，看見公主美麗的金髮，忍不住想偷拔一根，公主只輕輕說：「風啊，請把這人的帽吹走！」

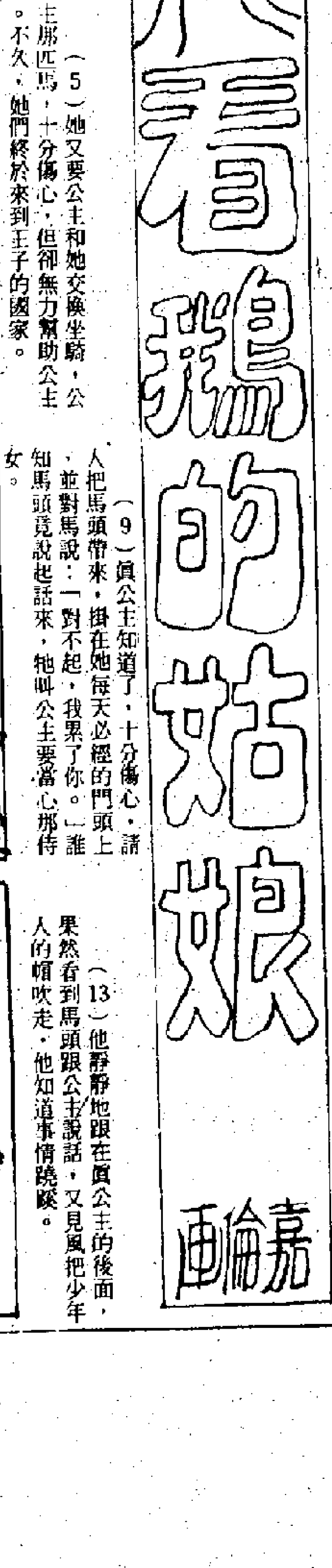
（11）果然，陣風吹來，把他的帽吹走，那少年趕忙去追，但他心裏奇怪，決定要把近日見到的怪事告訴國王。

（12）少年把馬頭說話，風會聽從看鵝姑娘指揮的事告訴國王，國王決定要查出事情的眞相。

（13）他靜靜地跟在眞公主的後面，果然看到馬頭跟公主說話，又見風把少年人的帽吹走，他知道事情蹺蹊。

（14）他命公主把眞相說出，公主提到往事，十分傷心。不過，眞相終於讓國王知道了。國王這才知道公主受盡了苦楚。

（15）那壞心腸的婢女被關進牢裏，王子和眞公主舉行婚禮，婚後，公主和王子過着十分快樂的日子。



海南石獅與別不同

藝文什記三八五

雙魚

石刻動物之腹部與基石相連，曾于西安漢墓中見之，在去病墓的石馬便是如此，而明陵之動物，腹下是空空的，明孝陵，十三陵有的是，縱然與基石相連，但前腿總有空位，而海瑞墓之石羊石馬却是沒有，這是特點。

至于那翁仲，兩三刀便把人物刻劃出來那衣摺呈圖案化。最使人欣賞是那兩頭石獅。走過國內不少地方，石獅也看過不少，但談到造型奇異的，首推海南，不獨海瑞墓的爲然，海口公園的石獅造型也是如此。

第一眼的感覺，不似獅，爲了先入爲主，我們看過的石獅太多了，香港不少大廈之前便有以石獅爲裝飾的。

但多看幾眼，便覺得海南石獅比別的地方高得多，把獅的形象傳神加工。

……感，比真獅更威猛，但另一方面却有祥瑞之感。兩前腿，由肩以下便向前略作弧形彎下去，有力的站在地上。

有橫線表現骨節處，幾筆卷毛作圖案形，獅子頭部與腿接處向前彎，使獅更有威猛感。最突出是大咀巴，咀角向上彎，作笑狀，而兩眼却睜得大大，眼睛突出，却又有威猛感。退與咀配合，便使人感到這頭獅一既威猛，而又慈祥。獅尾彎着的與一般的有骨由頭至尾部有圖卷狀的圖案，但背部差不多是筆直，尾部彎上貼在背部，是毛。

即如與別的石獅比較大，一般的咀與鼻一樣，頭部的咀却方而且長了點，誇張了作笑容的大咀巴，這部份，有點像人類的是人性化了，那鼻子是筆直的，不似一般的只誇張了鼻與……它是在前額下兩眼間直下，其間有三節，而睜得圓圓的兩眼，眼球突出，眼眉眼線條誇張，使人感到牠一雙眼是多麼威武。

爲什麼海南石獅大異于中土各地的，不是有意如此，而是工匠比中原的技高大膽創意之故。

「平暴」方能挽救經濟

孫燕

萬潤南在說，中共的經濟退在已經開始崩潰。

這大概是一般的看法，就是指「六、四」大屠殺，大陸各部門都大開倒車，經濟首當其衝。

但照中南海批鬥頭號的文件看，似乎這些在今上時，已經把經濟搞得一塌胡塗，現在是鄧小平轉軌，李鵬接手，才不致又回到華國鋒所說的「破產邊緣」。

而「六、四」大屠殺，消除了由趙紫陽「煽動」起來的「民運」勢力，「卻」是致苦於經濟於危急存亡之秋的救國大屠殺了。

所以現在中國大陸的城市與農田裡依然可以見到綠色的稻秧，實在是鄧、李、楊「平暴」有方的結果，「殺功至偉」，尤其是老一輩革命家「唯一生猛時活潑，發揮了功能，搞不然，那些都的要經濟崩潰，工廠不日開，農田無綠色，一切都會完蛋，所以萬潤南之言，則首有問題。

……以證明，那是妖言惑衆，造謠生事，逃出了北京，到了海外猶死性不改，仍舊搖唇鼓舌，顯然可惡透了。

真假魚翅

觀浪客

前些時的一些日子，有家酒樓以假魚翅混入，非用假魚翅冒充不可，因爲真魚翅實在太貴，無法以算得來。

……不過現在「科技發達」，假魚翅實在亦和真的分別不大，即使業內人士，亦一時難在幾好的魚翅中，分辨出真假。現在一般酒家的翅，不管是酒樓，全用真魚翅或全用假魚翅，以似乎都沒有真假相混那樣普遍——那是指一般的食價翅席而言，真假相混，就更能魚目混珠了。

旁敲集

博士賭遇洗劫

太子森

聽潮人語

活着是爲了甚麼

小雅

我沒有宗教信仰，所以我很少在這裏跟大家談宗教，不過，今天會是例外的一天。

我並不適談宗教，只是沒有多大的認識，所以，有些時候也會買一兩本宗教書籍來看，不一定是很嚴肅的，以散文，生活鄉態形式和主題的也有，而且較容易引起我的興趣。

有宗教信仰的人，都以爲世人只是「渾渾噩噩」（是否渾渾其實是很難下定論的）地過着「活」，以爲只有宗教人士才會從靈魂中睜着眼睛，他們以爲世人都不會思想。

不錯，不去思想的人正多着，一生只按着規律活下去，求學，工作，結婚，生子，然後就負上種種的責任，爲孩子，爲家庭，勞碌一生，永遠被趕在人堆中一步一步向前走，在不知不覺中，沒有問過一聲爲甚麼，甚至沒有覺察到這個問題。但，仍然有很多人會思想。我在很早的時候就已經問過，我是甚麼？我從那裏來？要往那裏去？我爲甚麼會在這裏？我唸書，我工作，究竟爲了甚麼？（除了餬口和生存以外，我找不到更基本的答案。）活着到底是爲了甚麼？

校園內外

新聞故事

借刀殺人案

梁悅意

下午七時，他隨便向父親假借一點理由便離開了超級市場。

「這不長進的孩子，整天也不帮帮我看守着店子！」阿明的父親喃喃地道。

阿明先到銀行，用提款咭提了四千元出來：「今晚我一定要一親她的香澤！」

阿明沒有立刻到××夜總會，因爲時間尚早，他便去找阿強。

阿強，其實也是一家商店的少東，不過，舖位則是租阿明父親的。

此刻，阿強已在店內，正打點店務，他一見到阿明，便笑笑口道：「今晚去『疏扶』，要小心一點咧，我恐怕你被海燕斬到一頸是血！」「喂，你陪我一起去，好不好？」阿明接過那瓶『勁度丸』，含用就拿吧！」

「唔去啦，看到她我不免會尷尬的，以前，我和她玩過，相信她會記得的！」阿強聳聳肩道。

「真的不肯陪我？」阿明道。

阿強搖搖頭，阿明無可奈何，只好做獨行俠。

阿明在街上蕩了一會方步，然後去看一場七點半電影。晚上十時許，阿明就來到××夜總會。

海燕今宵很旺枱，已坐別人的枱子，成滿場飛格局，他在卡座上等了五、六分鐘，她才施施然的來了。

坐不到五分鐘，她就嬌嗔地摸着阿明的頭髮：「我要過枱子，一會再來過，很快的，等等我。」

「海燕，昨晚你答應過我，今宵陪我出街吃宵夜的！」他在她面頰上輕吻了一下。

「嗯，沒問題！」她笑得很甜。

他們在附近的一間潮州食館吃完宵夜出來，到九龍塘出租時鐘的別墅，阿明駕着那輛日本房車，風馳電掣在路上馳騁着。

到了房間後，她在半推半就間，讓阿明到自己的「甘泉」。

梅開二度之後，他氣喘如牛，已披不能興。但，剛才吞下了兩粒勁度丸，使他體內的血液循環加速了許多。二人締過連番大戰後，他軟在床上，再不顧亂動了。

「不如下次不來夜總會找我。」海燕輕撫他的胸膛：「那我們怎樣見面？」阿明問。

（四）

名流風士

民少饑金包本，如今乃是以一年博士之身仍出現，且不去出他這，卻博士頭乃是可了至少美鈔百萬以上。

……雖然，民少已爲博士，可是他的性格，一些也不改，特別是在賭方面，已仍舊如昔。不同的，只是如今去玩，已去一些高級夜總會，不是仔魚檔，不是湘夫。

……又是晚上，大發，乃十一時，身邊吹起一陣香風，一位艷光四射的少女坐在他身邊，她……

現代婚姻的自由

紫陸

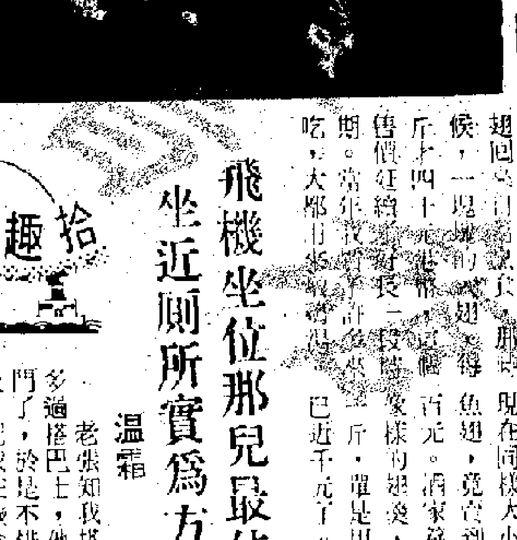
一對夫婦，丈夫與妻子，前似同居的單身漢。有位朋友於香港之夫與妻子，前以同居的單身漢，以爲是互不干涉的。

……「你的頭腦是那麼的單純，雖然我們（與她的姊姊）大婆……

各抒己見

花朝

長鏡頭



孩子老人具慈悲心　青年男女却不一顧

圖·文·森溪

公關麗人手記

急凍人海愛小鳥

貝莎

晚飯後，倘有時間去看一場電影，在「急凍奇俠」與「人海孤鴻」中，我選前者，爲左遇武曹公子。

西片有過一套電影，一羣人類學家，發現一塊藏有一個數千年前戰人類復活過來。急凍人大概構思由此而來。這套電影是古人、今人、仙女均在同一時空出現，自是十分熱鬧的戲。

但「人海孤鴻」雖然名稱爲一齣可堪一觀的動作片。

……父子不相識，一聲一喊就更過癮。曹公子曰：「此戲不錯，但不宜兒童。」肥肥、驃叔與貝莎遇前也略左「富貴開心鬼」，是爲我近日所睇戲中，最……

我選就曹公子的人海孤鴻，也要相陪我看急凍奇俠。貝莎又收到邀請機構出品戲票兩張，可不知是那位影評者寄贈給之。

拾趣篇

飛機坐位那兒最佳　坐近廁所實爲方便

溫霜

老張知我搭飛機，多適搭巴士，他快要出門了，於是不惜移樽就教，問我在機艙那裏坐最好。

說來這「好」字，不知何所指，若論安全，……

微言集

爲你安全着想

羅隼

女皇日常生活無異常人

雖然女皇出入儀仗威儀赫赫，但宮中日常生活據聞是簡樸得如平民百姓。

盛山

萬水千山　心事

李默

心裏頭有事，就像自體內長起了一棵樹，不僅是像由身體內長起了一枝籐，是那種原始森林內粗粗大大的藤，一棵樹倒也遭綠油油的，清爽愉快，但是，一枝大藤，它像大蛇一般盤桓在你的去路，當然能夠把你絆倒。

呃，心頭的事，往往就像一枝原始的大藤，它必然等待，等候着你心慌意亂的時候，就把你一股腦絆倒，嚇到你魂飛魄散，爲此，我實在很討厭事情擱在心上，討厭問題懸而不能解決，可是，問題有時不單止是個人的問題，而且它會是與別人扯在一起的問題，那就不是獨善其身可以解決的。

對他人無法予控制，那就像在心頭飛起一枝野藤，像蛇一般節節蜿蜒，牢固在那裏，它破壞了綠野的恬靜，它用強硬的態度來證實它不可磨滅的存在，正如台灣民謠唱「心事講出來，有誰人能知」，看着一個普普通通的人，他却在心底下有餘，在撐着的不安，有蛇在咬嚙他每一下的思維。

我覺得頭痛，我覺得四處伸手都抓不住支點，還躺在床上，背脊雖平，實却隆起，是那枝原始的藤在作怪，它却偏偏具有比樹更頑強的生命。

科技之窗

花木汁液引起敏感

孫飛

傳話

黑白分明的綫條倍增美感

易容偷歡

風

性世界　知的世界　專欄

臨嫁勿生性恐懼

聖占士

時至今日，還有不少女子臨近戴上婚紗前，憧憬着快就要投進愛侶的懷抱中，上到婚床上那種種人生神秘美妙的情境快就得到嘗試了。

互喚名字雲雨情

性俗奇趣錄

智慧廣場

危險之河

田克

尋根究底

颱風的威力

申孜

旅遊記趣

萬聖節扮鬼嚇人

·人行步·

醫案隨錄

中醫張清森

半陽痿

（六）

STAND BY

西蒙

STAND BY（成語），援助，支持，信守，遵守，在場，靠近，袖手旁觀，（無綫電和軍事用途的）待命，保持機動。

PLEASE STAND BY ME IN MY HOUR OF NEED. 我遭遇困難之時，請支援我。

WE'LL STAND BY YOU THROUGH THICK AND THIN.

不管多麼艱難困苦，我們都要支持你們。

I'LL STAND BY MY PROMISE.

我會信守我的諾言

THERE WERE SEVERAL PEOPLE STANDING BY WHEN THE ACCIDENT HAPPENED. 發生事故的時候有幾個人在場。

WE STAND BY THE POOR PEOPLE.

我們和貧窮人民站在一起。

WE MUSTN'T STAND BY AS A SPECTATOR. 我們不能袖手旁觀。

STAND BY TO FIRE.

待命準備開火。

語法錯誤改正

"HE IS MORE STRONGER THAN GEORGE."

（他比喬治更強壯。）

"MORE"這個形容詞，含有「更，更多」的意思，是MANY或MUCH的比較級。上句中的"MORE STRONGER"是犯了使用雙重比較級字眼的錯誤，形容詞STRONG（強壯），這個字收尾接的"ER"或等於MORE（更）的意思，所以前面不應再加"MORE"，只需一個"STRONGER"就夠了。如："HE IS STRONGER THAN GEORGE."

含英咀華

和風之禮無微不至

飲水可求愛

甘筍汁爲皮

由甘筍汁提煉而成的防晒系列。

「和風」之禮無微不至
上至點頭・下至洗澡
全球公認日本最多「禮」國家

所謂「禮多人不怪」，誰人不喜歡別人對自己鞠躬敬敬，內心不禁泛起一陣喜悅心情，臉上的梨渦不其然展露。全球公認最多禮的是日本國島民，連素有禮儀之邦稱譽的中華民族，亦自愧形慚。

日本人的好禮，不單在家裏發現，連上街食飯，也會接觸日本人最常見的垂手低頭禮。此禮的誇張，使各國旅客嘖嘖稱奇，大姆指隨即豎起，也有像受魔力驅使遵以比重禮。大和民族的禮義，除了受中國文化影響外，與他們從少在家培養及注重禮義，亦有極大關係。現在讓我們來談一談「和風」之禮。

早上起來，日人會自行整理床鋪，枕頭及墊褥。第一時間和相遇的人道早安及點頭；若是作客人家家裏，要有主人陪同才可進食早餐，吃完便需協助收拾食具。進食時，主人喜歡向客人斟茶或夾餸，做客人便須有禮貌地拿起杯或碗去接着，日人飲湯是不用湯羹的。如果菜餚味道一流的話，身爲客人當然不會吝嗇說一句好味道（OISHI—）；若是吃飽或不喜歡吃，可說不要了，謝謝（KEKKO DESU）；進食前要說（ITADAKIMASU）（我領受了），隨後則說一句多謝佳餚（GOCHI SO SAMA）。

傳統的日式房屋，門前設有玄關，入屋前必須將鞋脫下排好，所以我們常見日人喜歡穿拖鞋、木屐，方便入門時脫去。日人不管出門入屋都必要打招呼，從自己家中出門時要說：出去了（ITTEKIMASU），回家時則說；我回來了（TADAIMA）；但探訪朋友及親戚，入門要說：打擾你啦（OZAMASHIMASU）。大部分日式家庭都用「塔塔米」墊地而坐，而男女的坐姿亦要講究學問，男的雙腳交叉而坐，以布遮蔽雙膝；女的雙腿平排後屈，執着雙股而坐。

日人洗澡也有一套，當客人洗澡時，主人家會熱情爲客人放滿一池熱水。客人須用花灑及肥皂洗淨身上污垢，才可使用熱水池浸身，沐浴完畢便要順手把浴池蓋蓋上保溫，切記不可將熱水放去，因日人習慣一池熱水供全家使用，客人只是有優先享用吧！

此外，日人喜歡送手信，每逢拜訪，必備禮物相送，大時大節，禮品更是豐厚。由於日人有此風氣，促使心懷不軌的人，往往利用此習慣向上司賄賂。（傲生）

裝扮・儀態・場合
互不協調適得其反
難顯女性魅力獲上司垂青

近幾年來，年輕的女性愈來愈重視穿著打扮，每天觸目所及，女性們無論在服裝、化粧、髮型上都很講究，但要注意的一點是這些打扮雖適合自己的外型與個性，但不可忽略到此種打扮是否適合於工作場所？

緊身的衣服，華麗的洋裝，低胸襯衫或時尚髮型，固然使人看來十分性感，可是卻與辦公室環境極不相稱。反之，若完全不化粧，毫不在意自己的外型，即連從服裝髮型上都不易分辨性別，這種不修邊幅的裝飾，亦會給人不潔印象，當然無法獲得上司或同事的青睞。

初踏入社會的年輕女性，常不經意犯一種錯誤，即會將與工作性質或氣氛不協調的裝扮帶到公司來。例如要跟朋友出外旅行，就以旅行的裝束來上班，且容易使別人懷疑妳的常識不足，甚至對妳產生輕視之心。

如果妳的公司是穿著制服，但同樣的制服，因爲制服必須適應不同體型，不同個性的人，倘使制服對你不合適，雖然在顏色及形式上已無法改變，不過只要能改得合身，如變動鈕扣的位置或袖子的長短，就會好看得多。

沒有規定制服的公司，一般而言，應以穿著兩件套裝及外套爲主。正統外套的好處，在於能適合於各種工作場所，並可以各式襯衫加以變化，而這種配搭能表現出溫柔典雅的女性美，及堅毅能幹的風格。

服裝與打扮在表現辦公室儀態固然重要，但要在辦公室得到別人好感，一定要具備明朗愉快的表情，因爲即使是再好的化粧，若藏有一張黯然，兇惡的臉，是絕對無法發揮妳的魅力。

大體而言，好的表情關鍵在於眼線及笑容上，因此妳可以參考自已認爲滿意的照片，或是模仿妳喜歡的演員，在鏡前動加練習。如果妳是個笑容迷人的人，自然就會受到歡迎。

除笑容外，在辦公室裏，如能隨時注意抬頭挺胸，保持女性美的姿態，走起路來必定更爲吸引。再加上行動敏捷，辦事確實，亦能予人年輕活力的印象，必能獲上司及同事讚賞，受到倚重。

日本人走路的姿勢大抵都不好看，這並不僅是腿短的緣故；而大部份外國人的姿態優美富精神，即連老年人走路都極長的原因，也不純然是腿長的原因。最重要是一個人的背部是否挺直，背部彎，腰就下降，頸部亦隨之向前突出，這種姿態既不美觀，而且顯得老氣橫秋，即使妳裝扮得再漂亮，也會因此大爲失色。（袁）

加國北部淘金遺跡世界知名

加國育康區別有天地
淘金者遺跡世界聞名

在您的印象之中，加拿大的北部地區是否都不過是一片片不毛瘠地，除了冰封雪原之外便無其他値得觀光遊覽的地方?

不過，事實卻絕對不是這樣。就以西北部的育康區（YUKON）爲例，到過這裏的遊客，不單可以漫遊崇山峻嶺和茂密叢林，野生動物自由自在地活躍於山區，就是氣候亦有分冬夏，夏天氣溫最高約攝氏廿度，而日間陽光普照時間更多達二十個小時。

育康區的歷史，當然是來自當地原居民獨特的文化傳統。但自從一八九八年在康迪克（KLONDIKE）所掀引起瘋魔一時的尋金熱潮後，這區的歷史亦大受到這般洪流影響而扯上不可分割的關係。無可否認，尋金熱確曾爲無數世人製造了千億個夢想，吸引了成千上萬淘金者蜂擁而來，令到這裏的小鎭一夜間蓬勃發展起來。今日，雖然再沒有什麼尋金熱，但多少年來淘金者所留下的辛酸故事和淘金遺跡，却依然留傳下來，任遊客憑弔遊覽。

前首府道遜市（DAWSON CITY），最使人回憶起育康區過往最光輝的全盛日子，不少的舊日建築物仍是屹立不倒，其中有名作家積倫頓（JACK LONDON）筆下名著「CALL OF THE WIND」內所提及之伊多多華度酒店（ELDORADO HOTEL）；就連積倫頓的舊居仍遺留在市中心區，其隔鄰更是一位已故起地名詩人羅拔史菲士（ROBERT SERVICE）的故居。爲了保存這些文物古蹟，省政府更進行了仔細修葺工程，而憶述以往歷史故事之紀錄片不斷製作和播放。

道遜市另一著名遺跡是波勒沙河（BONANZA CREEK），這是當年其中一個盛傳發現金沙的地方。時至今日，不少遊客亦一趁熱鬧，在河邊以一些平底鐵鍋嘗試「撈」取金砂。

今日育康區的首府已改是白馬城（WHITEHORSE），城內設施已相當現代化，但偶爾亦可見到幾幢樓高兩、三層的舊式木屋。在白馬城遊覽，不得不參觀以圓形木材搭砌而成之麥披特博物館（MAC-BRIDE MUSEUM），內裏珍藏了昔日淘金熱時代的工具器皿與及展示了該區野生動物的標本資料。除此，另一座同是以圓木砌成的舊式建築物，是歷史悠久的舊教堂，這是於一九〇〇年由城內第一位傳教士所設計興建，至今更是世界上碩果僅存的木製大教堂。

離開了城市地區，就是探險者的天堂，露營、爬山、遠足、甚至釣魚等等，遊客可自行選擇適合地點。只要是站在大自然的中間，不期然流露敬畏之心，但又恨不得流浪於山野之中，慢慢的去獨自探索原野森山的奧秘。不過，大家在臨行前最好帶備舒適的爬山靴和望遠鏡，那麼旅程一定會更添樂趣。

事實上，每年的夏天都是育康區遠足的好季節，而大多的遠足者，更喜歡依照昔日尋金者在山區「尋金」的路綫而行，例如最受歡迎的一條路綫，是由距離阿拉斯加史基威（SKAGWAY）僅數公里的戴伊亞（DYEA）起行，向庸一直行至卑斯省的班力納（BENNETT）。這條名爲「TRAIL OF 98」的遠足路綫，全程長五十四公里，大概需要四天行程，沿途在欣賞大自然湖泊山景之餘，最常見的是遺留在山區河邊的舊日「金礦」殘跡，鐵鍋、鐵鏟與生銹的挖泥器遍佈地上，令人聯想起多少從前尋金夢想在這裏實現過或被粉碎過。

在育康區西南部最接近阿拉斯加之高麟國家公園（KLUANE NATIONAL PARK），可以見到全加拿大最高的山脈洛根山（MT. LOGAN），洛根山海拔五千九百五十公尺，山上座落有南北兩極以外世界上最大的冰原，故此亦吸引了不少遊客駐足觀光，攝影及遠足旅行。據知，當地其中一條遠足路綫可連接到加國著名之加斯加湖外大冰川（KASKAWULSH GLACIER），這亦是少數能可讓遠足者能直接徒步直達至壯麗冰川之上的路綫之一。

雖說育康區是位於比較寒冷的北部地區，但仍不乏湖泊河流，尤其是這一區縱橫交錯、貫通山區之河流分支，更貫通山區多個角落，最適合遊客縱舟穿插往來。沿着水路兩岸，亦不時可看見已荒廢棄置的寄居小屋和小村落，甚至昔日遇險沉沒的尋金船遺跡。有時，遊客們亦可在某些支流之中遇上一些急流，這對於一向喜尋刺激享受的朋友們來說正合心意。

數以百計湖泊，河流與小溪包圍着整個育康區，而部份更已被闢爲著名的釣魚區。魚、北極梭等是這裏盛產的魚類品種，即使遊客們忘記携帶釣魚工具，亦可向當地一些小型遊行社尋求幫助，代安排一次兩、三次短綫行程，既可露營，又可垂釣，大可盡興才返。

如果您未曾到過加拿大北部，不妨在下次加國之行安排一下，無論是在道遜市或白馬城兩個新舊首府遊覽，或者跳出城市到郊區一行，育康區都是一個新鮮的旅遊點，可能會爲您留下難以忘懷的回憶。

痛風常誤斷爲風濕
酗酒暴食者最易患
身體新陳代謝失調生大量尿酸所致

痛風是人類所知最古老的疾病之一。富蘭克林、忽必烈、米開蘭基羅與及亞歷山大大帝都患有痛風病。這種疾病並不會傳染，但有證據顯示，這種病是可能由遺傳得來的。

痛風的病徵是關節間歇性地突然腫，而且非常痛楚，最常出問題的部位是脚趾公、足踝、膝蓋、手指和手肘等關節。造成痛風的原因是身體新陳代謝失調，由於體內的「化學工廠」出了問題，在體內不正常地製造大量尿酸，這些尿酸會沉澱成一些凹凸不平的晶體，積聚在關節、軟組織及肝臟內。

不幸的是痛風性關節炎，或稱爲痛風，與其他關節毛病如骨關節炎和粘液囊炎很相似，因此很難正確斷證。在最近一次研究中以六〇〇名痛風病人作研究對象，發覺他們之中只有61%最初被診斷患上痛風。其餘39%就被誤斷爲損傷或受傷、風濕、粘液囊炎和其他關節毛病。因此這方面的專家建議醫生「凡是有間歇性關節炎的病人，先把他們診斷爲患有痛風。」最後的診斷結果就必須經過驗血確知尿酸含量才可確定。

痛風發作時的主要症狀是關節腫脹疼痛，並經常會出現紅腫赤熱，通常會在晚間突然發作，幾小時內就會產生劇痛。劇痛是由於關節周圍的尿酸鹽晶體積聚所引致。

與其他古老的疾病一樣，痛風也是充滿神秘色彩的。有人認爲「生活奢侈」也是造成痛風的原因。其實，導致痛風發作的主要原因是病人沒有接受定期的治療，而又酗酒和暴飲暴食。

最容易患有痛風的人，有下列的特徵：中年男性，肥胖，好飲好食，體形臃腫，生活顚倒，再加上血壓微高。

雖然，痛風已經爲害了幾百年，但今日，科學上的成就終能控制這種疾病，使病者可以免除痛楚的折磨，欣然地生活。

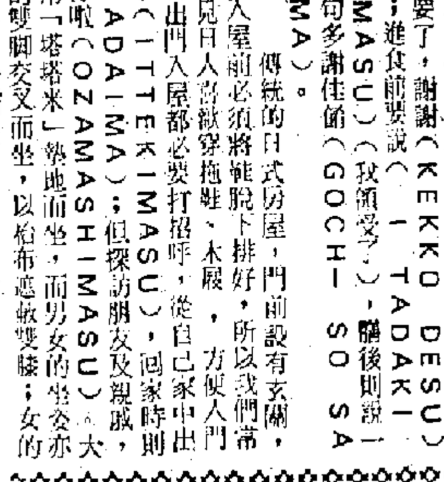
暴飲暴食易患痛風病

皮鞋佬觀念變只求財
溫州鞋城美譽全盡毀

溫州素有「鞋城」的美譽，但今年春節期間，上海皮鞋卻成爲溫州市場上搶手貨，反映出溫州人信不過溫州支鞋的心態。

據有關部門的不完全統計，一九八七年，溫州市皮鞋產量已達到二千四百萬雙，產值近五億元，佔全國皮鞋總產值的百分之七點七五，超過中國最大皮鞋生產基地上海近三成。然而，與此同時，溫州皮鞋的質量也漸漸有了另外的名聲。哈爾濱某商場一位業務員來到溫州市某鞋革市場，却不敢爲商場購進溫州皮鞋。因爲，一年前，哈爾濱人稱溫州鞋是「一星期鞋」（只能穿一星期），而現在人們只得稱之爲「一晨昏鞋」（一天就破了）。

不過，溫州「皮鞋佬」對此却另有高論：「皮鞋那麼好幹嗎？現在觀念變了，只要款式新穎，價格便宜就行」。有人特地做了探訪，結果表明，溫州皮鞋主要銷往外地，一雙仿「正宗」皮鞋批發價僅十多元，因其款式新，在外地市場上一翻手便升價三、四十元，這個價格對消費者並不便宜。溫州皮鞋多是中、低檔產品，主要對象是內地中小城市及農村，這些地方的消費者首先注重的是「牢固」；另外一些廠家，個體戶只顧自己賺，用料低劣，製作粗糙。今年一月，溫州市標準計量局對八百多家皮鞋和製鞋個體戶生產的皮鞋進行抽檢，結果僅「剝離強度」這一項就有半數不合格。因此，溫州「皮鞋佬」的「新觀念」令人無法恭維。



飲水可求愛

在泰國的一些地方，有很多家庭的門前都放着裝滿水的水桶，就是表明這家有女兒沒有出嫁的暗號，若某位男士看中了某家女兒，只需飲桶中的水，天天如此，直到該家女兒的母親把男士請進屋做客。之後，母親會借故離開，男士就可大膽地求愛了。雙方如果兩情相悅，男士可輕撫女孩子的手。等母親回家後，男子就可以向其母提出，只須給禮金數千泰幣，就可以把女孩帶走，也就算成家了。

人體器官都可更換
美國科學家預言

目前，全世界每年約有百多萬人在體內植入仿生學的部件，當中由關節到眼睛的晶體都有。美國猶他州大學的感康協科爾夫醫生預言：「不欠將來，我們定能以人造部件替換或輔助人體大部分器官。」研究人員正試驗和精心改良下列這些新部件：

血管——猶他州大學研製出只有彈性氨基甲酸脂血管，每年令五十萬人受惠——他們或者需要進行心臟搭橋分流術，或是需要更換腿部的壞死血管。

皮膚——從病人身上取下一片郵票般大小的皮膚，把它與營養物混合，數周內就可以長出一張新皮。這種人造皮膚目前已在實驗試製成功，它每年將可拯救上十萬燒傷病人。

胰臟——美國麻省大學醫學中心已在動物身上進行移植可製造胰島素的人工胰臟試驗，如成功的話，可爲數以百萬計的糖尿病患者帶來福音。在人體上進行的試驗，預料可十數年內開始。

耳——美國有二十萬名嚴重失聰的人士植入了恢復部分聽覺的裝置。其中的一種裝置，最近由食品與藥物管理局批准使用，它是由一具藏在皮下的接收器，把脈波發送到內耳的一個電極上。更先進的裝置正在研究之中。

眼——「人造眼球」正在紐約人造器官研究所及西安大略大學進行研究之中，它是一個植入腦內的共有六十四個電極的冊格。這種「人造眼球」已協助三名完全失明者分辨出實驗室電腦送出的簡單圖像，但現階段還不能「看到」日常生活中的事物。

香港藝術館培訓人材
令「文化沙漠」全粉碎
九一年新址啓用提供多元化服務

香港藝術館自一九六二年成立後，便設館於中環大會堂高座十至十一樓，十七年來爲大衆提供不同類型的視覺藝術展覽和活動。而一九九一年，香港藝術館便遷往尖沙咀香港文化中心。

新的香港藝術館佔地一萬二千五百平方米，是大會堂舊館址面積的十倍，展覽廳亦比舊館增多，展出展品更豐富，設有五個永久展覽廳和一個短期專題展覽廳，計爲藝術專題展覽、歷史繪畫分佔四百平方米；佔八百平方米的香港當代藝術，及中國書畫、中國古物、短期專題展覽，每個展覽場地都是一千四百平方米。

新藝術館除了着重展覽藝術品外，設立一個演講廳，方便藝術家或學者向參觀者講解，研討電影和幻燈欣賞。內設一百五十二個座位，並提供十六米厘或卅五米厘電影放映機，錄像放映機，幻燈放映機和擴音系統。

此外，藝術館設立一個文物修復實驗室，設立一系列精密的器材和分析儀器，提供全面的文物維修服務，使各項美術品獲得科學化的修復和保護，避免藝術品的損壞。同時藝術館的展銷服務中心和藝術館商店，繼續展銷香港當代藝術雙年展的入選者作品，以及藝術書和文具用品。

藝術館爲着推廣藝術文化，培養視覺藝術興趣及館內的活動，成立「香港藝術館之友會」，參加者可選擇成爲捐助會員、資助會員、終身會員、普通會員或青年會員，會員可享有藝術館的各項優惠。同時藝術館之友可使用視覺藝術工作室內的陶塑室、繪畫室、版畫室；以及藝術圖書館內的資料，圖書館分爲四個專門部份：（一）藝術參考書籍，（二）幻燈片，（三）電影、（四）錄像帶。

藝術館外的露天場地，將會擺放大型雕塑品作裝飾，美化環境。

新藝術館的建立，使香港是文化沙漠的劣名徹底的粉碎，採合中西文化精髓，開創獨特的香港藝術文化，在國際間的聲譽固若金湯。（傲生）

環境幽美的新香港藝術館構思圖

甘筍油煉成防曬用品
爲皮膚提供全面保護

這個夏天你們不需要再躲避炎熱的太陽了。THE BODY SHOP一系列由甘筍油製成的防曬用品，對各種皮膚提供完全的保護。這種呈深橙色，由甘筍汁提煉而成的油，含豐富維他命A，能幫助因曬傷而提早衰老的皮膚。

甘筍的奇處早已被提及。第二次世界大戰時期，降傘兵和飛機師每天都要吃一些甘筍來增强他們在黑暗中的視力。皇家癌症研究基金會推薦「深橙色蔬菜」如甘筍是對抗癌症的天然武器。亦有人相信甘筍油能令皮膚容易變古銅色，而同時能使皮膚柔軟。

THE BODY SHOP甘筍防曬系列：

一、甘筍輕度太陽油
以甘筍，黃豆及可可油製成，能在令皮膚柔軟的同時，使皮膚逐漸變成平均的古銅色。適合已經擁有古銅色皮膚及較難曬傷的人士。

二、甘筍中度太陽露
不油膩，令皮膚容易吸收。含甘筍和椰子油使皮膚水份和曬得均勻。此太陽露並合吸收紫外光成份。除了易曬傷之皮膚外，各類皮膚均適合。

三、甘筍特強太陽露
含紫外光吸收劑，甘筍及椰子油的特强太陽露，適合任何皮膚。

四、甘筍潤膚霜
此無色的啫喱把蘆薈和人參的保護作用和甘筍油的滋潤作用結合起來。使皮膚清涼柔軟。（袁）

由甘筍汁提煉而成的防曬系列。

多得寶椰棕保健床褥
極適合香港居住環境

多得寶椰棕保健床褥，專爲亞洲市場而由意大利名師設計。利用熱帶椰棕健康質料，配以尖端科技。優質工藝。生產出「皇牌型」、「健康型」兩款新椰棕健康床褥，絕對適合香港居住環境。

多得寶椰棕床褥的特性與功能

・椰棕纖維製成的床褥，彈性特佳，保持脊骨健康減輕腰酸背痛。
・椰棕床褥內藏多個透氣孔，經常保持床褥架構內空氣流通，令睡眠更加舒適。
・床褥內用採用椰棕層，可發揮乾燥功能，防霉防熱，床褥更不需擔心沒有空間晒太陽。
・椰棕主要功能是通風，透氣且能達到冬暖夏涼的效果。
・除椰棕特異功能外，多得寶椰棕床褥更採用精鋼彈簧，平均分配到床褥每一角落，此外中央部份彈簧結構特强，對睡眠者脊骨平衡與健康更有保障。
・每張多得寶健康椰棕床褥產品，保用十年。

健康椰棕床褥，令你睡眠更加舒適。

「全達」18E手提電話
功能廣泛・通訊利便

「全達」18E手提電話，結合先進電子科技與優美外型設計，傳訊效率出衆，氣派獨特不凡，而且機身重量約爲18安士，嬌小玲瓏。爲提高電話的接收效能，「全達」18E特備接收訊號指示；而液晶體顯示屏角度可作調校，使閱讀色加容易；配合其可伸縮天綫，携帶方便。

此外，「全達」18E可記憶儲存99個最常用的電話號碼，同時備有記憶搜索功能，助您根據字母快速搜索全部記憶，並即時撥出電話，省時快捷。閣下更可利用「全達18E」的日記功能，記錄30個重要日子或約會，每段訊息可長達51個字母。

通訊利便：

・直接撥通本地及海外電話，方便閣下致電全球。
・通話限制：輸入密碼方可使用某些通話功能。
・預編程序通話計時響號：讓閣下在通話時清楚知道通話時間。
・鍵盤及顯示屏照明：方便閣下在晚間或較暗地方仍能準確撥號。
・音量控制。
・電子鎖：防止他人擅自使用。
・雙音多頻功能撥號（DTMF）：方便閣下在通話之同時，享用「通訊站」及「股票星」等服務。
・來電無人接聽顯示：提醒閣下曾有來電無人接聽。
・電量不足警示。

除了上述卓越功能外，CSL「全達」18E手提電話兼備其他「全達」流動電話之系統功能，包括：

・「股票星」服務：即時報導由香港聯合交易所直接提供的最新財經資料。
・來電接駁：可根據閣下指示，將來電接駁至預選之電話號碼或CSL「通訊站」。
・熱綫號碼預選：方便閣下以最短時間打出一個最常用的電話號碼。
・無人接電自動轉駁：若電話無人接聽，將自動轉駁至預選之電話號碼或CSL「通訊站」。
・來電待接：讓閣下在通話時，能知道另有來電等候接聽；閣下並可選擇與任何一方通話，保留來電。
・三端電話會議：可同時與兩個不同地點人士直接通話。
・請勿騷擾：來電者將聽到「請勿騷擾」之錄音提示，意即閣下暫時不便接聽來電。
・保留來電：閣下可隨時將來電保留，待安心與身旁人士交談，待結束再繼續與先前之來電通話。

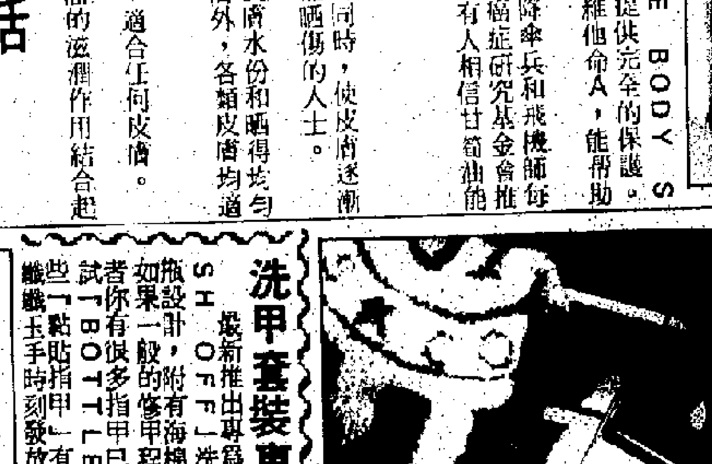
「全達」18E手提電話，金屬黑色機身，充滿時尚品味，更附有配件包括架頭充電器、後備電池及精美黑色皮套，並可選配汽車匹配器連免提聽筒裝置，將手提電話改作汽車電話使用。

CSL「全達」18E手提電話，集本身獨有設計與「全達」系統功能於一機，使「全達」18E成爲超越傳訊不可或缺之通訊工具。

「全達」流動電話乃由領導資訊科技的CSL獨家提供，擁有逾百年通訊服務的支持，保證產品質素佳，服務專業可靠。

「全達」18E手提電話乃CSL提供之又一優質產品，可於「全達」系統通訊網內之地區使用，或在其他採用TACS標準之國家及地區進行「跨域通訊」。

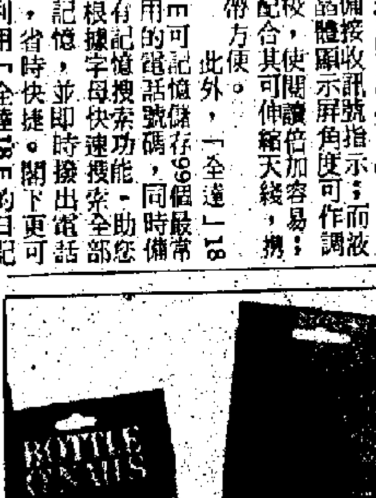
垂詢有關「全達」系統及「全達」18E手提電話之詳情，請親臨指定之CSL商店，或致電查詢熱綫五一八二八八二二二八安排示範。



「全達」18E手提電話，傳訊效率出衆，氣派獨特不凡。

洗甲套裝專爲旅行而設

最新推出專爲旅行而設的「POLISH OFF」洗甲套裝，使用方便，膠瓶設計，附有海棉塗器，保證不會溢漏，如果一般的修甲程序並不適合你，又或者你有很多指甲已經破損，那麼，不妨試試「BOTTLE O' NAILS」這些「黏貼指甲」，有八種產色選擇，令你的纖纖玉手時刻發放艷麗色彩。



PRETTY POLLY絲襪
令衣服更富姿彩

秋季，絲襪的質地更趨幼細，款式更爲講究。今個英國銷量冠軍的PRETTY POLLY絲襪，品質和設計都相當出色，事實證明，PRETTY POLLY絲製的絲襪品質出色，超越其他四十多個對手。

屈臣氏再度推出現有的絲襪系列，還添加上一般厚度（十五DENIER），超薄型、薄質承托型和美觀兼且實用的三個骨絲襪。薄質承托型絲襪原專爲孕婦而設，加强她們腿部的承托，不過現時已越來越受活躍的年青女士歡迎。

化一點心思，妙用飾物配搭，不平凡的你會更顯不凡。裝飾配搭爲原來的裝束加添時代氣息，令人一新耳目，更可以將單調的衣服變得富有姿彩。屈臣氏爲了照顧你美麗的形象，特別擴大GIANNETTO飾物產品系列，預備了很多精緻實用的裝飾配搭，與你一起迎接秋日的來臨。

絲襪是女士們不可缺少的裝飾配搭。

今年最醒目最實用的裝飾物應該是蝴蝶形鞋結。只要將結加在鞋上，一雙普通的上班鞋子就可以變成黃昏赴宴的隆重鞋子。七種設計的鞋子創造出不同的款式。

百貨公司超級市場特價商品

公司	商品	原價	特價
三越	男女庄皮鞋		五至九折
	網球拍		九折
	泳衣		八折
	JAEGER女士		六折
	BOHEMIA水晶玻璃		八折
	MONET首飾		九折
崇光	日本睡袍		四十七元起
	荷蘭珠簾		六折
	單人冷氣毛巾被		九十八元
	美國席夢絲高級床褥		七五折
大丸	男裝毛衫	六百五十元	五折
	男裝貢皮褸		一千九百五十元
	女裝T恤	一百八十元	五折
	日本女裝輕便鞋		七十元
	意大利男裝雙面皮褸	九十八元	六十九元
	日本廚櫃	五百元	七折
UNY	日本新花浴室防滑地墊	一百元	七十元
	日本睡袍		十九元
	毛巾沙灘袍		十九元
	保豐吞拿魚（一百八十五克）	六元九角	五元五角
	牛奶公司家庭庄雪糕	十六元九角	十三元五角
	新潔麗衣物柔順劑（一公斤）	十九元九角	十[illegible]元九角
永安	新穎皮手袋		三百一十五元
	男庄全棉內褲		十四元五角
	小童書櫃連椅		一百六十五元
	日本全棉高級浴巾		三十元
先施	廚倡牌易潔套煲（七件庄）		四百二十元
	日本牛角形玻璃啤酒杯（四隻）		五十五元
	燒烤爐		二百二十元
	意大利晒衣架		一百五十元

公司	商品	特價
八佰伴	運動套裝	九十九元
	三輪單車	九十九元九角
	歐洲男女童鞋	八折
	特別好咖啡（一磅）	三十四元五角
裕華	香稻絲苗米	三十四元五角
	青島牌啤酒	三元一角
	天廚洗髮露	十三元
	女庄短袖恤	二十五元五角
	單人籐椅	二百一十五元
	男庄印花睡衣	三十二元四角
華潤	雀巢FCMP	二十六元九角
	梅林牌大午餐肉	四元三角
	日清合味道杯麵	四元二角
	威潔三三超濃縮洗粉	四十二元九角
百佳	迪高牌原子筆（四支一）	六元九角
	安可牛奶（一公升）	五元九角
	柔軟衣物柔順劑（一公升）	七元五角
	公仔點心	五元三角
	百事可樂	五元五角
	刀嘜花生油	三十四元九角
惠康	噴潔麗去油劑	十五元九角
	得意牛油味動物餅	一元九角
	莎莉雪藏蛋糕	十元九角
	獅球嘜花生油	三十三元九角
	牛奶公司家庭庄雪糕	十九元八角
	梅林牌火腿午餐肉	五元九角
7-ELEVEN	金象香米（五公斤）	三十九元九角
	思樂冰（中杯）	三元五角
	可樂汽水（中杯）	二元八角
	奶茶、咖啡	二元

智慧廣場

……聲爲甚麼，甚至沒有覺察到這個問題。但，仍然有很多人會思想。我在很年的時候就已經問過，我是甚麼？我從那裏來？要往那裏去？我爲甚麼會在這裏？我吃書，我工作，究竟爲了甚麼？（除了餬口和生存以外，我找不到更基本的答案。）活着到底是爲了甚麼？

「……，要小心一點呀，我恐怕你被海燕斬到一頭是血！嘿，這裏有一瓶『勁度丸』，合用就拿吧！」

「喂，你陪我一起去，好不好？」阿明接過那瓶勁度丸道。

「唔去啦，看到她我不免會尷尬的，以前，我和她玩過，相信她會記得的！」阿強爭辯道。

「眞的不肯陪我？」阿明道。

……「廿泉」。

梅開二度之後，他氣喘如牛，已疲不能興。但，剛才吞下了兩粒勁度丸，使他體內的血液循環加速了許多。二人經過連番大戰後，他軟在床上，再不願亂動了。

「不如下次不來夜總會找我。」海燕輕撫他的胸膛。

「那我們怎樣見面？」阿明問。

（四）

……目，又頻頻開門受查，誰願意出錢去實施？道樣的難受呢？許多人希望戒嚴早日解除，但內疚神明者却堅決反對，說這是爲了保護人民的安全，人民幾時都感到安全，感不安全者另有其人，就是實施戒嚴者。

道位女專家指出，不少人把婚姻縮成女子「以自身的貞潔作爲祭品般對丈夫作奉獻」，而貞潔的標誌便是痛苦與流血。女子既然恐懼不安地唯恐不疼痛不流血以致蒙受不白之冤，那就剝奪了許許多多年青新娘本應在婚床上體驗到的喜悅和歡樂了。

但是又有一些新娘感受的痛苦是深刻難忘的，認爲那不過是痛苦傷心的惡夢。這種反應並不說明道些新娘身體上有什麼障礙，問題出在心理上。情感上的反應會影響和作用於身體上的反應，其結果會給記憶留下永久性的傷痕，深深藏於內心中。如果丈夫對……

……早有擁抱接吻的接觸。第一次上婚床，只要新娘在無拘無束的性興奮狀態中，陰道就潤濕而鬆弛，而處女膜破裂可能引起的疼痛，早已被掩蓋得無影無踪。絕大多數女性婚後，身體不是更健美，臉上不是堆滿笑容了嗎？

……亦有成人參予，那天在美國加州晨運時，發現一輛汽車從身邊擦過，由太鬼開車，小鬼在後，隨後，駛近學校球場，大小男女魔物更不可……原來是個……果，大有所獲，但只限於萬聖節的當夜，第二天就沒有了，你說像不像我們孟蘭超幽散發果品呢？

時事縱橫

電影分級實施理想 色情錄影帶卻難管

電影三級制實施理想 色情錄影帶却難管制

錄影帶受色情不雅物品條例管制 但難防青少年經他人租看色情帶

電影三級制實施情況頗理想，並獲院商接受，色情錄影帶雖亦有分級制，但管制法例不嚴，難防止青少年觀看。

影視及娛樂事務管理處行政主任余繼祖談電影分級制表示，電影三級制實行一年以來，至目前為止共有十七間院商接獲警告信，一間院商遭檢控，至於一些戲院將公餘場的電影配以越南字幕播出，余氏亦謂這方面並沒有加重工作量。

根據規例，院商必須負責執行禁止十八歲以下的人士看三級片，而有關方面會常派人員到戲院巡查，直至目前為止，有十八宗個案是發現院商准許十八歲以下人士進場，而十七間戲院的持牌人已被警告，一間院商被正式起訴。

按規定初犯或遭第二次警告的最高罰款一萬元，而第三次或以上犯例的人士，最高懲罰為十萬元。

有人建議由獨立小組負責巡查戲院比較院商有效率，余繼祖則認為因院方負責較直接了當，第三者負責在執行上會有困難，同時院方有責任及義務遵守法例的規定。

最後，余氏說電影三級制實行一年，初時各院商頗有微言，但至今總體來說，各院商對此條例均已接受，並感到理想及滿意。

但電影分級制未曾制錄影帶，不少三級電影製成錄影帶後，租出後便管不了有否青少年觀看。

談及現時色情之成人電影對未成年兒童的影響時，快圖美公司總經理葉約瑟表示：現時所實施之電影三級制未有應用於錄影帶方面。因為錄影帶是受政府色情及不雅物品條例所管制，而電影則屬於電影檢查條例所監管，雖然他承認這些成人錄影帶對未成年的青少年，可能造成一些影響，但該公司有依照政府有關部門之規定，將這些影帶送往檢查，亦不會在店鋪門外放影一些不適宜的示範片段，而機構之屬下店舖將不會把成人影帶租給十八歲或以下之青少年。

不過，他認為這樣亦很難防止他們透過其它方法或人仕租看這些成人影片。因為這方面的管制法例還是很鬆動。

錄影帶亦分級 發行毋須送檢

公開租售發行不雅影帶 最高罰廿萬元入獄一年

根據現行法例規定，所有錄影帶的租售發行，均受「管制色情及不雅物品條例」所管制，倘若公開租售發行不雅錄影帶，最高可被判罰款二十萬元，入獄一年。

影視及娛樂事務管理處報刊註冊組一位負責人指出，目前公開發行的錄影帶無須事前送檢，但出版商對影帶內容有懷疑時，則可交由色情物品審查處審查，審查後的分類與電影三級制略有不同。

錄影帶可分為第一類老少咸宜；第二類是十八歲以下人士不宜觀看的色情類錄影帶；第三類不雅錄影帶則完全禁止公開展露，租售，即使個人收藏亦不能藏有超過兩個拷貝，否則亦屬違法。

部份錄影帶租售公司，櫥窗陳列之影帶，大部分屬色情影帶，不少市民認為這種手法，與及櫥窗陳列之色情影帶，對附近學校的學童身心有不良的影響。

若查證屬實，經轉知影視及娛樂事務管理處，該處即時派員到該處[illegible]

影視及娛樂事務管理處電影行政主任余繼祖表示，三級制予製片更多創作自由。

三級制雖非鼓勵色情片 送檢影片近半列為三級

三級制實施七個月七百多部片一部被禁

送檢影片增多電檢處每月平均評審百部

由於時代不斷演進，觀眾的口味產生變化，為適應不同的需求，很多現代的電影製作，出現暴力，性事，污言穢語和具爭論性的題材，港府施行電影三級制，是為了讓成年人有機會觀看更多描寫成人世界現實一面的電影，同時亦可禁止兒童和青少年，觀看那些在某方面可能對他們有害的影片。

影視及娛樂事務管理處電影行政主任余繼祖指出，自去年十一月港府施行電影三級制，外界的反應及執行情況令人滿意。由去年十一月十日至今年六月底為止，送檢的七百七十部影片中，只有一部因過份宣染性虐待即被禁，而其中百分之四十七被列為不准十八歲以下人士觀看的第三級影片。

余繼祖認為引致上述情況，大概由於三級制為剛施行階段及尺度較寬，以往很多色情片都會翻檢轉為第三級影片。而他又否認三級制有助於鼓勵色情片的市場，並表示只是條例的較寬，給予製片很多創作自由，片種亦較多。

至於影片送檢有否旺淡季的問題，余氏透露，在未實施三級制之前，旺淡季的情況相當明顯，旺季是在國際電影節時期，而在每年的五月則送檢影片較少。但自實施三級制後全是旺季，送交影片比較未實施時多，電檢處每月平均需要評審一百部影片。由於要平均評審各類片種，有些影片更排期至十二月底（尤其是色情片）。而一般影片需排期起碼一個月。

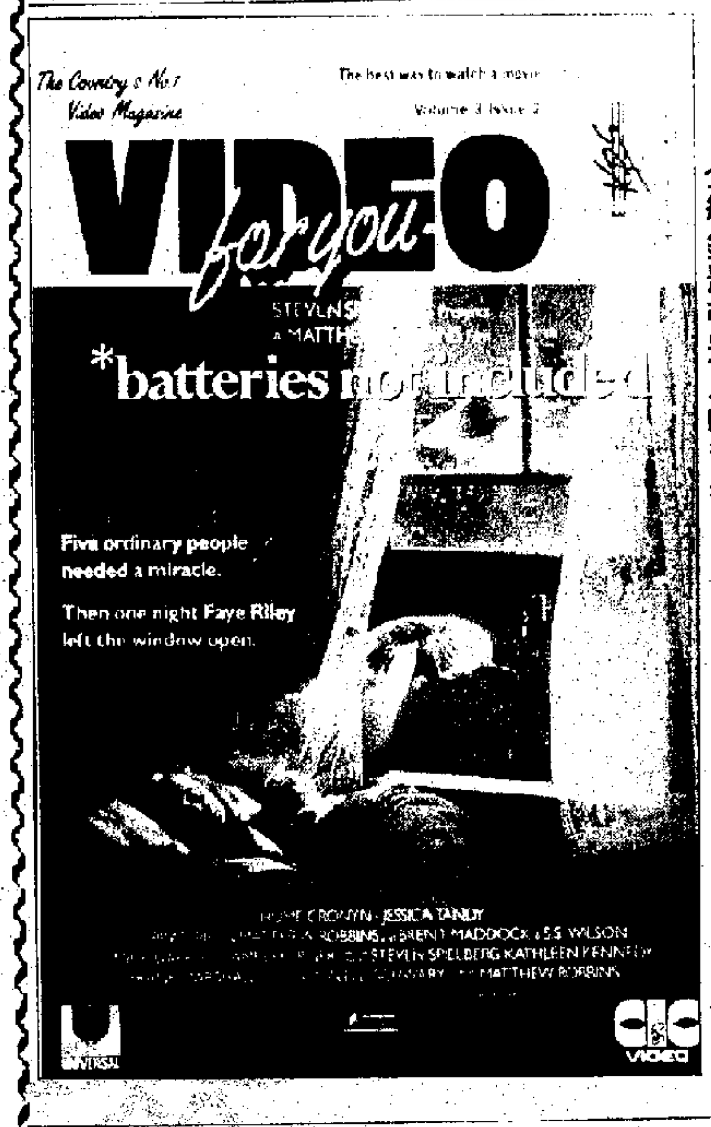
不過，余繼祖表示，目前該處有二十多位電檢人員輪流檢查影片，在人手方面暫時足夠。

關於執行評審影片方面，每部影片會由一名檢查主任及四至五名由不同的公眾人士組成顧問小組一同看片，顧問小組看片後，必須填交問卷以提供意見，作為檢查人員決定分級的基礎，如有需要，職員會與小組就所看的影片交換意見。

影片送檢後，檢查員必須在不超過二十一日的限期內作出決定，如遇特殊情況下，只可把限期延至二十八日。發行人如不接受檢查員的決定，可向覆核委員會提出上訴，申述反對的理由，由行政司決定開會審片，余繼祖表示，其實片商，公眾人士及電檢處監督如對評審結果不滿，可提出上訴翻檢。

余繼祖又認為，現行的制度說明比較清晰，電檢人員可根據下列指引以評定應否批准影片上映，以及所應評定的級別：（一）該影片是否刻劃，描繪或涉及殘暴，虐待，暴力，非行，恐怖，殘缺，性事，或猥褻或令人厭惡的言語或行為，（二）影片是否提及某一類公眾人士的膚色，種族，宗教信仰，民族來源，原屬國籍或性別，而以此詆毀或侮辱該類人士，（三）上映該影片是否可能會令香港與其他地區的良好關係嚴重受損。

至於有人批評三級制的級別不夠細微，應嘗試再分多個類別或加上附註，適應不同年齡的兒童及青少年。他認為以三級為準則已相當足夠，而外界又應也相當歡迎三級制的施行，不過，行政司會以實際需要加以修改，在尺度方面或會再加考慮研究。



介紹錄影帶影片的刊物

快圖美總經理稱影帶出租經營不易

憂慮連鎖經營商號 收會員後蓄意倒閉

盼政府部門關注防止惡性倒閉

快圖美公司總經理葉約瑟表示：本年初以來之影帶出租業務有下降之趨勢，除了工資及租金之經營成本增加及同業之間之強烈競爭外，其他原因則包括，（一）因本港影帶的發行商將過去十多年間所有受歡迎的中文片，例如「雙星報喜」，「天才與白痴」，「雞同鴨講」及「猛龍過江」等，在過去短短的十八個月內將這些影片全部轉為錄影帶散本，一起推出本地市場，因而使到本年初新片之資源供應逐漸減少；（二）由於年初本港兩家中文電視台展開業務競爭，在改善其節目內容後搶走了很多觀眾。

不過，葉約瑟所担心會影响此行業形象的就是一些以連鎖店形式經營的商號，如其手法不當，就像以往一些旅遊公司一樣，在收費後，執笠拉箱的話，對其顧客會造成損失。因為顧客作入會時必定要繳交會員年費由八百至一千元不等，另加租帶套票費用數百元。如出現這樣的情形，會對這個行業的發展有很大打擊。因此該公司常常有向政府有關部門討論這方面的事情，以防其發生之可能性。

過去五年大受歡迎盛極一時

競爭大經營成本漲 錄影帶出租不易為

多以設立影帶會招收會員形式經營

錄影帶在過去五年非常受歡迎，其業務得以大幅增長，可謂盛極一時，使本港人仕之娛樂方式有所改變，即從戲院轉往家庭內，是將公眾集體模式，改為個別小組單位。

但據[illegible]附屬機構專營影帶業務的快圖美公司的總經理葉約瑟表示：今年上半年影帶業務已大不如前，並有放緩之跡象，主要因其競爭太大，加上店舖租金，及員工薪金大幅上漲，使經營該行業之人仕倍覺困難。

他又表示：錄影帶的經營方式大多數以設立影帶會的形式招攬會員，只要繳交會方所規定的會費，成為會員後便可獲得租用影帶之服務，但有些影會不需要顧客成為會員，以稍高的費用，可每套或隔夜[illegible]

[illegible]

最受歡迎影帶類別 包括喜劇成人電影

錄影帶租金廉宜錄影器材操作簡單 面對電視電影雷射影碟競爭亦無懼

[illegible]

電影錄成影帶出租，甚受歡迎

影視系統日趨先進 家中可獲戲院享受

市面的雷射影碟機牌子很多，但最先發明雷射碟科技的則是飛利浦[illegible]

[illegible]

院商特為越南難民而設 越南字幕三級片亦依照條例審核

由於深水埗難民營有大千餘人居住，區內的院商特別為成年的越南難民提供[illegible]的三級電影，吸引不少難民前往欣賞。

院商誠恐難民不懂英語及中文，故由專人[illegible]，貼在宣傳版上，讓難民知道當日的劇目，由於四點三場以色情電影居多，以吸引成年難民欣賞。

影視及娛樂事務管理處行政主任余繼祖指出，現時的戲院在播放配以越南字幕的三級電影時，亦須依照正常手續，以越南文字寫上：「此片只准年滿十八歲人士入場觀看」字樣，同時亦會對越南人查驗越南證，以確保條例的執行。

海關訓練學校簡介

（特訊）位於新界大欖涌的海關訓練學校，是在七四年六月成立。該校佔地四萬平方米，設備完善，有籃球場、泳池、圖書館及學員宿舍等。

設立訓練學校的目的，是向新聘用的海關人員提供在職訓練，使學員對海關部隊各種工作有基本的認識，更輔以有關各種職務的實習訓練等。

獲招聘的海關督察及關員之須分別接受半年和三個月的訓練，而訓練內容全是配合他們將要擔任的職務。

訓練過程可說是艱苦而多樣化的，課程包括：認識海關及稅務工作之技巧及程序，基本的法律常識及証據規律等，步操，體能訓練，自衛術，拯溺學，槍械訓練及紀律訓練等。

此外，校內又設有一個博物館，館內收藏有各種由緝毒人員檢獲的證物，[illegible]是對學員的教材之一。

▲新隊員入伍受訓。

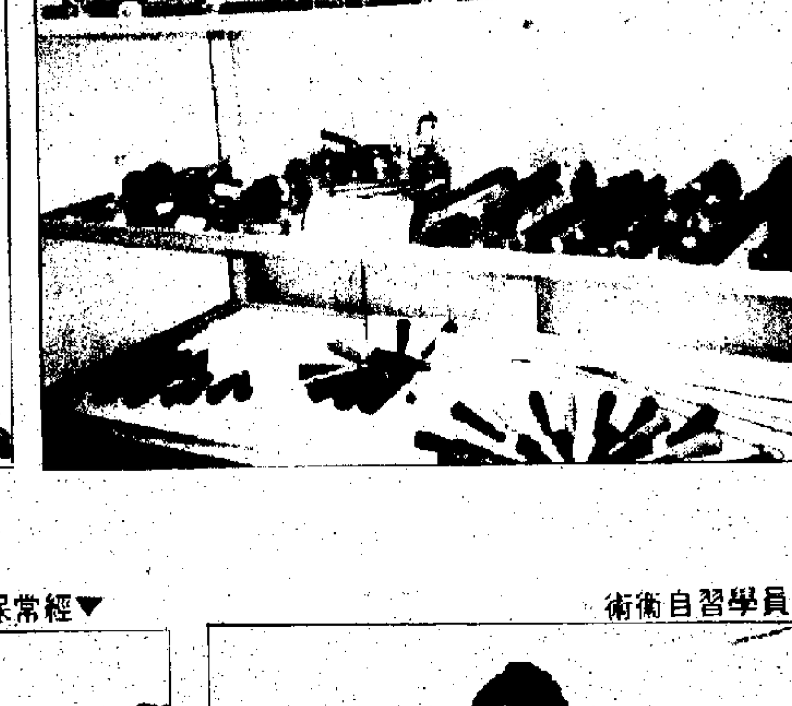
▲海關人員槍械訓練

▲製造毒品工具。

▲製毒之原料及器皿。

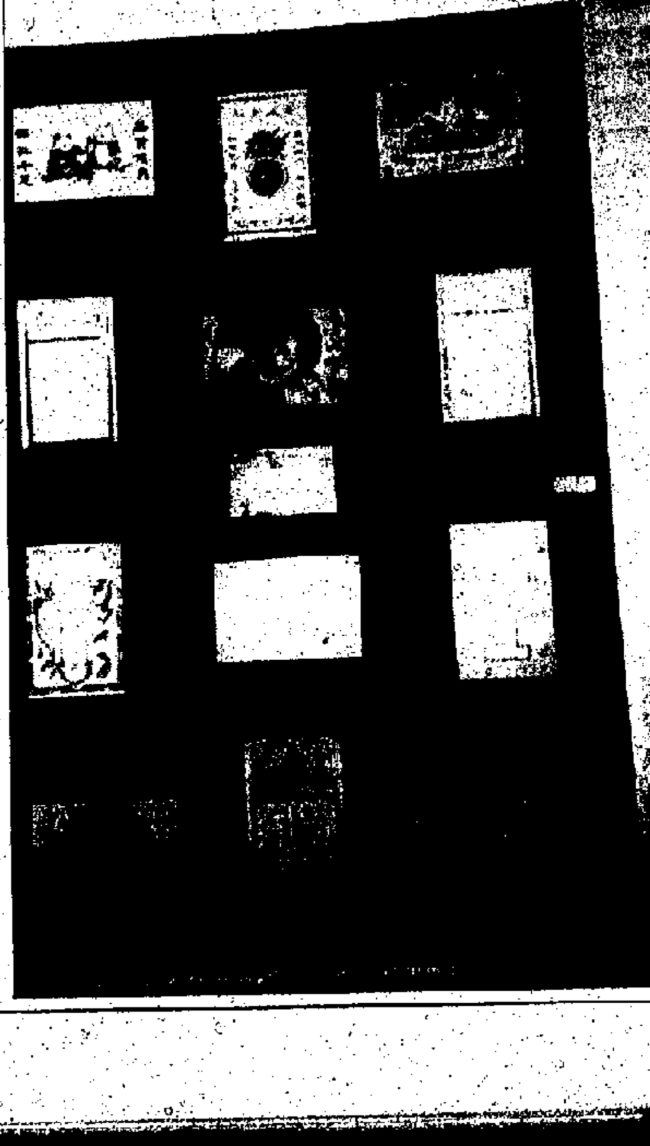
▼關員接受步操訓練。

▼海關展出檢獲的吸鴉片煙槍



▼會藏毒之坐椅。

▼海關展示緝毒之圖片。



▼經常保持狀態，打擊罪惡。

▼關員學習自衛術

▼關員接受拯溺訓練。

梁啓超論文千里瀉
寫序竟成獨立著作
「清代學術概論」無心插柳成書

名人逸事

談到中國近代報界，若論驕子，梁啓超當之無愧的。他剛滿二十歲就隨老師康有爲致力于維新改良運動，先後創辦和主持過「中外新聞」、「時務報」、「知新報」、「清議報」和「新民叢報」等許多維新派的重要報刊。

他文思敏捷，筆鋒犀利，一生留于世上的文字達一千五百萬言。他開創了一種嶄新的「時務文體」，爲時人爭相仿效，影響了一代文風，有史記載，他當時辦的「時務報」，可是「舉國趨之，如飲狂泉」。

然而，梁啓超寫文章卻有一個毛病，那就是長。這使今日之編輯，讀者大爲頭痛的，一寫則洋洋灑灑，如長江黃河，一瀉千里。他寫過一篇叫「變法通議」的社論在時務報上連載了四十二期沒登完還不能休，戊戌事變，他跑到日本另創「清議報」時，也沒有忘記將這篇社論續下去。綜觀一百多年中國新聞史，這篇社論的長氣無出其右，實可算中國乃至世界之一最。

有一回蔣百里將自撰的「歐洲文藝復興史」一書移送與梁啓超過目，并求梁爲其寫一序，梁啓超一口答應，接過來就寫。誰知這一寫便不可收拾，到擱筆時一數，竟超過五萬字，比原書正稿還長！當蔣百里收到這篇「序」時，眞是哭笑不得，左右爲難。用吧，簡直喧賓奪主；不用吧，豈對得起人家的名氣和苦心？思來想去，最後只好宣告梁「序」獨立，以單行本出版，最趣怪是，梁啓超後來反要求蔣百里爲其「序」寫一序。這篇宣告獨立的「序」，就是那著名的學術專著「清代學術概論」一書。如此寫序，可謂絕無僅有。爲此，說梁啓超又爲文壇增加了一「最」，恐怕不算過分。

担著雨傘來聚餐，不知滋味如何？

哈佛科學家驚人發現
臭氧層減少 世界終末日

最近，美國兩名哈佛大學的科學家發現，由噴射機所發出的噴射氣體，足以使臭氧層受到破壞。臭氧層是保護地球表面的，它可以使地球不受致命的紫外綫輻射所傷害。

這兩名科學家發現，由噴射機所發出的氣體，一如噴髮膠或殺蟲劑那樣，污染了大氣層。其中所含的化學物質，足以使臭氧層支離破碎。

臭氧層離地面約十英里到三十英里之間，通常是穩定地包圍着地球周圍，保護地球上的生物，使之不致爲太陽猛烈的紫外綫輻射所傷害。這兩名科學家發現，最近證明了超音速噴射機或核武器的爆炸，均足以破壞臭氧層。

臭氧是由三個氧原子構成，它同於普通只由兩個氧原子構成的氧。太陽光由於能夠將普通的氧分化，使另一種氧原子併入普通的氧中，變成臭氧。

他們認爲，基於商業和政治因素，阻止飛機噴射廢氣，至少要在十年後才能實現。同時，即使採取有效的措施，地面上的空氣污染，也會上升到同温層，使臭氧分解。他們研究結果表明，若有關方面遲遲不想法子，阻止大氣層繼續被污染，則當臭氧被分解到百分之十的時候，效果則更嚴重。

如果人類還不盡快設法避免大氣污染，避免臭氧層的減少，那麼世界末日的來臨，實在並非杞人憂天。

海洋的奧秘

世界之最

在地球五億多立方公里的表面積中，海洋的覆蓋面積約佔百分之七十一，現有的六大塊（除南極洲）大陸僅佔百分之二十九。

海洋生物總重量約爲陸地生物總重量一百億噸的三、五倍。

全部地球生物種類的百分之八十生活于海洋中，其中計有動物十八萬種，植物二萬種。

大洋水面可以吸收百分之八十的太陽能。

大洋中每年蒸發出的淡水有四四·七九萬立方公里，其中大約有百分之十落在大陸中。

大洋中二氧化碳約爲大氣中的六十倍，而海水中二氧化碳的含量是固定不變的。

百分之九十五的深層海水的溫度不受季節變化的影響。大洋中二百米深的表層水溫只要降低攝氏一度，就可使四千米厚的大氣層溫度升高攝氏十度。

世界河流每年向海洋搬運約一百三十億噸固體物質和一百一十億噸溶解狀態的物質。每立方公里海水含鹽六千三百七十萬噸。

海洋生物儲量驚人，但目前產量很少，僅佔人類食品總量的百分之一點二。

南昌青雲譜
八大山人故居

八大山人原名朱耷，字雪個，自稱個山，又稱個山驢，是明太祖朱元璋第十八子朱權的第九代孫子。朱權初受封在大寧（現今河北省平泉縣一帶）稱爲寧王，後，明成祖朱棣奪到皇位後，把朱權改封在南昌，仍稱爲寧王。從此寧王的後代都落籍南昌，成了南昌人。

明朝亡時，八大山人已二十多歲，借逃亡之際兄弟逃匿到青雲譜，在那裏做了道士。朱耷後來傾心於書畫，在畫上署款時，他與其族兄弟名都用了朱字的一半「八」，取了朱字下一半的「八」，使號「八大山人」，這「八大」二字聯綴，便似「笑」字，又像「哭」字，把「山人」二字聯綴，成「之」字，他以「哭之」、「笑之」的心情寄託亡國之慘痛。

青雲譜（原名太乙觀）是在南昌市南郊十五里，青雲譜原是一有一千六百多年歷史的道觀，始設於晉朝，據說是許遜修真之地。青雲譜四周地勢高聳，形成一個小盆地。觀前有一座玲瓏石橋，橋下溪水縈迴。過小院就是殿門，門上刻有「朱良月手鶴」、「青雲譜」橫寫的五個大字。自晉朝以來，青雲譜曾經過多次重修，也改過多次的名稱。而青雲譜，則是八大山人把它改的。

八大山人紀念館設在北家起居青雲譜，五個陳列室裏，珍藏一百多件原作，其中有魚鴨長卷、佛相長卷和花卉山水等，都是筆墨豪放，高曠縱橫的精品。這個館是中國首次建立的古代書家的紀念館。

冰蛇當手杖用

在愛爾蘭，人們竟然同令人生畏的蛇結了不解之緣。每逢嚴寒時節，人們便把因進入冬眠而凍得直挺挺的冰蛇當手杖使用，甚至把冬眠的蛇編成門簾來擋風。而當冬去春來，地不滑，風不寒，手杖和門簾用不着時，這些蛇睡醒後就知趣地悄然離去。

假日精品

見聞遊蹤

瑞士中立毋忘防侵
荷槍賽跑振奮民族

地處西歐心臟地區的瑞士，從十六世紀起就奉行中立政策，并在一八一五年召開的維也納會議上被承認爲永久中立國。與歐洲其他一些國家相比，它的軍隊在數量和裝備上都是很小和很簡單的。這種中立國的地位使瑞士的金融保險業和旅遊業非常興旺并經久不衰。

但是，就在這樣一個中立國內，荷槍賽跑目前却風靡全國，成爲一項頗有羣衆性的競賽項目，這種競賽一年內分六個階段進行，每階段有700——1,200人參加，最短的一段爲19公里，最長的一段爲42公里，參加賽跑者每人必須身着類似制服的統一服裝，身背一支步槍和一個背包，總重量不少于7.5公斤。比賽時，賽場上槍支如林，比賽形式與其說是體育比賽，不如說像誓師出征。不久前在瑞士一個城市舉行的最短程比賽中，一個名叫莫斯爾的青年人取得了第一名。由于他成績突出，人們推選他爲全年比賽的冠軍。

瑞士這種武裝長跑競賽，也引起不少人頗感興趣：是否超級大國的擴軍備戰使這個中立國家也感到了潛在的威脅，不能不防止弱肉強食，因而利用這種大規模的荷槍賽跑來振奮民族精神和防患于未然呢？

愛巢竟是動物園
枕邊人難忍離婚

無奇不有

英國披亨市五十歲的重器工人卜尼榮，忍受了其妻雲迪的十三年惟行之後，終于禁不住要向法庭申請離婚。

他指責妻子雲迪已把他們的小家園變爲一個爬虫之家，雲迪實在太奇怪，她把舒適的屋子變爲一個小動物園，養了大約二百種蛇、蜥蜴與青蛙等動物。卜尼榮抱怨說：「我的妻子喜歡收集爬虫及其他奇形怪狀的動物，使我好像住在動物園及熱帶地區的沼澤裏。這些年來她所收集的爬虫包括一條七尺長的無毒大蟒蛇、八尺長的蛇、許多巨型美洲蜥蜴、全身是毛的毒蜘蛛、不同種類的壁虎、紅眼睛的青蛙、巨型水蛇、烏龜及很多牛蛙。還不止這些，我的妻子還用籠子養了數千隻蟋蟀及草蜢與數百隻小老鼠，這是作爲其他動物的食糧。」

卜尼榮指責妻子對這些冷血動物有一種偏愛，因爲他爬虫及其他動物佔據了整間屋子，包括睡房，一處都有牠們的蹤影。」

在衆多的動物之中，卜尼榮最討厭的是那條七尺長的大蟒蛇，因爲當雲迪不在家時，他便要拿一些小老鼠給牠作爲食物，而卜尼榮又較喜歡那些小老鼠。有一次，當他把老鼠餵給那條蟒蛇時，竟然被蟒蛇咬了一口，致使他的手失去知覺。

雖然大部分的爬虫是被放在玻璃櫥內的，可是它們卻頻頻爬出玻璃櫥四處活動。卜尼榮已很多次被動物咬。而雲迪則視那些動物爲家庭的一分子，她對生孩子並沒有興趣，而對着那些動物則感到開心。

第一次與雲迪見面時，在她的房內已有一條五尺長的蜥蜴。當他們在一九七一年結婚時，雲迪更堅持要帶一條草蛇及一隻紅眼樹蛙去度蜜月。

卜尼榮又說：「當我們搬進那間有四睡房的屋子時，不久，那些集爬虫的興趣大增。」

人體「世界之最」
微絲血管可繞地球兩週
骨頭空心可承一噸重壓

你知道嗎？爲了提供你一分鐘的健康生活，你的身體裏究竟有多少錯綜的事件在準確地「運轉」，多少複雜的化學反應在交織地進行？它們之中，有許多可以稱得上是「世界之最」？

世界上最長的「管道」——人體各處遍布着千多億條纖細的微絲小血管，全部連續起來幾乎長達10萬公里，可以繞地球兩圈。

世界上最卓越的「水泵」——人的心臟可以連續工作一百多年，每天泵出血液六至八噸，三年中時間所泵出的血液足以裝進一艘萬噸巨輪。

世界上最小的「電台」——人腦都是一台微型電台，它能發射出頻率爲150K.C.的無綫電波，比收音機的接收頻率稍低。

世界上最小的「化工廠」——人體的新陳代謝大部分是化學變化。在數百種稱爲「酶」的催化劑的管理下，數不清的化學反應，按照一系列嚴格複雜的方程式依次進行。這一切，絕大多數都是在最小的「化工廠」——只有1.5公斤重的肝臟裏進行的。

世界上最奇特的「鋼筋」——常常七尺之軀全靠骨骼支撑，骨骼是空心的，但有許多適應力學要求的紋理結構，每平方米的骨頭可以承受一噸的重壓。

商店設培訓班
顧客活學活用

在日本的大阪市，有一家獨樹一幟，頗受歡迎的動手商店。所謂動手商店並不是一般人望文生義所理解的，由顧客自己動手選購商品的商店（由顧客自選商品的商店稱「自助商店」或「超級市場」），而是既銷售商品又傳授使用方法和操作技巧，教會顧客如何動手使用所購商品的商店。

日本大阪的動手商店，規模相當可觀，佔地3000平方米，商店布局和柜台設置也與衆不同。走進店門，首先映入眼簾的是一條高懸的醒目横幅：「手——人生的第一工具」。由此標語可見商店的經營宗旨是：教會人們更聰明地運用手這一重要工具，教會顧客更好地使用所購買的商品。

動手商店集銷售商品和傳授技術于一身。店內不僅有五光十色、琳琅滿目的各種商品任顧客選購，還教給顧客使用商品的方法，顧客買了什麼商品，在這種商品的旁邊就有一個專門的指導台，教會顧客使用所購商品。此外，爲滿足顧客進一步學習的要求，商店還有各類專門的培訓班：針織、刺繡、手工製作、攝影、插花、裁剪、服裝設計、皮革加工、烹調技術等，幾乎銷售什麼樣的商品，就有什麼樣的培訓班。顧客參加培訓班當然要交納費用，但收費較低，且針對性強，學了就用，解決顧客之急要，很受歡迎。

動手商店要求服務員不僅要態度和藹、誠懇，掌握商品知識和銷售技術，還要熟練地傳授使用方法和一般的修理知識。

三十六計易讀易記
走爲上並非最妙計

三十六計，作爲兵書，共分六套，即勝戰計、敵戰計、攻戰計、混戰計、并戰計、敗戰計，每套又分爲六計，每一套基本上都是用成語典故定名，易懂易記，便于傳誦。

如依次排列，它們是：

第一套勝戰計：瞞天過海、圍魏救趙、借刀殺人、以逸待勞、趁火打劫、聲東擊西。

第二套敵戰計：無中生有、暗渡陳倉、隔岸觀火、笑裏藏刀、李代桃僵、順手牽羊。

第三套攻戰計：打草驚蛇、借屍還魂、調虎離山、欲擒故縱、拋磚引玉、擒賊擒王。

第四套混戰計：釜底抽薪、混水摸魚、金蟬脫殼、關門捉賊、遠交近攻、假道伐虢。

第五套并戰計：偷梁換柱、指桑罵槐、假痴不癲、上屋抽梯、樹上開花、反客爲主。

第六套敗戰計：美人計、空城計、反間計、苦肉計、連環計、走爲上。

從「三十六計」的排算看，俗語常說的「三十六計，走爲上計」，其實應倒過來說「三十六計，走爲上」，爲第三十六計，而並不是說「走」在三十六計中係最好的計謀。「走爲上」的意思是指在敵勢全勝，我不能戰的劣勢情況下，以投降、講和敗比，是不如實行有計劃的撤退和轉移，較之爲上策。

「三十六計」反映了兵法等不僅反映出我國古代軍事理論之豐富、軍事實踐之傑出，且對現代戰爭也有借鑒作用，所以今天的軍事界還在研究它。

見微知著

甲對乙說：「你懷疑丈夫有外遇？有證據嗎？」

「沒有，只是見他一連兩禮拜才換一次底褲，但每次換回來的底褲是乾淨的。」

命不該絕

手術前，病人問醫生：「有沒有生命危險？」

「你放心，絕不會有危險」。

「我還是放心不下呀！」

「你只付出一百元手術費怎會有危險呀」。

勿僞裝性格談戀愛
過份順應難求幸福

在談戀愛的時候，總是患得患失，弄到把握不住自己，失了常態，非得到結婚以後慢慢冷靜下來才恢復本來面目，那可以說是過份的「投對方所好」，那麼雙方都沒有好處。

有一個女孩問：在男女交往中，女孩對男方大膽順應，太聽話，守信諾，是不是會被男方認爲女孩沒有他不行，或是女孩在倒追他？

女孩如果被人誤以爲她主動在追某個男孩那似乎是最丟人的一件事，所以很多女孩有這種顧慮。我不知道男孩對「太順應太聽話」的女孩有什麼感覺，而且也不是所有的男孩都有同樣的感覺，因此這個問題的答案不能只有「是」或「不是」，但我覺得一個人不必要「太順應」，「太聽話」。不但談戀愛的時候不必要，對任何人或事也不必要。人該有自己的個性和見解（只要不該以爲個性就是脾氣壞）。最溫柔的女性也不該失掉這兩點。「浮生六記」的芸娘是有名的溫柔賢淑的女性，可是她絕不是一個「太順應，太聽話」的人。

再說如果天生是個順應聽話的性子，當然順着性子發現也無可厚非。若是爲了博得對方的感情而特別表現，結果婚後恢復本來面目時，一定會引起夫妻間無窮盡的問題，甚至破壞了婚姻的完整。所以我認爲談戀愛時把自己表現得特別長處（那是動物的本能）不要緊，可是不必連性格都僞裝起來。動物和人類不同的是前者只要達到交配的目的就行，後者却是要共同生活一輩子的。因此被誤認爲倒追他，並不嚴重，也不丟人，影響日後的婚姻生活才是要顧慮的。

至於說守信諾，那是一個人最起碼的做人條件。有些女孩以爲故意不守信諾可以抬高身價，這種現象等於替自己種下一粒「自討苦吃」的種子。因爲很多婚前受女友「折磨」最多的男性，婚後往往會下意識的報復起來。

總歸談戀愛不必太患得患失，太失掉自己，其實，誠懇永遠是不能失掉的人格。

學生暑期歌唱大賽
決賽及頒獎禮盛況

華僑日報主辦、羅氏信託基金、寶麗金唱片有限公司及通利琴行贊助之一九八九年全港學生暑期歌唱大賽，決賽及頒獎典禮，於昨日下午三時半，假北角陳樹渠大會堂舉行。港九政務署長藍鴻震太平紳士及羅氏信託基金創辦人羅定邦先生主持頒獎及頒品頒冠、亞、季軍及三名優異同學。

本屆比賽爲增加氣氛，特增設全場最受歡迎獎，名額兩名，全場評選出最優秀之歌手。

昨日比賽，由五位名音樂家及填詞人出任評判，彼等爲何守信先生、鄭國江先生、馮偉棠先生及潘友潔小姐。

十六隊參賽好手，由……獲冠軍之……學院學生……之外，……同學……唱……情形。

本輯圖片乃昨日參加決賽之……位同學演唱的情形。

▶李寶樂——長沙灣天主教英文中學。

▶郭安琪——長沙灣官立中學。

▶佟永超——中華傳道會

▲一九八九年度全港學生暑期歌唱大賽決賽參賽學生與大會嘉賓及評判於會後合攝。

▶謝啓明——香港中文大學。

▶陳佩——迦密愛禮信中學。

▶焦繼春——旅港開平商會中學。

▶林麗娜——聖瑪加利書院。

▶何德強——佛教黃允畋中學。鄧清——瑪利諾書院。

▶雷偉明——屯門工業學院。

▶何永強——香港演藝學院

▶冠軍馮佩芬——浸會學院。

▶譚湘裕、譚靜珊——東華三院邱子田紀念中學。

▶劉善恒——拔萃女書院

斥斥測測實在太嘈論

語花亂飛　車公子

電台的一些廣播節目，被有關當局批評爲過度大聲，會對年齡較高的人不適合。

本公子翩翩年少，歲數絕非「較高」，對那些過度大聲的節目也難以適應，遑論「較高」的又執輸了！

上述批評之音，本公子間接聆得，出自曹公之口。曹公叫人「咪嘈！」特別使人留下有趣的印象。

不過，經過如此一來，電台節目的聽衆，會不會自然地形成一條以年齡爲準的分水線，而分別爲「後生哥後生女節目」與「伯爺公伯爺婆節目」呢？

據本公子推測，分水線是一定會形成的。

電台的立場，一定不希望有這界線的形成，因爲，老實說，他們都正傾力討好後生哥後生女，等到夜夜有許多「斥斥測測」之聲，這也「斥測」，那也「斥測」，此起彼落，造成非常熱鬧的效果。

本公子當然知道那些鬥大騎師們口中的「斥測」，要說的是「叱吒」；只因若不許道他們的發音，就會失掉應有效果，故亦從而「斥測」地，仍爲。亂去！

唐文名篇討武曌之名句云：「叱吒則風雲變色」他們用這兩個字做標榜，就表示做到行雷般的嘈雜之聲，才遂心願。只是試成了「斥測」，意義隨之而變，像老鼠夾的機括被引發，嚇人程度減低很多，否則「老年」們將更吃不消了。

前些時聽說幼兒聽覺的言論，指出發音超過了多少分貝的玩具，都不宜給幼兒玩。那時本公子便想到那些「斥測派」，以「拆勁」一他們說爲「勁敬」一爲上的精神。大概再等年事小的人怕嘈之說，做在也之下，仍往意及此，本公子倒以爲功德無量！當然會有人說爲「殺風景」，由他們亂去！

更正：廿二日拙文中有幾句：「勝毅的姓，在勝了之形，他按「只」而往，「勝」字頭……」。

關於李清照　復讀者何君函問

有問必答敎到曉

敎到曉先生：

坊間李清照詞本，只有詞才有少少解釋，其他如文賦等則欠缺語譯，這可苦了我。以下三個問題，敬請解答：

㊀坊間可有易安文賦白話文本出售？何名？

㊁詞論中「沈唐、元絳」是否人名？是誰？

㊂「打馬圖經」是什麼？可否將全文及「打馬賦」譯出來，並將其中難讀的字作出註解？

長期讀者　何妹

何妹小姐：

拜讀來函，知道你對李清照（易安）很有研究興趣。謹答三項，奉答如下：

㊀坊間是否有李清照文集的白話文譯本？你最好親往找找。最近大會堂有個圖書展覽，不知你曾參觀否？

㊁李清照的詞論，提到「沈唐」、和「元絳」，這兩個是北宋時期的人。

沈唐，字公述，與北宋著名宰相韓琦同時，傳世之詞極少。元絳，字厚之，是稽助王安石推行新法的政治家，官至參知政事（副相），傳世之詞亦甚少，據知有「減字木蘭花」一首和「映山紅慢」一首而已。

㊂「打馬圖經」，是李清照描寫「打馬」這種賭博的文藝作品，又名「打馬賦」。根據李氏這篇文章開頭所說：「實博奕之上流，乃閨房之雅戲。」可知「打馬」是宋代上流社會仕女們愛好的一種賭博遊戲。這種賭法，早已失傳。所以，後人猜測紛紛。比如陳振孫「直齋書錄解題」說：「今之打馬，大約與古之樗蒲相類。」翟灝「通俗編」卻說：「今馬吊當屬易安所指打馬。」你要求我們將「打馬賦」翻譯爲白話文，在此刊出，並加註解，請恕難以照辦，因爲篇幅所限也。如果你有個別字眼，認爲難解，抄幾個寄來，要我們略作詮釋，當不辭命。

未能完全滿足你的需要，請多多原諒。

敎到曉

睡前餵魚有好報

注意，飼養熱帶魚「餌料越多孖越好」，別誤以爲「餌料越多數量越多」。

熱帶魚不像金魚的「有得食就食」，吃得過量而引至飽死，不過，餌料過多，在水裡會造成大量殘餌，敗壞水質，即使吃剩的紅蟲、水蚤也會遲早死掉，同樣會腐爛分解，滋生細菌，令水質變壞。

最多保持一天多多，日餵紅蟲，日餵水蚤，日餵魚糧，一個禮拜餵次素食。

至於，餵多少數量才合適？一句話：「魚飽了就不要再餵。」

怎樣可知道魚飽了？原來，第一下投入餌料，一羣餓魚總是爭相撲食，動作迅速。情況彷彿「餓狗搶屎」，第二下投餌，魚搶食的動作放緩，第三下以後，魚優哉悠哉的享受。

於是，我們隨着魚的吞食情況而減速，直至看到魚吞了餌，不久又吐出來，就得停止。

記得，投餌必須一小撮、一小撮的，不要過多、過急，更不要一次過放完。餵魚過程，最好有十分八分鐘時間。

邊餵，邊欣賞魚兒吃餌的姿態。餵熱帶魚的次數，單一種魚最好一天一次，輪以上，則一天兩次。餵一次的，每天要在同一鐘點，最好晨早起床，餵了魚才去洗臉，餵兩次的，早晚一次，晚一次最好在睡前，欣賞魚兒一番才去就寢，保管有一個美夢。（十八）

寵物世界

酒經　皇牌百事吉

黃雅歷

提到百事吉，印象中，是最雅地位，價格與人頭馬來香港爲首本吉XO的CLUB與FOV宣傳推廣，並非是太相看，在來用可爭取長遠的事。不過，X到中級消費者的市場，O的市場競爭劇烈，現時有所謂「四大天王」，是維爾了人們的個名字譯得相當好，的銷量。因此簡稱了，乃是把諸台灣與林匹得，當時，在退而思克進動會上席位近，一般稱爲皇牌百事吉之東主，則是本港富都酒其次的情況之下，最事吉「BISQUIT PRESTIGE」家族國東主徐家之女所譯，百事吉品應屬於一般做奢」的上市，其級數完全頭的人士當然更加會欣賞了。

百事吉的歷史相當長遠，在一八一九年時，由當地出人的ALEXANDRE BISQUIT在法國干邑區心臟地帶設廠，自設蒸餾酒廠。一八九〇年時，其商號「THE HOUSE OF BISQUIT S CHATEAU DE LIGNERES」建成之後，要是淋得的干邑典範之標誌。再配以採用林木（LIMOUSIN）森林區橡木桶儲藏醇化作釀，因此百事吉酒味帶甜，醇厚，甚合港人口味，皇牌百事吉深得飲家信心，亦宜於飲用。

寶石礦物的化學認識

珠光寶氣　余福球

寶石是由無機元素或化合物所形成，元素（ELEMENT）是指一種原子構成的物質，鑽石是完全由碳原子構成，而金也是完全由金原子構成。化合物（COmpound）一是由兩種或多種原子所組成，剛玉（紅寶石、藍寶石）由氧化鋁所形成，即由氧原子和鋁原子所組合，它須含一定份量的原子比值才可以形成，按此推理，寶石的化學成份是穩定的和一定的原子排列比值。祇容許極少的偏差的並存元素，通常這些元素佔的比值不到5%，所以對寶石的整體絕無影響，舉例如鑽石主要的元素是碳，並存的元素爲氮（NITROGEN），不高過0.23%而已。

礦物化學的發展史，在英國化學家ROBERT BOYLE羅拔・波義1627－1691所創的溶液實驗，給科學家們對礦物化學很大的影響，後又瑞典化學家BM. CEBEPRNH謝維爾金1765－1826對礦物進行了大量的化學分析，研究了礦物的共生現象，另外一位傑出的科學家EILHARD MITSCHELICH米契爾利香1790－1830研究化學組分相同的化合物具有樣晶形，發現了同晶形的定律，後來又再發現了類質同象現象。同時期綜合其他科學家的研究成果，也發現了三十一種新元素，這些年代可謂是地質學和礦物學的豐盛時期。

寶石礦物的化學組合多歸於幾類，這是自然元素，氧化物或含氧鹽類，而硅酸鹽類約佔寶石礦物的半數，大多數晶體是由原子的一定規律排列而構成，負責這礦物的性能工作，就是此等排列其間比間之元素（原子）的種類，結晶的意義了解，使是說對礦物學的基本認識又跨進了一步。

劇場語雋

「疾病能使我們淡薄名利。」——波普

當一個人病到五顏六色的時候，一切的色酒財運都對能失去了誘惑力，但是喪失了人生享受，名和利又何用之有？

法國的音樂學院

學苑憶趣　盧大中

如果想考入法國的音樂學院，除了有特別人事之外，一般都要預日考試。

法國的音樂學院可分爲四類：㊀巴黎國立音樂學院，是法國音樂教育的中心；㊁屬於分校地位的，就有類似馬賽、里昂地區的國立音樂學院；㊂國立音樂專、㊃市立音樂學校。假如想修音樂理論或音樂教育的科目，就要入大學了。前四種頒發文憑，而後者頒發學位。

我攻讀的音樂學院是私立的，名叫ECOCE NORMALE DE MUSIQUE（私立師範音樂院），由鋼琴家柯爾托爲踐其教育理想而創立的，位於巴黎國立音樂學院附近，其他同業出名的私校有SCUOLA CANTORUM（聖詩班）、康部敬音樂院、ECOCE CESAR FRANCK（法蘭克音樂院）等。

我曾經在巴黎國立音樂學院學伴奏學，老師很有來頭的，也是我的樂理老師的老朋友，所以特別照顧我。這所學院算是全法國最好的音樂學府，是一七九五年法國革命後創立的，歷屆家歌唱學院和國立音樂學校合併改組而成的。

該院入學並無年齡限制的規定，而學習期限也視不同學科而有所不同，如果在本科的試中比賽而取文憑的，可以很快通過參加音樂學院比賽的，但比起香港的演藝學院，它的設施比我的音樂學院好，但比起香港的演藝學院，它的設施就差得太遠了，但學生的質素卻是上乘又上等的。

黯然下台的博達

焦點人物　史正

執掌南非大權十一年的博達，在與國民黨領袖克拉克發生一場激烈政治鬥爭中倒下來。內閣成員要他以健康欠佳理由退出政壇。他說：「這些年來，儘管一直為國民黨，爲我國安全盡力效勞，但我明顯地看到，我的內閣部長對我仍然視若無睹。」

博達的外號是「大鱷魚」，亦叫朋友心寒。他改革南非種族隔離政策，得罪白人，強力鎮壓南非民權運動，又令黑人不滿，他捍衛執政黨國民黨利益不遺餘力，卻被黨內同志趕下台。

博達一九四六年進入國會，從此捲入南非波譎不斷的內外紛爭之中。他一九六一年成爲內閣閣員，一九六六年出任國防部長。此期間，南非政府陸續採取各種種族隔離措施，招致國內外不滿。一九七八年博達出任總理，開始領導南非。一九八四年南非修憲，博達轉任實權大增的總統職位，而南非種族隔離政策在國內外引發的浪潮，亦在此時達於頂峯。

博達主政期間，面對國際制裁壓力，邊境鄰國共黨游擊隊滲透，以及國內日益擴大種族抗爭，仍能維持政局穩定。前提下，推動有限度政治改革，廢除某些種族歧視政策，並以修憲方式，開放白人獨享的政治資源，然而他亦運用憲法賦予特權，宣佈全國進入緊急狀態，以壓制黑人民權運動，其改革終未竟全功，非但得罪極端白人主義者，黑人反對運動亦達高潮，終於埋下被迫下台的種子。

博達曾被稱爲南非首位推動種族改革的領袖，但其主政其間亦全力衛護白人執政，賴以維繫的基本政治架構，並誓言在其任期間，絕不容許黑人佔多數的政府出現，他在充滿矛盾、衝突的南非政治生態中勇往直前，卻無法突破政治鬥爭產生的糾結，黯然結束其畢生參予的政治生涯。

北斗

一張海報的故事

寰宇風情　陳恭昭

這是一個充滿幽默感的故事，也正可以表現出法國人溫情的一面。

一九八一年九月一日，剛渡假回來的法國人開始上班，發現他們的四周都貼滿了十多尺長的大海報，一位穿着三點式泳衣的漂亮女郎，雙手叉腰，向着來往行人微笑，背後寫着：「九月二日，我把上邊的脫去。」人人都等着九月二日的明天，這一夜，好像特別長。

第二天，上班的人果然發現海報女郎依然叉着腰微笑，但是「上面的」真是不見了，露出健美的胸脯，人人對着海報發出會心的微笑，因爲他們看到後面的一行字：「九月四日，我把下邊的脫去。」還有四十八小時，好一個漫長的日子。整個法國的人開始竊竊私語，究竟是甚麼一回事，新聞記者四出探詢，許多電話響個不停，就是探不到甚麼究竟。

九月四日，早起，就起來向外張望。在晨光中映入眼簾的是一個轉了身的女郎，一絲不掛，她修長的身材在地高高翹起，後面寫着未來海報廣告公司，說得到，做得到。這海報使未來公司家傳戶曉。

一些婦女解放組織，卻暴跳如雷，聲稱損害婦女尊嚴，檢查院要求廣告公司用印上藍色的字的膠貼把女郎臀部蓋着，可是剛貼上，就被人撕下來了，沒想到，愛看光着臀子的人多着呢！有一位作家說：「不用婦女怎成，若換上一個大漢來個一二三，還像話嗎？」另一個作爲在報紙寫道，最恰當的懲罰，莫如要廣告公司老闆也來一幅裸照。要正面的！

冤鬼纏身

都市傳說　佳方

七月十四鬼節也！凡鬼節之期，最怕者係時低運低碰着冤鬼而被佢纏身，冤鬼中有惡鬼、爛鬼、夾硬嚟無賴鬼。

大寫豪笑道：「佢咪話行街安話佢，撞着就好多，碰不着冤鬼。香港則時運低，被要冤鬼纏身。初時明知冤鬼所求者血食也！餓鬼有食有收，升吓佢。此亦人同此鬼，今計鬼遊魂有食有住，即可計較其常隨身也。」

二叔道：「乜香港好冤鬼纏身，有報紙報導嘅？」

大寫豪叫道：「邊個話冇，報導太仔停過，香港人亦爲該單餓鬼而花費許多人力、金錢，一今未了，而差得香港人頭痛身熱，負担重到阻很！」

二叔「哦」一聲話：「你講親我知？」

大寫豪道：「知就得無須講到明。」

二叔話最掉忌之事爲人怕鬼，你愈怕佢，佢就愈黐鑲你。若不怕則鬼無可施其技矣！

大寫豪道：「你講得唔呀！若香港人不怕班冤鬼，於硬碰硬，理佢閻羅王話收回班鬼，香港一於將班鬼趕返出海，就乜事都冇。」

出大街者，而肥將皂鬼供奉於其中，滿足其血肉，行街安話，但花旗鬼話唔得，不許將皂鬼趕返。

二叔話係，花旗鬼者，聽其語氣可知，夾硬嚟之無賴鬼也，自己唔收班鬼，要香港收，其無賴之處，乃至鬼中之嘔鬼也。

擺明白喜歡少波

盛夏荊棘　張君默

心裡有快樂事，便需要有個說話的人。雖然鄧美子對吳少波的接觸，現在已經不避嫌疑，不拘形跡，擺明白是她喜歡吳少波，對他有着姐姐般的恩情，心中光明磊落，態度便見得大方，她甚至當着其他同事面前，約好午膳後帶他去人家朋友的商店買皮鞋，讓同事們感覺得她對吳少波的袒護與溺愛。

這天她甚至哈哈笑着告訴司徒芬，說分公司有位同事剛才到總公司來，見了她便取笑她，說看見她與男朋友在街上一起走，態度還很親昵。

「他說的分明是少波啦，說那個男仔比我高一個頭，長得很英俊，不是少波還有誰？必定是他看見我們的時候，止好在過馬路，當時車很多，我有點怕，便抓住少波的手臂。哈哈！真是個美麗的誤會！」

司徒芬打趣她說：「說真的，要是我不認識少波，在馬路上看見你們，少波比你高大的多，你們在一起，看起來，真的很像對戀人哩！」

「真是這樣嗎？你也有這個感覺？」

「誰騙你？我心裡還有一天不也是這樣問過，問你是不是有了男朋友，還不是看過你和少波在一起。他高高在上，才不知道公司裡的信差是什麼模樣！」

「也許誰都知道我從來沒有男朋友，一旦見到身邊出現了異性，便覺得反常吧！」

那美子笑罷，不免又興起感慨：一司徒芬說到這裡，知道失言，馬上頓住：「這年青女子身邊沒有異性朋友，爲什麼是反常？沒有才是反常……」

說話人了那美子耳中，不免一怔，她這時才知道自己在別人心中的印象，原來得到的是一個反常的評語，一個身體正常，模樣端正的女子，廿六歲依舊沒有男朋友，在世俗眼光都是這樣，難道立心要做老姑婆？她自己也不介意獨身，可是別人都介意她爲什麼要獨身。（十八）

不准哭泣

風月新鑑　雅琳

有一條奇怪的村落，那裡的人永不哭泣的。即使婦女初夜受到重創，丹流染席，給她的丈夫飽以老拳。一著名的人類學家卜理榮在他的著作中這樣報道。「而一個母親爲了割生兒，也不得呻吟一聲，甚至兒童，如果他是子哭泣，用衲布來住他的咀巴，就這樣把他悶死了。」

生長於印尼卡拉的小村的一個叫莫卡拉的小鎮裡，那麼哭泣只會帶來鞭打和驅逐。只爲了同情而哭泣，也有嬰兒，惟能避過這一樣遭到毆打和驅逐種苛刻的傳統，但也要沒有給任何一個村民見到或聽到。「聽來像是人話，一有西遊，但莫卡拉的情形確是這樣。」一個妻子母親死了哭，一日本人類學家白井敎授曾從事考察工作，事後報告說：嚴禁哭泣是那裡的一條最堅決執行的法例，即使同是一家人，也不能讓其他成員見到自己哭泣的。

這個習俗的由來，原說是他們供奉的神叫「華塔華」的快樂之神，據當地的人說，如果有誰痛哭流淚，「華塔華」便會大發雷霆，降禍這條村落，有過一段悲慘的事蹟，當時，相傳很久之前，亂病侵襲，死人無數，但是，有那伙人家哭泣或呻吟得較利害，他的家族便死得最多。自此之後，那些上了年紀的人，便告誡他的後輩，說「華塔華」最討厭眼淚。

而那次霍亂病之所以突然消失，就是因爲村民能夠「英雄淚向眼中乾」，「華塔華」一見不到淚水，稍不爲己甚，停止繼續降禍該村。至於處女初夜哭泣，「華塔華」更加憎恨，因爲這是一種「先苦後甜」的事，幹嗎還要哭泣？這簡直是對祂這個快樂之神諷刺嘛！

Strange village where even babies can't cry

此人任性而好玩

少爺秘記　張庭　是日也

燕燕二十多一點，便結婚了，尚未玩夠玩到殘，又怕冇人會愛，未玩夠便結婚，又覺得未免暴殄天物。

燕燕中學畢業，無「尾類動物」有機會讀大學，她亦不想讀大學，打了三年工，換了七個地方，此人乜都要新鮮。中學會考，成績認真麻麻，如何能找到較高職位，還好外相漂亮，滿面笑容，幾得人好感，於先做過小文員，未夠三個月，人不炒她，她也炒自己。

去做售貨員，又說企得辛苦，最討厭全。有生意，悶得抽筋，有生意，又忙得要命，於是又辭職不幹。

她又沒有專長，也想到去做舞小姐去試試，去了一日便怕怕。客人要帶去街，心知肚明，那客人鶴皮鶴骨，身臭口臭，雖然願出金牛一隻，這等錢也難賺。

不肯出街，大班又冇面色孔，蓋這等去處，主要收入是從出街，一筆錢，買三幾百銀鐘，可是不過大半個小時便回來，再又有客帶出街，小姐好搵，但幾辛苦，而另一種則不然，客如輪轉，銀紙滾滾而來，有個小姐，個個作車輪狀。

這等地方，舞池不見有客跳舞，座位也少見有客，客來轉眼便帶女出街矣，因此常見空空如也，但生意卻是大佳。

燕燕做了一天，便覺得這等錢好難賺，不肯出街，大班說：「你想起牌坊就不要來這等地方。」

燕燕這個女孩子，一味好玩，好新奇，樣樣都要試，她覺得這一行好有神秘感，試過一日，茶舞時間而已，便覺得認真玩唔過，又劈炮焉。還好她沒有借過那應錢，她客串而已，如不然，幾難甩身矣。

燕燕這個人太過任性，我勸她無興趣，報上說近來愛滋病好流行，又發現新病人，對燕燕這個人，還是保持距離好一些，她約我，只好應酬一下，喝下午茶便算，何況她已嫁人。（十八）

西洋幽默

難辯

甲婦悶悶不樂，乙婦問故。甲婦說：「老公在我個櫃桶搵到避孕丸。」

「你已做了絕育手術啦。」

「丸仔係我個女收埋我個度，但又唔敢對老公講明。」

誤用

上次一婦人到藥房買治甲由藥，店主推薦一種特效藥丸，不久她又來投訴，「都冇功效喎。」

「有理由，你怎用呀？」

「掟晒的藥丸，冇一粒掟中。」

妙解連環

追求戰術　三場過客

經張彼得那麼一說，公關趙便是呆頭鵝也明白過來！而事實上主任張是猜對了。後來美琪透露，那晚上她和若詩擺下了空城計，如果他們有膽子進「城」的話，大可以一網成擒，無須日後費那麼大的心思。然而，一切似乎早有主宰安排定似的，這晚上他們沒有搶攻。只弄了個徹夜難眠！

要把若詩、美琪這鐵連環解開，安排到泰國旅遊……。一切全為了希望有機會令若詩、美琪分別散——若詩跟主任張一個房間；美琪和公關趙共宿。可是，若詩、美琪步步爲營，兩妞兒堅守在一個房裏，豈不是白費了心機？他們商量了整個長夜，終於想出了個把連環解開的好法子。

第二天到處觀光，晚上改了住宿的酒店，隨團「走難」——旅遊，也並不輕鬆，晚飯回到酒店本來就該好好地休息。若詩卻嚷着太累了，反而會失眠。主任張早有成算，立即把握這好機會，建議打麻將。

這對於美琪來說，是太合意了。她往常也曾試過由大除夕直玩到年初二。又麻將是她唯一的愛好。當下還不等若詩表態，已經直着嗓子催促開場。若詩保持戒心，堅持要在她和美琪住的房間開局。這到底是什麼原則？恐怕只有她才明白。也許認爲那裏是自己的防線吧！卻想不到弄巧反拙。

開了牌局，話匣兒也跟着打開了。尤其是美琪，手風大順之下說話也特別的多。

「喂！誰在枱子底下用腳踢我？」美琪邊搓牌，邊皺着眉頭低聲。

「誰有那麼大精神踢你？」主任張首先澄清地說。

接着若詩、公關趙全都同聲否認。美琪特地蹲下身子在枱子底下瞅過，每個人都坐得蠻規矩的。腳兒全收在椅子底下。

沒有人承認。主任張笑着說：「那可能是「鬼拉腿」！」

「有什麼希奇，酒店房間，那裏不會死過人了？自殺、兇殺、枉死的住客都可能冤魂不息！」

公關趙也趁機加油加醋。（八）

陌生人

初夜情　白玲

羅莉心中感激，卻有點意外的問：「你們只是萍水相逢，你爲什麼要一再幫我？」

他說：「小姐，你不要誤會我有什麼居心，即使你是一個男人，我也會幫的，也許彼此是年輕人，剛才在車上又很談得來，實在沒有什麼理由的。」

羅莉說：「看來你不算有錢，多了個人負担不來，你有能力幫我麼？」

他說：「我會盡力而爲，幫得多少就多少，總之，我不想你在陌生的地方流浪，而且，你是一個可愛的女孩子，稍不小心，便會吃虧。」

羅莉覺得他爲人外表熱情，內心溫柔，是一個和時下不羈青年有很大分別的年輕人，因而放心讓他幫忙了。其實，除了他，還有什麼人可以幫忙。

羅莉說：「我對生活要求不高，只要留在這裏不致流落街頭就行了。」

二人離開巴士站，並肩緩緩行向前面一列渡假屋。

他說：「小姐，實不相瞞，我帶的錢不多，打算在這裏逗留三天，我不會問你只帶一個手袋，車錢也帶不足便來這裏爲了什麼，但我希望知道，你準備在這裏留多久？」（四）

祝福有罪

奇案述罪　程名

婚禮中，新娘誤踏賀客所撒下的米粒，一時立足不牢，滑倒地上，腦部受到震盪，就此一命嗚呼。於是那些喜頌善禱的祝福者，無端變成了一個致命的行動中的「事出無」的同謀。現在就給那個傷心欲絕的新郎告到官裏。

「莎莉和我應該好好地成親的，」馬龍嗚咽着說。「如果他們不向着她大撒米粒的話。

「我不知道他們爲什麼要這樣做！這是多麼愚昧和危險的事情！」

當莎莉和馬龍離開了教堂，前往舉行婚宴的酒家時，她們還是談笑風生的。不料就在他們的朋友拍掌歡呼，高叫乾杯和快樂的流着眼淚時，莎莉突然踐着地上的米粒滑倒，側身跌落人行道上。

「她的兩條腿都給她自己的身體壓住，」伴娘白婉說。

「事情發生得那麼突然，因而沒有一個人能夠及時的過去把她扶着。她的腦袋撞着人行道那一下撞擊聲，是我永遠也不會忘記的。」

當莎莉滑倒時，嘴裏還在叫着「馬龍，馬龍」的。後來，當她的丈夫抱着她時，鮮血便從她的耳的裂縫中泉湧而出。

她立即便送到紐西蘭奧克蘭附近的一家醫院去，其時她已經不省人事，三天之後便一瞑不視了。

「不幸的是她的腦部撞擊之後睡眠起來，」神經科醫生柏達解釋說。「因此我們也無能爲力了。」

莎莉的丈夫跟他的律師商量過之後，決定入稟法院，起訴他的婚禮賀客，要求賠償四百萬美元。

「我的委託人是有權要求賠償他的損失的，」馬龍的律師賴澤說。

「他和莎莉邀請這些人，齊去見證他們這個快樂的日子，並不是叫他們去投擲，此什麼，危害他們的生命的。」

「他們已經造成她的死亡了，因此現在他們便應該賠償她的丈夫的損失。」

當那些賀客獲悉他們被控製造這宗悲劇性的意外，大家都憤怒非常。

「我們何嘗不愛莎莉，」賀客之一的貝芙蓮大聲說。

「對於她的死亡，我們已經深深地感到內疚的了，但現在卻增添我們多一份麻煩，強迫我們在法庭上出洋相。」

（附圖是結婚洞房不成的新人莎莉和馬龍。）

附加費

浮世歡場　胡姬

公寓畀電話差妹琼，話有客搵佢。差妹琼放下手中之電子線路板，以及電焊棒，入沖凉房略作沖凉，洗去臭汗，出去應召。

公寓管房埋怨佢曰：「乜咁耐架！」一入房，差妹琼答話：「你又冇叫我坐的士。」人客笑曰：「原來係陳先生！唔好意思！要你等！」陳先生話最怕等人，以後叫阿琼搭的士。差妹琼除衫瞓低。陳先生將個鼻埋佢身上索幾索曰：「洗咗身！」

「下次來之前唔好洗。」差妹琼笑曰：「乜你鍾意人唔沖涼嘅咩？你又唔話畀管理房知，等我洗咗至！」

陳先生自上而下，用個鼻又聞又索，連髀罅、腳趾罅都聞過，埋怨曰：「洗晒的香味去！」差妹琼忍不住咭聲笑起嚟，但大見過此種逐臭之客也。

聞過晒之後，陳先生曰：「我谷唔起，個件事我唔做矣！錢我照畀。今日返去，你記住唔好洗身，添日再來。」

差妹琼嘩然曰：「大佬呀，醃鹹鴨蛋咩，成日唔洗身，好辛苦啫！」

陳先生曰：「我畀兩倍錢，得未？」差妹琼往一角地，指曰：「個度洗唔洗呀！」

陳先生曰：「絕不能洗，洗晒的香味去，我便垂頭喪氣矣！」

差妹琼曰：「立立刺刺，好難頂者。」

陳先生曰：「你聽話我畀夠，仲又點話。」

差妹琼一掌打於陳先生之大髀上曰：「先付定金，聽晒你話。」

陳先生曰：「你咁大力，拍散我嚟。」

收過定金，差妹琼返家照晒陳先生吩咐，瞓起身唔洗，翌日低頭亦聞到有一陣味，但依時到公寓，陳先生已等於房中，推笑曰：「無洗到吖嗎？」差妹琼讓低：「你聞吓就知！」陳先生伸個頭埋去一聞，嘆曰：「好香！好香！」大力索嗅氣，又聞又讚，繼而學足狗公，以舌舐之。

差妹琼伸手推開佢曰：「你有講過此味者，除非另外收費。」

陳先生此際已神魂顛倒，爲香味所迷，差妹琼要一千元附加費佢亦照畀，陳先生做完狗做人，差妹琼則撈咗二千矣！

南風

品味

有青春的女孩子，隨便把簡單的衣服往身上一披，便有一種無法阻擋的魅力。伊雲士小姐趕去郊外旅行，這個打扮既方便又利落，行熱左脫衫亦方便。

悲歡離合

英集

大陸瞬息萬變的政治風雲，我都經歷過了。

內地層出不窮的改革，我亦領教過了。

到了七十年代末期，大陸興起了一個新鮮的浪潮，名曰「開放與改革」，所謂開放者，是凡有條件申請出國的，均酌情予以考慮批准。經驗使我知道，成事的得失全在於風頭火勢尚。於是我不失時機，憑着一張香港出世紙，我奔走於繁多的機構與部門之間。

一句「我們有待研究研究」，我趕快送上洋烟洋酒。一句「你名下的物業如何處置？」我忍痛簽下了贈撥契。我一心祇想着能快打通一切關口，領取通行證，卻忽略了弟妹們對我出賣祖屋的看法。

雖說與父母家人分別了廿餘年，雖說我亦已屆中年，亦已有自己的家庭兒女，但我們仍無時無刻地記掛着我年老的雙親。我所得的父母之愛，比起弟妹，他們有福多了！我有說與他們啊！他們能夠依傍父母至今！

（三）

元宮奪艷記

高旅

廿二：伯顏捉奸

衣服還在地上，拾起來抛給卜顏的斤，叫她穿好了走出來，哪知檢起衣服時，滾出一顆渾圓的金色藥丸，伯顏檢起一看，竟是前道送來的金丹，收在匣子裏，仍問她什麼事，卜顏的斤這才支支吾吾地說：

「有強人從窗外跳進來，用刀指着，硬給他……」

說着便哭起來。伯顏說：

「看到強人的面目嗎？」

「蒙着臉看不仔細。」卜顏的斤說：

「好大膽！王府裏竟有了強人！」

伯顏氣沖沖地拔了寶劍，走到房外，在廊下敲雲板，敲了十幾下，家奴聞聲，就有幾十人提到後院來聽命。

「府裏來了強徒，侵入上房，走得還不遠，快去搜查！」

家奴們奉命，分頭去尋，卻在後面柴房裏搜到一對男女，正是羅里和速吉兒，捉奸捉雙，雙雙赤裸裸地縛住了。搜不到強人，也好來交個差。

人還沒有解到，家奴先報給伯顏，說：

「強人逃遁了，卻在柴房裏搜着了一對奸夫淫婦，羅里和速吉兒。」

伯顏一怔，原來羅里在柴房裏幹得好事，是伯顏讓他去做的，在眾目睽睽之下，便不能放過了，即叫把奸夫淫婦各打五十板，然後分別關起來。羅里和速吉兒光裸屁股，給打得皮開肉爛，然後分別關了起來。速吉兒受了此辱，忍受不住，割了進去，就在一條索子自縊死了。羅里却知道上人，而能信，這次是在面子上過不去，才挨了一頓打，尤其是想到卜顏的斤忽然看上了他，回想起來，樂在心裏。

尤其是那金藥丸的神效，十分難得，卜顏的斤和速吉兒都比樂得不得了，雖然捱過一頓，可惜兵了，十分惋惜。羅里不担心伯顏會殺他，他在房裏逃走得快，壓根兒伯顏沒見到他的面，除非卜顏的斤自己供認，可是卜顏的斤怎會供認呢？所以羅里安心地受罪，倒可好好養傷。

卜顏的斤是世祖皇帝的嫡系女孫，伯顏不便殺她。想着無意中撿到的金藥丸，把事情推詳到了八九分，定是卜顏的斤偷偷服了，一時熬不住，謊稱強人入房，也不知是誰，卻沒想到是羅里，忽然生起內疚來，覺得燕鐵木兒把藥獻給圖帖睦爾，用心不良，分明要害皇上；而自己把藥丸贈給燕鐵木兒，也存害他之心，不意事未昭彰，自己的報應已到，使自己的夫人失節，不免慨嘆，但事既過去，而藥也沒有了，且作罷論。

伯顏沒有深究卜顏的斤，只當她為強人所役；而卜顏的斤在樂性過後，次發了常態，也後悔不迭。

（一三四）

櫥窗內外

滑輪載物架 慳力又好用

·赤松·

在日常生活中不知不覺中就會湊集到許多雜物，而收放這些雜物是我們最頭痛的事，由於它太零碎，容易令地方給人混亂的感覺。

收放雜物最好利用箱、盒或籃，把細碎的物件排放內裏，用時又容易取到手，故甚為理想方便。

如圖中這架滑輪雜物架，一共有四層網籃，套在支架上，可靈活拉動，架下滑輪亦方便推動。擺放兒童玩具物品，可讓孩子隨時取用，收拾物件時又方便慳力。

像這種滑輪架甚受家庭主婦的歡迎，因它活動設計減少搬動的辛苦。

茉莉莫離

·昭孔·

現代女性

侍者說出的地點，正是她剛才拍照的九龍壁附近。「怪不得遇上他。」秋琴心想。

「妳要去那個酒會嗎？小姐。」侍者問。

「隨便問問。」秋琴給了小賬，侍者鞠身離開。

她心下猶豫，去還是不去？

她是沒有去的道理的，但卻已有去的行動。

一面想，一面已換衣服。

如果不去，也許永遠不再遇見他。

如果想見他，只有馬上出門，到他出現的地方。

現代女性，應該為她所要的爭取主動。

她要這個男人嗎？

起碼，要戰勝這個男人的高傲！

她分不清楚自己的感情，但她習慣迅速行動。二十分鐘後，她已到達酒會舉行的地方。

她沒有進去。

酒會在一座酒店的禮堂舉行。

她在大堂坐下。

從酒會出來的人，會經過這裏。

沒有人特別注意她。

大堂坐着各個國家的人，她看得出，都是遊客。

她也是遊客。

還有兩天便走了，她沒有時間，她渴望離開香港前，可以再見他，然後……然後怎樣？她的臉蛋一紅，忽然想起那句話：「一見鍾情」。

世間確有「一見鍾情」這回事吧？

這個人到底是一個怎樣的人還未弄清楚呢。她為自己的狂想失笑。

經過的人不少，誰是從酒會出來的？她抬眼望去，三三兩兩的男女，衣冠楚楚，言笑晏晏，但中間沒有她要等的人。

「還早呢。」她看看腕錶：「酒會未散。」

一陣嬌笑聲，吸引着大堂上坐着的人。循聲望去，幾個花枝招展的女人擁着一個人，邊行邊笑。

（廿六）

海隅小品

女仙甘作抄書手

六樓居士

中國印刷術發明之前，書籍的流傳都是靠手抄；就是印刷術發明以後，不少書籍還有手抄；至于晚清的石印版先手再上版，也是大家都知道的。因此中國歷代的抄手人數多至無法統計。

古人抄書大致有三種：一是受僱于官府或富家或書商，代為抄書；一是本人無力購書，只好借回來抄；一是抄了書拿到市場出賣，是自食其力的個體戶。

古人抄書又不限于男的，婦女也抄。清人厲鶚「玉台書史」收集了由漢到清初的女書家共二百多人，由后妃到妓女都有，可謂洋洋大觀，其中就有女抄書手。但是最使人迷惑的是唐代出現一個女仙，也是抄書能手。

據「宣和書譜」說，唐文宗時，有個秀才叫文簫，在江鍾陵（今進賢縣）作客。中秋之夜，到歌場聽人唱歌。場中有個女子，用歌詞撩撥文簫。文簫見她有意，就跟在她身後。她把文簫引入西山，互傾情好。忽然雷聲大作，天上有人道：「吳彩鸞洩露天機，罰為民妻一紀。」于是二人下山，結為夫婦。文簫家貧，吳彩鸞便寫小楷「唐韵」一部，賣了五千錢。以後又寫「佛本行經」等等，都賣出去。過了十年，二人各乘一虎，登仙去了。

女仙抄書出賣，事情甚怪。因為既是仙人，何至于生活無着？不過，自宋代以來，不少人都曾發現她的手迹，「[illegible]」樓鑰「攻媿集」說：「吳彩鸞寫文韻甚多，[illegible]唐人作書，疑其不然。後于江乎路尚書家見之，雖不敢必其一，日可辨[illegible]，則[illegible]」文公之說[illegible]，是元可[illegible]抄[illegible]。然事奇矣，茲見楊者[illegible]。北「[illegible]」外，「[illegible]」，清盧[illegible]，「[illegible]」等話「[illegible]」，都記[illegible]吳彩鸞的[illegible]，[illegible]「[illegible]」、「佛[illegible]」……[illegible]吳彩[illegible]不過[illegible]幻[illegible]的[illegible]，[illegible]來，[illegible]。吳彩[illegible]，[illegible]，但是然她也是抄書[illegible]人，有宜迹留在人間，只是別人說她是女仙，[illegible]的西會[illegible]，也許出售她的抄本的人以[illegible]神其說，以[illegible]好價錢；也許是唐人的[illegible]，把抄本認為[illegible]大有吳彩鸞本[illegible]，[illegible]這種話，都有可能，[illegible]一下她的「仙迹」，卻至今還在人間，[illegible]公私的藏品了。

香江雜詠

秋來了

陸序已是初秋，晚乎已有了秋風，漸感涼意。

正是：

山行漸已覺衣單
秋意已濃不等閒
宋玉悲秋誠誤事
勸君強飯更加餐

情網集

兄弟姊妹情應互珍惜 夫婦情令下半生添彩

葉玲女士主持　為君解結信箱

兄弟如手足，相連的；姊妹也是如手足，是有同血同骨同肉之親。因此，手足情應深如海，手足情應軟如綿的！

但，有不少兄弟是難互容的，姊妹也是如水火的。

這種反常的手足情，許多時是受了「外界」的影響。這個「外界」，許多時來自第三者，也會來自利益問題。

所謂「第三者」，如兄弟各立門戶有了妻子，這個「妻子」許多時就會成為「第三者」，隔疏了手足情。

姊妹出嫁了，這些姊夫與妹夫，也許會變為「第三者」，令到姊妹之間，隔了一重[illegible]。

[illegible]之外，如手足情有所合作，到了利害關係，手足情又常會受到影響，[illegible]之所在，[illegible]。

[illegible]我以為有緣成為手足，這是可遇不可求的，[illegible]是與生俱來的，是同出於母胎的，也是自幼共同生活的。

這種緣份，是任何人都難相比，更難相似，這種緣份應可培養出互相知心，互相倚靠情誼！

更應能培養出「可共患難」！

如此，又何必相鬩，相爭，和互相猜忌！是應互相扶持及呼應的。因此，手足情是切內不離皮之情！

其實，一個人如果在兄弟情或姊妹情中，也搞不好，也多多意見的話，相信他或她在工作過程中，在人際關係中，也難搞得好，也許有知交者。

手足情之外，故應相若的，應是夫婦情，手足情有切內不離皮之親，而夫婦情則有肌膚之親，有合體之親。

這兩份情，是可以相比的。

這兩份情之不同處，在於後半生，在於後半生之共同生活，後半生中，絕大多數夫婦情在共同患難，手足情是難共同生活了！

故此，手足情是影響我們前半生，而夫婦情則是為我們後半生添彩！

萬象

楊味雲與中國紡織業

周簡段

北洋政府時代，為袁世凱所倚重的周學熙與楊味雲，一個致力於財政，一個致力於紡織事業，各有專長，並為至交。後來，楊味雲的次女楊蕙，即名聞京、津的京劇著名女票友近雲館主，嫁與周學熙的四子周學辰，雙方又結成兒女親家。

楊味雲名壽楠，晚年又號苓泉居士，江蘇無錫人，一八六八年（清同治七年八月二十一日）生，自幼聰慧，勤奮好學，考中光緒十七年辛卯科舉人，清代任職商部和度支部，辛亥革命，民國建立，在北洋政府歷任要職，還在天津作過華新紗廠董事長、中國實業銀行協理，一九四八年十一月，病逝天津，享年八十一歲。

楊味雲一生善于從政，精于理財，對中國近代紡織工業的建樹，聲聞海內外。

中國歷史上是個農業國，向來有「男耕於外，女織於內」之說，但紡織布多少年來都是傳統的個人手工操作，直到清代末年興辦「洋務」，新型的紡織工業才開始引進，無錫的業勤紗廠，是早期辦起的紡織工業之一。楊味雲三十幾歲就參與了這個工廠的籌建和經營，是其從事工業之開端。

一九零四年，楊味雲從無錫來到北京，他看到北京人民生計困苦，認為解決民食之外，還要加快解決穿衣問題，這就是發展紡織業。

時值第一次世界大戰之後，楊味雲乘此有利時機，於一九一八年會同周學熙在天津創辦了華新紗廠，以後又在青島、唐山、衛輝等地設立分廠，一時規模擴展，生產旺盛，業務蓬勃起來。

楊味雲在經營華新紗廠過程中，始終是苦心經營的。

華新紗廠初建時，缺少技術領導力量，更少熟練工人，楊味雲從南方招募來紡織技術能手，讓他們培訓徒工。為激發技工的積極性，就實行按工種包工。因此，華新紗廠建廠速度快，開工後很快投入生產。與當時按舊例辦的舊業的工廠相比，效率明顯提高。

楊味雲善于引用資金，他創建華新紗廠的同時，又辦了一家大同銀號，用銀號所吸收來的存款，供給紡廠的活動資金，使紡廠周轉靈活。

再有就是加強同業間的團結合作。楊味雲看到外國的經濟勢力進入中國，中國的紡織工業要同外國進口貨相抗衡，一家紡廠孤軍奮戰是不行的，必須加強同業間合作才能維護共同利益，因此他倡議組織「這華資本團」，成為民族紡織業的有力集團。

京華感舊錄

批旗山下

退出情場

仲平

我病倒了，明明來看我。

她撫摸着我的軀體，我似毫無所覺。

那一切都是假的！她對我一片假情假義。

我與她是同學，但同愛一個男人。

那友誼！那感情！那愛！都是假的！都是假的！

所以這一切還值得一些甚麼！值得一些甚麼？

「明明，」我回過臉來，含着淚瞥她一眼，「明明，回去吧，我不會要你的男人的。」我終于說。

她的未婚丈夫惦惦地纏着我，她是知道的，我知她今天來是向我攤牌。

她道謝，我的心碎了。她走了。

我打發她回去，然後，我獨自坐在病床上發呆。

下午，下班的時候，威爾又照常地來了。

他還是那樣地英俊，他的臉上仍然是現着溫柔的關切的神色。他可能不知他的太太曾來過。

他又帶來了新鮮的玫瑰、還有水菓、還有糖……

他在我身邊坐下，用他很溫柔地聲音問我：

「你好嗎？……」

那都是假的，都是假的！

因為他已有了太太，太太是個千金小姐，所以，他的一切都是假的。

我流淚，我沒有說話。

「小玲——你……？」

他站起來，走到我的床前，他俯頭看我一眼。

「小玲，你為甚麼哭了？」他詫異地低叫着。

「不要再騙我了。」我用手帕去抹在眼角的淚水，我振作起來，「一切我都已經知道了。我已是第三者，我決定退出，我不會破壞你的家庭。」

他睜大着眼，情緒複雜地退了一步。

「你知道——甚麼？」他怔怔地問。「小玲——」

他想向我解釋，我苦澀地一笑，向他絕望地搖搖頭。

「今天中午，李明明來找過我，」我將聲音放得很低，「李明明——你的未婚妻。所以……我都知道了。」

他無聲地轉過身去，用背向着我。我看不見他的臉，但是我知道，他和我一樣地難受。

「我們分手好了，我不再需要你的鮮花。」

他走了，他帶走我的心，但我決定不做第三者，為了小玲確是熱愛他。

選擇

八：苦戀

我也的確深信李朗然曾經是深愛着我的。

那時候，我們都年輕，正是少年強說愁的階段，總是覺得生命是平淡的，必須要有些衝激，要吃些苦頭，那才是真正正會經生活過。

李朗然是個苦學生，家裏環境不算好。父親是個的士司機，住在北角新邨，媽媽是個家庭主婦，帶着六個孩子，朗然排行第二，底下還有幾個弟妹要上學唸書，他爸爸的生活擔子倒是不輕，但朗然的大姊卻仍然可以上大學，彷彿記得她是在中文大學唸社會學系的。

做的士司機有多少收入？人家裏心中有數的，何況一家八口都是靠那父親一個人賺錢，家庭環境自從是很勉強了，所以雖然是唸預科，正是緊張的搏殺期，但朗然仍然要四出為人補習來賺點零用錢及書簿費的。

那時期，倒是一段刻苦而又值得懷念的日子。

朗然每天下課後，都會到兩個人家去替孩子們補習，然後便在圖書館門前，或在我家的街口等我，有時候我們到黃泥涌道體育路一帶散步，有時候走遠一點，上樂活道附近甚至在跑馬地一帶的幾個墳場走走。偶然碰上些甚麼大日子，如生日、聖誕節甚麼，才會到咖啡店，或餐室吃點東西，表示慶祝的。

不過，大家都相處得很快樂。

最大的障礙，還是來自我媽媽。

不知為甚麼，媽媽打從開始的時候，便不曾喜歡過朗然。她嫌他的家庭環境不好，又生怕我太早限定一個人，會影響將來有更好的發展。

媽媽的個性一向很剛烈，凡事很少能讓步的，偏偏我是她的女兒，也有她的強性子，加上當時年紀輕，特別反叛，自然是不會聽她的那一套了。

·昇容·

老人應注意度夏

·清水·

人到老年，身體與適應環境的能力都有不同程度的下降，特別在赤日炎炎的盛夏季節，老年人的生理活動與外界環境不易適應，常常誘發某些疾病，甚至發生意外。那麼，老年人夏季應如何度夏呢？

一、謹防中暑。老年人在夏季很容易中暑，因此，老年人衣料要柔軟寬大，選擇顏色較淺的絲綢、麻織品。避免長時間在高溫環境或烈日下活動，外出時，應撐傘或戴上草帽，還要注意居室的通風調節，使室溫不要太高。如出現全身無力、頭昏眼花、四肢發麻、噁心口乾、皮膚乾熱等中暑症狀，應立即採取降溫措施，如用涼水擦洗、冷水敷頭，或可服仁丹。

二、保護好胃腸。這也是老人夏季養生要點。老年人唾液、胃液及各種消化腺的分泌下降，胃腸蠕動減慢，代謝水平低，加上炎熱出汗增多，這會損失體內大量水份和電解質，有的老人對口渴不敏感，不要等到口渴時才飲水，要少量多飲。如果不上，易中，會增加血液的粘度而影響血液循環，以誘發腦血栓心肌梗塞等。所以，老人夏季的膳食必須以易消化，清淡為宜。不思飲食的老人，可服用利濕健脾的薏米仁湯或粥，以調和脾胃，增強食慾。多吃些含維生素的蔬菜與水果。

三、注意保護皮膚。老年人皮膚已發生退行性變化而易生痱子、癤、癰、膿疱瘡、褶傷皮膚，發生感染。老人要勤洗澡，勤換衣，勤剪指甲。洗澡時水溫不可太高，時間不宜過長。

四、注意休息。夏季日長夜短，由於天氣炎熱，老人常常晚睡早起。為了保證有充足的睡眠，老人應養成午睡的習慣，一般睡一個半小時左右為宜。夏季感冒大多由於納涼不當引起的。因此，夏天睡眠時要注意蓋肚子。天氣突變時，應及時增添衣保暖。

五、進行適當的體育鍛煉。夏季進行適當的體育鍛煉是保健要素之一。鍛煉時應穿淺色、單薄、寬敞的衣服，柔軟的鞋襪。鍛煉時間應放在早晨，運動時間不宜過長。要保持心情愉快舒暢，使體內的陽氣通暢，能為下半保健。

「血玉金刀」續稿未到，暫停。

兩地情

但洛珊作出了否認。雙目是那麼絕望、無助。

我唯有再次假設：「珊，你向來意志堅定，雖然，荷桑是個完美的男孩，但失去了他，接近你還有很多選擇啊！」

洛珊聽了，又淚如雨下，嗚咽着說：「是的，我失去了他，永遠的失去了他！」

我不明所以，嘀嘀道：「過去，過去的感情，何必強求，就讓它過去，為明天振作起來呀！」

洛珊堅定的形象，此刻徹底的崩潰了。她的五官緊緊的向遠方投着，目光緊揪着衣襟，一派孤立無援的樣子。我輕聲道：「把荷桑忘掉吧！」洛珊近乎哀號地說：「但他——我努力要忘掉他，但他不肯放過我！直纏着我的魂魄，我愈是要忘掉，愈更摸不着頭腦，怎麼洛珊會因為一下子變得斯底里，因為一個男人變得失去自我？

「做不了情人，朋友還是可以交的吧？你何必鑽牛角尖。」我苦口婆心。

「一個已死的人，可以交朋友嗎？」洛珊的聲音是乾涸的。

「死？什麼？你說荷桑已死了？」此刻我像給雷殛下子無法接受殘酷的事實。

洛珊用悲慟的眼神來證實我的疑惑。四目交投，卻是相對無言。

洛珊的白雪頭又紛紛從天而降了，一片片的白雪，我急喘的熱氣不時噴着，待白雪洛珊把悲慘的故事道來。

（十八）

·曉儀·

破落戶的春天

·朱秀娟·

「隨便穿！今天得開一天的車，起碼下午五六點才能到。」

宜君到處看了看，她就是缺少隨便穿的衣服。

「怎麼？沒找到嗎？」

曉農臉上有得像個理髮老人，他已想到宜君找不着隨便穿平常中的衣服，就建議道：

「哪！那件橘紅的洋裝不是很好嗎？新娘子要穿得紅紅綠綠的。」

「哼！你像個口是心非的老公。」

宜君卻撫掌大笑。

「是嗎？」來，曉農跟進浴室去，又跑出來：「來，」曉農把宜君拉進浴室，兩人在浴室折騰了一陣子。

「好嗎？」宜君仍忸怩不安。

「想想看，我老了，妳嫁了個小老婆嗎，我們是不是和今天一樣相愛？」曉農把宜君緊緊的擁在身旁。

「你想到那裡去了？」宜君大笑，她沒想過今後的問題，就好像她這一輩子最重要的一件事就是嫁給曉農，其他的事都是不重要的。

「說！」曉農頗為認真。

「當然會的。」宜君信口敷衍，她仍然沒仔細思考這個問題，她君因曉農的不滿，又追問着說：「小老大要了趕怕移情別戀？」

「你不但不能愛別人，也不能不愛我。」

「知道了，快點吧，八成是一個他們來催我們了。」宜君拉着去聽電話，又起身來催曉農：「他們馬上就來。」

曉農在床頭的鐘看了一眼，距離約定的九點只差十分鐘，似乎為今天緊張的不止他一個人，所不同的是他一夜未曾闔眼，生平第一次失眠終宵。

「你去把三文治和水果飲料拿出來，放到門口。」

曉農指揮着，宜君笑定的看着自己，顯然已不知所措了。

直到張敦之夫婦和長人來到後，一片混亂幹使曉農和宜君才得以鎮定下來。（一一七）

僑樂村

勾奇錄

感冒不全是壞事

·福臨·

美國免疫學家認為，免疫細胞能干預外界侵擾，產生能抵擋和外來的有害物質，以保衛正常的細胞不受病毒所害，抑制病毒的繁殖；同時消滅病變細胞，或使某種癌細胞的分裂速度減慢，增強人體免疫系統對癌細胞的機會逐漸減少。

臨床實踐證明，許多癌症患者極少發生感冒。尤其令人費解的是，一些癌症患者在患癌症之前十年八有或已長期沒有患過感冒，因此，人們不應以感冒帶來的痛苦而憂慮。當然，患了感冒應積極治療，以防產生併發症。同時，經常進行一些力所能及的體育鍛鍊，不斷增強體質，提高機體的免疫功能。

日本醫學專家研究發現，我國香菇的氣味，以至經常吃香菇的人很少有人患流行性感冒和癌症，其奧妙就是：香菇的孢子，有小顆粒，這種小粒子，可刺激感冒病毒，使它形成一層防護，使感冒消失，所以經常食用香菇，可以促進機體產生干擾素，從而抑制病毒繁殖。

以香菇二十五克，紅棗十五克煎水食用，會產生感冒之苦和有抗癌作用。（十）

青春淚

十：女秘書

「我也贊成你離婚的，馮太太得甚麼？」芷菁聽着她們的怪論和不可耐的說話，其實早便感到不耐煩和討厭，現在惟有一笑說：

「我是甚麼也不懂的，我不再插嘴！」

「馮太太年紀輕輕，美麗得像明星，她怎會憂心這些？我以為應該放心的是馮先生。」

黃太太搶着說。「老實說馮先生真是三生有幸。」「話可不是這麼說，潘太太還不美嗎？才三十不夠，他的先生已經在外邊和情婦生下孩子了。」

「哼！假如是我便立刻離婚！」

「離婚，談何容易，而且一個變了心的男人，那正是他求之不得的，我幾不便宜了他。」

「最好辦法，還是找一個情人，給他報復！」

「可惜我們都老了，這方法不合適我們的。」

「馮太太記着，假如馮先生對你不住，你便找個情人氣氣他。」

芷菁聽了，面孔漲得通紅，心撲撲地跳個不停。

「別教壞人家，馮太太和先生是恩愛的小夫妻，不比我們老夫老妻的儘在嚴法。」「雖然如此，但不是我多咀，馮先生未結婚的時候，是相當風流的，常鬧桃色事件，馮太太你可要當心，因為你們馮先生太有錢，而且年紀青，這是壞女人最有興趣的好對象，你要當心他那位女秘書，我碰見他好幾次起兩個人喝下午茶了。」

「謝謝你！」芷菁漫應。

翠瑩

濃霧下

·信華童·

一七八：沒信心與他一起過活

麗麗在電話中聽到了王明大談那房子如何如何的美，又說她必定喜愛，是的，這般美的房子，誰不喜愛，她可是她當真能與他一起過活，她已沒有這信心了。

「我已把它買下來。」王明說：「我知道你必定喜愛，所以我便買下來，我佈置一新，迎接你過來，共同生活，我要給你一個驚奇。」

「不。」麗麗忍不住說出一個「不」字。

「為什麼不呢。」王明聽到了這個「不」字，也略感到意外：「早一點買下來，可以節省一筆錢，地產不斷地漲，早買下總是便宜的。」

「不。」麗麗還是這一句話。

「為什麼呢？」王明也略感到意外，心下想，大概不想我多花錢吧。

「何必那末快便決定呢？」麗麗說得委婉點。

「不要緊，假如他日你過來了，認為不合意便把它賣掉便是，賣掉也可以賺一點錢。」王明是地產商，老是在金錢上動腦筋。

他們在電話中談了那末久，收費勢逾百幾錢了。麗麗縱然想多聽到王明的聲音，可是談得太久，只怕自己忍不住激動的情緒，她要哭，王明對她愈好，她愈難受。

「明天再談吧。」麗麗說。

「我決定把它買下了，我先寄一些圖片給你看，保證你滿意。」王明說。

放下了電話筒，麗麗哭了。

房子買下來，是不會損失的，說不定可以賺點錢，但自己能當真的到那邊去嗎，夢境能成真嗎，想起了在療養院中的已成了植物人的孩子。

梁叔的故事

人邊岸

然而，十多個月來的日子，他從來沒有對她有什麼表示，也不敢在梁叔梁嬸的面前有所透露。

他有點自卑感，他覺得自己配不起惠芬，他是一名在黑社會混的小偷。在社會上，非但沒有地位，而且被人視作社會的渣滓。

現在雖然改邪歸正，但欠大哥祥的一筆債，分毫未還，大哥祥也不露面追討，不知何故，看來必有原因，這原因對他一定不利。

大哥祥的不露面，也不派大隻標露面，人影不見，一定是，懷有什麼陰謀。

這種陰謀，難道會對王仔有利嗎？

王仔一想起來，戰慄是不寒而慄。

惠芬不敢在愛情方面去想，可是，王仔也不敢。

梁叔是一位開明人，旁觀者清，惠芬的一舉一動，王仔都看在眼裏，他看在眼裏，已觀察得兩人是暗入愛河，而他對王江章，自然是喜歡的。

否則，他決不會在巴士上救了王江章，也在大哥祥手中救了王江章。

為什麼如此看重王仔呢？梁叔自問眼光不凡，早看出王仔必非池中物，遲早會出人頭地。

於是，在一個晚上，梁叔趁着王江章出街購物，喚過女兒，對她說：

「惠芬，你對王仔的印象如何？」

「什麼？」惠芬聽到爸爸突然如此一問，心中一跳，馬上低下了頭，臉已漲紅起來。

「什麼？你是問我：十分靦腆。

問他：」惠芬問非所答，

「傻女，不要怕醜，老實對爸爸說。」梁叔摸摸他的頭頂，搔搔頭皮，柔聲地說。

惠芬把垂下來的頭，慢慢地抬起，凝視着爸爸，爸爸在微笑，她也在微笑。

（一〇二）

牛公垂傳

子楚

分類廣告

大字四個　小字卅四個
每天二十元

本報分類廣告，歡迎各界來稿惠登，每段（大字四個，小字卅四個）定為一個位，每天收費二十元，字如超過一個位，即多出字數按一個位遞增計算，長期照計，不折不扣，上期繳費，每日下午五時半截稿（法律性廣告，請攜備身份証）

分類廣告
熱綫電話
服務時間：每日上午十時至下午五時半
5-462583
5-464459
即日來電 明日刊出
圖文傳眞：5—594238
省時又省力
每日下午五時半截稿

聘請

急聘導師　香港區社會服務中心誠聘柴灣琴編織打字及商用英語導師請電5-580297

急聘導師

大澳津校　聘甲級或士午檢定代課教師一名有意請電H697441校長洽

老人院聘　請婦娘電K365987

商科教員　聘三科教師（星期一、三、五下午三時至六時）有意請電③812632

地理兼職　聘中一至中四地理科教師星期六下午四時至六時有意請電③9722277

葵涌津中　聘實驗室技術員一級或二級有意請寄葵涌區和宜合道150號或電話

津小校工

元朗津小　元朗區津小聘50歲以下男性校工有意者上午請電0-4745596約見

元朗津小　急聘甲級教師九月一日到職英文音樂體育優先請附履歷照片寄元朗郵政信箱…校長收

半日女傭　粵籍半日女傭一名年齡不拘照顧學童中午四時至八時…請電⑤8109926

教芭蕾舞　沙田區急聘請附履歷近照寄本報信箱542號

鋼琴伴奏　沙田區青年中心每周晚上至兩附近照寄本報信箱542號

元朗津小　聘甲級教師速電0-4715484林主任聯絡

津中急聘　實驗室技術員或以上程度意請九月到職電K288631黃太

仁愛堂　觀塘區下午小學誠聘全年代課教師，請具履歷及近照寄屯門仁愛堂校監收

臨時文員　九龍區中聘請臨時文員一名有意請電③261242李小姐洽

美孚幼師　誠聘全科合格幼師有意請電③7412925

聘請幼師　大圍區幼稚園聘請幼師兩名有意請電H340416陳洽

津小書記　九龍區津小聘書記一名…有意請電K…

沙田補習

請聘畫教師　K 7445599

製衣廠請

北區津小　聘英文科教師乙名有意請函本報信箱…

急聘

誠聘幼師　荃灣區全日或半日幼師有意請電3-714137洽

元朗津中　急聘物理學位教師乙名有意請電0-4750831約見

聘請教師　新界北區津小誠聘英文科教師乙名請附履歷寄本報信箱

學校文職　中學聘文職人員請寄九龍郵政信箱

全年代課　下午校聘代課教師有意請寄本報信箱

大埔津小　林村公立學校聘英音體教師請寄大埔郵箱13號

急聘教師　荃灣區中學急聘各科教師有意請電0-4296093

元朗英專

特教津校　誠聘特殊教師多名有意請電0-4793430

教室助理

津小代課　全年代課中英文科教師…

電工教師　中學誠聘電工教師…

大埔津小　急聘英文科教師…

大埔津小

甲級實職

急聘幼師

青衣津小

津小書記

港島津中　急聘學位教師上午任教

聘請代課　中學聘請代課教師請電0:6367437

請女傭　請四輔家務⑦4891366

大埔津小　誠聘全職教師…

津小教師　新校急聘中數美勞教師請電0:4661882或③629936

急聘教師　津校全年代課教師請函寄…

元朗津小　急聘教師九月到職

誠聘體育教師

九龍某著名私立英文中學誠聘體育教師乙名。應徵者請詳履歷，電話及附近照函本報信箱1012號

誠聘教師

葵涌津小聘英文教師乙名10月16日到職有意函石蔭村石蔭慈幼下午校陳校長查詢電0:4202727

註冊護士

特殊津校宿舍部急聘註冊護士薪與政府職級等同年21以上需輪更留夜口需ONCALL負責護理健康教育處理宿舍護理組行政工作相片文憑詳履歷本寄宿舍收雅麗珊紅十字會學校黃宿監

誠聘書記

沙田津小聘請女書記一名需熟悉會計英文打字中文書寫端整中學會考英文良好請函本報信箱四八九號洽

九龍城幼稚兒園

聘全日制教師中學程度識琴更佳供午膳薪3130起未受訓者即可接受訓練辦公時間電③372575

聘雜務員

旺角文化機構聘雜務員乙名，年50以下，有意請親到九龍旺角上海街497號地下內洽

沙田英專急聘

①全職小學全科補習②兼職初中英數文科…③晚間成人英語導師④全職文員…

屯門津小實缺教師

事務文員

津小代課

津小書記

請女校工

屯門津小

細牌司機

有假期另津貼補水
月入達＄5000餘
文化公司請有良好駕駛經驗司機每日輪值10小時請將簡歷近照聯絡電話寄華僑日報243信箱

聘男製版員

本報製版部聘製版員，夜班工作，有些經驗者優先考慮，有意請晚上十一時電H463759找陳先生洽。

屯門津中

屯門區教會津中聘下年度教職①英文兼西史（文憑教師）②西史兼英文（學位教師）有意請將履歷附近照學歷副本寄屯門安定邨路德會呂祥光中學校長收或電0-4503618

實驗室技術員

屯門津中聘三級或二級男女實驗室技術員…中學校長或電0:4651585

屯門津小

急聘低年級音樂及普通科教師有意者電：0:4651222

聘女教師

九龍塘某私立小學聘英文女教師…有意請寄九龍…

聘請幼師

九龍塘區幼稚園聘半日助教無需經驗薪高有意九至十二時請電③370072洽

中環珠寶公司

聘F5程度女文員有兩年做事經驗者請履歷連近照電話函本報信箱…

助理書記

青衣區仁濟醫院趙曾學韞小學急聘助理書記中四程度懂打字簿記請電0:4331788

中學教師

聘中六大學程度教師多名…0:4227080

聘電話生練習生

大商行聘電話生及練習生薪優供午膳升職快履歷電話寄香港C.P.O信箱10180號或電話③7908038張洽

學校文員

九龍塘學校誠聘文員中五畢業字體端正懂打字備履歷近照電話要求待遇寄本報信箱1424號

校務職員

聘校務職員○全日（上午七時四十五分至下午六時半）○半日（下午一時至六時半）中三以上程度性別不限來函註明全日或半日寄輔仁街90號校務主任收

女文員

能打字併習簿記證據填書履歷年歲所欲薪酬附近照地址電話寄英皇道…時間電：五～六六六四…先生洽

誠聘幼師

沙田馬鞍山幼稚園聘全日幼師助教書記中五畢業薪優附履歷照九龍大埔道290號或日電3-7293929晚五時後電3-7290526校監收。

津中代課

誠聘文憑教師乙名代課一年①任教綜合科學科（20節）兼設計與工藝科（12節）或②只任教綜合科學科附履歷近照函青衣長青邨佛教葉紀南紀念中學或電0-4953527鄭先生洽

津中代課

市區津貼中學急聘下年度英文科文憑代課教師（1/9至30/9）及中文科文憑代課教師（11/9至13/1）各乙名有意請親繕履歷地址電話及半身相片乙張函本報1006信箱

誠聘青年工作員

於港島區工作男性年21預科程度有傳福音心志之基督徒有意者請具函履歷相片寄本報郵箱1646

誠聘幼師

荃灣大窩口區幼稚園聘半日幼師，全日文員有意請照寄本報信箱1647

屯門津中

急聘英文科學位／文憑教師或代課教師，有意請於辦公時間內致電0：4591452查詢

化學教師

津中急聘化學學位教師乙名九月到任請繕履歷寄青衣長康邨第六期學當…紀念中學或電0-1955890

誠聘幼師

沙田馬鞍山非牟利教會幼稚園誠聘幼師助教及書記有意請函或親臨沙田馬鞍山恆安邨恆田樓地下或辦公時間電0：6128978

中大理科

各級補習經驗教師尤精考試會考物理化學數學英文補習…K7706528

喇沙理工

化學中學…補習電話…6561261…

補習

津小教師

誠聘全年代課英文科老師乙名九月到職有意者請函沙田穗禾苑保良局蕭漢森小學下午校

補習導師

深水埗五年級…7201531晚…

聘請植字員

※※※※※※※※※※※※※※
本報植字部聘請植字員工有意請電H491181內線20

男助理文員

旺角文化機構門市部聘請助理文員，年30以下，中學程度，有意請將履歷近照要求待遇函本報1393信箱

九龍布行請見習生

F3程度舖面及倉工作克苦耐勞薪優雙糧花紅供午晚膳電K936228黎或李先生

男助理文員

旺角文化機構門市部聘請助理文員，年40以下，中學程度，有意請將履歷近照要求待遇函本報1393信箱

夜冷毛織廠

10匹40匹三菱水冷柜機寫字樓傢俬枱柜轉椅三星12針織機兄弟織花機測照毛衫燈座大帮鋁脾棉羊毛綫球紗扣熨斗製衣什物大帮掛牆牛角扇吊扇櫃底扇抽氣扇工業吸塵機來路巨型電掣箱大帮電製傢俬什物白膠袋約萬磅觀塘道350號（麥士威大廈）5字樓日座
（地鐵牛頭角站由政府工廠大廈對面上樓）（假日特平）

夜冷巨型製衣廠

大帮三菱雙踩針於仁拖轆埋夾轆腳車飛馬L32—86縫仔車上間西褲裁床頭車仔車美文電剪打爬仔機美國自動拉布機西德黏樸機新款夾機組合燙床裝工作枱木桶鐵車光管吊扇風扇200匹仕偷爐鋼字枱生財器具大平
土瓜灣榮光街52號梅貞尼大廈5字樓恰假日照常

出讓

美國鋼琴　LOWREY外形美…

什項

英數理化

小組專科補習
課程針對中學會考編排，現職教師教授，小組形式易於發問，對根基較差的同學幫助最大。報名携同相片兩張及學費晚五時半至九時半到牛頭角下邨八座（九龍灣地鐵站恒生旁）路德會學懇…
免費試讀　歡迎電話預約3-7567066

芳達中心

託管補習　個別小組
鋼琴詩畫　敎授普通話
珠算唱操　國際音標
心智體藝　敎法靈活
全面發展　易學即用
旺角近地鐵電
3-905922陳洽

文亮補習

中學數理化
預科數理化
F5會考
廿年經驗教師自行教學…電H703529

日語補習

上門補習

徵女朋友

端莊健康品…

代弟徵婚

徵友

誠徵女友

介紹女友

碩士

喪偶徵伴

懇徵女伴

徵求男友

誠徵男伴

英籍華女，大學，未婚，今在港工作，誠徵四十歲以上男士，學歷不拘，守秘必復，請附照華僑日報信箱1385號

誠聘女友

誠徵女友

收購鋼琴

⑤789067　⑤762028

徵購鋼琴

誠徵粵女

徵男友

徵求

德國原裝

如意婚姻

徵男友

南豐之旅 夜遊香江

善用餘暇結識良朋知己增進感情星期日晚出發只限未婚失婚男女彌敦道611號萬隆大廈1203 ③7803803

知己電腦婚姻

政府註冊
全球最大，電腦操作，錄影助選聯誼各界電腦最新聯網專訪，海外華僑，專業人仕，外籍白人成功率高，美、加、澳洲
③320088
彌敦道580號彌敦中心1902室

國際電腦婚姻

享譽傳播界　資料最佳　撮合遍世界
政府註冊
全港首創電腦彩視錄影助選即時選擇
全港唯一專業商界高職人士擇偶資料館
美加姻緣⑤8921282
香港灣仔駱克道184號銀城商廈1403室

幸福婚姻服務有限公司

創辦十六載電腦圖片錄影撮合免費參觀
旺角洗衣街…
11至8時⑤689986③665857

美加姻緣

詳情請電⑤8921282

馬男華僑

求任何人

徵友

誠徵女友

收購鋼琴

誠徵女友

誠徵女友

收購不交吉

全幢舊樓　分層樓舖
交吉亦可　出價最高
無須睇樓　免費估價
大量買家　即日成交
假日及晚間電話：054846833
5 412282

財團徵求

即時付款
不交吉樓　毋須看樓
交吉亦可
全幢分層
免費估值港九均合
③7809676　金山行

財團高價收購

不交吉樓或交吉樓舖
全幢或一批・大小樓舖
港九均合・無須睇樓
即日成交・免費估價・歡迎查詢
3-928102沙龍地產

靚樓自讓

出讓　香港

酒店式樓

屯門套房

租賃　九龍

男徵良朋

誠徵女友

徵友

鴻圖老人院

士瓜灣新樓

出讓　九龍

收購樓舖

交吉或不交吉無須看樓成交快可代按揭中環結志街24號地下浩棧
⑤443955
⑤453381

出讓　港九物業

徙置中醫

租讓

松柏國際（香港）協會

＊全港最具規模，佔地八萬餘呎，員工百多名＊
老人
服務：2300元起、包括食、住、醫療、物理治療、24小時護理、餵飯等
宿舍：月費980－1360元，包食宿及康復醫療。
會址：石崗錦田公路111約2139地段0-4886132
九龍辦事處：彌敦道343號永安廣業大廈1104室3-856177

羅福老人院

地鐵站鄰街，巴士站到門口，前後花園，已經營六年。
九龍塘羅福道3號　電話3-366897

安慈護老院

九龍牛池灣貴池徑2—8號彩虹地鐵站側交通方便西醫護士長期護理電話：
3—7263878　3—261277

知年護養院

獨立花園別墅環境優美註冊西醫護士物理治療師全日護理歡迎親臨參觀比較
0-4716407-8　0-4718397

仁愛 慈愛 護理

仁愛 0:4796990
慈愛 0:4659768

神愛護理

規模最大花園二萬呎註冊西醫護士不收按金醫什費困難者可代申請公援金電：
0-4717154
0-4717535

護老

錦綉花園

唐樓出讓

招寄宿生

調景嶺慕德小學招生幼稚園暨一至五年級寄宿生電
③7027506
③7027731

鋼琴教授

＊＊＊＊＊＊＊＊＊＊
畢業於蘇格蘭皇家音樂學院及美國俄之阿大學研究院碩士洪師範學院顯答1—8級文憑級授琴及樂理請電
K7111669　余小姐洽

商業電腦

個別教授
文書處理WordStar40
萬用試算表Lotus 123
資料庫處理dBASEⅢ+
每項課程$850兩月完成
精簡講義理論實習並用
另設中學生電腦科補習
個別或小組月費$500
一人一機電③7159238

育芬畫室

教授素描水彩油畫
國畫書法兒童畫
⑤512486
⑤503032

招生

啓善國際

文苑護老

百樂護老院

永生護養院

主恩葵芳

香港護老之家

九龍塘正分院共百餘位，金巴倫道二號註冊西醫主辦免費醫療，施他佛道一號，全新獨立花園別墅護理完善設備上乘年老體弱傷殘癱瘓大小便失禁皆受歡迎請親臨參觀比較③一386228三線

豪華老人院

九龍亞皆老街…
③371279　③370287
高尚住宅區，設備豪華，註冊西醫主理，經驗護士護理…2000元起，歡迎參觀比較

康泰護老之家

分院新張歡迎參觀、入住
地址：英皇道860號B座4字及6字樓
電話：⑤656043　⑤647156廖姑娘

華僑日報廣告信箱

下列信箱有信　請携收據來取

荷李活道總社信箱號碼：07, 019, 024, 038, 084, 109, 112, 113, 119, 123, 141, 147, 162, 172, 179, 196, 197, 202, 203, 204, 205, 208, 209, 211, 212, 213, 214, 215, 217, 226, 227, 232, 233, 234, 235, 239, 240, 245, 249, 251, 254, 255, 256, 258, 259, 260, 310, 399

九龍佐敦道代理信箱號碼：901, 908, 910, 913, 914, 922, 924, 926, 927, 928, 929, 930, 932, 952, 955, 965, 966, 969, 970, 971, 975, 976, 979, 982, 986, 987, 988, 989, 990

中區辦事處信箱號碼：401, 402, 405, 408, 409, 414, 426, 428, 437, 438, 439, 440, 451, 454, 456, 457, 458, 461, 466, 471, 472, 471, 472, 473, 474, 475, 477, 480, 482, 483, 484, 486, 487, 509, 514, 516

旺角辦事處信箱號碼：518, 519, 520, 524, 525, 526, 528, 531, 535

1002, 1003, 1005, 1326, 1327, 1329, 1340, 1341, 1346, 1352, 1355, 1356, 1360, 1361, 1365, 1366, 1368, 1372, 1373, 1374, 1375, 1377, 1382, 1386, 1389, 1392, 1394, 1398, 1399, 1395, 1396, 1400, 1404, 1406, 1407, 1409, 1410, 1412, 1414, 1415, 1416, 1417, 1419, 1420, 1421, 1422, 1423, 1473, 1474, 1490, 1493, 1498

北角分處信箱號碼：1528, 1544, 1557, 1554, 1558, 1564, 1565, 1567, 1571, 1572, 1573, 1575, 1577, 1578, 1581, 1582, 1593, 1596, 1628, 1607, 1625, 1663, 1685, 1686, 1688, 1602, 1606, 1608, 1612, 1618, 1621, 1622, 1656, 1633, 1634, 1636, 1637, 1638, 1643, 1563, 1594, 1635, 1642

＊＊＊＊＊＊＊＊＊＊＊＊＊＊
B/L No.HKBKT-2122 ISSUED BY CHENG LIE NAVIGATION CO LTD FOR 25CTNS USED EMPTY CABINET SEEBURG PHONOGRAPHS PROMISED BY WHOLE LOTS HAS BEEN LOST & HEREBY DECLARED THIS B/L IS VOID & NULL
SHIPPER：BONDEAL LTD
＊＊＊＊＊＊＊＊＊＊＊＊＊＊

遺失

港九德法烹飪學校

責任師傅教授各式各樣中西烹飪●適合移民出國一接將身及本港就業人仕彌敦道494號21樓③7806427 ⑤755718

升學佳音

街坊日語

鋼琴調音訓練

按蒂琴行主辦　K－7445599

十美

香港偵探社

自置旺角總社3-818008．818781政府註冊
自置北角分社5-783600．783699絕對保密
自置荃灣分社0-4986331．4986332創辦12年世界偵探會員

爛舊酸枝修理收買

高價收買酸枝花梨修理打磨翻新古董瓷器舊雜什物歡迎遠近各區請電H477355權記
K7161111　叫7554洽

執漏

手提電話

泰國斐濟

晒圖

東方縮放

商業

遺失聲明

遺失聲明

遺失聲明

惠刊本報
分類廣告
請撥電話
⑤462583
⑤464459

立信搬運有限公司

7701199
7701276
665622
665634

中聯搬運有限公司

搬運

黃運來

鍾應堂

華僑日報　聘請專欄　前程新頁
香港荷李活道106至116號　電話：5—407738　圖文傳眞：5—594238
收費廉宜　收效卓著
熱線電話：5-467933
基本面積2格X2.75吋（不折）（不扣）
收費HK$100
超越此面積
收費以HK$33一方吋計

一週股市行情表(一)

一週成交金額：3,459,161,086
(21/08/89－25/08/89)

★ 除淨　▲ 除息　⬆ 創新高　黑體字爲恒指成份股

銀行.財務.投資

今年最高價	代號	股票名稱	上週收市	最高	最低	收市	升跌	升跌次序	成交股數	成交金額	R/S	P/E	息率
11.80	021	聯合企業	10.00	10.30	9.90	10.30	+0.30	+38	21,000	212,300	4.09	6.55	8.74
14.80	103	亞洲保險	9.10	9.30	9.30	9.20	+0.10	+69	12,000	111,600	3.66	10.09	7.06
19.00	023	東亞銀行▲	14.10	14.40	13.70	14.00	−0.10	−248	281,446	3,980,799	5.56	11.22	5.22
	371	銀資國際							暫停買賣				
4.325	123	嘉宏國際	3.15	3.225	3.00	3.225	+0.075	+45	17,290,659	54,381,611	1.28	9.85	6.20
11.80	110	中國東方	5.35	—	—	5.35	—		—	—	2.13	—	—
0.98	121	紀德投資	0.61	—	—	0.61	—		—	—	0.24	—	—
1.03	106	Crusader	0.87	0.90	0.80	0.81	−0.06	−32	35,586,504	29,988,778	0.32	—	—
8.60	440	大新金融	5.15	5.35	5.00	5.25	+0.10	+55	160,532	838,040	2.09	5.84	7.62
1.55	053	道亨集團	1.27	1.27	1.22	1.25	−0.02	−213	1,233,000	1,536,810	0.60	14.67	5.20
	129	財務地產							暫停買賣				
0.053	166	F.P.Banc	0.033	0.033	0.031	0.032	−0.001	−141	275,559,000	8,841,126	0.01	45.71	—
7.10	497	第一太平(優)	6.50	6.60	6.50	6.50	—	—	34,000	224,000	2.58	—	—
1.708	142	第一太平	1.31	1.41	1.31	1.38	+0.07	+20	29,507,801	40,556,035	0.55	6.91	3.57
4.40	214	第一太平資產	3.15	3.15	3.05	3.05	−0.10	−136	218,033	670,796	1.21	10.63	0.76
27.567	011	**恒生銀行**	20.40	20.40	19.90	20.00	−0.40	−190	1,679,267	33,651,692	7.95	10.75	5.18
6.755	005	**匯豐銀行**	5.65	5.70	5.45	5.70	+0.05	+74	30,208,333	168,542,419	2.26	7.62	6.38
11.50	145	建屋貸款	9.50	—	—	9.60	+0.10		—	—	3.81	7.36	10.93
	148	遠東財務							暫停買賣				
2.05	183	嘉華銀行	1.51	—	—	1.51	—		—	—	0.60	13.13	—
3.30	197	偉太保險	3.20	—	—	3.20	—		—	—	1.27	—	—
1.43	376	萬勝證券	0.56	0.59	0.52	0.55	−0.01	−202	1,166,000	637,200	0.22	—	—
1.04	222	閩信集團	0.45	—	—	0.45	—		—	—	0.18	19.65	—
1.62	495	百利大	0.99	0.99	0.82	0.84	−0.15	−2	1,104,112	1,024,923	0.33	12.23	—
0.60	226	萬眾財務	0.49	0.48	0.46	0.46	−0.03	−43	148,000	68,880	0.16	12.17	—
0.51	227	大眾國際	0.30	0.31	0.27	0.27	−0.03	−13	905,073	263,618	0.11	9.93	3.67
3.30	086	新鴻基公司	2.15	2.15	2.025	2.075	−0.075	−22	5,230,741	10,916,160	0.82	9.73	7.23
1.51	261	森柏財務	0.60	—	—	0.60	—		—	—	0.24	35.29	—
1.215	459	瑞福金融	0.83	0.83	0.78	0.79	−0.04	−75	1,589,500	1,289,780	0.31	—	—
1.904	265	德利投資	1.68	—	—	1.68	—		—	—	0.67	—	—
1.85	258	鴻昌投資	1.06	1.06	1.02	1.02	−0.04	−108	2,220,000	2,316,500	0.41	—	—
1.99	349	友聯銀行	1.26	1.29	1.23	1.29	+0.03	+45	259,000	327,540	0.51	14.16	7.75
23.30	274	大華銀行⬆	23.00	23.30	23.30	22.981	−0.019	−255	1,000	23,300	9.13	—	—
44.00	096	永隆銀行	29.80	30.25	29.00	29.20	−0.60	−184	100,650	2,972,100	11.60	8.98	5.00

綜合企業

今年最高價	代號	股票名稱	上週收市	最高	最低	收市	升跌	升跌次序	成交股數	成交金額	R/S	P/E	息率
0.91	104	冠亞商業	0.55	0.62	0.54	0.60	+0.05	+11	23,743,248	14,072,532	0.24	4.36	14.18
2.875	271	亞洲證券	2.00	2.175	1.98	2.15	+0.15	+14	2,746,000	5,661,135	0.85	5.87	8.37
1.48	024	寶威國際▲	0.99	1.00	0.89	0.90	−0.09	−18	1,602,000	1,717,580	0.36	4.15	15.00
1.05	025	其士國際	0.84	0.83	0.80	0.82	−0.02	−169	4,551,600	3,711,180	0.33	3.74	10.37
7.00	116	周生生	5.45	5.70	5.40	5.50	+0.05	+72	352,000	1,967,000	2.19	3.89	7.27
0.71	367	莊士機構	0.475	0.51	0.46	0.49	+0.015	+36	13,477,500	6,611,725	0.19	3.98	5.69
0.97	508	其士商業國際	0.74	0.74	0.68	0.70	−0.04	−56	1,884,000	1,329,080	0.28	4.82	17.14
1.28	441	寶隆洋行	0.58	0.58	0.53	0.55	−0.03	−69	1,236,000	686,050	0.22	4.96	10.89
0.63	286	Hale Corp	0.435	0.43	0.41	0.425	−0.01	−172	19,504,344	8,189,947	0.17	—	—
0.70	264	公和祥	0.275	0.275	0.26	0.26	−0.015	−55	120,000	31,650	0.10	7.12	—
12.40	013	**和記黃埔**	8.50	8.45	8.10	8.25	−0.25	−146	25,686,037	211,526,524	3.28	10.75	5.21
3.375	155	華昇泰集團	2.925	3.10	2.875	3.00	+0.075	+43	4,820,000	14,147,300	1.19	13.05	7.33
1.19	175	志正國際	0.81	—	—	0.81	—		—	—	0.32	6.04	12.35
24.80	015	**怡和控股**	20.70	20.70	19.60	19.90	−0.80	−104	2,746,069	55,125,204	7.91	9.74	3.27
14.70	208	**怡和策略**	11.70	12.00	11.40	12.00	+0.30	+43	2,551,586	29,818,325	4.77	8.89	1.50
13.60	209	怡和策略(優)	10.40	10.40	10.40	10.60	+0.20	+56	2,000	20,800	4.21	—	4.72
11.70	182	駿利企業	8.10	8.20	8.00	8.20	+0.10	+65	15,400	125,069	3.26	10.06	1.21
1.50	174	合盛集團	1.08	1.13	1.08	1.12	+0.04	+28	17,536,000	18,214,720	0.45	5.67	6.69
5.25	194	廖創興	3.65	3.675	3.475	3.575	−0.075	−180	1,738,000	6,215,200	1.42	5.41	9.79
	070	德智發展							暫停買賣				
	205	Mega Pac											
0.92	478	名力集團	0.67	0.71	0.62	0.68	+0.01	+61	10,090,000	6,798,340	0.27	—	5.04
1.08	218	千 集 團	0.51	0.49	0.49	0.49	−0.02	−103	2,662	1,276	0.19	6.34	—
1.22	438	太平協和	1.13	1.13	1.08	1.10	−0.03	−159	4,556,000	5,003,240	0.44	4.69	7.27
0.435	282	百樂門發展	0.242	0.243	0.235	0.237	−0.005	−179	2,490,000	595,590	0.09	37.82	6.33
1.79	224	建生實業	1.14	1.14	1.11	1.13	−0.01	−241	298,000	336,660	0.45	8.79	2.32
2.40	369	寶灣控股	1.65	1.70	1.64	1.68	+0.03	+57	199,200	332,864	0.67	6.36	11.43
3.75	249	森那美	2.675	2.95	2.725	2.925	+0.25	+10	10,868,000	30,855,250	1.16	9.23	7.51
0.84	253	麗德投資	0.435	0.44	0.44	0.435	—	—	20,000	8,800	0.17	14.26	11.47
23.40	019	**太古洋行A**	15.90	15.80	14.80	14.90	−1.00	−42	12,891,890	197,119,666	5.92	7.83	5.10
4.025	087	太古洋行B	2.70	2.70	2.575	2.60	−0.10	−111	3,717,614	9,785,949	1.03	6.84	5.85
1.12	009	**電視企業**	0.92	0.97	0.91	0.94	+0.02	+52	3,635,000	3,426,100	0.37	0.93	29.78
16.60	290	永安集團	10.60	11.00	10.70	10.90	+0.30	+41	68,000	736,700	4.33	10.28	0.91
5.50	020	**陽豐國際**	3.65	3.65	3.525	3.55	−0.10	−157	4,846,845	17,364,905	1.41	9.00	4.79
0.55	464	長江國際	0.52	0.52	0.48	0.52	—	—	144,000	70,400	0.21	3.37	9.62
1.54	375	長江貿易	1.40	1.40	1.36	1.40	—	—	398,000	552,280	0.56	1.97	11.43
4.325	100	仁孚	2.775	2.875	2.725	2.80	+0.025	+73	1,453,000	4,060,025	1.11	6.11	10.00

工業製造

今年最高價	代號	股票名稱	上週收市	最高	最低	收市	升跌	升跌次序	成交股數	成交金額	R/S	P/E	息率
0.67	519	實力	0.37	0.37	0.355	0.365	−0.005	−221	664,500	239,385	0.15	—	2.71
1.65	522	ASM太平洋	1.15	1.10	1.10	1.20	+0.05	+26	20,000	22,000	0.48	5.51	8.50
1.547	043	卜蜂國際	1.07	1.09	1.05	1.06	−0.01	−240	7,217,350	7,677,058	0.42	5.97	5.68
0.55	481	中國印染	0.34	0.33	0.30	0.32	−0.02	−47	532,800	170,126	0.13	5.67	5.00
1.60	131	卓能集團	1.03	—	—	1.03	—		—	—	0.41	3.02	1.93
0.45	115	思德石油	0.34	0.35	0.32	0.335	−0.005	−217	3,990,000	1,350,690	0.13	—	17.91
0.64	031	康力投資	0.42	0.42	0.41	0.42	—	—	47,400	19,812	0.17	4.32	—
1.50	118	大同機械	0.87	0.82	0.81	0.82	−0.05	−50	74,000	60,380	0.33	4.60	9.76
2.925	122	鱷魚恤	1.81	1.82	1.78	1.79	−0.02	−230	1,829,000	3,289,020	0.71	7.16	8.52
0.71	487	冠恒	0.35	0.35	0.34	0.34	−0.01	−150	400,000	138,125	0.14	—	—
0.86	033	依利安達	0.56	0.59	0.53	0.54	−0.02	−119	15,912,100	9,009,995	0.21	3.19	13.96
2.45	295	萬順實業	1.55	—	—	1.55	—		—	—	0.62	31.96	3.23
3.95	034	堂美高	2.15	2.15	2.075	2.15	—	—	922,000	1,941,993	0.86	—	2.33
1.15	420	福田集團	0.83	0.84	0.80	0.81	−0.02	−168	2,456,000	2,035,320	0.32	4.02	7.41
0.60	136	通用電子	0.29	0.295	0.275	0.275	−0.015	−69	1,619,000	457,020	0.11	2.99	—
1.956	040	金山實業	1.44	1.45	1.43	1.45	+0.01	+80	531,000	766,070	0.58	5.57	7.59
24.50	044	港機工程	20.40	20.40	19.60	19.70	−0.70	−127	1,059,600	21,192,480	7.83	15.68	3.20
0.17	114	興利科技	0.124	0.142	0.122	0.139	+0.015	+5	27,100,000	3,640,480	0.06	14.33	4.32
17.30	146	香港地毯	16.20	16.50	16.20	16.40	+0.20	+65	16,000	261,400	6.52	8.25	7.32
5.68	154	香港毛紡	3.925	3.90	3.775	3.80	−0.125	−135	34,500	131,969	1.51	4.16	8.42
1.63	047	合興集團▲	0.97	1.04	0.94	0.99	+0.02	+54	2,072,000	2,058,680	0.39	7.68	9.09
1.27	167	萬威科技	1.06	1.05	1.04	1.05	−0.01	−238	214,000	224,020	0.42	5.86	5.99
0.97	152	新創見	0.86	0.88	0.82	0.84	−0.02	−170	16,068,000	13,668,980	0.33	106.33	5.35
3.80	172	香島印染	2.90	—	—	2.90	—		—	—	1.15	8.79	7.59
8.25	179	德昌電機控股	5.20	5.20	5.10	5.20	—	—	1,832,000	9,476,900	2.07	9.31	3.65
1.71	180	開達實業	1.18	1.17	1.12	1.14	−0.04	−128	303,000	344,690	0.45	16.06	3.51
2.30	141	金城工業	1.80	1.83	1.80	1.84	+0.04	+49	60,000	108,760	0.73	11.77	7.61
1.11	499	建生電子	0.89	0.94	0.87	0.90	+0.01	+68	5,338,093	4,885,901	0.36	5.67	7.78
1.17	186	陞輝集團	0.405	0.405	0.375	0.385	−0.02	−73	7,414,000	2,877,350	0.15	16.31	6.47
2.975	191	麗新國際	1.94	1.95	1.87	1.91	−0.03	−214	7,978,000	15,281,490	0.76	3.65	5.76
13.40	411	南順	9.15	9.35	8.90	9.00	−0.15	−210	101,000	923,550	3.58	12.35	2.89
3.00	339	羅氏國際⬆	1.67	1.76	1.66	1.74	+0.07	+27	2,144,500	3,723,730	0.69	6.35	11.49
2.932	366	陸氏實業	1.35	1.35	1.25	1.28	−0.07	−68	1,774,750	2,322,748	0.51	2.19	15.62
9.90	212	南洋集團	7.10	7.05	6.90	6.90	−0.20	−154	102,000	718,675	2.74	4.43	8.69
1.15	213	樂聲電子	0.81	0.83	0.78	0.82	+0.01	+65	1,037,875	833,615	0.33	5.71	10.49
2.20	178	永新企業	1.74	1.80	1.66	1.70	−0.04	−172	862,000	1,500,730	0.68	6.24	10.58
1.14	075	彩星集團	0.87	0.91	0.86	0.90	+0.03	+31	718,000	636,580	0.36	8.54	3.33
0.183	076	寶福礦油	0.144	0.15	0.135	0.144	—	—	43,660,000	6,257,170	0.06	—	—
0.56	243	品質國際▲	0.34	0.355	0.32	0.335	−0.005	−217	2,467,333	829,010	0.13	1.77	5.94
0.40	523	品質國際(優)▲	0.35	0.36	0.315	0.335	−0.015	−88	533,333	183,600	0.13	—	14.93
3.26	229	利民實業	2.50	2.50	2.40	2.40	−0.10	−101	191,000	470,350	0.95	3.89	10.42
0.94	472	鴻運電子▲	0.365	0.37	0.355	0.36	−0.005	−220	4,412,000	1,618,540	0.14	5.76	8.33
0.63	234	玫瑰針織	0.45	0.61	0.45	0.58	+0.13	+1	1,718,000	973,440	0.23	8.58	5.47
10.70	236	生力啤酒	7.65	7.70	7.60	7.65	—	—	251,510	1,918,697	3.04	14.91	3.53
1.15	521	三泰電業	0.63	0.66	0.60	0.65	+0.02	+35	676,000	430,540	0.26	3.07	13.85
0.64	448	高美電腦	0.52	0.59	0.51	0.56	+0.04	+13	32,141,000	17,808,940	0.22	4.02	5.29
1.55	081	蜆殼電器	1.14	1.15	1.13	1.15	+0.01	+75	425,000	404,480	0.46	9.52	6.52
17.40	250	南海紗廠	10.90	10.80	10.50	10.60	−0.30	−156	72,000	767,600	4.21	5.89	15.94
0.82	485	升岡集團	0.59	0.59	0.57	0.57	−0.02	−128	2,895,600	1,682,848	0.23	4.22	11.40
3.625	084	寶光實業	2.475	2.525	2.325	2.50	+0.025	+70	9,047,000	22,444,475	0.99	1.64	7.20
3.025	254	康聯企業	2.00	—	—	1.90	−0.10		—	—	0.75	9.85	—
1.48	524	瑞琴國際⬆	1.35	1.48	1.33	1.45	+0.10	+15	12,012,000	16,591,080	0.58	7.16	5.52
0.65	500	訊科國際▲	0.335	0.39	0.33	0.335	—	—	3,748,000	1,343,430	0.13	5.68	11.94
1.113	094	東亞工業	0.71	0.72	0.69	0.71	—	—	5,053,600	3,571,992	0.28	4.80	9.62
4.65	458	勝亞集團	3.60	3.70	3.60	3.675	+0.075	+53	72,000	259,852	1.46	5.66	10.61
1.00	518	同得仕	0.65	0.65	0.63	0.63	−0.02	−140	482,000	300,480	0.25	3.32	9.51
7.20	272	福利針織	6.20	6.20	6.00	6.10	−0.10	−211	85,300	443,040	2.42	5.42	13.86
4.65	273	怡南集團	4.20	4.15	4.10	4.15	−0.05	−225	533,250	2,202,238	1.65	5.39	13.26
2.95	275	裕泰針織	2.00	—	—	2.00	—		—	—	0.79	5.84	7.50
0.633	419	友利電訊	0.43	0.42	0.405	0.41	−0.02	−80	120,000	49,350	0.16	6.15	—
3.821	333	保易達集團	2.925	2.95	2.80	2.85	−0.075	−164	1,926,000	5,531,275	1.13	3.54	10.23
0.91	413	華盛國際	0.45	0.47	0.42	0.445	−0.005	−228	308,000	136,860	0.18	10.28	4.47
11.80	098	南聯實業	8.65	8.75	8.60	8.60	−0.05	−249	1,463,528	12,655,285	3.42	7.84	9.30
0.59	532	王氏港建	0.48	0.48	0.46	0.46	−0.02	−95	713,374	334,031	0.18	3.14	16.30
1.67	099	王氏工業	1.30	1.33	1.28	1.32	+0.02	+60	1,905,875	2,475,271	0.52	4.52	12.12
2.70	294	長江製衣	2.25	2.35	2.25	2.25	—	—	153,000	346,250	0.89	4.34	12.00
0.315	298	泉佳實業	0.186	0.192	0.185	0.192	+0.006	+34	675,000	125,555	0.08	5.18	10.36

運輸.倉場

今年最高價	代號	股票名稱	上週收市	最高	最低	收市	升跌	升跌次序	成交股數	成交金額	R/S	P/E	息率
10.40	293	**國泰航空**	8.45	8.45	7.95	8.00	−0.45	−62	6,864,000	56,351,850	3.18	8.11	4.50
1.46	338	中華汽船(優)	1.05	1.09	1.09	1.09	+0.04	+28	18,000	19,620	0.43	—	11.01
1.50	029	中華汽船	1.05	1.12	1.05	1.08	+0.03	+40	1,304,000	1,431,320	0.43	11.09	7.41
5.30	119	新海康	5.25	5.30	4.80	4.825	−0.425	−23	102,000	529,650	1.92	8.40	6.01
6.20	117	萬邦航業	5.40	5.50	5.20	5.30	−0.10	−197	1,510,600	7,876,570	2.11	4.57	3.43
1.48	207	明倫企業	1.45	1.45	1.42	1.45	—	—	90,000	129,900	0.58	18.90	—
6.80	217	海南發展	5.00	5.15	4.90	4.90	−0.10	−187	14,000	70,100	1.95	5.16	8.57
3.60	332	東方海外	2.90	2.70	2.70	2.70	−0.20	−32	50,000	135,000	1.07	—	—
8.00	237	安全倉⬆	7.70	8.00	7.75	7.80	+0.10	+64	958,800	7,531,460	3.10	11.02	14.75
3.55	242	信德企業	3.15	3.15	3.00	3.05	−0.10	−136	3,405,226	10,474,883	1.21	9.03	7.60
0.52	276	宇宙投資	0.117	0.12	0.116	0.118	+0.001	+76	3,030,000	357,300	0.05	—	—
18.50	095	華光航業	18.00	17.90	15.80	16.00	−2.00	−7	235,706	3,920,969	6.36	5.26	—

酒店.飲食

今年最高價	代號	股票名稱	上週收市	最高	最低	收市	升跌	升跌次序	成交股數	成交金額	R/S	P/E	息率
4.60	105	凱聯酒店	2.75	2.75	2.60	2.675	−0.075	−158	1,766,000	4,770,600	1.06	9.21	3.36
1.50	341	大家樂▲	1.43	1.48	1.34	1.48	+0.05	+30	2,092,000	3,011,560	0.59	10.25	6.75
1.69	037	遠東酒店	1.00	1.05	0.96	1.01	+0.01	+71	10,316,240	10,352,398	0.40	62.35	1.98
8.25	039	富麗華	5.65	5.60	5.60	5.55	−0.10	−207	7,000	39,200	2.21	7.35	9.01
2.625	195	格蘭酒店A	1.40	1.41	1.36	1.39	−0.01	−247	1,702,983	2,352,798	0.65	10.72	8.35
0.243	196	格蘭酒店B	0.138	0.136	0.13	0.132	−0.006	−86	312,440	41,494	0.05	10.23	8.79
12.30	051	海港企業	8.40	8.40	8.20	8.30	−0.10	−225	314,000	2,618,400	3.30	7.99	8.79
6.55	045	大酒店	4.95	4.95	4.90	4.90	−0.05	−236	847,000	4,169,863	1.95	15.10	3.06
11.50	161	滴福實業	11.50	11.50	11.50	11.50	—	—	7,400	84,890	4.57	—	—
6.20	422	文華東方	5.00	5.05	4.80	4.95	−0.05	−237	5,168,174	25,863,670	1.97	9.30	6.87
10.10	071	美麗華	5.85	6.15	5.60	5.95	+0.10	+58	910,500	5,367,160	2.38	26.80	2.88
7.80	064	新世界酒店	4.30	4.25	4.10	4.175	−0.125	−148	212,000	890,400	1.66	8.97	8.15
12.10	223	百樂酒店	7.70	7.60	7.55	7.60	−0.10	−223	20,000	151,600	3.02	20.44	9.08
2.775	078	富豪酒店	1.64	1.65	1.56	1.58	−0.06	−114	2,415,418	3,847,853	0.63	6.21	7.91
1.45	235	紅寶石	0.95	0.90	0.90	0.90	−0.05	−64	5,000	4,500	0.36	—	5.00

公用事業

今年最高價	代號	股票名稱	上週收市	最高	最低	收市	升跌	升跌次序	成交股數	成交金額	R/S	P/E	息率
70.00	360	大東電報	67.50	69.00	68.00	69.00	+1.50	+49	3,900	268,700	27.42	—	—
15.50	002	**中華電力**	11.90	12.00	11.60	11.70	−0.20	−209	3,318,983	39,385,815	4.65	8.13	5.77
37.75	026	中華巴士	24.50	24.50	23.90	24.00	−0.50	−181	328,487	7,928,925	9.54	22.84	3.21
15.90	032	海底隧道	13.40	14.30	13.40	14.20	+0.80	+18	191,000	2,659,900	5.64	8.86	10.11
21.30	003	**中華煤氣**	17.30	17.10	16.50	16.90	−0.40	−171	1,106,416	18,504,558	6.71	18.10	2.68
8.45	006	**港燈集團**	7.55	7.55	7.30	7.35	−0.20	−161	9,369,333	69,252,354	2.92	8.92	7.62
7.50	050	香港小輪	4.75	4.75	4.50	4.575	−0.175	−112	457,200	2,108,850	1.82	8.96	5.46
5.85	008	**香港電訊**	4.675	4.725	4.625	4.675	—	—	9,958,066	46,597,654	1.86	14.30	4.81
9.80	062	九龍巴士	7.10	7.10	6.90	6.95	−0.15	−176	203,984	1,425,048	2.76	10.74	6.48

百貨.傳播.零售

今年最高價	代號	股票名稱	上週收市	最高	最低	收市	升跌	升跌次序	成交股數	成交金額	R/S	P/E	息率
0.91	188	正大國際(578)	0.80	0.91	0.78	0.90	+0.10	+4	2,424,000	2,084,180	0.36	15.18	5.00
1.20	378	城市資源	0.72	0.68	0.68	0.68	−0.04	−53	18,000	12,240	0.27	—	—
1.43	513	恒和珠寶	1.35	1.38	1.31	1.35	—	—	10,652,000	14,399,600	0.54	7.19	6.67
7.65	353	**牛奶國際**	6.95	7.05	6.80	6.90	−0.05	−246	5,255,554	36,590,762	2.74	13.40	3.63
9.10	113	迪生創建	8.40	8.40	8.15	8.25	−0.15	−202	3,201,000	26,457,650	3.28	12.20	2.32
1.977	036	遠東投資國際	1.12	1.14	1.09	1.10	−0.02	−202	956,400	1,069,252	0.44	—	8.26
0.80	147	新系機構	0.57	0.62	0.57	0.60	+0.03	+22	63,660,000	38,037,460	0.24	11.81	3.88
	343	王朝機構							暫停買賣				
2.15	280	景福集團⬆	1.96	2.15	1.95	2.025	+0.065	+32	14,849,400	30,160,574	0.80	—	5.43
19.50	086	連卡佛A	12.50	12.70	12.30	12.30	−0.20	−212	193,000	2,414,900	4.89	7.93	6.34
1.80	192	連卡佛B	1.37	1.33	1.33	1.32	−0.05	−117	27,844	35,605	0.52	8.52	5.90
10.60	067	立興	9.50	9.60	9.45	9.55	+0.05	+82	217,000	2,079,400	3.79	4.88	15.71
76.00	204	NewsCorp	84.50	—	—	84.50	—		—	—	33.57	—	—
1.40	018	東方報業	1.06	1.10	1.03	1.05	−0.01	−238	1,549,500	1,659,875	0.42	8.50	7.90
6.15	080	邵氏公司	5.05	5.00	4.825	4.825	−0.225	−83	1,814,000	8,941,950	1.92	10.02	5.60
8.15	241	瑞興百貨	4.95	4.925	4.85	4.925	−0.025	−252	132,000	645,900	1.96	11.68	7.31
124.00	244	先施	82.50	82.50	77.50	79.00	−3.50	−92	249,500	19,891,500	31.39	37.43	1.90
3.25	233	星島集團▲	2.00	2.05	1.96	1.97	−0.03	−215	728,400	1,458,192	0.78	5.96	5.08
0.86	417	謝瑞麟▲	0.60	0.60	0.53	0.54	−0.06	−13	13,778,400	7,779,808	0.21	3.95	14.80
0.89	279	東方紅	0.67	0.69	0.67	0.68	+0.01	+61	1,371,000	936,290	0.27	7.07	8.09
13.20	511	**電視廣播**	8.35	8.45	8.10	8.20	−0.15	−201	721,360	5,928,630	3.26	10.58	9.14
9.50	289	永安公司	6.80	7.05	6.50	7.00	+0.20	+39	3,230,000	21,954,700	2.78	15.31	3.16
2.025	292	八百半香港	1.49	1.50	1.45	1.46	−0.03	−184	436,000	648,740	0.58	12.46	5.13

建築.地產

今年最高價	代號	股票名稱	上週收市	最高	最低	收市	升跌	升跌次序	成交股數	成交金額	R/S	P/E	息率
1.477	373	聯合海外	0.87	0.87	0.81	0.84	−0.03	−125	14,465,800	12,160,702	0.33	3.22	7.46
4.05	056	聯合地產	2.45	2.475	2.35	2.40	−0.05	−181	3,966,820	9,535,529	0.95	3.02	5.82
4.30	101	淘大置業	3.00	3.025	2.875	2.975	−0.025	−242	7,862,961	23,140,114	1.16	10.65	7.23
	022	亞細安							暫停買賣				
1.88	134	Beazer Asia⬆	1.85	1.88	1.75	1.75	−0.10	−56	209,000	375,330	0.70	5.85	5.14
1.70	506	海嘉實業	1.61	1.60	1.58	1.58	−0.03	−196	196,919	313,499	0.63	9.70	4.43
2.575	269	鼎港國際	1.81	1.87	1.74	1.75	−0.06	−131	52,854,300	94,919,633	0.70	2.21	67.53
0.80	108	建懋國際	0.425	0.43	0.405	0.405	−0.02	−79	662,000	275,940	0.16	—	—
2.30	206	國泰城市	1.56	1.56	1.50	1.56	—	—	20,000	30,600	0.62	6.79	7.69
2.475	355	世紀城市	1.74	1.74	1.65	1.67	−0.07	−100	5,166,455	8,763,527	0.66	6.73	7.66
11.60	001	**長江實業**	8.10	8.10	7.80	7.95	−0.15	−197	26,845,470	213,596,466	3.16	8.36	3.65
3.90	112	至祥置業	2.90	—	—	2.90	—		—	—	1.15	4.01	3.10
1.43	130	中華娛樂(874)	1.06	1.06	0.93	0.99	−0.07	−37	10,814,522	11,040,084	0.39	3.54	5.05
3.50	127	華人置業	1.69	1.72	1.59	1.64	−0.05	−145	18,649,600	30,922,724	0.65	8.63	4.57
0.65	216	建業實業▲	0.59	0.60	0.54	0.55	−0.04	−34	3,408,200	1,972,150	0.22	4.97	11.82
3.95	120	四海地產1000	3.10	—	—	3.10	—		—	—	1.23	—	—
4.00	125	四海地產2000	3.00	3.00	3.00	3.00	—	—	8,000	24,000	1.19	24.59	—
1.70	126	怡東地產	0.90	0.80	0.80	0.80	−0.10	−7	4,000	3,200	0.32	0.89	—
1.16	156	高日發展	0.75	0.76	0.72	0.74	−0.01	−222	7,826,000	5,760,540	0.29	38.34	1.34
1.93	128	安寧企業	1.24	1.23	1.15	1.15	−0.09	−28	338,400	406,048	0.46	6.33	10.43
1.21	035	遠東發展	0.71	0.73	0.69	0.70	−0.01	−219	14,130,500	10,004,050	0.28	26.72	2.86
	132	第一城市							暫停買賣				
1.62	135	第一華南▲	1.02	1.00	1.00	1.00	−0.02	−199	42,000	42,000	0.40	10.71	17.00
	124	景耀國際							暫停買賣				
1.22	140	金山地產	0.76	0.76	0.72	0.74	−0.02	−162	2,832,000	2,106,920	0.29	5.21	3.59
2.30	361	多盈利	2.10	—	—	2.10	—		—	—	0.83	253.01	—
4.225	041	**鷹君**	3.35	3.30	3.20	3.30	−0.05	−216	10,785,183	35,258,488	1.31	9.58	3.78
1.158	270	粵海投資	0.94	0.94	0.90	0.90	−0.04	−90	356,000	328,680	0.36	—	1.10
6.75	010	**恒隆**	4.775	4.70	4.50	4.60	−0.175	−113	8,071,000	37,238,900	1.83	6.97	7.17
3.65	052	亞利文	2.375	2.45	2.375	2.45	+0.075	+36	256,000	622,550	0.97	6.81	11.24
2.375	097	恒基發展	1.76	1.78	1.70	1.75	−0.01	−250	10,264,000	17,891,760	0.70	6.53	7.99
7.15	012	**恒基兆業**	5.25	5.20	4.975	5.10	−0.15	−150	13,579,000	69,245,168	2.03	8.12	4.83
9.40	157	協成行	9.00	9.20	9.20	9.20	+0.20	+49	2,000	18,400	3.66	14.65	1.96
12.70	007	**置地**	8.10	8.00	7.60	7.70	−0.40	−73	18,919,157	146,846,867	3.06	15.94	4.93
0.53	149	港澳發展	0.305	0.31	0.285	0.295	−0.01	−132	11,911,600	3,541,998	0.12	14.11	13.53
6.45	049	**置業信託A**	4.725	4.80	4.65	4.675	−0.05	−234	681,291	3,224,192	1.86	7.67	6.37
1.24	153	**置業信託B**	0.95	—	—	0.95	—		—	—	0.38	7.79	6.20
3.175	480	香港興業	2.40	2.675	2.325	2.65	+0.25	+7	28,808,600	73,423,445	1.05	11.61	2.64
1.05	159	河聯投資▲	0.94	0.94	0.87	0.89	−0.05	−63	264,000	238,100	0.35	4.45	16.85
1.373	160	漢國置業	1.06	1.06	1.01	1.04	−0.02	−194	2,126,200	2,209,890	0.41	3.61	7.42
3.325	054	**合和實業**	2.875	2.85	2.70	2.725	−0.15	−88	5,514,690	15,317,720	1.08	8.82	7.70
3.65	352	合和實業(優)	2.45	—	—	2.45	—		—	—	0.97	—	8.57
4.725	055	新昌集團	3.50	3.475	3.35	3.40	−0.10	−159	950,811	3,246,685	1.35	1.64	10.59
1.65	164	惠泰置業	1.01	1.10	0.95	1.06	+0.05	+25	10,514,000	11,024,160	0.42	—	3.77
1.74	014	**希慎興業**	1.34	1.33	1.26	1.28	−0.06	−82	37,860,000	48,836,750	0.61	18.38	5.46
1.63	165	明輝發展▲	1.09	1.16	1.09	1.07	−0.02	−200	998,200	1,120,316	0.43	30.66	5.60
3.90	171	國際實業	3.40	—	—	3.40	—		—	—	1.35	3.59	4.71
1.06	173	嘉華國際	0.68	0.79	0.67	0.79	+0.11	+3	18,208,532	13,597,546	0.31	15.49	2.52
2.70	181	啓明	2.15	2.25	2.10	2.20	+0.05	+47	128,000	279,200	0.87	3.41	9.09
2.90	184	灝成投資	1.93	1.95	1.77	1.77	−0.16	−21	396,000	723,480	0.70	2.32	6.78
0.40	185	建理新記	0.239	0.255	0.236	0.255	+0.016	+16	1,084,000	269,410	0.10	2.66	—
5.75	190	熊谷組	3.35	3.275	3.125	3.175	−0.175	−65	1,138,000	3,654,775	1.26	11.85	10.08
1100.00	189	廣生行▲	790.00	780.00	770.00	770.00	−20.00	−165	480	371,400	305.95	9.15	4.16
1.95	063	LET Pacific⬆	1.72	1.95	1.72	1.89	+0.17	+8	4,053,520	7,604,966	0.75	21.80	1.05
1.93	488	麗新發展	1.30	1.29	1.22	1.25	−0.05	−105	5,289,783	6,673,964	0.50	5.31	3.20
0.86	484	麗新發展(優)	0.82	0.81	0.81	0.81	−0.01	−224	1,540,000	1,242,400	0.32	—	12.42
3.20	068	利興發展	2.45	2.45	2.35	2.35	−0.10	−97	546,000	1,301,350	0.93	2.47	6.80
	198	大富地產							暫停買賣				
0.40	201	華大地產	0.226	0.224	0.22	0.222	−0.004	−207	137,600	30,432	0.09	50.45	—
0.37	202	萬年置業	0.248	0.256	0.25	0.25	+0.002	+78	716,000	179,080	0.10	60.98	3.96
64.00	199	萬邦投資	39.50	38.00	36.00	36.25	−3.25	−22	7,500	276,875	14.40	9.11	6.07
15.80	017	**新世界發展**	9.95	9.90	9.40	9.65	−0.30	−144	11,463,856	110,522,081	3.83	9.75	5.50
	219	鴻昌國際							暫停買賣				
4.20	220	普利地產	3.00	—	—	3.00	—		—	—	1.19	8.98	4.00
4.15	073	百利保	2.825	2.65	2.70	2.75	−0.075	−159	3,751,663	10,404,565	1.09	7.90	5.81
2.45	163	華麗國際	2.20	2.25	2.175	2.25	+0.05	+48	883,000	1,945,800	0.89	—	—
1.75	074	保華集團	1.04	1.06	0.98	1.01	−0.03	−149	11,488,000	11,779,860	0.40	2.50	2.58
4.00	225	博富臨	3.40	3.425	3.125	3.15	−0.25	−26	256,400	837,030	1.25	17.69	2.54
8.35	077	聯邦地產A2000▲	6.20	5.85	5.85	5.85	−0.35	−51	4,000	23,400	2.32	—	—
8.50	232	聯邦地產A5000▲	6.20	6.10	5.85	6.00	−0.20	−133	200,000	1,194,250	2.38	8.38	9.08
1.66	226	聯邦地產B▲	1.24	1.19	1.17	1.17	−0.07	−51	120,000	141,100	0.46	8.18	9.32
5.50	231	富利國際	4.90	5.00	4.90	4.90	—	—	4,240	20,880	1.95	267.76	0.27
0.93	281	川河集團	0.68	0.69	0.59	0.63	−0.05	−26	10,572,876	6,723,912	0.25	42.86	7.17
0.81	238	森滿合	0.72	0.76	0.69	0.72	—	—	4,500,000	3,250,300	0.29	4.80	—
2.175	252	華信地產	1.51	—	—	1.52	+0.01		—	—	0.60	7.60	9.20
2.475	251	爪哇控股(573)	2.25	2.25	2.10	2.15	−0.10	−84	2,144,000	4,621,900	0.85	3.59	6.98
1.54	240	海裕實業	1.33	1.31	1.31	1.32	−0.01	−245	458,000	602,860	0.52	11.35	5.45
16.00	016	**新鴻基地產**	11.00	11.10	10.30	10.60	−0.40	−118	13,635,892	144,756,894	4.21	8.33	6.41
0.225	588	順豪($0.30)	0.123	0.128	0.114	0.124	+0.001	+77	6,552,000	799,522	0.05	—	—
	592	順豪($0.60)							暫停買賣				
0.59	509	瑞安建業	0.48	0.49	0.47	0.475	−0.005	−235	4,551,500	2,200,806	0.19	6.09	12.63
2.50	082	瑞安集團	2.25	2.25	2.225	2.225	−0.025	−228	9,620,600	21,460,185	0.88	16.87	1.34
2.75	412	順豪投資	1.75	1.68	1.66	1.70	−0.05	−150	55,416	91,986	0.68	4.60	6.47
1.20	263	順豪物業	0.90	0.90	0.90	0.90	—	—	50,000	45,000	0.36	9.29	1.10
2.425	245	星港地產	1.90	—	—	1.90	—		—	—	0.75	6.66	—
0.81	083	信和置業	0.49	0.49	0.46	0.47	−0.02	−97	51,635,207	24,492,593	0.19	7.69	3.62
0.76	247	信和地產	0.46	0.465	0.43	0.44	−0.02	−86	25,593,000	11,282,790	0.17	2.74	4.07
11.90	085	大新	8.80	8.80	8.80	8.75	−0.05	−250	5,000	44,000	3.48	21.42	6.86
5.66	257	新安置業	5.60	—	—	5.60	—		—	—	2.23	—	—
6.00	088	大昌地產	4.00	4.025	3.875	3.90	−0.10	−166	3,199,750	12,632,851	1.55	3.32	8.97
4.386	089	大生地產	3.80	3.85	3.675	3.725	−0.075	−189	4,162,820	15,641,844	1.48	27.99	2.42
3.55	090	愛盛國際	2.25	2.225	2.05	2.15	−0.10	−84	3,438,500	7,351,394	0.85	4.26	11.47
0.96	091	德榮建築	0.53	0.53	0.50	0.51	−0.02	−108	310,425	157,056	0.20	—	—
2.976	277	太興置業	2.375	2.275	2.275	2.275	−0.10	−94	18,000	40,950	0.90	83.33	1.31
1.04	269	大寶國際	0.96	0.95	0.94	0.94	−0.02	−177	258,333	244,873	0.37	67.14	—
1.43	028	天安中國	0.77	0.74	0.70	0.72	−0.05	−38	1,226,000	890,990	0.29	18.60	2.78
6.20	266	天德地產	4.00	4.025	4.00	4.025	+0.025	+81	20,000	80,150	1.60	5.13	2.24
0.79	267	泰富發展	0.62	0.69	0.61	0.66	+0.04	+17	5,146,000	3,309,540	0.26	11.00	4.55
1.28	278	華廈置業	1.13	1.24	1.13	1.19	+0.06	+21	270,000	322,080	0.47	2.59	5.04
4.90	283	偉益置業	3.60	3.65	3.50	3.65	+0.05	+63	20,000	72,300	1.45	11.87	5.75
11.091	004	**九龍倉**★	7.682	7.80	7.30	7.60	−0.082	−233	6,757,547	54,433,680	3.02	12.88	4.91
1.96	287	永發置業	1.66	1.58	1.54	1.56	−0.08	−75	94,000	146,960	0.63	—	—
0.27	288	永竭基	0.141	—	—	0.141	—		—	—	0.06	25.64	—
4.85	291	永通利	2.45	2.40	2.30	2.35	−0.10	−97	66,000	155,800	0.93	—	—
1.445	260	輝煌太平洋	0.92	0.95	0.89	0.91	−0.01	−231	2,957,250	2,705,968	0.36	2.34	9.99
3.35	193	廣屋國際	2.65	2.65	2.60	2.60	−0.05	−194	40,000	105,000	1.03	19.97	2.69
1.43	296	裕興建築	1.31	1.30	1.30	1.30	−0.01	244	100,000	130,320	0.52	33.94	—

其他

今年最高價	代號	股票名稱	上週收市	最高	最低	收市	升跌	升跌次序	成交股數	成交金額	R/S	P/E	息率
—	342	FAI	24.00	—	—	24.00	—		—	—	9.54	—	—
12.20	162	虎豹	12.00	11.60	11.60	11.60	−0.40	−130	3,000	34,800	4.61	—	—
16.50	170	工業投資	15.10	15.80	15.20	15.60	+0.50	+33	72,517	1,117,721	6.20	9.74	0.96
0.627	200	新澳國際	0.40	0.43	0.39	0.42	+0.02	+24	555,000	231,400	0.17	144.83	2.17
—	255	TDM Berhad	4.00	—	—	4.00	—		—	—	1.59	—	—

暑假放完返工 美勞動節假後 匯市始將明朗

港長假前金融無變動 週五英市場表現平淡 美市收盤價略轉堅穩

（特訊）一連三天長週末假期於昨日開展，本港金融匯市到週二才正式復常。由於放假關係，美元週五在外圍收盤後未能在港市作進一步的反映。在未來一週內，美國將有多項新的經濟數字公佈，美國當前的經濟表現及通貨膨脹趨勢將從這些數字內得到結果。但外匯商認為，雖然這些數字會引來市場的反應，但美元的確切去向，還有待九月四日美國勞動節假期後，而今年暑假亦結束，匯市的主要參與者全部返回工作崗位後才明朗。

上週五美元在倫敦市場表現平穩，雖然市內看好美元的基調無改，但卻缺乏新消息激發，美國整日在窄位內交易，兌馬克及日圓分別開一・九六一八及一四三・五五，收市回順至一・九五六五及一四三・四八，比前市收價一・九五七〇及一四三・三五無甚升跌。英鎊開兌一・五六六五美元，收市微升上一・五六九〇，亦與前市收價相同。英鎊由於得到較早前財相羅遜重申短期內不會減息而獲得支持力。

撥着紐約市場開做後，美元市勢仍平慢，做價上落輕微，但由於市場深信美國銀根不會在短期內再放寬，加上紐約股市強勁，為美元提供一定支持力，另外，英國七月來往賬赤字比預期大，使英鎊受壓力，週來英倫銀行一再入市支撐鎊匯，而下週一倫敦市場休市，意味英倫銀行不會進行干預，英鎊市勢可能波動不定，而日本政壇醜聞再現也不利日圓，也使週末前市場較傾向持有美元，結果美元收市升上一・九六一〇馬克及一四三・八五日圓，比倫敦收價上升，亦比紐約前市收價一・九五七〇馬克及一四三・三三日圓亦上升。

本週美國發表的經濟數字包括，週二的第二季經濟增長修訂數字，市場預測升幅為百份二・五，高於原先公佈的升幅百份一・七。週四的七月份工廠訂單，市場估計上升百份〇點三。週五的是八月份失業率，市場估計保持百份五・三。

一家本地銀行的外匯交易員表示，上述的數據將為經前美國經濟成長及通貨膨脹壓力提供一些索引，但目前仍不易判定美元對該等數字有何反應。

另一家外資銀行的外匯交易員則認為，如果美國第二季經濟成長一如估計向上修訂升幅為百份二點五，意味着美國利息不會很快下降，而銀根緊，這對美元有一定支撐作用，但有關美元確切走向要到了九月四日美國勞動節假期結束後才顯現。因為歐美市場的主要市場參與者，屆時亦放完暑假，美元交易才會重新活躍起來。

市場雖對美元有信心，但需要有新消息刺激才會上試新高位。市場靜待下周美國經濟數據，分別有周二的第二季國民總產值報告及周五的八月份就業數據。

日本經紀估計美元可上試一四四日圓及一點九七一馬克水平。但日本經紀認為，日本央行官員預測，美元不會無止境地上升，這是因為日本經濟在資本投資及私人消費支持下正強勁地增長，美元近期呈強，原因是美國經濟增長放緩到較理想水平，美元只要在現水平有支持，便可以繼續上升，若升越一四五日圓，勢必刺激起程式買盤，繼而可試衝一四八水平。

經紀說，財相勞森重申不調低利率，對鎊匯利好，使英鎊得以企穩，在未來兩個星期，英國並沒有數據公佈，故市場注意力將集中在美元上，估計鎊匯來周不會大動。

美二季經濟增長向上 利息穩堅形勢 對美元有一定支撐力

支持美國股市高值

美元情況健康利率較低經濟強

投機性小，市場信心強大，專家不担心暴跌重見。

（美聯社紐約二五日電）股市分析家說，目前發生金融崩潰危機的可能性遠低於兩年前的水平。上次爆發金融危機前道瓊斯指數曾升上紀錄性的水平。道瓊斯指數星期四大升五十六・五三，升至二七三四・六四，超過了兩年前星期五創下的二七二二・四二紀錄。星期五上午頭兩小時的交易，指數再升四・一七，達到二七三八・八一。運輸區公用股也上升。

一九八七年股市達到最高峰後，接着而來的是短暫而劇烈的熊市路，直至十月十九日發生了華爾街歷史上最糟透的一天，道瓊斯指數下跌達五百零八點。

到了本周，則不再見到當年股市大瀉的迹象。日本日興證券國際公司紐約辦事處首席經濟專家羅伯特・布魯斯卡說，「今天具代表性的說法是：何來大跌市？」

支撐着一九八九年美國股市的是美元狀況健康、利率較低，而人們抱着樂觀信念，認為美國經濟能夠在衰退與高通脹之間找到中間道路。

更主要的是，人們認為目前不存在投機性的肥皂泡，不必担心隨時會爆破。貝爾・史騰斯財務公司的經濟專家羅倫斯・庫特洛說，與兩年前比較，目前的股價相對於公司的潛在盈利而言，仍是低得多。「基本上來說，這是對整個美國的經濟前景抱有信心的最大表現，我們不斷把數滴息拋入市場，但它們不發生作用。」與布里・G・蘭頓股票行首席經濟學家戴維・瑞斯說：「重要的是股票市場在告訴我們，經濟前景中潛伏着軟着陸，那正好就是你要制止通貨膨脹加速所需的放緩。」其他一些策略專家對經濟的健康抱有較樂觀看法，不過一次市場上揚有時可以自我支撐，不受基本因素影響。

芝加哥羅德曼及倫斯公司股業行寄售主管勞倫斯・赫爾奇說：「一個公司金融上許可能遇到的最糟的事，就是握着大量現金，卻眼看市場不斷上升，而自己只能坐在那兒無法參與，那是一次購貨恐慌。」

星期四的升幅，是今年以來第二大升幅；是當天交投量是六月中以來最大的，對市場是個好徵兆。紐約股市經交投二億二千五百萬股，交易大堂出現長時間歡呼。星期四急升沒有受到經濟消息的刺激。布魯斯卡說：「市場全是自己上升的。」四處打聽都沒有聽到甚麼原因。它就是上升。」

據PRATT分析 大市將轉支線發展

（特訊）據PRATT CAPITAL ASIA LTD.分析，去週本港股市在過去一週內（八月二十一至二十五日），投資人士之注意力都放在一些大公司即將公佈的中期業績報告上，該些公司包括長江實業，和黃及國泰航空，匯豐及太古等。但大陸的權力鬥爭及中國最高領導人鄧小平的病重傳言都令本地及海外買家感到關注。

雖然一些藍籌股公司所宣佈之業績令人滿意，加上美市氣氛向好，但本地市道亦大甚活躍，並回挫至二千五的心理關口。在長週末假期前之預防性沽售，使到股價疲軟，恆生指數下挫五十六點，報二五一六點七八。用於更多投資者採取觀望態度，直至大市走勢明朗為止，因而使交投暗淡，並下挫了百分之三十七，每日平均成交額為六億九千二百萬港元。

在人心鑒於近期大陸政局將持續影響本港市道下，因而持審慎態度，因此預料下週市道將從旁的支線發展，並在二四八〇至二五七〇點之間鞏固下來，因市道於近期內看來欠缺衝破二千六點關口的勢力。

創新紀錄後獲利回吐增 紐約股市微回順

紐約二十六日電：紐約股市經過上日創出歷史新高紀錄後，初則雖仍接續提升，惟稍後即感受到較強大的回吐壓力增啓，做價升而復軟，收市指數反而微有低回。

杜瓊斯工業平均指數跌二・二八，收市報二七三二・三六，但整週而言指數升四〇四・三九，增幅百分之一・七，為連續第八個上升週。是日股份價平均跌十美仙，跌價股七九六隻，升價股七一〇隻，大市總成交從二億二千五百五十二萬股減至一億六千五百九十三萬股。

經紀稱，大市星期四則升五十六・五三，星期五大市基本上繼續承受其升勢，但至尾市回吐突增，大市轉跌。

分析家稱，尾市沽售壓力溫和，但已足以令投資者失望。星期四大市升勢顯赫，勇創新高。怎料星期五馬上出現回吐。

投資者認為星期四升幅主要為電腦買盤所創。

是日交通股受消購消息所托，交通股類升十九・二，報一四六七・九九。大市星期五最高造過二七四八・一，刷新紀錄高位，惜尾市不繼。

下週大市料受若干經濟數據影響，包括第二季國民生產總值修訂數字。

國際下半年油價企穩 超額不會大失衡 油價可免於下墜

據科威特輿論報指出，石油輸出國組織今年下半年油價將企穩於每桶十四至十八美元之間，而油組的日產量將比協定限額超出一百至二百萬桶。

油組原來今年下半年的限額為日產一千九百萬桶，而據日本能源經濟所計，如果限額依計行事，則國際油市不致失衡。另外，如沙地阿拉伯嚴格遵守協議，不致透超產，可保不墜。

另外，油組秘書長蘇巴圖在倫敦接受油組刊物訪問稱，世界石油市場重蹈覆轍，步七三年及七九年的石油危機後塵的機會是微乎其微。

他稱，除非出現重大的政治紛爭，影響全球油市的供求，否則國際市場仍可平穩，而且油組成員越來越依賴油之收益以發展國內經濟建設。

他又稱，油組成員國亦希望能提供足夠產油量，配合工業國適時之需，以保障油之收益。

七月份美國進口石油量佔該國總需求之一半有多，為十三年來的冠，反映出國際油價低企及美國國內產油日趨之故。

日本大藏省宣布，七月份入口原油量急增，每日入口四百九千八百桶，比去年同期增加百分之廿八點四，為三年來新高。大藏省解釋，這是由於大幅增加入口低廉之中東石油，因為去年八月開始實施新的入口石油稅。另七月份來自中東石油佔總入口的六成半。而三個主要入口來源國依次分別是印尼、阿酋聯及沙地。

半日交易量雖縮 台元匯價呆穩

（特訊）台北廿六日電：週六日外匯市況平靜，台元做價平穩。開市時由於若干大商業銀行因預計下週美元的需求將增加而先行吸存，使台元初段略受壓力，但隨即回復穩定，收市為二五・六六兌一美元，與前市收價相同。半日總成交一億三千八百五十萬美元，比週五全日成交量二億九千五百五十萬減少，外匯商估計，台元短期市勢保持疲呆。

美國房屋按揭利息去週平均息率上升 大銀行商業貸款則下降

（特訊）華盛頓聯邦房屋貸款按揭機構公佈截至八月廿五日為止一週，三十年固定期按揭平均息率為一〇・二一厘，比前週的一〇・〇九厘上升。而可調整之按揭平均息率為八・六九厘，與前週相同。

紐約聯邦儲備局公佈，截至八月十六日為止一週，美國主要大銀行的商業貸款減少十一億二千萬而為三千一百四十七億美元。

韓對華出口突大幅低退

韓國外貿協會說，自今年四月中國開始直接管制對外貿易以來，韓國對中國出口不斷減少，使韓國政府今年欲達成對中國出口二十一億美元的目標恐怕不可能。

今年四月和五月韓國透過香港對中國出口雖分別較去年同期增加百分之三點二和百分之三點一，但遠低於今年一月至三月分別增加百分之六十二，百分之四十八點二和百分之十九點三。

此外，韓國對中國貿易，一月至三月連續三個月出超後，四月份及五月份相繼出現赤字，分別為三百三十萬美元及一百七十萬美元。

美與共產國貿易第一季盈餘逾三億

（紐約電）今年頭三個月美國與共產國家的貿易錄得三・五三億美元盈餘，為一九八六年美國與共產國家出現五・五〇〇〇美元出超以來頭一次出現的貿易盈餘，去年同期美國錄有一・三〇億美元的入超。這是由於美國與蘇聯今年頭三個月的貿易盈餘從去年同期的七・三八億美元增加至一三億美元。

星洲工商界看好下半年的經濟

（新加坡電）新加坡工商界進行一項調查，新加坡工商界人士對於今年下半年的情勢「普遍表示樂觀」。預測經濟表現會更好的人比持悲觀看法的人多出百分之二十三。大約有四分之三的工商界人士準備在工廠和機械方面增加投資，不過各種投資計劃的金額低於去年。

外幣兌港元價格（8月21日至8月25日）

外幣	最高	最低	本週收市	上週收市
美電（每百）	781.00	780.40	780.70	780.80
美鈔（每百）	780.30	780.20	780.30	780.20
英鎊（每鎊）	12.42	12.21	12.25	12.23
加拿大元（每百）	666.30	663.50	665.50	661.80
西德馬克（每百）	402.70	397.60	398.40	398.60
瑞士法郎（每百）	466.60	461.10	462.00	462.40
法國法郎（每百）	119.80	118.20	118.20	119.00
荷蘭盾（每百）	357.60	353.90	353.90	353.20
澳洲元（每百）	598.70	593.00	595.30	593.40
紐西蘭元（每百）	464.70	459.70	460.90	459.10
日圓（每萬）	549.30	543.70	543.90	546.10
台幣（每百）	30.50	30.40	30.40	30.30
菲律賓披索（每百）	38.00	37.00	37.00	37.00
馬來西亞元（每百）	291.20	290.00	290.00	290.80
新加坡元（每百）	398.70	396.50	396.50	398.30
泰國銖（每百）	31.50	31.30	31.30	31.30
印尼盾（每萬）	51.00	47.00	47.00	48.00
南韓紙（每萬）	119.00	118.00	119.00	119.00
港幣兌人民幣（每百）	48.02	48.02	48.02	48.02
歐幣單位（每個）	8.35	8.27	8.27	8.24

形勢與觀察

瑞士羅富齊銀行

匯率：

過去六星期以來，美元先挫，至八月初時見底，隨後反彈，現已回升至七月初水平，美元價位滑落原因是：市場人仕以為美國經濟及通脹放緩將引發聯邦儲備局較易減低利息，其後市場對利息減幅失望，故美元反彈。

茲比較八月份以來美元兌其他貨幣之轉變：

	八月一日	八月廿五日	升（跌）幅%
瑞士法郎	一・五八九〇	一・六八八五	六・二六
西德馬克	一・八五二〇	一・九五九〇	五・七八
日元	一三六・二五	一四三・三三	五・一九
加元	一・一七四三	一・一七四六	〇
英鎊	一・六五八五	一・五六八五	五・七四
澳元	〇・七六五二	〇・七六〇四	〇・六三
紐元	〇・五九四〇	〇・五八九八	〇・七一
黃金	三七〇	三六三	（一・八九）
白銀	五・二四	五・一七	（一・三四）

英鎊受外貿數字不利影響，受創甚巨，財相羅遜聲言維持高息略有助英鎊之弱勢。

加元堅穩，原因是與美國利率之差距擴大，但其貿易赤字及預算案赤字，同樣表現不佳。

南韓宣稱將其貨幣貶值百份之三─五，此消息顯然非美國所樂聞。

由於日本，中國及部份蘇聯，東歐集團政治局面不安定，美元可穩企，雖然可能有間歇性的不利之經濟訊息引致輕微滑下，但跌幅不會太大。

利率：

西德政府維持利率不變，貼現率仍是百分之五。

市場有謠傳聯邦儲備局可能減息以防止經濟衰退。

最近M1下跌四十二億美元，儲備局成員希萊聲稱衰退並無迫切之象，更非不可避免者。

各國三個月存款利息比較（%）：

瑞士法郎	七・三七五	馬克	七・〇六二五
日元	五・四三七五	美元	八・八七五
港元	九・二二五	加元	一一・六二五
英鎊	一三・八七五	紐元	一一・二二五
澳元	一七・一二五		
聯邦基金	九・〇六二五厘		
三個月政府債券	七・九三厘		

期貨：

在一片經濟放緩及低通脹消息中，黃金及白銀均喪失其原有之光輝，加上東西方緊張關係之緩和，亦驅使多數人遠離黃金而去，黃金現價每安士三六三美元，白銀每安士五・一八美元，白金價則接近每安士四九〇美元水平，黃銅價上揚因需求巨大而且全球產地有小數地方遭遇困難，現價每磅為一・三七美元，咖啡每磅為八〇・四美仙，石油價軟因存貨頗厚，西德薩斯州原油每桶十八・六一美元。

債券及股票：

債券度引發初夏熱潮，及後靜止下來，現指數為九三・〇四，低級劣質債券問題嚴重，投資的甚至對大公司之債券買入亦特別小心，因為如有槓杆收購該公司，則該債券信用級數及價格必然劇跌。

美國政府半年債券回報率	八・三三厘
西德政府十年債券回報率	六・八四厘
日本政府九年債券回報率	五・四四厘
英國政府兩年債券回報率	一一・六厘

華爾街週四晚指數躍升，超過股市災難前之紀錄，電腦交易及收購行動更使市情如火上加油，收購對象計有：酒店、賭場、化學，及航空等行業。

假日酒店股票上升六元，現為每股八十三美元，製藥類亦頗吃香。

茲比較全球股市自六月四日以來至目前之轉變：

	升（跌）幅%
東京	三・六
星架坡	五・四
曼谷	一七・三
馬尼拉	一〇・六
惠靈頓	二六・五
蘇黎世	一八・〇
巴黎	五・八
多倫多	五・七
雪梨	一四・〇
吉隆坡	二・二
漢城	一・一
台北	〇
倫敦	一三・〇
法蘭克福	一一・〇
紐約	八・六
香港	（六・六）

本港新聞

跑馬地特別交通措施配合大球場展開球季

（港訊）運輸署宣佈：由今（廿七）日起至來屆球季結束，每逢政府大球場舉行足球賽事，跑馬地即會實施特別交通措施。

下列措施將於每場賽事開始前兩小時起生效：

加路連山道介乎禮頓道與大球場徑的一段改為單程南行；

加路連山道介乎東院道與棉花路的一段只准前往區內樓宇的車輛通行；

東院道介乎大球場徑與銅鑼灣道的一段改為單程北行；但車輛仍可由銅鑼灣道駛往聖保祿醫院停車場；

連道介乎加路連山道與樂景台的一段改為單程上山；由樂活道上段、樂景台及禮頓山駛出的車輛將駛經樂活道下山前往黃泥涌道；

如有需要，禁止車輛由加路連山道右轉入連道；

沿希慎道西行的車輛須左轉入禮頓道東行；

沿新會道南行的車輛禁止右轉入禮頓道西行。

環繞政府大球場的輔助道路禁止所有車輛通行；

希慎道與加路連山道之間一段禮頓道或會放置交通膠筒，以便闢設兩條交通行車道；

如情況需要，位於禮頓道東行近勿地臣街的巴士站在每場球賽開球前兩小時至開球後十五分鐘，在賽事結束前十五分鐘，將實施下列措施：

加路連山道介乎大球場徑與禮頓道的一段改為單程北行；

加路連山道介乎棉花路的一段禁止所有車輛行駛；

連道將禁止車輛往連道駛，但經樂活道來往連道樓宇者不在此限。

賽事結束後，如情況需要，介乎大球場徑及禮頓道的一段加路連山道及介乎大球場徑與東院道的一段銅鑼灣道會禁止車輛通行。

期間，實施上述交通措施時，前往銅鑼灣的專綫小巴第五號及第十四號M須改經黃泥涌道及摩理臣山道前往禮頓道；專綫小巴第二十八號A暫停服務；及專綫小巴第三十及三十號A將改經黃泥涌道、摩理臣山道及禮頓道前往希慎道。

勿地臣街、伊榮街以南的禮頓道、羅素街及晏東街均於下列時間禁止學習駕車者駛入：逢日間賽事由下午二時至四時三十分；及夜間賽事由晚上七時至八時三十分。

設於新會道的泊車位於舉行日間及夜間賽事時，將分別於下午十二時及下午六時起暫予取消，至於大球場及環繞政府大球場的未命名輔助道路的泊車位則由正午十二時起取消，夜間賽事舉行時則由下午四時起取消。

上述所有特別交通措施，除特別指明外，均實施至賽事完畢觀眾散去為止。

柏寧酒店推出仲夏燒烤晚會

柏寧酒店地下的步雲閣即日起推出兩款熱辣辣、香噴噴的「仲夏燒烤晚餐」，為嗜食燒烤食品人士帶來戶內燒烤的樂趣。

兩款燒烤晚餐均有濃厚美國風味，且各有特色。「牧場式」晚餐菜式包括周打粟米湯、沙律、燒雞配原煲焗粟米及馬鈴薯，糖果批雪糕和咖啡，每位一百元，加一小賬。而「南方式」晚餐則有紐奧良海鮮金寶湯、沙律、燒美國牛排骨配燒粟米及馬鈴薯、櫻桃批雪糕及咖啡，每位一百二十元，加小賬，認真抵食。

兩款「仲夏燒烤晚餐」整個夏季在步雲閣每晚均會供應。訂座請電五─九〇三三五五內綫三二二。

圖：步雲閣推出兩款「仲夏燒烤晚餐」。

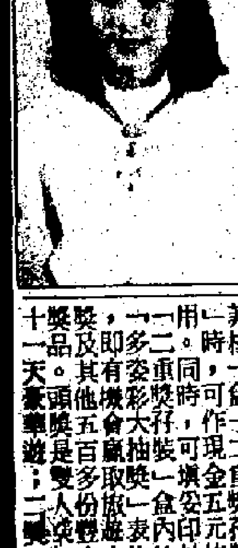
香港至孝篤親公所宴賀陳英麟議員獲OBE銜

香港至孝篤親公所，宴賀立法局議員陳英麟獲O・B・E・勳銜（右），主席陳相誠代表致送紀念品。

幼苗成長盡親職 頒獎禮暨晚會下月舉行

（港訊）由「半島青年商會」主辦「香港兒童健康促進協會」及「香港家庭福利會（東區分會）」聯合協辦之「幼苗成長盡親職」計劃，自五月中開始推行至今，感親恩心意咭設計比賽、專題講座、常識問答比賽及親職教育等各項活動已先後順利完成，現議訂於九月二日（星期六）晚上七時假座柴灣利治蔭地社區中心大禮堂舉行頒獎典禮暨綜合晚會，特邀請社會福利署助理署長徐永文先生出任主禮嘉賓，席間除頒獎予各優勝者外，另備有歌唱、舞蹈等餘慶節目娛賓。

亞洲酒店委任兩要員



亞洲酒店宣佈，分別委任陳麗珍（上圖）為營業總監，梁慧嫻（下圖）為營業兼市務經理。

陳麗珍小姐畢業於美國夏威夷大學旅遊管理學系，先後任職九龍酒店助理營業經理及皇家太平洋酒店營業經理。她在亞洲酒店履任新職後，主要職務是向本港公司及海外旅遊市場推廣酒店及酒店式服務住宅業務。

梁慧嫻小姐原任職於帝國酒店，於今年六月履任亞洲酒店營業兼市務經理，主理日本及其他亞大區市場拓展事務，並統籌亞洲酒店之營業行政。

奧麗太子酒店上月最佳員工

奧麗太子酒店最近選出七月份最佳員工，分別由房口部的客房督導員陳啓源和工程部的冷氣技工伍富義當選。兩位獲選員工獲酒店總經理麥爾雅頒發獎狀及現金獎，以作鼓勵。奧麗太子酒店每月均選出工作表現優秀的兩名員工，以表揚其對工作的熱誠、盡責及敬業樂業的精神。

圖：奧麗太子酒店總經理麥爾雅與七月份最佳員工房口部陳啓源（左）、工程部伍富義（右）合照。

柯達幸運大抽獎九月廿五日截止

（港訊）由即日起，凡購買「柯達彩色金一〇〇菲林」「贏獎孖裝」一盒，可憑盒上的「優惠券」，在購買「柯達彩色金一〇〇菲林」一盒「二重獎孖裝」時，可作現金五元使用。同時，可填妥印於「二重獎孖裝」盒內的「多姿彩大抽獎」表格，即有機會贏取旅遊大獎及其他五百多份豪富獎品。頭獎是雙人雙加十一天豪華遊；二獎五名，各得雙人泰國曼谷芭堤雅七天豪華遊；三獎十名，各得雙人南中國海一天遊輪豪華遊；另有安慰獎五百名，各得「柯達」「NG三五菲林相機」一部。

五元現金優惠券有效日期至一九八九年十一月三十日止，而「大抽獎」的截止日期是一九八九年九月二十五日，抽獎日期是九月二十九日，得獎者名單將於十月六日在各大報章公佈。

JVC推出新產品 七〇〇線國際線路 辦酒會招待同業介紹

萬眾期待JVC全新電視機系列，包括廿九吋達七〇〇綫之環繞立體聲AV─S290M，廿五吋AV─S250M，廿一吋C─2180M及十四吋C─1480M等已及筆而至，隆重面市，日前更設酒會於尖沙咀富豪酒店，向百樂等同業先進介紹，以招待同業先進上系列產品，同時設有JVC電視作印象技術研討講座，對電視科研之最新趨勢有關技術的進展等及對七〇〇線電視機之剖析，如何全面發揮SUPER─VHS之優點等。JVC十八個新電視機全部均為制式國際綫路無綫遙控，自動調節電壓由九十至二百六十伏特，移民最為適用；並附有S端子輸入（除十四吋外）等設備。

總括是次展出，各同業對各款新電視機產品，均極感興趣，由於質佳而訂價相宜，深信將受到消費者歡迎，同時JVC各陳列室亦已展出全部新產品，希各界前往參觀。垂詢熱綫：三─七二二〇三二〇及五─二三六〇三七四。

圖：酒會時攝

麗龍青年商會辦演說技巧研討會

（港訊）麗龍青年商會及香港秘書會將於九月二日及三日（星期六及星期日）假尖沙咀粵海酒店合辦「實勤演說技巧」研討會及角色扮演。

當晚邀得香港電台曾智華先生，中文大學校外課程任伯江博士及港大講師梅栢賢女士主講。時間為晚上七時至十時，費用為柴拾捌元。

是次研討會的目的，希望參加者能透過討論及示範角色扮演，主要是使出席者能掌握地道說話之技巧及運用語言之表達。歡迎各界人士參加，查詢詳情電五─六五二四四二。

沙田潮僑盂蘭勝會

沙田潮僑福利會主辦「沙田街坊盂蘭勝會，第二十八屆」，禮聘荃灣玉霞閣主持佛事，誦經禱求合境平安，風調雨順，前廿四日為正誕，恭請沙田警察指揮官夏禮德總警司、沙田政務專員翁榮雄、沙田區議會主席吳燦林、沙田鄉事會主席劉漢傑聯合主禮。首由該會永遠首總理陳偉致迎詞，由該會永遠榮譽會長陳偉、會長陳奕、副、連廣榮，理事長邱錦賢、副監事長陳登森、林仁暨各總理先後致送紀念品。由總理盧德豐謝詞，蒞臨觀禮有區議員、鄉事會、村代表、沙田街坊會、白田村公所、同鄉會及潮籍知名人士，濟濟一堂。

圖：沙田潮僑盂蘭勝會正誕日主禮官紳與同人合照。

救童助學運動 各界捐款響應

何鎮源先生捐五百元

華僑日報讀者救童助學運動，昨續收到各界熱心捐款響應，芳名如下：

何鎮源先生五百元，無名氏五十元，隱名氏二百元，無名氏二百元，許漢生先生十元，陳志明先生二十元。

各界捐款救童助學如用支票寄付，請寫「華僑日報救童助學」，並在左上角劃綫，及劃去「或持票人」數字為荷。

何鎮源先生向來熱心社會公益，關懷本港教育事業，對華僑日報救童助學歷屆均鼎力支持，贊助多多，昨又惠來五百大元，響應是屆捐款，幫助清貧學子繼續學業，樂育菁莪，嘉惠清貧，義舉仁風，至足欽佩。

僑港鍾氏宗親總會 會慶就職暨敬老會

（特訊）僑港鍾氏宗親總會昨假萬年華酒樓，舉行廿六週年會慶，第十三屆理監事就職典禮暨敬老聯歡大會，請該會名譽會長鍾期榮博士主持監誓，香港宗親會聯誼總會主席孔憲階頒發選任書，致賀嘉賓有政府長官、社團首長、會員宗親等四百餘人。

大會開始，首由主席鍾偉光致開會詞，繼請全體同仁宗親，秉承建會宗旨，弘揚中華優良倫理道德，敦親睦族，加強團結，對社會、及對國家作更多貢獻，擁護香港地利優勢，維護繁榮進步、民主自由。繼由主禮人及嘉賓致詞，語多祝賀嘉勉。該會七十歲以上及會員耆老，均獲邀席券，及利是，藉表敬老之意，席間抽獎助興，氣氛融洽熱鬧。

該會理監事名單：理事長：鍾偉光，副理事長：麥寵、定寰，總務：鍾熙、輝熊，財務：志豪、學容、福利：晚鴻、信賢、公關：明、國興。文教：熙然：化鈞。組織：帶實、調解：清文、鍾華、婦女：康榮、鍾平、青年：鍾荃、巧芳。福利：鳳賢、理事：鍾有，福利：華，監事長：鍾昌，監事：思遠。（請）

明天重光紀念日舉行獻花圈儀式

（港訊）一項獻花圈儀式於下星期一（八月二十八日）舉行，紀念在一九四一年十二月香港防衛戰役中捐軀或其後殉難的戰俘。

這項香港重光日紀念儀式上午十時四十五分在大會堂紀念花園舉行。

各軍團和戰俘協會的代表會在園內的神龕處獻上花圈，隨後軍號手會吹奏安息號，在場各人默哀兩分鐘，而儀仗隊稍後會向空放排槍三次，向捐軀英魂致敬。

儀式的槍隊，號角手和儀仗隊由皇家香港軍團（義勇軍）團員担任。

置放花圈的代表如下：

駐港英軍總司令鄧富樂少將。

香港戰俘協會代表金美時。

香港國殤紀念基金委員會代表羅理基爵士。

THE ROYAL BRITISH LEGION代表T.A.LEONARD。

皇家香港軍團（義勇軍）代表彭定賢中校。

THE HONG KONG VETERANS ASSOCIATION OF CANADA代表加拿大駐港專員杜安明。

皇家香港軍團（義勇軍）協會代表盧彼得少校。

啹喀兵團代表P.K.TIDEY二級准尉。

英軍服務團代表WILKIE WU。

遠東戰俘服務團代表艾華仕。

二次世界大戰退役軍人協會代表鄧沛和。

EXIGUNNERS ROLL OF HONG KONG代表R.D.TAYLOR上校。

消委會測試顯示市面微波爐安全

（港訊）消費者委員會研究及試驗組主任黃劉燕卿前日稱，據八七年消委會對市面上十二種微波爐進行的測試顯示，市面上的微波爐是安全的，只要注意將食物放於微波爐的中央，讓食物平均受熱熟透方才進食，那麼利用微波爐煮食是安全的。

她又謂，英國近期多宗懷疑因微波爐未能將食物中的細菌殺死，而引起的食物中毒案，在香港尚未有出現，但由於本港一些微波爐在微波分佈上不夠均衡，有使食物有部份熟透，部份卻未熟，在這種情況下，市民一定要小心留意，要將食物再行翻轉透方可進食。

此外，為了加倍安全程度，食物在加熱後，仍應擺放在微波爐內一段時間，讓熱力能夠慢慢傳至食物中心，使其受熱度更加均衡。

消委會現正籌候英國方面的有關資料，如有需要，消委會將對本港使用的微波爐再行測試。（敏）

澳門馬會股權未接轉讓申請

（特訊）澳門消息：澳門賽馬會主席曾晚村前日稱，賽馬會股權的轉讓必須經董事會同意，然後由澳門政府批准。他表示至今尚未收到任何有關轉讓股份的申請。

目前香港一份報章報道台灣聯發公司的投資人為了套現，登報求售所持澳門賽馬會的股權，據稱這次欲出售的股票面值達三億元，佔賽馬會總投資的百分三十五。賽馬會主席曾晚村昨日對記者表示，由於賽馬會與澳門政府簽訂專利合約，股東是不能隨便轉讓股權的，他本人至今沒有接到任何有關報告，對小股東轉讓股權的事並不清楚。

亞米茄下月推出全新系列雅特表

亞米茄將於今年九月，推出一系列全新精巧設計的雅特表。亞米茄速霸及海霸新表，高至太空，深達海底，更在歷屆奧林匹克世運會，因計時效能精確而馳譽世界。亞米茄現正進駐藝術領域，推出藝術精裝雅特表，藉此爭取較過往更大的成就。

亞米茄雅特表設計概念獨特，不僅綫條明朗，表面更緊貼相襯，款式自成一格。雅特表背面均有國際著名藝術大師MAX BILL、RICHARD PAUL LOHSE和PAUL TALMAN的精心美術圖案，連同簽名和有限量的出廠編號。明年，亞米茄陸續推出瑞士CAMILLE CREASER及美國AL HELD及KENNETH NOLAND達三位藝術大師所設計的雅特表，而全世界銷售限只限二萬五千隻，特式罕有，實不容錯過。

亞米茄雅特表專供注重氣質品味不落俗套的男女佩戴，亦是鑑賞藝術和精巧工藝的人士之最佳收藏品。

亞米茄雅特表系列，有大、中、小三種款式，表殼精心打磨，對比悅目，恒久耐用，備有18K黃金及白金款式，配有優質耐用皮帶，更可抗磨，亞米茄雅特表採用先進高科技，用瑞士石英機芯，防水深度三十米。亞米茄雅特表在香港總代理安天時洋行，九月各大亞米茄特約零售店均有發售。

亞米茄全新系列雅特表。

彩色華僑

周海媚個性坦率光明磊落
無線爭取下續約機會甚高
柔能制剛呂良偉服服貼貼

周海媚與無綫合約快將屆滿，雙方為續約的問題已談過好幾次，但截至目前為止，雙方似仍未動筆續約。

以過去無綫給予藝員的加幅，主要視乎其人的利用價值而定，這是一間企業化機構經營計劃的一部份，但由於雙方的立場不同，藝員的薪酬與福利問題，也往往造成勞資雙方爭論不休的問題。

談起新待遇問題，周海媚說：「我已將自己的要求向公司提出，他們也有給我還價，你知啦，我這個人最怕就是討價還價，也最怕跟人夠數。但想到這是為本身應得的利益作爭取，我再煩也不能省工夫。」

聽說在友台的競爭之下，無綫已放寬了預算，如汪明荃的續約加幅，據說是達到她個人的意願，是人材的話，公司必然加以挽留，而不想被人挖走。以卜士而論，「海味」也「姐仔」級數，自然在公司的爭取之列。

「我不想跟某些同事作比較，每人的情況不同，但如果公司真正體恤員工的需求，那實在是好事。」「海味」對續約問題頗樂觀，她相信很快會有結果。

據說在不久之前，招振強曾親約周海媚吃飯，坦言亞視有意對她效力，以新酬而論，當然比她目前在無綫為高。然而，因此次晤談，也引起稍後的一場小風波。

有一次，「海味」在無意中講了幾句話，謂以亞視吳茜薇的身價，還比她在無綫為多。此話後來傳出，即時引起了吳茜薇的反應，她對「海味」這番話甚為不滿，認為不應拿她來作比較；何況藝人的身價是屬於商業秘密，更不應加以宣揚。

周海媚曾為此耿耿於懷，被朋友公然指摘內心固然不好受，同時也擔心枝設會有趁機向無綫殺價。「如果「蚊豬」(吳茜薇外號)仍然介意的話，我願意向她道歉，我那時說這番話是以自己的了解程度作表態，也就疏忽了人家的感受。不過，經過今次的事件，我也學會慎言，有些不應說的話，就不要隨便說，以切招來不必要的誤會。」

從上述的一件小事，我們也可以看出「海味」的坦率個性，換上有些藝人，她們未必甘於認錯，甚至還會為面子問題而展開針鋒相對。比較之下，「海味」的勇於認錯與光明磊落的脾性，是顯得更為可愛。

「海味」的男朋友呂良偉在約滿無綫之後，早已改簽部頭約，而把發展方向轉到電影方面，而且年來在拍片上面漸見　績。「海味」在約滿之後，會不會也步男友的後塵，也改為簽部頭呢？

「每個人的處境是不同的，他有他的想法，他不跟無綫簽長約，主要還是要騰出較多時間打理生意，拍片之餘，他專注做酒樓業務，畢竟是自己的生意，當然要花費更多的精神與時間去照顧。」「海味」表示，在感情方面，她和阿呂是互相照顧與愛護，在工作方面，卻是保持相當的獨立性，有問題是可以拿出來商量研究，但是最後取捨，還在各人自己的心意。

在銀色情侶中，阿呂與「海味」是較被看好的一對，在阿呂眼中，她是懂得自我照顧，不需要他去操心。這個剛氣十足的大男人，在「海味」的「柔性」之下，他是百練鋼化為繞指柔，變得服服貼貼。

周海媚在新劇「我要成材」中是女主角，算起來這是她主演的第四部長劇，從過去的「流氓大亨」、「生命之旅」和「義不容情」三部長劇的收視與口碑，「海味」都有理想的成績可見。能拍好戲是每個藝員所渴求的，「海味」無疑是得到較多機緣和肯努力的一員，她雖不是什麼大美人，卻是個秀麗可愛的女孩，而且有非常好的「觀眾緣」，看來，在無綫極力爭取之下，她是會樂於與公司延續這段賓主情誼的(銀鈴)

劉家良立宏大心願
使太師祖再顯神威

成家班、洪家班、劉家班等，都是港影壇中拍功夫武打片的出名班底，個中成員，不止都有出色的武功，並都是能做武術指導與教練的好料子，至於身為領班阿哥的，都具有更高深本領與更好頭腦自然不在話下。

成家班與洪家班的阿哥成龍與洪金寶，都是京劇名武生于占元的得意弟子，同出一個師門，自也難分軒輊，說到劉家班的阿哥劉家良，是別有流派淵源，他的父親劉湛，拜在黃飛鴻得意弟子林世榮的門下，盡得其傳，而黃飛鴻父親黃麒英的師父，則是少林派中，與方世玉等齊名的陸阿采，在如此一脈相承，而又自小便在父親悉心教導下，劉家良便嚴然是少林派當今在港的精英，尤其是洪拳造詣，更被香港武術界視為一時翹楚。

但劉家良從不以此驕人，由於他在孩提時，其父親劉湛便在已故諧星劉桂康引荐下，投身影界，其後更成了黃飛鴻片集中幾可與關德興、曹達華、石堅等同等份量的中堅份子，這不免會對家良給了很大影響，所以他除了深嗜武功之外，也對電影有了極大喜愛，大概在十六七歲，便已在當時拍的許多武打片及黃飛鴻片中，施展身手，而這些電影片中不少打鬥招式，也是由他父親與黃小田等一同排演出來的，只是當時影界中還未有武術指導這一個稱謂，所以仍未深為圈內外人士所注意。

當張徹師起另一股武打片的新風潮時，劉家良與他的同門唐佳可就成了吃香的紅人，所有武打場面的設計，便都由他兩人一肩挑起，當時每拍到這些場面時，張徹便會叫起他的大弟佰，打道回府休息去也，因為他對劉家良既是絕對信任，便認為應該放手任他指揮和發揮。

及張徹自起公司，而邵氏減少拍片，曾使武打片一度遇上逆潮，唐佳亦於是時作急流勇退，但劉家良對武打片則仍抱着極大的興趣和信心。他認為每一類電影，到某一個高潮則都難免會出現飽和的狀態，但只要繼續拍出好的作品，便自然會把這種逆勢扭轉過來的，所以他一直沒有放棄過在這方面的努力，且也以事實證明他的觀點是正確的。例如年前他為銀都機構拍一部「南北少林」就在中國、香港以至世界各地市場都大受歡迎，去年，他為新嘉坡麥嘉賞識，再導演了一部「老虎出更」，亦創得了票房的高紀錄。目前，他正着力為新作「竹升老虎」做工夫。他對這部片也是以全新抱有極大信心，不過除此之外，他還有一個的信心，就是以全新陣容與風格，拍一部新的黃飛鴻片。他不認為觀眾對黃飛鴻已看膩了，相反，只要在內容上與演出、製作等方面都能得到觀眾稱賞，必然還會再掀起另一個高潮的。在那情形下便可使他的太師祖在銀幕上再一次大顯威風了。

心存幻想

性與愛乃人之常情，並無過錯，但兩性間的感情，其實包含很多，並不一定牽涉性愛。

女人需要的，是男人的關懷、安慰、思想的共鳴，感情的溝通，遠勝於性的接觸，女人需要一個傾訴對象多於一個性伴侶。

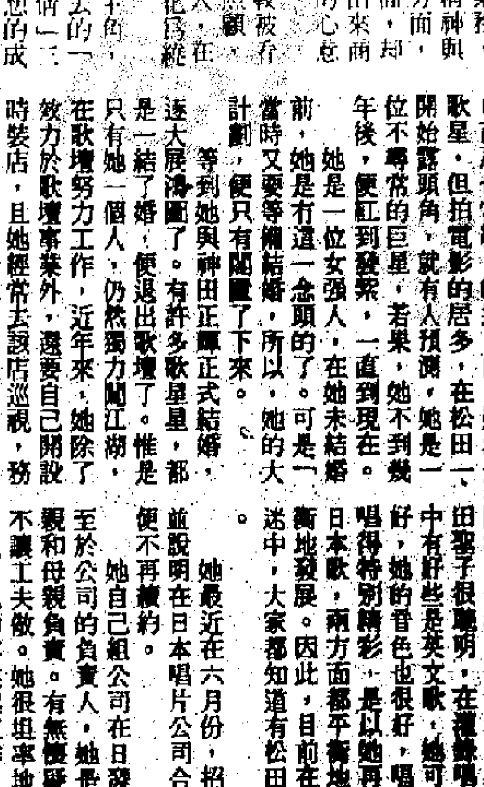
男人都自私，只知道我想什麼，我要什麼，總不顧念他人的感受，因此永遠扮演主動角色，不放過任何機會，既使佔點小便宜，揩揩油，吃吃豆腐，也覺得過癮，只要自己沒有損失，不管對方是否受害。

別期望男人跟女人想法一致，工餘飲杯咖啡，訴訴心事，吐吐苦水，閒時聽場音樂會，交換一下意見，發表一下心得，這原是很理想的友誼發展，但當你肯單獨跟他一起時，他已經認定你有了反應，有了好感，甚至有了暗示。於是心存幻想。

到妳覺察的時候，想逃避，他以為妳想扮純情，扮淑女，作狀而已，不相信妳會拒絕，他死心不息，繼續試探。

別以為摸摸手，摟摟腰這些小動作無關重要，若不希望弄假成真，一開始就要制止。

東瀛快訊
松田聖子進軍國際市場
·嘉兒·



松田聖子在日本紅透樂壇，足達十年之久，目前還如日中天。看她還會一直紅下去。當松田聖子最初踏入歌壇時，那時正值山口百惠也當紅的過，山口雖然是歌星，但拍電影的居多，在松田一開始露頭角，就有人預測，她是一位不尋常的巨星，若果，她不到幾年後，便紅到發紫，一直到現在。前，她是一位女強人，在她未結婚當時又要等備結婚，所以，她的大計劃，便只有閒置了下來。

等到她與神田正輝正式結婚，遠大展鴻圖了。有許多歌星星，都是一結了婚，便退出歌壇了。惟是只有她一個人，仍然獨力闖江湖，在歌壇努力工作，近年來，她除了效力於歌壇事業外，還要自己開設時裝店，且她經常去酒店巡視，務要使自己的事業，百尺竿頭，更近一步。

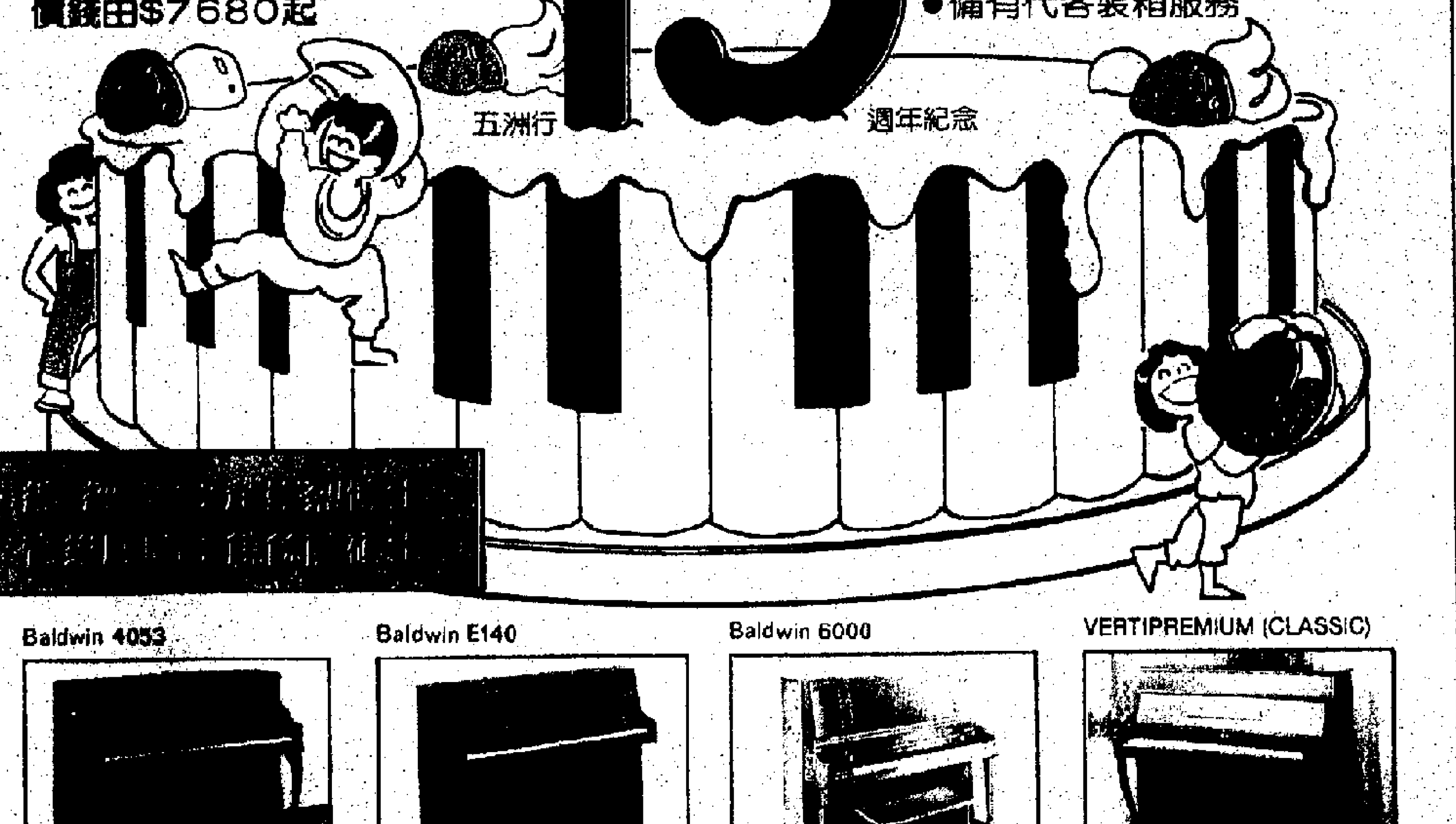
而松田聖子從去年開始，雖然她在日、美之間，經常往來。可是，她自己仍愛美國生活，因為美國地大物博，消費力比日本強。所以，她已與美國的唱片公司，簽訂了長期的合約，由她們灌錄了唱片，並且乏在美國發行，然後還要到歐洲去。她的計劃，已告成功，而且歐洲人也很喜歡聽東方人唱歌，松田聖子很聰明，在灌錄唱片中，又中有許些是英文歌，她可能是先天好，她的音色也很好，唱英文歌也唱得特別悅耳，是以她再加上面的日本歌，兩方面都平衡地發展。因此，目前在歐美的歌迷中，大家都知道有松田聖子其人。

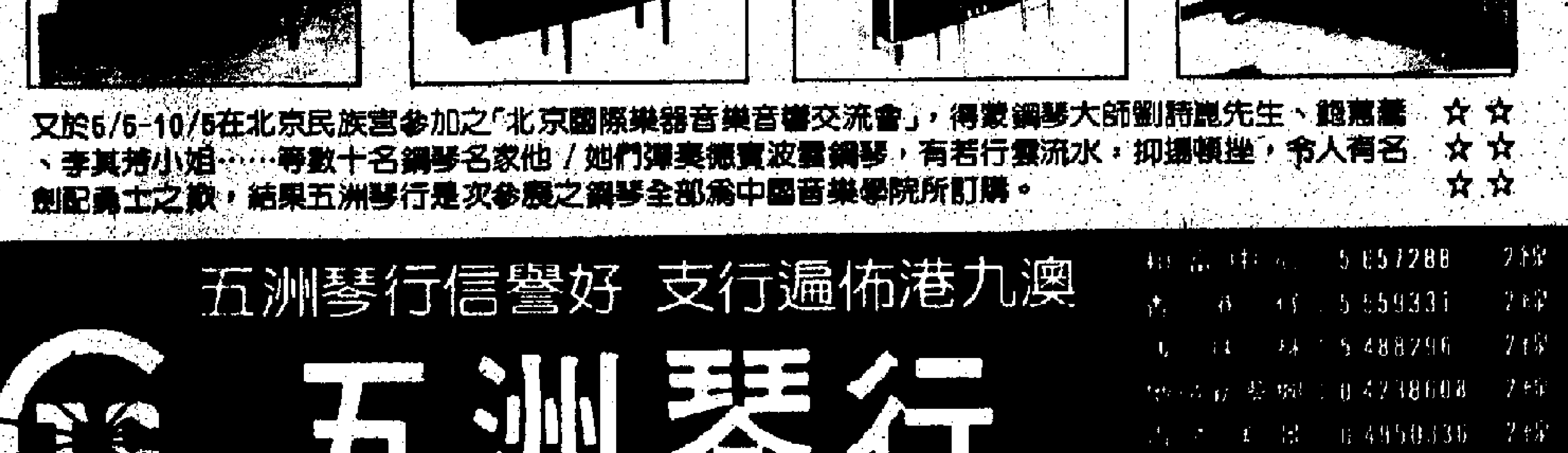
她最近在六月份，招待記者，並說明在日本唱片公司合約，滿了便不再續約。

她自己組公司，在日發行唱片，至於公司的負責人，她是由她的父親和母親負責。有無懷疑她會作業不讓工夫做。她很坦率地說，丈夫有他自己的事業與工作，因為神田正輝要替電視台拍電視片集，故此沒法抽出時間，這是松田聖子的精誠事。現在她於最近由日本飛去紐約，主要為她的唱片市場，計劃新的推銷方法。

屯門琴展

- 八月二十六日至二十八日(星期六至星期一)
- 上午十一時至下午八時
- 屯門錦華花園三樓商場大堂(屯門八佰伴斜對面)
- 獨家首創免息分期或可分36期月供式佰餘元起
- 全新鋼琴一律特價後再九折價錢由$7680起
- 直達錦華花園交通路線如下：
  a. 巴士：52，60M，60X，61X，62X
  b. 輕鐵：屯門市中心站
- 原裝日本CASIO手提電子琴由$198起
- 拍子機、鋼琴、琴書：批發零售均可
- 備有代客裝箱服務





又於6/6-10/6在北京民族宮參加之「北京國際樂器音樂音響交流會」，得蒙鋼琴大師劉詩崑先生、鮑蕙蕎、李其芳小姐……等數十名鋼琴名家他/她們彈奏德寶波雲鋼琴，有若行雲流水，抑揚頓挫，令人有名劍配勇士之歎，結果五洲琴行是次參展之鋼琴全部為中國音樂學院所訂購。☆☆☆☆☆☆

五洲琴行信譽好 支行遍佈港九澳

五洲琴行

香港中環皇后大道中21-27號新陞大樓地下 5-213561 3線

圖文傳真：(852) 5-595211　電傳：72181 TEXCH HX　電掛：TEXCHEM Hong Kong

總代理：Trebel 德寶鋼琴 西德註冊，榮獲九次國家性獎項　Baldwin 美國琴王波雲 世界三大名琴 音色華麗完美　Technics 樂聲牌電子琴　CASIO 金石電子琴

Trebel　Baldwin

英皇家鋼琴試綵排預習

各位家長、各位同學：

一九八九年度英國皇家鋼琴試又即將舉行，為使各同學更具信心去應付是次考試，本琴行每年均舉辦試前綵排，歡迎本琴行同學及外界考生參加。

今年之試前綵排將於八月廿一日開始，在本琴行支行，西環薄扶林道64-68號景輝大廈地下3-4號舖舉行(H488138)。

一至三級由陳樂怡小姐主持，本琴行音樂顧問饒餘蔭碩士負責四至七級，綵排會依皇家鋼琴試程序進行，與此同時就各考生之表現作出中肯評語，提出其優點及尚待改善的地方，又讓考生習慣考試氣氛，使應考時彈奏出應有之水準。

綵排費如下：

級數	本行	外界	級數	本行	外界
1	$75	$85	5	$115	$125
2	$85	$95	6	$250	$260
3	$95	$105	7	$280	$290
4	$105	$115			

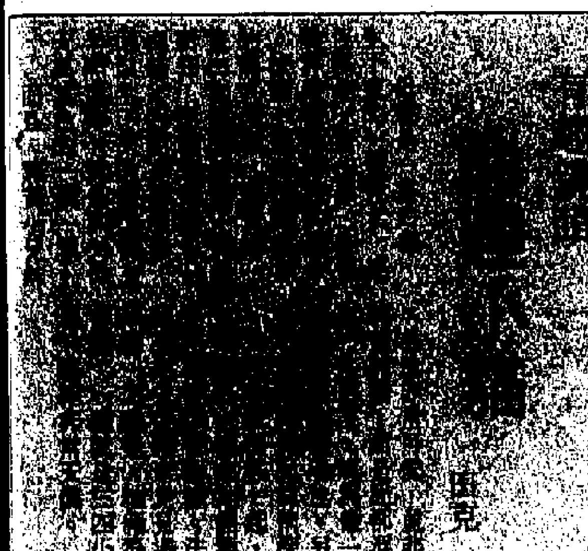
五洲琴行啟

(請從速將報名紙連綵排費交回總行)

姓名：＿＿＿＿＿＿
地址：＿＿＿＿＿＿ 性別：＿＿＿ 年齡：＿＿＿
要求綵排月份：＿＿＿ 級數：＿＿＿ 聯絡電話：＿＿＿＿
(88/89)(請註明List)

五洲琴行

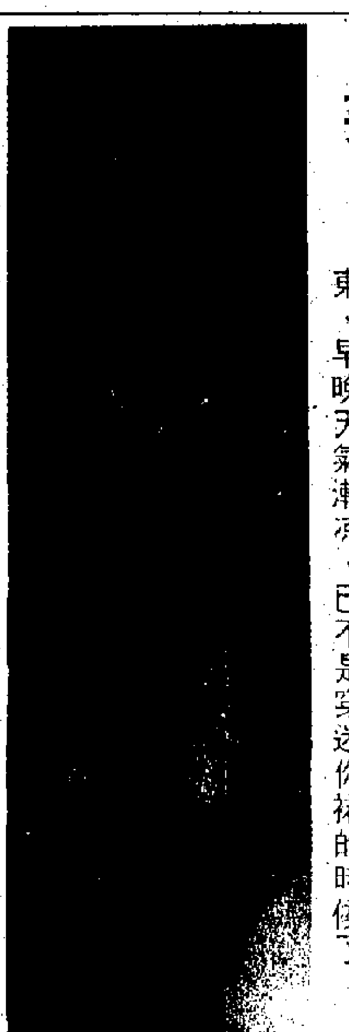
總行：中環奧卑利街21-27號新陞大廈地下　電話：5-213561(3線)
西環薄扶林道64-68號景輝大廈地下　電話：5-488138(8線)
地鐵新葵興商場一樓2-3號舖　電話：0-4238608(2線)
香港仔中心南寧街13-23號地下　電話：5-559331(2線)
西環薄扶林道64-68號地下2-4號舖　電話：5-488296(3線)
北角和富中心地庫商場B14-B15　電話：5-657288(2線)
青衣美景花園商場地舖24號　電話：0-4950336(2線)
荃灣中心第一期商場蘇州樓S12地舖　電話：0-4999199(2線)
澳門荷蘭園正街富恩樓109D地下　電話：560342(2線)



多彩富雅的新裝

彩色斑斕的女裝，給人以富雅清新之感。秋東，早晚天氣漸涼，已不是穿迷你裙的時候了。

太陽浴可預防玫瑰糠疹



在炎夏季節，「玫瑰糠疹」患者今比平常稍多。這種發病徵狀酷似二期梅毒的皮膚病，曾困擾不少青年男女。

不明就裏的患者，乍見一身發滿了紅斑，還以爲自己得了什麼「不光彩」的疾病，有些人甚至不好意思就醫，只到藥房買回盤尼西林亂服亂打針。結果不但於事無補，反而徒增心裏的疑惑哩！

據皮膚科醫生指出：玫瑰糠疹其實是一種常見於年輕人，特別是年輕女性的皮膚病。它的病因不明，有人認爲是病毒感染，至於是那種病毒？醫學界仍不清楚。

典型的玫瑰糠疹，在臨床上有幾點特徵：初期是由一塊小至一元硬幣，大至一個雞蛋的紅點開始，約一周至十天後，病毒會慢慢潛伏發病。緊接着，紅斑廣佈全身，有時紅斑會長出角，身體並有輕微的癢感。

紅斑出現的走向和神經分布走向一致，形狀則接近橢圓形。紅斑如果發生在背部，排方式好象聖誕樹上掛滿了的禮物。

玫瑰糠疹病有「自限性」，在紅斑出現了六周到九周之後，會自動好轉或消失。令病人稍感安慰的是，得過一次糠疹，可終生免疫。此時，有些病者發病時間長達一年半載。此時，醫生就必須靠驗血來作進一步的鑑別診斷。驗血的意義，主要是跟有類似徵狀的二期梅毒，癬和乾癬做區別，以防一誤診，而告失去治療機會。

由於發病多在季節多集中在季節轉換階段，而推測糠疹可能與衣着和氣候有關。譬如，春末夏初的梅雨季節，容易使陰暗潮濕的衣櫥長黴。

皮膚科醫生也會建議病人，找個陽光普照的日子，把夏季要穿的衣服晾乾，可防長出玫瑰糠疹來。（珊）

家庭電氣化 安全措施最重要

經過一天辛勞，下班後不期然會希望趕快返回安樂窩好好享受一番，因此近年來人們多注意家居設計，務求設計得最舒服。不過，一般人只針對傢俬擺設，着眼點放在顯眼之處，卻忽略一些小節，其中控制裝置便是一例。

英國一隻牌子的控制裝置，金色或銀色框能爲家居生色不少，並曾在英國進行試驗，証明絕對安全的。[illegible]，也適用到配合家居，譬如一系列古典式設計的GROSVENOR，可用以配襯英國或歐洲式的家居設計，它的特色在於其措設花邊，而燈掣更可採用調校光暗式一類，即使安裝在當眼處，驟眼看來，還以爲是飾物呢。這類燈掣屢常見於大酒店，不少貴賓房及套房均採用。

除了外型美觀，安全亦必須注意。當電線不夠長時，便活動插蘇便可解決拖長電線的問題了。另一種是地毯用的插座，既安全且美觀，[illegible]顏色也易於配襯傢俬，適合一般家庭使用。

此外，由於現代化家庭必須設備有各種電器用品，若插頭負荷太重，隨時會發生危險，假若採用[illegible]槽，把所有電線全放在線槽內，外觀上既整齊多了，既實際又可符合規格，即使負荷過重，導火線也會自行熔斷，因此毋須擔心會發生危險。

同時，插孔全改以四方形設計，並裝有安全活門，家中有小孩子的話，也不用擔心他們玩電掣的危險了。這類產品適合家庭、寫字樓及廚房用，特別是電腦控制室，繁多的電線可條齊排列在線槽中。（雅）

初爲人母

浮生什記

許穎娟

于宛文昏睡中，彷彿又再感到胎兒的蠕動，正猛地掙扎着要從她下體鑽出來，她不停呻吟着，叫喊着；可是不知爲甚麼，喉嚨啞着了發不出聲響來，不久，一串哇哇地啼聲忽然爆發開來，那樣嘹亮，那樣固執，那樣頑強。

赤溜溜的小身子，滿佈着[illegible]，連着臍帶是雙胞胎。

啊！于宛文忽地覺得喉嚨像被火燒過似的，渴得要命……水啊，我要水！

她皺着眉，困難地睜開眼來——一束陽光[illegible]終於醒過來了。那很好，待會我告訴醫生去。」她瞧見一個白影子逐步移向她這裡。

于宛文接過護士遞給她的一杯白開水，急急地喝了幾口。好久，才含含糊糊地說着：「謝謝，姑娘。」

「孩子在那裡？」她接着問。

「放心，他們現在已洗好了澡，穿好了衣服，舒適地睡在嬰兒房內。」護士笑道，一派老練的樣子。

護士步離了她的病床，白色的裙褶一晃一晃的，像隻白蝴蝶般，下子飛到另一張病床去。

啊，昨天的折騰彷如一場夢，那樣的混亂，悽悲，是她有生以來感受最深切的一次，而她竟然可以熬過來吧……。

記得前一天，于宛文夠口渴，陣陣劇痛[illegible]

她或者真的不該如此煩躁。然而她懷有身孕開始，她便不住牢騷，總之是生理上的不適造成，或是心理上的[illegible]，時常要無故發怒，無故生氣，[illegible]

[illegible]

「用力呼吸！」護士不停在她耳邊嚷道。

「用盡氣力，不夠，不夠，氣不夠表呢！你看孩子快要鑽出來了，還不加點油！」

于宛文咬着下唇施展腹部的氣力，企圖幫助胎兒的頭部從自己的下體鑽出來了。

彷彿渡過了一個漫長的世紀，胎兒的頭終於從母親的體外了。接生的護士便立刻用手掌保護着胎兒的頭，接着胎兒的整個身子都被肩部帶動着完全鑽出來了。

「哇……哇……」嬰孩嗚地的一片哭喊聲。

還有一個未出來，繼續用力呼吸！」護士馬上傳至于宛文的耳邊。

[illegible]

于宛文不敢懈懈，依然運用「原來的方法」，幫助第二個胎兒掙扎出體外。

可是，這一次似乎難得多了。胎兒見時間熟了，是吧？」于宛文旁邊第二十四號病床的

[illegible]

丈夫終於向着她病床走過來了。當丈夫的臉孔逐漸移近，她看見他眼中帶着一絲分明的喜悅。

于宛文把頭故意偏去右邊，不看丈夫的臉。

[illegible]

她們的頭髮都黑黑濃濃的，咀角微向上翹，彷彿很舒服的閉上了眼睛。

于宛文步過一排排的嬰兒床，最後到達兩個女兒的保溫箱前。護士小心翼翼地把箱子打開，「抱起其中一個吧。」

[illegible]

「啜啜！啜！」兩個孩子輪流享用鮮甜的乳汁時，都顯得十分狼吞虎嚥，頭仰得高高的，像兩隻貪婪的小羔羊。

于宛文能說些甚麼好呢？

騎馬訓練課程 鞍上大顯英姿

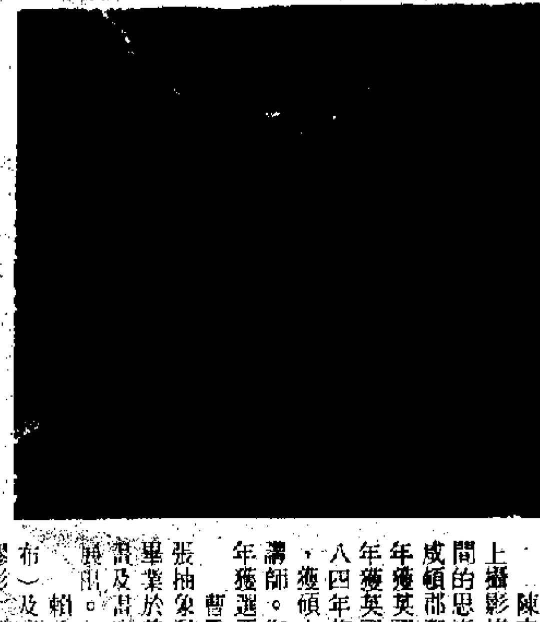
[illegible]

這個騎術訓練課程是採用英國騎術會的有系統騎術訓練，分初學班、中級班、深造班，由資深經驗教練及驍騎負責。

此外，亦有一項騎術課程是[illegible]

[illegible]

選擇泳衣 既合身材亦能藏拙



泳衣是選美會中參賽者必穿的衣物，因爲穿上泳裝，女性對上天給予的窈窕身材便表露無遺。在夏天弄潮的季節裡，女士們也需要穿着泳裝，可是一般太太小姐們的身材，也許比不上那些港姐、亞姐了。不過假使你知道如何選擇泳裝，那就能藏拙弄巧，使你看來也婀娜多姿，非常出色，可以大大方方的在海灘或公共泳池高視闊步，不用拿大毛巾來遮遮掩掩。以下是專家爲女士們在選購泳裝時提供的「貼士」，不妨用作參考。

買泳衣必定要試穿，而且要站在一塊三面的試衣鏡前，從頭到脚看看自己，檢查一下自己的前後和兩側，是否暴露了好多缺點。

注意泳衣質料的鬆緊度。太緊的會把腿部線條拉緊，造成臃腫不雅觀，那些緊貼的彈性衣料並不能使身體的贅肉凹入或壓平。

緊着一下自己的姿態，從鏡子中你看見你的背部挺直，上身向上提起，小腹收緊嗎？不好的姿態令你的體重看來加上一倍。體重不像好的姿態那麼要緊，但同樣體重和身高的人，不能爲了那個理由而穿相同的泳裝。一般來說，大部份的女性，大都以穿連身泳裝看來效果最好。

厚質料的泳裝，通常會給身體一個更好的支持和控制。例如，一件毛織衣料的泳裝，會使穿衣部份看來豐滿些，身體露出部份看來苗條些。

許多泳裝有網孔，如果你想顯露或強調你身體的某一部份，可以穿上一種在那一部份有網的款式。諸如紅葡萄酒色，黑色或天藍等深色泳裝，會使你看來身材更苗條，較淡的顏色，會令你看來豐滿些。想彌補種種身材上先天的缺點要注意：

a大腿非常胖的女性——穿短裙式泳裝效果最好，十幾歲的少女穿剛蓋住臀部的短裙式泳裝。

b肌肉發達的大腿——具有健美肌肉結實的大腿之女性，應該穿上叉開到臀部的泳衣，好似現今流行，還美用的那一種最討好。

c臀部大的女性——多屬於年紀稍長的太太們，切勿選高叉款式，短褲式最適合。

身材太高的女性——可穿有臀部腰帶或大半線條的泳裝以切短身高。比基尼式，有非常大印花的，或兩件頭泳裝都有助於使你身高壓低。

身材太矮的女性——連身泳裝的效果最好，因爲它不會把你身體的線條分成兩截。如果你的腿太短，臀不肥，那麼高叉式有神奇的效果。胸部豐滿的女性——避免水平線條和大印花的衣料。V字領開口的泳衣，對胸部豐滿的女性最適合。穿上胸交叉而強調腰部線條的泳裝，效果也相當合人滿意。爲了在胸部得到更多的支持，可穿上一種厚質料，乳房下有支持而且外觀很平滑的泳裝。胸部瘦小的女性——避免穿無肩帶的泳裝。這種泳裝會使你的胸部曲線減弱。選擇在領口兩側常有褶皺的泳裝才好。（文）

香港青年女藝術家展 月初展出·大獲好評

由香港中華文化促進中心主辦的〈香港青年女藝術家展〉，現訂於八月四日（星期五）下午五時三十分於「中心」畫廊舉行預展酒會，並敦請香港教育工作者聯會理事長程介南先生主持剪綵儀式，歡迎各界人士參觀。

香港中華文化促進中心位於香港中環干諾道中二〇〇號信德中心十字樓，二〇〇一至五五九四九〇四。

展覽日期由八月五日至十九日。

是次展出本港七位青年女藝術家作品，其中三位參展者，曹鳳姿、盧婉雯、蘇敏儀，並於八月五日（星期六）下午六時至八時，於「中心」演講室，舉行公開講座：〈創作自述〉屆時放映幻燈片。免費入座，留座請電：五五九四九〇四。

參展的七位女藝術家：

陳志玲，展出三張紙本混合素材作品，加上攝影拼貼，對建築室內的空間進行色彩與時間的思考。陳志玲於七五至七七年修讀英國諾威頓郡潔達藝術院藝術基本課程，七七至八〇年獲英國列斯理工學院藝術學士學位，八二至八四年修讀美國紐約大學，主修繪畫及素描，獲碩士學位，現爲香港理工設計系基本課程講師。作品曾於美國、中國及香港展出，八四年獲選亞洲美洲畫家競賽首獎。

曹鳳姿，展出一張抽象油畫（帆布）及三張抽象混合素材（紙本）作品。曹鳳姿八三年畢業於美國加州工藝學院藝術系，並對現代動畫及畫廊管理有所研究，作品曾於美國及香港展出。

賴子珊，展出五張作品，兩張塑膠彩（帆布）及三張混合素材（木板）作品，後者用塑膠彩、布頭筆、紙及軟木塞等素材，對酒有不同角度的觀點，並幽默地嘲諷酒棄供應商。賴子珊八四至八八年就讀於香港中文大學藝術系。

現任職中學教師，作品曾獲新亞藝術收藏獎（一八六）、許讓成先生國畫獎（八七至八八）及亞洲資本主義現代繪畫比賽第二名（八八九）。

盧婉雯，展出六幅非敍圖攝影及手造攝影書，彩色的圖像是從移印雜誌的圖像，或加自攝圖片拼貼，或實物晒印而成，製作過程要經過多次手塗藥膜，多次曝光和洗水始完成，手造攝影書爲黑白攝影，作者親自造紙及釘裝，並配上文字。盧婉雯八二年赴美國德州女子大學修讀攝影及設計課程，八五年返港，任職攝影講師至今，作品曾於美國及香港展出。

文鳳儀，展出三件混合素材作品。其中一件以四方連紙合而成，各自有做「七言」的題目，所有以廣東話爲題目的作品，嘗試以不同物料及處境並陳並置的處理。文鳳儀現就讀香港中文大學藝術系，作品曾於香港展出。

麥慧儀，展出四件作品，兩件油彩，兩件塑膠彩（均爲帆布）。對「畫框」進行試驗，除了和捎子用一樣，喜歡連黑框周邊都畫滿之外更以背面作爲正面使用，甚至使用特別設置的畫框進行作畫。麥慧儀八七年畢業於香港中文大學藝術系，現從事設計行業。作品曾於中國及香港展出。八六及八九年獲現代繪畫比賽優異獎，八七年獲「香港大專美術聯展」油畫獎。

蘇敏儀，展出七幅紙本水彩作品，以蟲及植物等爲題材。蘇敏儀七三年修畢商業設計課程，曾任職多間廣告設計機構，七六年創立「形意設計公司」。作品曾於香港、中國、歐美及日本展出，在本地及國際大賽中獲多項殊榮。

七月俗稱鬼月 分衣施食濟幽魂

太空科技時代的今天，[illegible]人普遍認爲鬼魂根本不存在，對於[illegible]祭祀鬼魂更認爲是近乎迷信的事。因而踏進八十年代的農曆七月盂蘭節，祭祀鬼魂之習俗也逐漸減少。

農曆七月，是中國民間祭祀孤魂野鬼的月份。由七月初一開始，晚上便有人在街上燒香燭，焚燒花紙，[illegible]以作佈施給那些從鬼門關散出來的鬼魂。

[illegible]

盂蘭節燒衣，祭祀鬼魂，這種長遠的習俗至今仍然有人依從，於是這個節日看定不比從前那麼受重視了。（宜）

暑期旅遊進入高潮

暑假已過大半，旅行社專爲放暑假的學生而設的旅行團早已出發，書店亦特設專櫃陳列旅遊書籍，以迎合讀者需要。

一般而言，七月上旬是暑假旅行團展開的時間，更掀起一陣高潮，因爲教師和大專學生總者暑假有段長的假期出外旅遊，通常自七月初到七月底是教師外遊最多的時間。而大專學生則多在八月初至八月中出門，原因是要在暑假初期爲出門旅遊而拚命工作賺取旅費。

近年來，教師及大專學生最嚮往的旅遊地方是歐洲，似暑假時能前往一遊爲人生快事，不論是參加豪華的酒店團，或是經濟的巴士團，甚至刻苦的自助式旅遊都有。此外有些旅行社還在暑假期間推出特別的蘇聯旅行團，這是冷門的旅遊路線，正合教師、大專生的興趣。

出外旅遊是拋開工作及家庭壓力的最佳方法，因此外出旅行的人數極多，經濟較充裕者可去歐洲旅遊，但亦有人會轉移到別的冷門旅遊路線，譬如尼泊爾、斯里蘭卡、中國大陸的邊遠地區等。一些先遊中國再遊外國的自助旅遊新路線更值得注意，例如由西藏到尼泊爾及新疆至巴基斯坦，都是頗有意思的。不過，到內地旅遊的人一般以散客較多，除了是學生喜歡自行組團前往外，亦因爲各人路線不盡相同，參加旅行團的人，由於人數不足不能成團，只好自己前去，而由於不願浪費大好假期，只得改變旅遊地點或照原定計劃的地點自行去闖，是以羅湖過關的人仍很多。（匯）

每週星座

山羊座 十二月廿二日至一月十九日

健康可能欠佳，有可能是由於情緒不穩或神經過於緊張所致。及早看醫生以便改善情況，不要爲此而擔心。如果目前須要留在家裏不能遠遊，也要經常到外邊逛逛。你需要一點平靜而安逸的個人生活來調劑一下。

水瓶座 一月二十日至二月十八日

[illegible]

雙魚座 二月十九日至三月二十日

可能會在本星期內遇到一兩位新知的人，對這些人你大可以一笑置之，毋須費神去理會。一位年長的人或會非常妒嫉你，希望你生命中全無快樂的時刻，你可忍耐，確信自己的意念，勇敢的跟隨，人嚴勵對你亦沒有用。

白羊座 三月廿一日至四月二十日

從日常新聞中得到靈感，將會有助於索取資料。希望等待的日子會很快到來，焦急於事無補，到時你會覺得有奇蹟出現，留心各樣有關的小節。開始要留意自己的外表，整潔是必須經常保持的，切不可馬虎。

金牛座 四月廿一日至五月二十日

不要理會別人的批評，會有情緒衝動的傾向，不要失去理性，好好冷靜的想一想。受暑熱而體力衰弱，注意力也散漫，可能會出差錯。想像力豐富，寫起詩來如行雲流水，可顯露自己的文學才能。[illegible]

雙子座 五月廿一日至六月二十日

上週事情延續到這個星期，只要有系統進行便成。新主意和新開始集中出現。上週你在計劃和思索，今週你可摘下所有的意見，製訂藍圖，檢討自己的藝術能力，文字修養和事業上的成績，將會有助於順利發展大計。

巨蟹座 六月廿一日至七月二十日

週中會與接觸電話邀請你出席重要的會議，與要人磋商，現在便應先準備一下，以免臨急抱佛腳。也許在週末左右的時間獲得一份夢寐以求的工作，你會理覺得毅力能克服一切，性情爲之大開，惟一切仍須小心勿出錯。

獅子座 七月廿一日至八月廿一日

臨陣以待家中即將發生的重要事情，在這暴風雨的來臨前，你是很煩躁，坐立不安。假日的慶祝活動會令你歡娛一會，但目前宜保留精力，莫耗盡於吃喝玩樂上。可能有人從遠方而來探訪你，覺得有些意外。

處女座 八月廿二日至九月廿二日

[illegible]

天秤座 九月廿三日至十月廿二日

可以在這星期內聯絡有權威的人士，可能會感到疲倦，但清楚知道事情緊迫而又時日無多，鼓起勁趕去完成任務吧。你會研究給他人的印象和影響，觀念或會改變，現在是進行及展開新計劃的時候，留意你的財政狀況。

天蠍座 十月廿三日至十一月廿二日

覺得需要鬆弛一下，晚間想出外消遣，理想的陪伴或會出現，但仍以不接人爲原則。以前的鄰居可能會再次帶一位朋友來。因覺自己沒有特別吸引力，故樂意和他出外。對婚姻和恒久的愛發生懷疑，還是滿足現有的吧。

人馬座 十一月廿三日至十二月二十日

有人惡意找麻煩或散佈謠言時，勿採取敵意的態度，白羊座的人會支持你。改掉陰晴不定的性子，凡事快速的完成。參與社團活動時遇到許多麻煩，最好停止參加此類活動。•蓄精養神，迎接新新學期的到來，可到圖書館預習功課。

中華民國七… 足跡遍天下 大東… 夏盛
…月2日 星期六
NEWS REVIEW
ALLO ALLO
BUGS BUNNY SHOW
CNN 早鷹
AEROBICISE
GROWING PAINS
THE WORLD TODAY
CNN 新聞衛星直播
Dallas revisited
INSIGHT

足跡遍天下

大東海最堪留連

盛夏南行此地小泳心曠神怡

步行人

我們這次海南島行，經過特別安排，乘機先到湛江，這地方從前叫「廣州灣」，曾歸法國統治，抗戰期間，地位特殊，儼然一枝獨秀，成爲由南中國沿岸進入內地的主要孔道，商業繁盛，不在話下，但自戰爭結束後，已無復當年了。

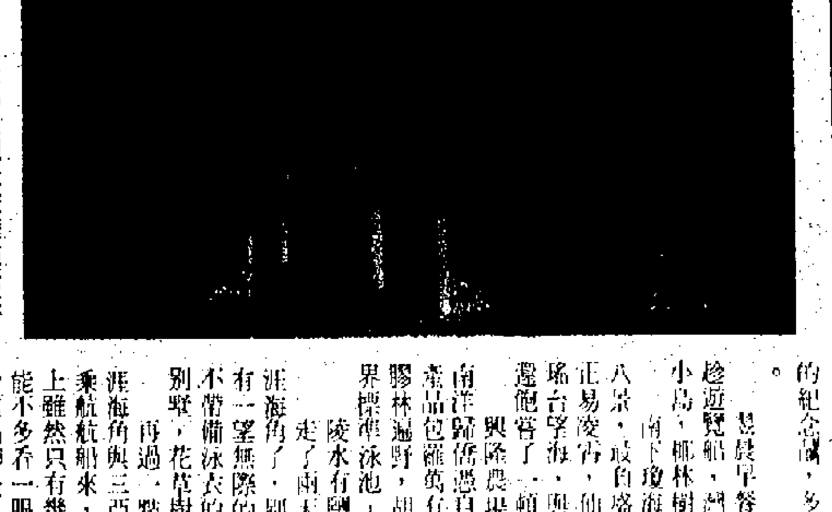
當我在湛江市面漫步，勾起陣陣回憶，莫有區於市面仍遺有不少饒有法國情調的建築物，尤以住宅區爲最，至於西營寸金橋一帶，發展得很厲害，簡直不認得了，向赤坎已闢作公園，爲湛江生色不少。

湛江是個優良的深水港，海運繁忙，其中尤以石油爲最，從中東和大慶運來的石油，轉由運進內地加工，至於陸運方面，除公路外，亦有鐵路與國內連接，不過目前還只限於貨運而已。

在湛江呆了一個晚上，生得舒服，吃得更好，湛江海產豐富，各類海鮮，價廉物美。

湛江與海南島之間，只隔了一個瓊州海峽，有船舶經常往來，海口市自海南建省後，發展迅速，一日千里，已具大都市雛型，街道寬闊，建築物如雨後春筍，從湛江過來的當天，中飯既罷，一行人等便忽忽就道，不畏累，巨型的旅遊巴士，冷氣開放，公路平穩，加上兩旁綿亘不絕的椰林，我們顯然已進入另一境界，而海南島也是全中國唯一的熱帶氣候地區。

大東海灘



從海口東行，這是島上觀光旅遊點所在，海南島大致分爲東西兩區，西岸爲工業地帶，包括鐵礦等，而東岸則屬風景區。

東行不久，便抵達府城，五公祠與海瑞墓，均屬島上古跡，此外尚有瓊台書院，那就是名噪一時的舞台劇「搜書院」的所在地，不過在不遠，當然不會見到謝寶老師了，再行，文昌縣已原產地，能不一嘗，這是島上最著名的僑鄉，海南雞飯的原產地，能不一嘗，文昌盛產椰子，椰子酒不可不嘗，椰子糖必受孩子歡迎，椰殼製成的紀念品，多采多姿，尤以雕刻品，巧奪天工。

翌晨早餐後，乘車往遊潭門灣港，到岸邊轉趁遊覽船，潭門灣港氣派不凡，我們更登上港外小島，椰林樹影婆娑，景致菲林不少。

南下瓊海縣，遊萬泉河與東山嶺，東山嶺八景，最負盛名，計：碧水環龍、七峽單雲、正易凌雲、仙井殊香、蓬萊香窟、冠蓋飛霞、瑤台望海、與海照流帆等，但遊覽之際，我們還飽嘗了一頓風味獨特的東山羊肉。

興隆農場是全國熱帶作物的農場，由當年南洋歸僑憑自己雙手，經經營營，以至於今，產品包羅萬有，單是忙果就有廿六種之多，橡膠林遍野，胡椒與咖啡可寄出色，這裡有世界標準泳池，同時也可作溫泉浴。

陵水有鹽場，養珠場與猴子島。

走了兩天，快要到達海南島最南端——天涯海角了，別忙，還有個大東海之浴場，那裡有一望無際的潔白沙灘，是爲遊海南島是不能不帶備泳衣的，下榻於鹿回頭賓館，全部獨立別墅，花草樹木爲伴，享受不同，那肯放過。

再過一點，便是著名海軍基地榆林港，天涯海角與三亞港，均在這個地方，假如從香港乘航船來，便是在三亞登岸，天涯海角海灘上雖然只有幾座巨石，但這是全中國最南端，能不多看一眼嗎？登目遠眺，白浪滔天，而西沙群島卻是目力所不及的。

發現有條小鐵路，原來是開到西岸那邊去的。

回程不必循原路走，從中路經五指山與通什回去就快得多，通什是少數民族的首府，天色許可，可以看到五指山。通什野味不愁吃不到，且盛產菠蘿蜜，椰青水亦清涼。通什近年突飛猛進，在這裡還可以享受一下的士高夜生活啊！

整容前後要注意的問題

那個小姐不愛美

相信每一位整容專科醫生都會遇到同樣的問題，就是整容者要求醫生爲他變得美麗些，但美麗的定義是什麼？醫生能替他決定嗎？不可能。當手術過後，他又會覺得這部份不妥那部份又不行，只得再動一回手術。

說是容易，知是花錢，消耗體力，又折騰精神的一件事。除了有缺陷非整容不可，或是爲事業必需改變容貌外，一般人怎希望能在某個部位經調整後會更加美麗或明艷。有責任感的醫生會和求助者詳談，明白了一切，繼而讓他了解手術的過程及後果。然後讓他考慮一段時間，決定了才安排手術日期。

至於整容者本身，在手術前不可忽略所存在的危險因素，因爲任何一種外科手術都可能導致感染和出血。手術後傷口可能破裂，影響日後容貌，要不然是皮下會積血，或是皮膚會有徹底消毒，胡亂使用藥物或施以不當手術，也會提得太緊而引起反效果。而且也許有些醫生沒導致毀容。其次是要有心理準備可能效果不理想，整容不能創造奇跡，不能使一個人更年輕，更男性化或事業上成功。當然恰當的手術會增添個人信心。

此外，整容手術費不便宜，不同醫生有不同價錢，必須多方面詢問與詳細調查。有醫德的專業醫生會安排在手術室，甚至是在醫院手術室進行，留院觀察。所以，住宿費，麻醉費，租用醫院手術室是額外費用。假如沒在手術前徹底了解，手術後往往會一沒思後的那麼好一而惑失望。以西方國家來說，受過正統訓練的整容醫生，失敗率大約只是百分之二，然而，接受整容手術的人，一般上期望過高，總覺得不合心意。

另一方面必須有心理準備的是個人皮膚質素，其好壞會在手術前後有很大差別，甚至色素深淺不一。另外是手術疤痕不會立刻消失，有些傷口癒痕時間可長達一年，而手術後的前三個月疤痕最明顯，第三是效果差別因人及手術大小而異，有時見效不大，有時會面目全面全非，令親戚朋友或同事一時認不出來，甚至產生表情不自然而像個蠟製面具。（華）

天氣炎熱 暢游綠波 賞心樂事

炎熱的夏日裏，能去海灘在綠波中暢泳一番，確是賞心樂事。每當泳季裏的週末週日，如天氣晴朗的話，各個泳灘都擠滿了千萬名泳客，淺水灣、深水灣、石澳等大型海灘上，可說萬頭攢動，平日裏顯得很大的海灘似乎一下子變得小了起來。衆多的泳客也令到海水變得十分污濁，這究竟對人們的健康有無影響？

從化驗海水的含菌量看，通常假日的海水較爲污濁，含菌量較多，這主要是前來游泳的人造成的。但這種污染直至目前爲止，還有不出對泳客的健康有什麼大影響。不過，有關當局依然勸喻弄潮兒最好多在平日去海灘游泳。上述三個海灘在最旺的日子中，保守估計一日分別可吸引至少十万人次。

銀礦灣、荃灣的釣魚灣及青山灣由於糞便污染的程度相當嚴重，當局曾宜佈這兩個海灘不宜游泳，並且在當眼處放置警告牌。此外，屯門的舊咖啡灣、荃灣汀九、大嶼山下長沙及港島的中灣，石澳和赤柱主灣，水質亦一度受細菌污染。不過，當然也有好的海灘，屯門蝴蝶灣就是一例。

泳灘的污染，除了因週圍住宅、店舖、食肆及一些農場排出的廢物影響外，其實泳客本身也有一定責任，他們經常將用完的紙袋、果皮隨地亂拋，而不放進垃圾箱內，結果造成海灘污染。對於這個問題，有關當局在加強宣傳不要在海灘亂拋垃圾的同時，也加派人手巡邏，特別是在最多泳客的日子，如週末和假日裏。另外，自從當局實施禁止在海灘自設燒烤爐的措施後，各泳灘的清潔程度有明顯好轉。過去，有些人士，用完自設的燒烤爐後，不作適當的清潔就離去，致令其他赤足在沙灘上行走的泳客，一不小心就會被爛磚頭、石塊、未燒淨的木炭等刺傷腳部。這對海灘的清潔和泳客的安全均造成嚴重影響。（邢）

何處好滋味

棕櫚閣美式食品巡禮

甘怡

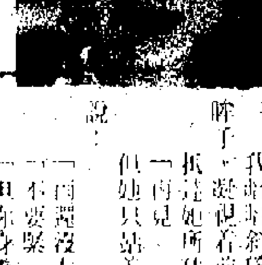
九龍窩打老道京華國際酒店棕櫚閣由八月十四日至九月四日，舉行「美國食品節八九」。棕櫚閣是一間充滿加州情調的西餐廳，正是享受美式食品的一處好地方。

是次美國食品節菜式豐富。在沙律吧內顧客可任意選擇各式新鮮蔬菜，如美國腰豆、法國白菜、並隨意調選自己喜愛的沙律汁，如蕃茄青椒汁、芒果沙律汁等。由正菜、青椒、各種新鮮水果，混以合桃的「佛羅里達沙律」是醒胃的夏日頭盤，令你可開懷盡享佳餚美酒。其它以美國新鮮空運到港的生蠔及蜆，閣下可挑選各種做法，有「見菜焗蠔」、「煙肉焗蠔」及「芝士焗蠔」，都是味道鮮美的頭盆。

主菜譜中以「級美國牛肉及精選海鮮爲主要材料。除「波士頓龍蝦」外，其它有「燒馬希魚」、「三文鰻魚」，以傳統的美式燒烤手法燒製，令食者大快朵頤。

如喜愛牛扒人士，餐廳提供由美國空運到港的鮮嫩牛扒，多款食法隨客所好，廚師從美式傳統烹調中創出新口味，食客並可自選新鮮沙律，原粟、玉蜀黍及美式焗薯。

在享用美食之餘，可品嘗多款美式雞美酒及特選由蒙特菲（Mondavi）及姬絲汀娜（Christian Brothers）出產的加州名釀。（附圖是龍蝦牛扒及見菜焗蠔。）



星期掌篇

雨夜奇遇

無雙

凌晨十二時許，我從酒廊走出，果然下起雨來，幸好我是當晚天氣報告的忠實觀衆，老早有備而來。

我撐着雨傘在寂靜細雨中走着，空氣很清新，雖然不像白天那麼熱，但令人舒服。行人稀疏，並且車輛也不多，只偶爾會有一、兩輛計程車駛過——想又是從車場開出來吧！

我帶着微微的醉意，突然給一把聲音叫住了。

「喂，喂——請等一等——」

聲音是女的，像很熟悉般的，我回過頭去，在黯淡的街燈下，瞧見是一位少婦，她就在樓梯角落，跟我招手。

我走近她身邊，是不認識的，她也許是認錯人了。

但是她的嘴角卻掛着微笑：

「你可不可以送我一程，下很大的雨啊？」

我還正付着，她卻已鑽進我的傘下來了，她是覺得我沒有理由拒絕的吧？我只得相送一頭，可她沒有看見。我問：

「妳住在哪？我送妳回去吧。」

「謝謝你。」她說出地址，家並不在不遠。

由天下雨大，由惶恐而的打在傘上，我們偎在一起，覺得很夏涼，雨在不太小了，我們偎得緊緊的，她也不得不把手穿在我的臂彎內，這情景，使我感到有點飄飄然，還有從她身上發出的香氣，撲鼻之際，還混着我酒氣也散了。

老天忽然響起霹靂雷聲，她更緊緊挽着我的臂膀，我也微微地把她摟住，我不禁佯指稱傘子太小了，不然我們的身子就濕，我們不會如此狼狽。

「不好意思，妳的衣服都濕了。」——

「該是我道歉才對，是我大意，出門不帶雨具。」

雨其。一她臉上倒有歉意，我也不好多說。我略略斜望她，看見她仰，眼角散發光的眸子，凝視着前路，似在思索着什麼，但沒有抵達她所住的大廈門口，她 [illegible]

「再見。」但她只站着不動，抬頭看了我好一會，才說：

「雨還沒有停呢」

「不要緊，反正我住在……」

「但你身上的衣服都濕淋淋了」

薄薄了的衣服濕得幾乎可以擰出水，我笑了笑，

「這樣吧，上來我家坐一會兒，先烘乾衣服才走吧。」

我嚇了一跳，慌忙拒絕

「不要緊的。」說時她已伸出手來，「你不答應更使我過意不去。」

我覺得般無可奈何，却又覺尷尬與難堪，是我不曾遇過的。

她笑着，含苞待放的模樣教人難以抗拒，便跟她走進大廈。

大廈內無人，只似乎是很大的誘惑，我想站在電梯內就只有我們倆默默無語，想到自已像個落湯雞的樣子，甚不住想把衣……雷梯停了，她取出鑰匙開門，

第一個念頭，就是她的香閨華麗得很，可看出佈置是經過不少心思的，人家說從家居佈置可以看出其人的性格，可是我不懂這套玩意兒。

「你在在這裏幹嗎？快些脫下衣服」

她一個人獨居，沒有男人的衣服，我祗得用浴巾包裹着自己。

她自己也換上一襲睡袍，粉紅色的與她雪白的肌膚相襯，煞是好看，也異常迷人。

我覺得局促不安，初見，位陌生女人，便以幾乎赤條條的對着她，那其實自然嗎？

「喝杯酒吧，我知道你會喝的。」她說酒柜那邊端出來兩杯酒，放在小茶几上。

「妳知道？」我有點驚訝。

「剛才和你把臂雨中行，就已嗅到你有酒氣，我還特別給你倒了白蘭地，要是女人細微心思之處。

快喝下吧，感覺會暖些的」

我啱都啱的喝下，熱氣馬上在身裏翻騰，身子也覺得暖烘烘的

「這是算止的叫作下雨天留客，」她……喝了大半杯，作徐放下杯。

我跟她笑了笑

「天怪，這天時怎麼還會下這般大的雨」

我們改口談論天氣，發覺她對下雨天很有好感，也許她在下雨天遇過什麼難忘的事情，酒氣依舊在肚裏打滾，我開始感到她有一股無法抵抗的魅力，尤其是她的微笑，嘴角總會動，綠的誘惑

「爲什麼不說話呢？看看我幹嗎？」她說着但有氣無力般，臉子裏面發出來，讓我想起什麼間。

我卻在遐想，訥訥的表情，只聽見她又說下去。

「你說我們今晚是不是很偶然？」

「是的，我也感到奇異……」我又沒見過一雙含情的眼睛都已溜到她那迷人的曲線。

她的笑容很迷人，身子卻也愈來愈接近，我極力保持冷靜，不住提醒自己說：「別乘人之危，一當然，她此刻好端端的，沒有危險可言，只是，兩個陌生人初次碰在一塊，談不上感情，怎可以胡來？

「你在呆想什麼？」——

我連忙收斂適才的遐想，一看着笑，「妳也該早點休息，只怕我會打擾妳……」

「不相干，這屋子只我一人住……」說時她的身子像在靠過來，我的頭，臉孔也漸漸靠來，陣陣幽香也異得更高聲

「妳待怎樣？」發出問題後，我才感覺於什已是這般笨拙的，竟會問出這麼愚昧的問題。

但頃此際，我企圖擺脫她的纏繞，可是她死命不放，我也不好勉力掙扎。

我是全然的清醒過來，絲毫沒有半點酒意，儘管天色當前，我相信，這時候無論我提出任何要求，她也不會拒絕的。

可是我沒有如此，她的是放棄了我，轉過酒柜處又倒兩杯酒給我一杯。

「我夠了，喝多了不好——」

她自顧的喝下，不發一言，我伸手拉穩背拿半乾的衣服，她也不説話。

穿衣整齊，我開啟了門，除了偶爾樓下的車輛聲外，我發出的拉鍊聲，她放下的酒杯聲，盡淨地呼吸聲也更聽到

「你會來看我嗎？」她喃喃的問道，眼神正一種被付的表現。

我略感猶豫，才微微的說：「會，當要看了」

「真的？」她頓一頓，似乎不怎相信，「別騙我。」我沒有回答，臨走前在她臉上吻一吻。

提起還是濕的雨傘，逕自走出門。

我想，多半不會再踏足她家的，她人雖美，還不知道如何？我們只是初相識而已，甚至大家還不知道對方的名字。

雨，還沒有停，我繼續踏步向前，踏着濕漉漉是泥濘的路。

插花藝術

香花傳萬里

用具：大圓盆一個、花針一個

花材：木頭一塊

花材：紬線花三支

美花三支

紅丁香花一支

茶花葉一支

插法：將兩花針分放在右前左後，以間用三塊木頭擺好成一裝飾。

第一支紬線花的長度是盆的闊度加高度成一又二分一倍，插在左後方花針上，第二支是第一支的三分二，插在右前方花針上，第三支是第二支的三分一，插在右前方花針的前端，將美花剪一長一短分別陪襯三主枝，再將紅丁香花剪短分插在兩花針上，最後將茶花葉剪一段分插兩花針上。

舜燁插花中心供稿

1989年	8月27日 星期日	8月28日 星期一	8月29日 星期二	8月30日 星期三	8月31日 星期四	9月1日 星期五	9月2日 星期六
無線翡翠台	10:55 南美國家盃 11:55 奇人怪錄 12:50 金曲挑戰站 1:00 午間新聞 1:15 少年警訊 1:30 校際時事及學術常識比賽 2:00 體育和世界 2:30 識多一點點 3:25 太空揭秘 3:55 大眼急先鋒 4:20 紅花影俠 4:30 得意仔 5:00 IQ博士 5:25 足球小將 5:55 兒歌兒歌 6:20 K100記者時間及常識顧像管 6:30 新聞及天氣報告 7:00 奉告 7:05 財經透視 7:35 邊個夠佢威 7:50 K100 8:15 巴西熱浪嘉年華 10:55 香江青慈廣告雜誌 11:10 體育世界 11:30 新聞報導 11:45 體育世界 12:15 緊張大師精選 12:45 煙水寒 2:20 新邊玫瑰 4:05 鳳燭燒殘淚未乾	6:45 香港早晨 9:10 小五班三人組 9:35 龍珠 10:00 陽光節拍一小時 12:50 金曲挑戰站 1:00 午間新聞 1:15 婦女新姿 2:00 青春家族 2:20 錯體姻緣 3:15 留住明天 4:05 甜甜小公主 4:30 四三零穿梭機 5:25 Q太郎 5:55 搖擺茁芽夢 6:20 K100記者時間及常識顧像管 6:30 新聞及天氣報告 7:00 五稜鏡 7:05 人間有情 7:35 摘星的女人 8:35 金曲挑戰站 8:45 廉政先鋒89 9:15 新聞簡報 9:20 娛樂新聞眼 9:35 千外有千 10:35 星光燦爛金曲夜 12:20 新聞報導 11:35 今日財經 11:40 新紮師兄 12:40 小李飛刀 1:35 蜜運 3:20 [illegible]	6:45 香港早晨 9:10 小五班三人組 9:35 龍珠 10:00 陽光節拍一小時 11:00 天龍八部之虛竹傳奇 12:50 金曲挑戰站 1:00 午間新聞 1:15 婦女新姿 2:00 [青春家族] 2:20 [錯體姻緣] 3:15 留住明天 4:05 甜甜小公主 4:30 四三零穿梭機 5:25 Q太郎 5:55 搖擺茁芽夢 6:20 K-100記者時間 6:30 新聞/天氣報告 7:00 五稜鏡 7:05 頭條新聞 7:35 摘星的女人 8:35 金曲挑戰站 8:40 公私三文治 9:15 新聞簡報 9:20 娛樂新聞眼 9:35 千外有千 10:30 雙盛人生 10:35 歡樂今宵新幹線 11:20 新聞報導 11:35 今日財經 11:40 新紮師兄 12:40 小李飛刀 1:35 糊塗福星	6:45 香港早晨 9:10 小五班三人組 9:35 龍珠 10:00 陽光節拍一小時 11:00 天龍八部之虛竹傳奇 12:50 金曲挑戰站 1:00 午間新聞 1:15 婦女新姿 2:00 青春家族 2:20 錯體姻緣 3:15 留住明天 4:05 甜甜小公主 4:30 四三零穿梭機 5:25 Q太郎 5:55 搖擺茁芽夢 6:20 K-100記者時間 6:30 新聞及天氣報告 7:00 五稜鏡 7:05 鐵馱學英文 7:35 摘星的女人 8:35 金曲挑戰站 8:40 公私三文治 9:15 新聞簡報 9:20 娛樂新聞眼 9:35 千外有千 10:35 歡樂今宵新幹線 11:20 新聞報導 11:35 今日財經 11:40 新紮師兄 12:40 小李飛刀 1:35 戰地奇女子 3:15 龍飛鳳舞	6:45 香港早晨 9:10 龍珠 10:00 陽光節拍一小時 11:00 天龍八部之虛竹傳奇 12:50 金曲挑戰站 1:00 午間新聞 1:15 婦女新姿 2:00 青春家族 2:20 錯體姻緣 3:15 留住明天 4:05 甜甜小公主 4:30 四三零穿梭機 5:25 Q太郎 5:55 搖擺茁芽夢 6:20 K-100記者時間及常識顧像管 6:30 新聞及天氣報告 7:00 五稜鏡 7:05 譯窗集 7:35 摘星的女人 8:35 金曲挑戰站 8:40 公私三文治 9:15 新聞簡報 9:20 娛樂新聞眼 9:35 千外有千 10:35 論盡影視 11:20 新聞報導 11:35 今日財經 11:40 新紮師兄 12:40 小李飛刀 1:35 滿運滿煦 3:05 [illegible]征西	6:45 香港早晨 9:10 龍珠 10:05 陽光節拍一小時 11:00 天龍八部之虛竹傳奇 12:50 金曲挑戰站 1:00 午間新聞 1:15 婦女新姿 2:00 青春家族 2:20 錯體姻緣 3:13 留住明天 4:05 甜甜小公主 4:30 四三零穿梭機 5:25 Q太郎 5:55 搖擺茁芽夢 6:20 K-100記者時間及常識顧像管 6:30 新聞及天氣報告 7:00 五稜鏡 7:05 摩登時代 7:35 摘星的女人 8:35 金曲挑戰站 8:40 公私三文治 9:15 新聞簡報 9:20 娛樂新聞眼 9:35 千外有千 10:35 香港怪種地 11:20 新聞報導 11:35 今日財經 11:40 小新紮師兄 12:40 小李飛刀 1:35 世界高照 3:05 凄涼晚霞	6:45 香港早晨 9:10 龍珠 10:05 八十日環遊世界 10:30 捉鬼敢死隊 11:00 名曲屋遊翻音樂節 11:55 茁芽夢 12:50 金曲挑戰站 1:00 午間新聞 1:15 鵝射奇隊 2:15 周末新姿 3:15 河山新貌 4:00 未來警察 5:00 唐老鴨俱樂部 5:25 三一無敵 5:55 青春前線 6:20 K-一百記者時間及常識顧像管 6:30 新聞及天氣報告 7:00 奉告 7:05 新聞透視 7:50 警訊 8:05 寶宝風情 8:35 歡樂今宵 10:30 妙論譜數 11:00 萬事發音樂在世界 11:30 新聞報導 11:45 週末任你點 1:45 天龍怪客一陣風 3:20 失地夾萬開少爺
亞洲本港台	7:00 雜牌拯救隊 7:15 精靈小鬼頭 7:40 罪惡小魁星 8:25 飛天酒艇 8:50 天外小B頭 9:15 釣魚郎 9:35 鐵甲威龍 10:00 變形金剛之陸空戰士 10:30 神奇小子 10:45 銀河烈風 11:10 ATV音樂專線 11:50 金八先生 12:45 新聞/天氣報告 1:00 小偷捉賊記 2:50 交匯點 3:00 勁運縱橫 4:00 競賽上多嘜嘜 4:25 小樹熊日記 4:45 飛虎隊 5:15 少年警訊 5:30 新地MTV 6:15 新聞/天氣/奉告 7:00 本港一六八 7:30 時事追擊 8:30 脆弱的地球(三) 9:30 新聞簡報 9:35 退休探長 11:35 夜間新聞 11:55 時事縱橫 12:25 90世界盃外圍賽 1:40 女學生 3:00 血濺空鷹	6:30 雜牌拯救隊 6:45 競早直播室 9:05 接觸 9:30 綽約麗人行 9:45 亞洲小姐競選準決賽 12:15 信不信由你 12:40 句句妙 12:45 新聞/天氣報告 1:00 在水一方 2:05 下午茶 3:05 嘻嘻哈哈 4:00 義勇群英 4:30 飛虎隊/衝出世界 5:25 金剛戰神 5:50 冒險島 6:15 新聞/經濟快訊 6:55 句句妙 7:00 捉鬼家族 7:30 開檯/新聞摘要 8:00 親親孩子 8:30 超能人挑戰 8:55 快拍一路八 9:00 開心PLAZA 9:30 新聞財經專輯 10:00 皇家麗人 11:05 活色生香 12:05 新聞經濟快訊 12:20 新刀馬旦 1:10 漢女忠貞傳 2:35 全日播映完畢	6:30 雜牌拯救隊 6:45 競早直播室 9:05 接觸 9:30 超音戰士 9:55 橙路 10:20 小寶寶 10:35 通天奇兵 11:20 信不信由你 11:50 大內群英 12:40 句句妙 12:45 新聞/天氣報告 1:00 在水一方 2:05 下午茶 3:05 嘻嘻哈哈 4:00 義勇群英 4:30 飛虎隊/衝出世界 5:35 金剛戰神 5:50 冒險島 6:15 新聞/經濟快訊 6:55 六合彩 7:00 捉鬼家族 7:30 開檯/新聞摘要 8:00 校際時事 8:30 傅紅雪傳奇 8:55 快拍一路八 9:00 娛樂奇兵 9:30 新聞/天氣/財經專輯 10:00 皇家麗人 11:05 中國奇談之狐女 12:05 新聞/經濟快訊 12:20 賽馬前瞻 1:10 新刀馬旦 2:00 平步青雲	6:30 雜牌拯救隊 6:45 晨早直播室 9:05 接觸 9:30 超音戰士 9:55 橙路 10:20 小寶寶 10:35 通天奇兵 11:20 信不信由你 11:50 大內群英 12:40 句句妙 12:45 新聞/天氣報告 1:00 在水一方 2:05 下午茶 4:00 義勇群英 4:30 飛虎隊/衝出世界 5:25 金剛戰神 5:50 冒險島 6:15 新聞/經濟快訊 6:55 句句妙 7:00 捉鬼家族 7:30 開檯/新聞摘要 8:00 天文志 8:30 傅紅雪傳奇 8:55 快拍一路八 9:00 開心PLAZA 9:30 新聞/財經專輯 10:00 皇家麗人 11:05 中國奇談之狐女 12:05 經濟快訊 12:20 賽馬前瞻 1:10 新刀馬旦 2:00 平步青雲	6:30 雜牌拯救隊 6:45 競早直播室 9:05 接觸 9:30 超音戰士 9:55 橙路 10:20 小寶寶 10:35 通天奇兵 11:20 信不信由你 11:50 大內群英 12:45 新聞/天氣報告 1:00 在水一方 2:05 下午茶 3:05 嘻嘻哈哈 4:00 義勇群英 4:30 飛虎隊/衝出世界 5:25 金剛戰神 5:50 冒險島 6:15 新聞/經濟快訊 6:55 六合彩 7:00 捉鬼家族 7:30 開檯/新聞摘要 8:00 海峽兩岸/國際精選 8:30 傅紅雪傳奇 8:55 快拍一路八 9:00 開心PLAZA 9:30 新聞/天氣 10:00 皇家麗人 11:05 中國奇談之狐女 12:05 經濟快訊 12:20 新刀馬旦 1:10 恩怨情天	6:30 雜牌拯救隊 6:45 競早直播室 9:05 接觸 9:30 超音戰士 9:55 橙路 10:20 小寶寶 10:35 通天奇兵 11:20 信不信由你 11:50 大內群英 12:40 句句妙 12:45 新聞/經濟快訊 1:00 在水一方 2:05 下午茶 3:05 嘻嘻哈哈 4:00 義勇群英 4:30 飛虎隊/衝出世界 5:25 金剛戰神 5:50 冒險島 6:15 新聞/天氣/經濟 6:55 句句妙 7:00 捉鬼家族 7:30 開檯/新聞摘要 8:00 國際精選 8:30 傅紅雪傳奇 8:55 快拍一路八 9:00 搞搞震 9:30 新聞/天氣/財經 10:00 皇家麗人 11:05 今夜不設防 12:20 新聞/經濟快訊 12:35 銀刀馬旦 1:25 [illegible]	7:00 競早直播室 9:05 小婦人 10:15 新天威勇士 10:15 聰明笨伯 11:10 銷體巨星 12:45 新聞/天氣報告 1:00 馬戲奇觀 1:30 日本青春劇—銷綠[illegible] 2:30 全美大學籃球賽 4:00 野生動物奇觀 4:35 自然之奧秘 4:50 神犬歷險記 5:20 飛虎隊 5:50 功夫小子 6:15 新聞/天氣/奉告 7:00 時事探索 7:30 警訊 7:45 ATV音樂專線 8:30 新聞簡報 8:35 鬼馬校園 10:15 夜間新聞 10:35 不設防金裝晚宴 12:35 孫飛虎挑小梁王 2:10 禁房 3:35 全日播映完畢
無線明珠台	8:00 NEWS REVIEW 9:00 藍精靈 9:25 布公仔卡通 9:50 鞋娃娃大地 10:00 日語劇場 10:50 始終老家好 11:20 六十分鐘時事雜誌 12:00 體育精華 2:20 天地一孤雛 4:10 熊仔仔手記 4:40 飛天熊人仔 5:05 科學迷蹤 5:30 向力棒 6:00 新聞報導 6:15 英國足球大賽 7:15 SHOWCASE ON PEARL 7:30 寶裝情報FTV 8:00 一家親 8:30 寂寞的心俱樂部 9:00 新聞報導 9:30 偷襲珍珠港 12:20 沙龍流行音樂轉播站 12:25 諜網留痕 1:25 [illegible]	9:00 藍精靈 9:25 太空樂園 9:40 法國大革命二百週年誌慶 11:40 世界音樂英擂台 1:15 國際機場1979 3:00 左歡笑右開心 4:00 芝麻街 5:00 義勇先鋒 5:25 New three stooges 5:50 321 大接觸 6:15 爸媽都是她 6:45 ALL ABOUT US 7:15 新聞報導 7:55 HOTTALK 8:00 肥媽日記 8:35 華爾街外望 9:00 飲勝 9:30 新聞報導 9:35 撒哈拉 11:35 沙龍流行音樂轉播站 11:40 HOTTALK 11:45 新聞報導 12:00 密偵小子 12:50 英倫雄海花	2:00 旅遊環 3:00 左歡笑右開心 4:00 芝麻街 5:00 義勇先鋒 5:25 熊人仔 5:50 321 大接觸 6:15 爸媽都是她 6:45 BILLY COSBY半小時 7:15 新聞報導 7:55 HOTTALK 8:00 七海縱橫談 8:30 神探勇闖罪惡城 9:30 新聞簡報 9:35 PRINCE歐遊勁歌 11:35 沙龍流行音樂轉播站 11:40 HOTTALK 11:45 新聞報導 12:00 國寶精華 12:05 華爾街外望 12:30 通天捕檔 1:20 有其父必有其子	3:00 左歡笑右開心 4:00 芝麻街 5:00 義勇先鋒 5:25 丁丁少年 5:50 布公仔劇場 6:15 爸媽都是她 6:45 替工人之患 7:15 新聞報導 7:55 HOTTALK 8:00 放眼香港 8:30 名畫家素描 9:30 新聞簡報 9:35 高材生 11:35 沙龍流行音樂轉播站 11:40 HOTTALK 11:45 新聞報導 12:00 藝門恩怨 12:50 阿叔甩難	3:00 左歡笑右開心 4:00 芝麻街 5:00 義勇先鋒 5:25 百厭仔日記 5:50 321 大接觸 6:15 萬能爸爸反斗星 6:45 鬼馬管家俏波士 7:15 新聞報導 7:55 HOTTALK 8:00 The pearl repot 8:30 幹探小子 9:00 精英新聞組 9:30 新聞簡報 9:35 超級大豪客 11:30 沙龍音樂轉播站 11:40 HOTTALK 11:45 新聞報導 12:00 Mild seven vision of music 12:30 天外情 1:20 十一點偏情時	9:00 藍精靈 9:25 藍精靈再顯威風 9:50 得意寶寶 10:10 大寶熊人仔 10:35 熊寶寶一家親 11:00 史泰龍卡通 11:25 百變奇兵 11:50 我家我爸爸 12:15 世界奇聞 12:40 寶裝情報FTV 1:05 福星妙探三人行 1:55 大自然追蹤 2:25 樓下我奶奶 2:54 偉爵高眼俏管家 3:20 明星佳作劇場 4:10 王牌捉鬼敢死隊 4:40 小丑叔叔 5:05 優狗大偵探 5:30 丁丁少年 6:00 新聞報導 6:15 警訊 6:20 博物精華 7:15 時裝快訊 7:45 Primetime this week 8:00 六十分鐘時事雜誌 9:00 新聞報導 9:30 金董子 11:30 沙龍流行音樂轉播站 11:35 INSIGHT 11:50 大恆試異 12:20 沉淪賭海一婦人	8:30 NEWS REVIEW 9:00 藍精靈 9:25 布公仔卡通 9:50 鞋娃娃大地 10:00 日語劇場 10:50 始終老家好 11:20 六十分鐘時事雜誌 12:20 體育精華 2:20 荷里活寫真 4:10 熊仔仔手記 4:40 飛天熊人仔 5:05 科學迷蹤 5:30 向力棒 6:00 新聞報導 6:15 英國足球大賽 7:15 INSIGHT 7:30 寶裝情報FTV 8:00 一家親 8:30 寂寞的心俱樂部 9:00 新聞報導 9:30 偵探戰爭 11:58 沙龍流行音樂轉播站 12:00 諜網留痕 1:00 Dallas revisited
亞洲國際台	6:30 ALLO ALLO 6:55 BUGS BUNNY SHOW 7:00 CNN早點 8:00 妙探86,89 8:25 齊來KEEP FIT 8:50 科學世界 9:00 日語劇場 9:50 齊跳健美操 10:20 荷李活娛樂一週 11:10 大狀追兇 12:00 青苑體運特輯 12:55 金曲精選 1:45 超越二千年 2:45 荷里活之光 3:15 萬事發音樂之旅 3:45 樂樂樂 4:00 駿馬進退記 4:25 俠盜羅賓漢 4:55 大力水手 5:00 CNN世界縱橫 6:50 晚間新聞 7:05 沒有工作的日子 7:25 街坊保長 7:58 國際精選 8:00 新聞、天氣報告 8:30 THE WORLD TODAY 9:00 最後一役 10:55 拚命神探 11:50 王老五時間 12:15 新聞摘要 12:20 CNN新聞衛星直播	6:30 ALLO ALLO 6:55 BUGS BUNNY SHOW 7:00 CNN早點 8:00 妙探86,99 8:25 齊來KEEP FIT 8:50 THE BOB NEWHART SHOW 9:40 經理萬歲 10:05 鐵漢柔情 11:50 太空旅程 12:15 偷盜歷險住 1:40 THE LITTLE GREEN MAN 1:55 彩雲深處少年夢 2:45 爆火特寶 3:35 花非花豆腐日仔 4:00 歡樂公仔箱 神奇老鼠 神犬拉西 巫師天地 DIPLOOO 大力水手 6:00 生命第一年 6:25 浮華世家 6:50 晚間新聞 7:05 金曲精選 7:58 國際精選 8:00 新聞、天氣報告 8:30 THE WORLD TODAY 9:00 雌雄大盜 11:05 星際美人 12:45 新聞摘要 12:50 CNN新聞衛星直播	6:30 ALLO ALLO 6:55 BUGS BUNNY SHOW 7:00 CNN早點 8:00 妙探86,99 8:50 THE BOB NEWHART SHOW 9:40 經理萬歲 10:05 偷祭 11:50 頑皮貓 12:15 亂世俏天 1:40 THE LITTLE GREENN MAN 1:55 彩雲深處少年夢 2:45 偵緝何處 3:35 227 4:00 歡樂公仔箱 聰識寶理 拳王阿里 披頭四歌集 DINOSAUCERS 優寶長 6:00 生命第一年 6:25 浮華世家 6:50 晚間新聞 7:05 環球地纖共穿梭 7:30 今夜星光燦爛 7:58 國際精選 8:00 新聞、天氣報告 8:30 THE WORLD TODAY 9:00 舊都無情 10:00 三十疑惑 10:55 廣告蝦蛄大全 11:50 時代女性日與夜 12:15 新聞摘要 12:20 CNN新聞衛星直播	6:30 ALLO ALLO 6:55 BUGS BUNNY SHOW 7:00 CNN早點 8:00 妙探86,99 8:50 THE BOB NEWHART SHOW 9:40 經理萬歲 10:05 微凡回歸 11:50 太空航程 12:15 荒野狗島日月情 1:40 THE LITTLE GREEN MAN 1:55 彩雲深處少年夢 2:45 破碎都市 3:35 反斗屋 4:00 歡樂公仔箱 神奇老鼠 ED GRIMLEY 開心熊寶寶 猜猜看 5:30 趣怪明食譜 6:00 生命第一年 6:25 浮華世家 6:50 晚間新聞 7:05 潮流第一擊 7:58 國際精選 8:00 新聞、天氣報告 8:30 THE WORLD TODAY 9:00 小生六十八歲 10:45 萬事發音樂之旅 11:15 騙術專家 12:10 男人四十笑嘻嘻 12:35 新聞摘要 12:40 CNN新聞衛星直播	6:30 ALLO ALLO 6:55 BUGS BUNNY SHOW 7:00 CNN早點 8:00 妙探,99 8:50 THE BOB NEWHART SHOW 9:40 經理萬歲 10:05 國際長早粉身碎骨 11:50 頑皮貓 12:15 七俠三雄 1:55 彩雲深處少年夢 2:45 密探英雄 3:35 歡笑人生 4:00 歡樂公仔箱 神奇婆士 巫師天地 神犬拉西 船長探秘記 大力水手 6:00 生命第一年 6:25 浮華世家 6:50 晚間新聞 7:05 吉爾外星人 7:30 七日談 7:58 國際精選 8:00 新聞、天氣報告 8:30 THE WORLD TODAY 9:00 怒火之家 9:55 清風 藍翔恐曲 0:55 清風頌夏夜 10:55 BB KING朋友演唱會 11:50 鬼馬帳光帶 12:15 新聞摘要 12:20 CNN新聞衛星直播	6:30 ALLO ALLO 6:55 BUGS BUNNY SHOW 7:00 CNN早點 8:00 妙探86,99 8:50 THE BOB NEWHART SHOW 9:40 THE COLONEL MRACH 10:05 摩登家庭活寶貝 11:50 糊口備仔打穿波 1:55 彩雲深處少年夢 2:45 史家沙劇場 3:35 古板老豆唔感女 4:00 歡樂公仔箱 神奇老鼠 DINOSAUCERS 開心熊寶寶 宇宙之[illegible] 5:30 又係我阿MATT 6:00 生命第一年 6:25 浮華世家 6:50 晚間新聞 7:05 BLONDIE [illegible] 7:53 國際精選 7:55 大氣一週 8:00 新聞、天氣報告 8:30 THE WORLD TODAY 9:00 基辛格眼中的世界大戰 10:30 民主萬歲 12:50 新聞摘要 12:55 CNN新聞衛星直播	6:30 ALLO ALLO 6:55 BUGS BUNNY SHOW 7:00 CNN早點 8:00 妙探86,89 8:50 科學世界 9:00 AEROBICISE 9:25 飛躍人生 9:50 大自地北 10:15 鐵血軍魂 11:35 浮華世家 1:15 名人豪華生活遊 2:00 南澳洲攤球聯賽 國際格蘭披治網球錦標賽 4:00 理想即食麵 4:30 小人國歷險記 5:00 方向有趣 5:45 世界盃外圍賽：委內瑞拉對巴西 6:45 警訊 6:50 晚間新聞 7:05 GROWING PAINS 7:30 星期日見 7:58 國際精選 8:00 天氣報告 8:30 THE WORLD TODAY 9:05 黑夜迴響 11:05 永恆的見証 1:00 新聞摘要 1:05 CNN新聞衛星直播

中華民國七十……
中華民國僑務委員會頒發登記證台數新字第一二一〇號
霍英東 馬萬祺
羅碧 凌達鋒
雲南省對外經濟貿易廳
西藏自治區對外經濟貿易廳
陝西省對外經濟貿易委員會
麗斯貿易有限公司
香港工商五金有限公司
成信藏運有限公司
信興電器貿易有限公司
中化（香港）化工國際有限公司
中化（香港）石油國際有限公司

明菜自殺事獲歌迷諒解
近藤真彥事業重振雄風
全國演唱會反應更熱烈歌迷更瘋狂
兩電視台並競相推出近藤主演劇集

·李秋敏·

東瀛的點滴

中森明菜的自殺事件引起軒然大波，而且餘波未了，直至現在，還是日本娛樂雜誌的頭條新聞，還是人們茶餘飯後的熱門話題。而中森明菜與近藤真彥兩位，今年險些倒運似的，多災多難，可幸的，近藤真彥卻獲得歌迷諒解，事業不單沒受影響，反而蒸蒸日上，重振雄風。

近藤真彥在明菜自殺事件發生初期，千夫所指，搞到十分狼狽。而且，日本很多週刊都暗示他風流成性，偶還赴紐約與「有夫之婦」的松田聖子約會，又與比自己年輕六歲的偶像派新星來往（日本雜誌以藝人A爲名，明眼人都知道是指淺香唯），剎那間像天塌下來似的，近藤真彥失魂落魄，不知如何是好。

所謂屋漏偏逢連夜雨，近藤真彥的弟弟非常不爭氣，因爲注射興奮劑，違反法律，結果被警方拘捕，漸之法庭。近藤真彥爲了這位十二歲的弟弟，聘律師、請專家，四方奔波，打其官司。後來，近藤真彥的弟弟在橫濱地方法院獲得輕判，入獄一年，但緩刑三年，實際不必服刑。但爲了弟弟的案件，近藤真彥已經費盡心思及時間，搞到筋疲力過。

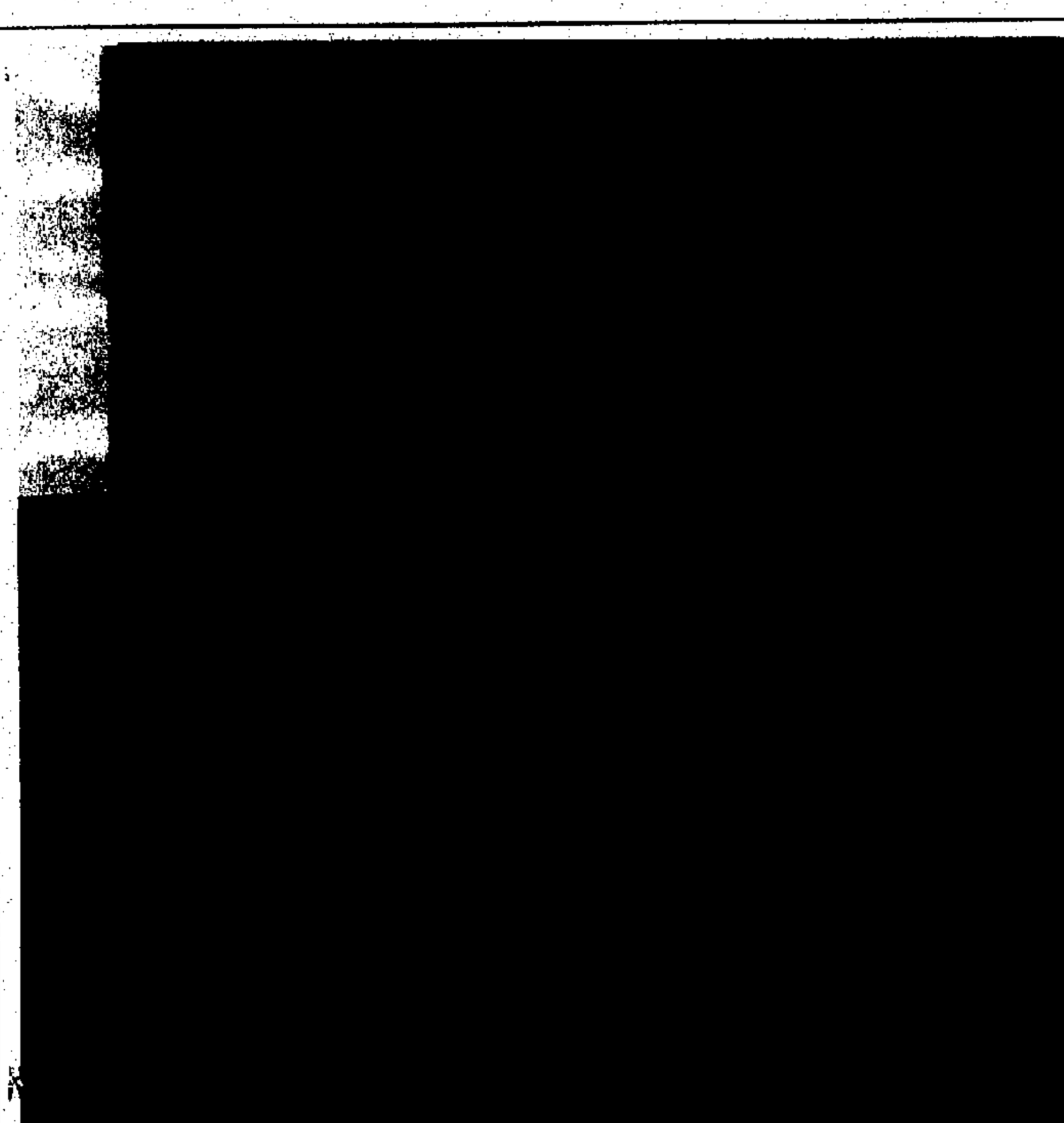
幸好烏雲及時驅散，曙光重現眼前。對於中森明菜的自殺事件，近藤真彥也處理得十分得體，中森明菜亦助其一臂之力。在秘密地點養傷的中森明菜，寫了一封公開信給MACHI，向其道歉，爲迷戀的人兒說好話。而近藤真彥在參加橫濱導覽會時，表示對自殺事件「無能爲力，但亦有責任。」令到男女兩方的歌迷都表示諒解。

日本電視集團及NHK國營電視在獲悉近藤真彥受歡迎程度不減反增時，競相推出兩個由近藤主演的電視劇集「野孚之關」及「青春一族」，讓近藤真彥鬥近藤真彥。而且，近藤真彥於七月廿八日開始，再舉行他的全國演唱會。可能最近大新聞太多，宣傳足夠，反應更加熱烈，迷哥迷姐也更加瘋狂。

另邊廂的中森明菜，也開始不靜下來，她目前仍在一處極秘密的地點休養。手傷已十足痊癒，只是心靈的創傷還未十足好轉，故此今年的一切工作將全部取消，明年再算。據說，近藤真彥在中森明菜休養期間，亦經常在百忙中抽時間前往慰問，無微不至。

曾經對「自殺事件」大發雷霆的中森明菜父親中森明男，也開始原諒女兒所做的傻事。派出母親專心去照顧明菜，而自己則專心打理那間「新雅」中華料理。據說，一向視酒如命的明男，爲照顧家庭，現時連酒也少喝了。

近藤真彥事業不受影響，故此依然那麼風騷



「蝙蝠俠」主角米高基頓，與分居妻子嘉露蓮麥威康絲出席首映禮

周慧敏陳德彰每天必定見面
若工作忙則利用一起吃飯時間溝通

銀色廣場

[illegible]最有前途新人，當然最後晚在「草蜢仔」一子下來在歌迷心目中，周慧敏仍然是最有前途者。

周慧敏生就一張稚氣而甜美的臉蛋，這便疑爲她的銀色世界鋪下坦途。

她播、視、影、歌四線發展，又做歌星，又做影星，又做主持，又是DJ。去年的處女作電影「[illegible]世界」一叫好叫座，因此，她在娛樂圈的地位更上層樓。今年又拍了一個見好一，同樣口碑甚佳。

忙碌的她，將時間安排的很好。

她說：「我和德寶簽了兩年約，是部頭的工作，不影響我在港視的工作，唱片公司方面也按步就班進行。」

「你在無線做主持以來，緋聞不斷，沒有影響你的心情嗎？」

周慧敏緋聞頻傳

歌壇新人輩出，倘直令歌迷有應接不暇之勢。

在競爭日益強烈的情況下，新人要脫穎而出，實非易事。

「沒有的事，我的男友始終只有一個，也不知爲什麼總有這此說話。」

「陳德彰不會誤解嗎？」

「他才不會誤會呢！我每一件事他都知道，也每件事都同他講。」

周慧敏依然保持甜甜的笑容，一點也不惱怒。

「你們天天在一起嗎？兩人都忙，萬一有不在一齊的機會，難道不會懷疑？」

阿敏搖搖頭：「不管怎麼忙，要想見面總有機會，比如總要吃飯的呀！約在一齊吃飯，不就見到了？可以交換溝通，絕對不會出問題。」周慧敏信心十足的對待自己的感情，倒看不出，年紀小小，思想都很成熟呢。

陳瀅

蚊猪招仔拍拖並未考慮結婚
雖然兩人感情甚佳令人羨慕

欣甜怡

吳茜薇與招仔拍拖至今，一直感情愉快。一天，筆者跟一蚊猪（吳之花名）談起她與男友的感情，小妮子邊談邊笑，令人羨慕。

筆者問：「你哋拍咗咁耐拖，有無乜嘢計劃？」

蚊猪雙眼碌碌，含羞答答的說：「無喋！我覺得兩個人拍拖係講求緣份，至於將來佢係咪我嘅理想丈夫，我根本未曾想過。」

「咁你有無問過招仔，認定你就係佢嘅理想太太？」

「都無嘢！呢啲咁嘅問題，我問唔出口呀，不如你同我問佢吖？」

筆者聽後即反駁她：「點得嚟！個男朋友係你又唔係我嘅，我去問咪自討苦吃？」

原來，蚊猪此語無非是跟筆者開玩笑，幸好筆者是個爽直開朗的人，故也不會介懷蚊猪所說的話。

米高基頓演技雖好却一直紅不起來
「蝙蝠俠」成首席賣座片
主角事業婚姻同露曙光
經濟好轉與分居太太復合有望

日日生活快訊

·馮嘉·

今年賣座高踞首席的電影「蝙蝠俠」救了主角米高基頓的事業，亦挽救了他的婚姻。他與他的明星妻子嘉露蓮麥威康絲已分居了好幾年，但是他在倫敦拍此片時她常去探，首映禮時又陪他出席，顯示復合有望。

一位朋友說：「在倫敦時，嘉露蓮去探過他不祇一次。他們還常常出外晚餐。你看見他們一起，不覺得他們是已經分開的。」

「蝙蝠俠」一賣座，米高基頓不像沒片拍，經濟安定下來，他的朋友說他終於可以不再事業狂而享受一下家庭生活。他的一位好友說：「他分居之後，一直不能適應獨身生活，他很想念家庭及想念她，亦更想念歸她撫養的兒子辛恩。也許他們可以解決他們的問題。米高的脾氣是很壞，但他也是肯道歉的人。我記得陪他一起去拍片時他中途停下買些花送嘉露蓮。他說他們吵了架，而錯的是在他。他的脾氣就像風暴，一過去了之後又天晴得很快。」

米高亦承認：「我發表自己的意見時往往會太興奮，這就產生了問題。」

他那朋友說：「其實一直有復合機會，他們一直保持朋友關係。」

他們也住得很近，同住在加州，相距祇八哩路。起初，米高打算把他們的兒子辛恩帶去參加首映禮，但辛恩病了，要割扁桃腺。在病中他與嘉露蓮都常常一起陪辛恩。辛恩的病亦可說是把他們拉回在一起。嘉露蓮也很樂意地替辛恩陪他出席首映禮，分享他生命中最光采的一刻。」

米高今年卅七歲，嘉露蓮則是四十四歲。他們在一九八二年結婚，一年後生下孩子。米高一向都很多女人自動送上，但他這朋友說他總是最喜歡嘉露蓮。

米高是演技好而紅不起來的明星，他以前拍過「打工好漢」也是備受好評，卻不賣座。他被選中演蝙蝠俠也是意外，但製片卻另有眼光，看中他矮小平凡而略顯憂鬱的外型，與幪了面的蝙蝠俠人們想像中的真正樣子不同，正好適合。蝙蝠俠穿化妝穿戴面具披肩之後，厚大得多，如用高大的人演會顯得太臃腫，用米高基頓，扮了之後就正好英明神武。

西貢戶外康樂中心工程完竣

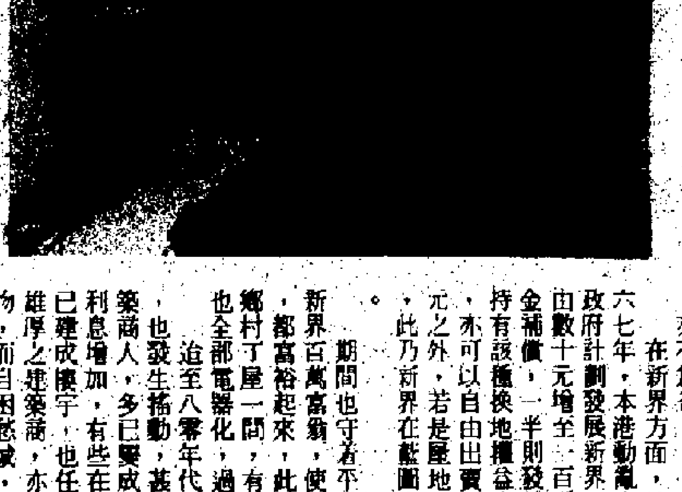
香港人每年在暑假期間及假日，大部份都喜歡往中國旅遊，不過，因六、四事件，港人對大陸政權產生恐懼，不敢前往大陸旅遊，轉移在港的離島及康樂中心渡假。

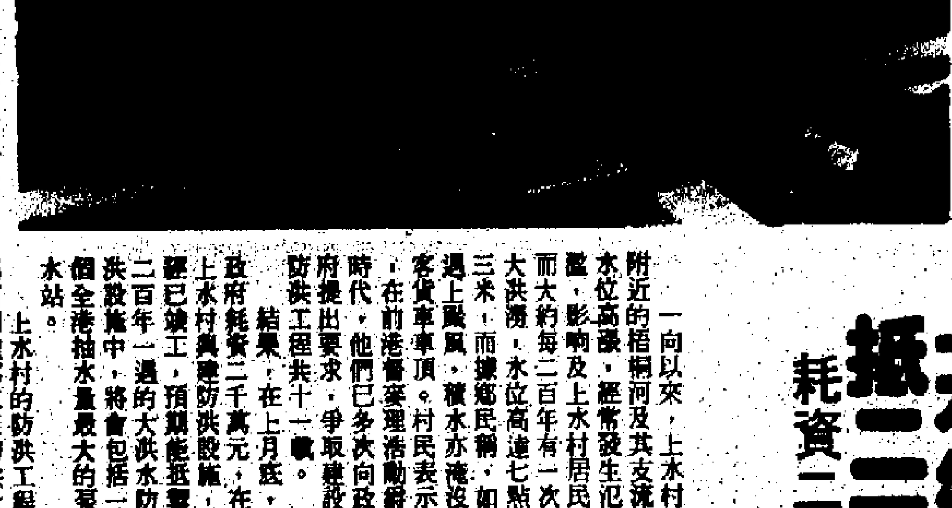
最近區域市政局在西貢戶外康樂中心的第二期重建工程已完成，使該中心的康樂設施更趨多元化，新設施有網球場、壁球場、滑藝場、手壁球場、禮堂、冷氣飯堂及行政大樓。稍後，將會興建燒烤場、跳望亭、緩跑徑、兒童歷險樂園、單車場、十一足球場、室內體育館及花園。

再者，西貢戶外康中心位於西貢清幽寧靜的對面海區，而營舍則由舊式軍營改建成三十三座現代化西班牙式別墅冷氣營舍，落地玻璃窗，使營友安坐冷氣營室內，舒適地欣賞風景。

這個中心，有一樣較爲特別的地方，營友可以自由選擇品嚐美味的海鮮餐，只管友予先向中心負責人申請即可。因此，近年該中心深受市民歡迎，每年約有八萬六千名市民享用，更成本港最受歡迎的渡假中心之一。

目前，該中心每日營的名額爲一百二十人，而宿營的名額則爲二百五十人。負責人表示，由於中心的康樂設施有所增加，所以亦會考慮增加日營的名額，供更多市民享用。





黃容根爲改善養魚區環境服務
養魚戶自覺注重清潔
尚待政府配積極政策

·祥新·

黃容根與漁民的關係是與生俱來的，他世世代代是昔日大埔元洲仔的本地漁民，還未掙出娘胎的他，已大部分時間隨着母親肚皮聽海浪的聲音，他出生不能以呱呱墮「地」去形容，因爲他是在住家艇上來到這個世界。

他闔家雖然已因地方發展遷上了廣福邨，但仍然經營着海魚養殖業，在業餘時間，仍爲漁民福利做一點事，例如他出任了新界漁民聯誼會副理事長，大埔區漁民合作社有限責任聯合總社理事長，海事處與漁民社團協商委員會委員、大埔區議會漁農工作小組增選委員。

當中他大部分時間在新界漁民聯誼會會所，這是一個以新界東北水域的漁民爲聯絡對象的組織，新界東北水域包括了吐露港和大鵬灣，在全港廿八個養魚區中，佔了十三個，達四成半以上。

近年來，海魚養殖業不斷受地方發展及其他團體攻擊下掙扎求存，位於發展前沿的吐露港，不斷受紅潮襲擊，工業廢料污染、擴展魚排限制等問題，黃榮根在此方面不斷收集資料及提證，實地調查，及與政府官員交涉，淘盡不少心血，最近，他又聯合漁民搞了一個「吐露港養魚區清潔運動」。

黃容根（左）和一位區議員到深灣養魚區實地調查後留影

歷來，對於養魚區的污染成因，漁民說是陸上的工業廢料，但亦有人反指是由於漁民不重視衛生而自我污染，那麼，漁民今次自發舉辦清潔運動，是否表示已同意人家指責，自我「反省」呢？

絕對不是，發起這次運動的目的，希望喚起漁民丟除亂拋垃圾的陋習而已，這是一般香港人的通病，並非漁民獨有。」

談到養魚區的清潔問題，黃榮根表示必須作出一些澄清。對於有人指稱漁民無節制地亂倒放魚飼是自我污染一大原因的說法，黃氏認爲在十多年前這樣說可能對，因當時魚飼價賤，但時至今日魚飼漲價達一倍半，漁民已懂得按量下餌，減少無謂浪費而形成漁區污染。

機器被普遍引進，亦使養魚區清潔問題改善很大。

「現時有一半漁民採切餌機，每塊大小適合魚苗嚼吃，如用人手去切，則可能因太大或太細而被魚苗放棄。另外，洗籠機的引進，方便漁民將魚排拖到水流較湍急的水域冲洗魚籠污積而不會污染養魚區。」

對於有人指漁民在魚排上搭建非法住屋，爲魚區帶來了大量人體和食物垃圾，黃榮根有以下見解：

「大多數養魚區都遠離漁民本身居所，而且交通隔涉，漁民爲了看守魚排、餵飼魚苗，同時兼顧家庭需要，不得已在魚排上搭建暫時居所，因此，最好解決辦法是政府在養魚區近岸，批地與漁民自行建固定居所，使能同時兼顧家庭和事業，垃圾亦得到妥善處理。在未建成居所前，政府應在養魚區提供清理和收集垃圾服務。」

他很欣賞年前西貢區議會撥款在大頭洲養魚區設一海上垃圾站，由政府派船定期前往收集，其後漁民減少將垃圾拋入海而包好放進垃圾站，可惜政府後來以收集技術有問題作理由而終止這項服務。

他說：吐露港經常發現很多垃圾包括樹木、車胎、電視機、建築木材，通常由岸上地盤、垃圾堆填區漂流出來，以及從吐露港單車徑拋下海的罐、樽，對養魚區威脅甚大。因此，聞悉地政工務科要成立一個海上漂流垃圾工作小組，他冀望該小組必須要以養魚區爲工作重點，而且要做出一點實績。

「其實，技術問題可以透過研究去克服，只要效果良好，便值得繼續保留並推廣下去。」

黃容根近期最關注的是越南船民中心對養魚區的影響，因爲船民中心動輒住上千人，而中心的處理人體廢物設施過於簡陋，大鴉洲養魚區被破壞殆盡，是最典型例子，而位於吐露港內的沙田白石羈留中心及西貢萬宜水庫水壩的船民中心，而着實使人担心其鄰近養魚區幾時被破壞。

這些船民中心，不單止污染養魚區，還會污染食水、海洋及島上花草樹木，完全是破壞環境所爲。黃榮根感到詫異的是，過去那此攻擊養魚業是污染水質一大根源的環境保護主義份子，在政府興建上述船民中心時，卻三緘其口，他希望他們亦從保護環境角度出來說幾句公道話。

上水鄉防洪抽水站
抵二百年一遇洪水
耗資二千萬抽水量全港最大

·少夫·

一向以來，上水村附近的梧桐河及其支流，經常發生氾濫，水位高漲，影響及上水村居民，而大約每二百年有一次大洪潦，水位高達七三米，而據鄉民稱，如遇上颱風，積水亦淹沒客貨車車頂。村民表示，在前港督麥理浩動爵時代，他們已多次向政府提出要求，爭取建設防洪工程共十一載。

結果，在上月底，政府耗資二千萬元，在上水村興建防洪設施，經已竣工，預期能抵禦二百年一遇的大洪水，防洪設施中，將會包括一個全港抽水量最大的泵水站。

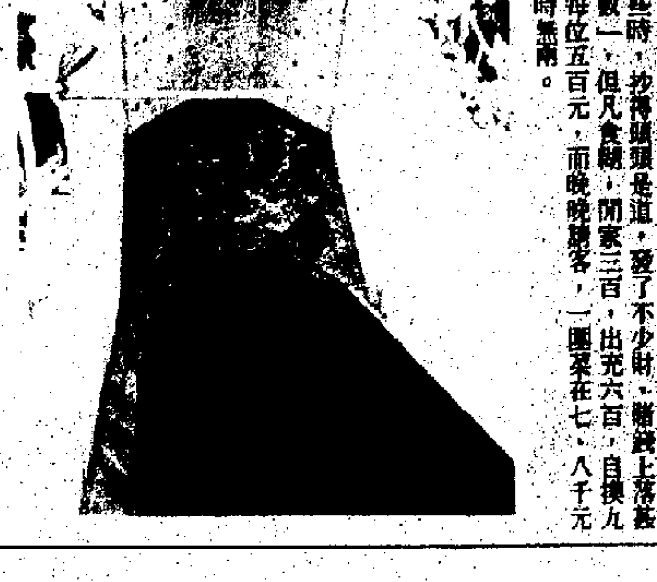
上水村的防洪工程，屬石湖墟第三區防洪計劃，亦是該區發展鄉村擴展區計劃的一部分。由拓展署負責，計有三項建設，包括一條高於海拔七點三米的防洪堤，一個面積達二點八五公頃的儲水庫，與及一座泵水量爲每秒四點九立方米的泵水站，另外，泵水站內設後備發電，供電力達三十四小時。

工程由去年三月開始動工，剛剛於七月底完工。颱風「戈登」七月中襲港時，防洪堤已發揮作用，令村內水位維持在四米左右。事實上，防洪工程主要是靠防洪堤，將梧桐河水與上水村分割，令洪水不再湧入上水村；而泵水站更可在水浸時，將村內低窪地帶的洪水抽走，經水泵排進梧桐河。

不過，部分上水村村民仍批評防洪工程設計不夠周詳。因爲該地洪水由[illegible]橋一帶流入上水村，但現在防洪工程沒有舊馬會道築堤加高，並未能根治上水村的洪澇問題。

至於防洪系統將村內的污水排入梧桐河，此舉會令梧桐河氾濫問題更益嚴重，甚至令防洪堤外地區的水浸情況更壞，據拓展署發言人表示，這個問題並不嚴重。防洪系統的運作原則是，一旦遇上洪水氾濫，洪水會由馬會道、[illegible]而村內七成地面排水由暗渠收集至新建的儲水庫內，然後經水渠排出梧桐河。當儲水庫水位超過四點四米時，螺旋式水泵便開動，將洪水抽至梧桐河。

整個防洪計劃是由拓展署負責，有關部分由拓展署負責把上水村部分地方擴建，而防洪系統的保養維修由土木工程署、機電工程署、區域市政總署、建築署及政務署負責，最後由土木工程署負責全面管理及安排。有關橫新市鎮拓展規劃的一個始策劃，經過各方不懈的努力，工程終於完成，相信可以有效地防止上水村一帶在風暴時的嚴重水浸。



新市鎮風光

新界地價變更

·祥新·

本港新界之地產，一般都是跟隨時局潮流變遷，而定其價值，世局昇平，百業繁榮，繁榮安定之日，地產自然有價，寸金尺土，亦不爲奇。

在新界方面，地價最低期間，是在一九六七年，本港動亂之期，至一九七八年，因政府計劃發展新界，而逐步廣收土地。補償由數十元增至一百零三元，且規定一半是現金補償，一半則發給乙種換地權益書，業主持有該種換地權益書，可以向政府換地發展，亦可以自由出賣，地價自會起出一百零三元之外，若是屋地，其價也在二百餘元以上，此乃新界在藍圖內之土地，最高峯之期也。

期間也守着不幾市價，因此也產生不少新界百萬富翁，使一般有土就有金之鄉下佬，都富裕起來，此時除重修祖屋外，還增建鄉村丁屋一間，有些也購置汽車代步，室內也全部電器化，過着悠悠生活。

迨至八零年代，因九七問題，一般地價也發生搖動，甚至日落千丈，也使一般建築商人，多已變成焦頭爛額，而且銀行按揭利息增加，有些在無可轉環之情況下，所有已建成樓宇，也任由銀行拍賣，使一般地盤雄厚之建築商，亦遭打回原形，變成身無長物，而自困愁城，尚右在昔日，慣以盛氣凌人者，今日也無顏面再江東，終於變成青山常客者，都大不乏人。

迨至中英聯合聲明，在北京由趙紫陽與英首相戴卓爾夫人簽署後，略有柳暗花明之勢，繼而重露曙光，使港人信心再振。

同時中國一方，也在施行開放政策，而經港轉入大陸旅遊者，日益增加，因此本港之酒店旅館，不敷應用，而急需大量土地，興建酒店，以供外國遊人客居，此時政府也爭發新界，而擴建多線道路，其中也有部分用地，也是收回新界農地得來。

道路之用地，部份亦是收回民地得來，故現今新界之土地，差不多已地盡其用。至此地產中興，發展迅速，拆舊建新隨處可見，而新建地盤，也越來越多，而政府在移山填海方面，也不遺餘力加速進行，海底隧道，開完再開，天橋多處，連接港九新界荃灣，直通大陸內地，現時已有三線，即原有之文錦渡，及沙頭角與落馬洲，此三線道路之用地，差不多已地盡其用。

至今新界大部分土地，都已建成新市鎮，及新屋邨，或由發展商建築低密度之花園住宅，所以新界農地，日益減少，農人耕種，都須要遠入邊區，或入大陸，才有地方發展種菜，或兼畜牧，除此之外，就別無他途。

因現有局部地方，已受環境限制，以防河流海水污染，嚴禁附近村民，飼養禽畜三鳥，因此新界之豬雞供應，也日漸減少，而蔬菜方面，每月祇有十日供應而已，其餘廿日，就要求諸於外。

在早年，有人說：新界人有地就不愁貧，擁有二萬尺農地，最少都有百餘萬收入，至今則時移世易，交通方便，地點適中之土地，多已用盡，其餘位山坑角落者，多數無人問津。

況且兼受「六、四」風雲動盪影響，港人已失去信心，富有者，則多移民異域，貧窮者，則泥菩薩過河，自身難保，而且九七期滿，只有七年多光景，雖有人說：五十年不變，但相信者不多，港人治港，憑何而治？

屆時你說：本港是特區政府，但中共握有主權，有主權就是業主，所以凡事要問，豈能自治也。

繁時盡車閒時兒客
新界的士慘淡經營

·[illegible]君·

[illegible]

據新界的士商會資料顯示，[illegible]新界的士二千六百部，但除了一些[illegible]之外，經常行走者約有二千一百部之間，以目前情況，[illegible]飽和，所以本業人士，對當局今年增發一百部牌照，不表歡迎。

再議及新界的士牌價，[illegible]之前，新界的士牌的期價，至今年九月，抄至六十五元，但自六、四事件之後，牌價一直下跌，時至今日，時值僅爲四十二萬。故傳聞一些「抄家」，頗爲[illegible]。

因此，傳說元朗一位業業「抄的士牌」的劉先生，就因抄得太多，無法抵償，[illegible]又恐銀行迫息及「追倉」，故最近已失踪。據另說，此君前些時，抄得頭頭是道，發了不少財，賭錢上落甚大，打麻雀不計「番數」，但凡食糊，閒家三百，出充六百，自摸九百，「爆大D」一鋪每位五百元，而晚晚請客，一圍菜在七、八千元之間，豪邁之情，一時無兩。

[illegible]